

- 46 Moisan Léopold, bijoutier (r)
 48 Moisan Michel, ouv. en bijouterie
 50 Paquet Mme veuve Eugène
 52 Cantin Adjutor, charretier
 Cantin Roger, typographe
 St-Germain
 58 Marcoux Joseph, limeur de scies ip
 60 Jobin Herménégilde, peintre
 62 Lelieve Frs. emp. de la Cité
 64 Ratté Joseph, Ins. mécanicien
 68 Fr-nette Emilien, journalier p
 70 Bédard Louis, ingénieur stationnaire
 72 Hébert Joseph, cordonnier boutique
 & rés. p
 78 Giguère Cyrille, typographe
 80 Vezina Eugene, commis-épicier
 82 Couillard Arthur, typographe
 84 Dallaire Pantaléon, rentier
 86 Gauthier Joseph, ing. mécanicien
 88 Tremblay Arthur, cordonnier
 St-Luc
 90 Pouliot Alphonse, boucher (étal)
 96 Thibault Gaudias, charretier p
 100 Fecteau Paul Emile, emp. Com. des Li-
 queurs
 102 Doré Joseph Ulric, charretier et mar-
 chand de charbon
 106 Bélanger Louis, charretier p
 112 Paradis Jos.-G., presseur
 116 Rochette Albert, laitier
 Defoy Ovila, menuisier
 118 Drolet Arthur, charretier p
 120 Savard Onésime, commerçant
 Legaré Mathias, journalier
 122 Beauchesne Arthur, mou'eur
 124 Laroche Albert, laitier p
 128 Paradis Mme veuve Mathias p
 134 Dubeau J. Antoine, collecteur
 136 Drolet Michel, rentier p
 St-Sauveur
 140 Nolin Pierre, emp. Quebec Ry
 148 Picard Albéric, tanneur
 Lachance Napoléon, emp. J.-B. Renaud
 154 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada
 Steel
 156 Dorval Delphis, journalier p
 158 Paquet F.-Xavier, sacristain, église de
 St-Malo
 Shields Alfred, emp. East. C. Steel
 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p
 168 Blanchet, Eugène, mécanicien
 174 Simard Augustin, journalier p
 Côté Ferdinand, charretier
 178 La Cie Jacques-Cartier, manuf. de balais.
 Pouliot Lauréat, prop.
 180 Jobin Alexandre, comptable
 Pelletier Narcisse, emp. Usines St-Malo
 182 Cie de Balais et accessoires de Québec
 Pouliot Omer, voy. de commerce
 184 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques.
 Cartier, Enr. (r)
 186 Latulippe L., agent d'assurance
 Montmagny
 Aqueduc

DONACONA, de 36, rue des Jardins, à 1,
 rue du Parloir, quartier Champlain.—
 From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.
 Champlain ward.

2 Henderson Walter H., sec.-treasurer
 Church Society Diocese of Quebec

6 Noël Mlle Eugénie

Roy F. G., rentier

10 Morin Louis, mécanicien

12 Externat des Ursulines

— Eglise des Ursulines

18 Monastère des Dames Ursulines, Ryde
 Sr Ste-Marie du Bon Secours, supé-
 rieure

Ferland Joseph abbé, aumônier

DORCHESTER, de 452, rue St-Vallier,
 quartier St-Roch, à la rue Daniel, quar-
 tier Limoilou—From 452 St. Vallier St.,
 St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou
 ward.

Côté West—West Side

11-15 —

17 Martel Onésime, charretier

19 Bédard Mme veuve Etienne

21-23 Voiselle & frère, garage

27 Parent Omer, épicié

Ste-Hélène

35-45 Dominion Corset Co

Quebec Paper Box Co

45 Canada Corset Steel & Wire Co.

Charest

51 Paradis B. & Frères, Enr. plombiers p

53 Dechène Thomas Mivile, boucher (étal)

53½ Morency Trefflé, commis

Roberge Mde veuve Arthur

55 Racette Noël, charretier

55½ Salle DeVarennes

57 Bourget Adjutor, tail. en fourrures

59 Devarennes Joseph, prop. Salle de
 Quilles—Frontenac

61 Dorion William, journalier

61½ Morin Arthur, typographe

63 Nadeau Andréas, tailleur

63½ Pepin Arthur, emp. C.N.R., et prop.
 Taverne Idéale

Notre-Dame des Anges

67 Poste des pompiers No 3

77 Matte Joseph, gardien de nuit

St-Joseph

81 Nadeau J.-S. Ernest, emp. Dépt des
 Postes

83 Simard Jos., de Simard & frère
 Quebec Preserving Co., (Dept. des Pri-
 mes.)

87 Eureka-Vacuum Cleaner Co. Ltd. La-
 veuses Electriques Sunnysud

St-François

97 Jobin Louis, épicié

97½ Simpson Mme veuve Edward

Simpson Amédée, emp. C. N. R.

103 Marceau Mme veuve Etienne

Leclerc Léon, ingénieur C. P. R.

105 Lauzier Alphonse, salon de barbier

Du Roi

- 109 Mercier Geofredo, tailleur de fourrures
 111 Thibaudeau Lucien taxidermiste
 113 Gravel Théodore, débardeur
 Nick Charles, -rop. Olympic Ice Cream Parlor
 Tcharos N., confectionner
 115 Miller Lucien, cordonnier
 117 Tremblay Mme veuve Joseph bonbons, tabac, etc.
 119 Gauvreau Adélard, confiseur
 121 Laroche Alphonse, anc. menuisier p
 Audy Maxime, ferblantier-plombier (r)
Richardson
 125 Garneau Dr L. A.
 127 Depeyre Jules, rep. H. J. Heinz Co
 129 Lepage Mme veuve L. A.
 Lepage P. O., conducteur de taxi
 Lepage Philippe, emp. C. P. R.
 129½ Joncas Philéas, sor, sehier
 131 Verreault J. E., médecin
 133 Verreault Joseph, rentier
 133½ Lachance Adélard, cond. d'auto
 135 Dubuc Charles, emp. Quebec Ry
De la Reine
 141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, (bureau)
 143 Falardeau J. Arthur, de Eugène Falardeau, Ltée
 Falardeau Mme veuve Eugène p
 Pouliot Joseph, de Eug. Falardeau Ltée
 145 Marcoux Antonio, marchand de nouveautés (rés.)
 147 Langlois, Georges, anc. menuisier
 147½ Collard Arthur (r)
 149 Collard Arthur, magasin
des Commissaires
 157 Blanchet Egilde, sellier
 159 Labrecque Adélard, emp. J. B. Renaud Inc.
 161 Falardeau Armand, grains & charbon
 163 Miville dit Dechêne, Arthur, débardeur
 165 Lemelin Omer, gardien de la paix
 173 L'Heureux Arthur, emp. Comm. des liqueurs
 L'Heureux Charles, débardeur
 L'Heureux Mme veuve Arthur
 175 Michaud John, empl. C. N. R.
 175½ Paradis Stanislas, plombier
 177-179 Vallée Lauréat, épicier
 179½ Vallée Lauréat, épicier (r)
 181 —
 183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu
 183½ Bouret Magella, ch. de camion
 Talbot Miville, peintre
 183¾ Létourneau Geo., com.-marchand
 185 Lapointe Adélard, boulanger
 185½ Pageau Jean, emp. Sucrerie Canadienne
 187 Dufresne Wilfrid, peintre
Lalemant
 191 National Breweries Ltd (entrepot)
Traverse C. P. R.
 211 Lachance & Frère, marchands de charbon et bois d: chauffage
 225 General Trading Co., bois de chauffage et construction
 227 Nadeau Nap., restaurateur
 16

*Pont Parc Victoria
 Arena*

- 301 Cour à Bois Jacques-Cartier
 303 Latulippe Michel, man. de bouilloires
 305 Saillant & Glode, marchands de charbon
 673 Martin Alph., c-maitre, Dept. Aqueduc
 677 Fontaine Victor, cord.-monteur
De Bernières
 685 Clément Geo. journalier
Papineau
 695-697 Létourneau Wilf., boucher et rest.
 699 Robitaille Georges, journalier
 713 Racine Adélard, journalier
 715 Cardinal Edouard, jnr, journalier

Côté Est—East Side

- 2 Marier Emile, plombier et électricien
 6 St-Pierre Mme veuve J. B.
 Bérubé Philéas, chauffeur d'auto
 8 Cotman Charles, mécanicien
 10 Jean Théophile, journalier
 10 Cantin Nap., journalier
 12 Boucher Mme veuve Odilon
 12½ Dénéchaud Georges, journalier
 Lemieux Roméo, couvreur
 14 Morency Lauréat, plâtrier
 Houde, Onésime, journalier
 Houde Chs-Aimé, peintre
 Houde Maurice, vitrier
 Robitaille Mme B.
 16 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie
 Bernard Mme veuve Xavier
 Bernard Mlle M.-A.
Fleurie
 26-32 Hôtel Royal, Eugène Pouliot, prop.
 28 Dupont Mme Laura
Ste-Hélène
 40 Rousseau Louis, de L. Rousseau & Frère
 42 Rousseau Ls & Frères, tourneurs
 44 Legaré Arthur, pharmacien
 44½ Nadeau Joseph, commis
 Nadeau Eugène, commis-marchand
 46 St-Pierre Wilfrid, emp. s. civil
 48 Desrosiers Elzéar, pilote p
Charest
 50 Angers C.-O., marchand-tailleur (atelier)
 52-56 Fiset Alfred, sr., carossier
 56½ Cantin Charles, cireur de chaussures
 62 Descarreau Wilfrid, charretier
 64 Lemieux Edmond, barbier
Notre-Dame des Anges
 76 Drapeau Arthur, prop. de théâtre (r)
St-Joseph
 84 Hamel Didace, ouv. en fourrures
 Leclerc Mme veuve I.
 86 Simard & Frère, ateliers
 88 Paquet Wilfrid, barbier (r)
 88½ Coulombe Victor, cordonnier & Shoe Shine
 90 Julien Alex., ch. C. P. R.
 Julien Mme veuve Alexis
 92 Jobin Mlle Alma
St-François
 94 Vulcanization Dorchester Enr., Béland Fortunat, prop.

- 98 Hoo Kee, Buanderie chinoise
 102 Couture Charles-Art., emp. Cie Paquet
 Couture Herménégilde, peintre
 Guénard Joseph, journalier
 104-106 Gourdeau Paul, Enr., mécanicien
Du Roi
 108-110 Royer Théodule, boucher, (étal)
 112 Cantin Napoléon, journalier
 114 Bélanger Ernest, comptable
 116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.
 Vandroogenbroeck N., prop.
Richardson
 124 Thivierge Almanzor, épicier
 130 Fiset Gaspard, journalier
 134 Marier Joseph W., de Joseph D. Marier, Enr.
 136 Marier Jos. D., Enr., épicier
De la Reine
 138 Taillon Philippe, épicier
 140 Gosselin Jos.-Arthur, voy. de commerce
 142 Dumont Alfred, inténieur
 Gagnon Mlle Elzire, rentière
 Taillon Philippe (r)
 144 Jacques Lomer, barbier
 146 Gervais Eugène, Enr., peintres décorat.
 148 Bonneau Adélar, boucher, (étal)
 150 Gervais, Eug., snr, de Gervais E. Enr.
 Gervais Eug., jnr, de Gervais E. Enr.
 Laforge Donat, commis
 152 Barbeau Mlle Emélie p
Des Commissaires
 156-158 Picollette Anatole, épicier
 160 St Pierre Adélar, menuisier
 Turgeon Edgar, électricien
 162 Aubin Ferdinand, plombier
 Girard Alcide, emp. de taverne
 164 Berthiaume Jules, tailleur
 168 Jobin Omer, bourreur (atelier)
 170 Jobin Omer (res)
 172 Courteau Arthur, boucher, étal Dorchester
 174-176 Keroulle Emile, épicerie
Prince-Edouard
 180 Laiterie Champlain, Ltée
 182 Bégin Emile, emp. Brass. Champlain
 Parent Mlle A.
 Paquet Mlles A. Auréa et Adrienne
 184 Keroulle Emile, épicier (rés.)
Lalemant
 204 Tierney Michael J., lumber merchant
 Tierney Misses C. et M.
 208 Bougis Mlle Arthémise p
De Varenes
Traverse C. P. R.
 212 Drouin Wilfrid, emp. civique
 216 Lachance J.-R., emp. C. N. R.
 216½ Goulet J. Victor, emp. Singer Sewing
 Machine
 Goulet Mme veuve Irénée
 Lemay Mme veuve C.
 Michaud Ev., voy. de commerce
 220 Brousseau Nap., ancien confiseur p
Smith
 224-290 Rock City Tobacco Co.
Gignac
 — Hospice St-Charles
 292 Lizotte Israel, ingénieur
- 294 Jobin Emile, gardien
 300 Cantin Edouard, garage et résidence,
 réparations d'autos et remorquage
 302 Victor Lumber Co—bois de chauffage
 304 Pesée Publique
Pont Drouin
 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), di-
 vision du gros.—Pelleteries, gants et
 chapeaux, en gros seulement. Furs-
 gloves and hats, wholesale only.
 326 Blouin Victor, gardien
 328 Genest Emile, gardien
 330 Cie Paquet Ltée, écuries
Pont Laviguer
 602 Derose Joseph, journalier
 Derose Chs, journalier
 Petitclerc Ovila, journalier
 608 Larivière Eudore, électricien
 614 Delamarre Joseph, journalier
 618 Ouellet Isaïe, électricien
 620 Beaubien Eugène, journalier
 622 Dionne Elz., navigateur
 624 Janvier Alphonse, pompier
 632 —
 634 Bilodeau Jean-Bte, plâtrier p
 640 Giguère Eliésaire, épicier p
 Couture Wilfrid, journalier
 Couture Nap., journalier
Bibaud
 644 Baribeau Adjutor, charpentier
 648 Baribeau Joseph, charpentier
 650 Verret Joseph, journalier
 652 Harvey Nazaire, jr., plombier,
 Harvey Nazaire, sr., charpentier p
 658 Caron Wilfrid, journalier
 664 Métivier Omer, journalier
 668 Caron Alfred, emp. dépt des chemins
De Bernières
 672 Careau Mme veuve P.-O., épicerie et rés.
 680 Baribeau Francis, jnr, journalier
 682 St-Hilaire Alfred, charretier
 688 Métivier Adélar, journalier
 690 L'Heureux Alfred, maçon
Papineau
 710 Collin Joseph, journalier
 712 Martin Louis, emp. Cartoucherie
Daniel
- DROLET**, de 143, rue St-Patrice, à 140, rue
 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery
 St., St. Jean-Baptiste ward.
- Côté Sud—South Side**
- 9 Lemelin Pierre, charretier
 21 Pearson Fred., laborer
 23 Cinqmars Mme veuve Emilien
 Church Chs, emp. St. Malo shops
 Hennessy James, laborer
-
- 2 Verreault Eddy, emp. Q. Power
 4 Fiset Félix, garde-magasin
 Fiset Etienne, emp. s. civil
 Grenier Mme veuve Moïse

Côté North—North Side

- 6 Byrne Miss Girtie
Wittington Miss O. charwoman
Lynch Patrick, emp. C.P.R.
- 8 O'Donnell John, carter p
Letarte Léon, cond. d'auto
- 10 Murphy Patrick, carpenter p
Phillips Edmond, machinist
- 12 Barette J.-Alfred, expéditeur, B. Houde & Co.
Gouge Napoléon, sr, charretier p
Gouge Geo. Napoléon, emp. Dom. Ars.
Gouge Albert, charretier
- 14 Couillard Hector, charretier
Worth A. S., machinist
Lagacé Mme veuve Irénéé
- 16 Coughlin Patrick, machinist
Gagnon Pierre, menuisier
Couillard Edgar, boucher (r)
- 18 Caldwell C. N., painter
Smith Miss Annie
Smith Miss L.
Murphy Miss Mary
McKeown Miss L.
- 20 Richardson A. C., soldier

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Dufferin).

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1, avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St-Denis, quartier Champlain—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St. Denis, Champlain ward

- 6 Boswell Vesey, of Boswell's Brewery p
Boswell James, of Boswell's Brewery p
8 Hamilton John p

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.

- 1 Bureau de Poste—Post Office
5 Darveau C.-V., avocat (bureau)
Canadian National Express Co.
Bowles C. L., superintendent
7 Canadian National Railways
LeBlanc J.-E., District Passenger Agent
Samson T., Traveling Passenger Agent
Côté J. H., Traveling Passenger Agent
Canadian National Telegraphs (succ.)

- 2 Darlington W. J., of John Darlington Reg'd p
Darlington Miss E.
- 4 United Cigar Store, Ltd.
- 6 Burrows Wm, rooming house
- 8-10 Chien d'Or Café
Noonan W. J., prop.
- 12 Alexandor A. J., Furs Ltd, manufacturer of high grade furs, Côté Frs., manager
- 14 Quebec Ry Travel Bureau

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

- 17 Drolet & O'Neil, écurie de louage
O'Neill Thomas
Drolet Joseph
- 19 d; Boisbrillant Valère, rentier
- 21 St-Hilaire Mme veuve Ernest
- 23 Paradis Ferdinand, journalier p
- 25 Blais Ernest, conducteur d'auto
- 31 de Beaumont Elzéar, plombier
- 33 Cloutier Nap., cond Q. Ry
- 39 Basiyon Gazoli, contre-ma tre fourrures
- 41 Gagnon Henri, commis
- 43 MacDermott Joseph, emp. Ch. Frontenac.
Audet Antonio, insp. Metropolitan

- 20 Gilbert Sifroi, emp. s. civil
Gilbert Marius, calligraphiste

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- Hôtel-Dieu du Précieux Sang
Révde M. st-Dominique, supérieure
Révde M. Catherine de St-Augustin, dépositaire de la communauté
Révde Mère Ste-Cécile, dépositaire de l'Hôpital
Roy, Valère abbé, aumônier de la communauté
Lachance Jules, abbé, aumônier de l'Hôpital
Lebianc Alexandre, infirmier
Laplante Louis, infirmier
Racine Philippe, infirmier
- 11 Dispensaire des Pauvres
Paradis Mlle Marie
Gauthier Mlle Aglaée
Guay, Joseph
Pelletier Léon
Pichette Félix, infirmier
Bourbeault, médecin
Tremblay Hermenégilde, infirmier
Cassidy Maurice, portier
Charlevoix
- 27 Théâtre Victoria Ltée, A. Moisan, prés.
29-31-33 Garage Battery and Electric Service, Harris Maurice, prop.
- 35 Bank of Montreal (branch)
Bernard J.-L., emp. de banque
Milot Paul, emp. de banque
Roy G. H., employé de banque
Fraser J. W., emp. de banque
Leahy C. A. P., emp. de banque
MacDonald J. H., emp. de banque

Côté Nord—North Side

- 2 Bédard Charles, entr.-menuisier (r)

- 4 Bédard Chs., entr. menuisier (bureau)
 6 Beaumard Joseph, mécanicien
 Beaumard Mme Joseph, chambres à louer
 Beaumard P., de Canada Photo-Engraving Service Reg'd
 Byrne Daniel checker C. P. R.
 Kane Herbert J., civil s. clerk
 8 Reynolds Miss K. A.
 10 —
 10½ Caron J.-A., journalier
 Legaré Lauréat, cond de taxi
 Tanguay Mlle Desneiges m. de pension
 10¾-12 Palace Hill apartment
 Haché Alfred, voy. de commerce, prop.
McMahon
 16 Salvation Army Home, Van Roon,
 Capt. A. W. Warwick, asst.
 20 Gestetner D., duplicators & supplies
 C. N. L. Draper, mgr
 22 Association des Aveugles de Nazareth
 24 Central Apartment, Geo. A. Dion, prop
 24 Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)
 Morin Tancrede P., Major, comptable,
 dépt des Terres et Forêts
 Choinière Mlle Alice
 Bouffard Mlle Hélène
 Tardif, Mlle Berthe, institutrice
 Lachaine Mme veuve Joseph
 Monast Laurent, étudiant
 Robert Antonio, étudiant
 Laugelier Mlle B., emp. ch. Frontenac
 26 Soo Charlie, chinese laundry
 28 Demeule J. E., salon de barbier
 Repos du Tourisme maison de pension
 Adolphe Maheux, prop.
 Roy Rosaire, emp. C.P.R.
 30 Trenblay Joseph, contracteur
 32-36 Hôtel Victoria, Ltée, Frank Byrne
 prés., Jos. Byrne, manager
 Delisle F., commis
 Dubé Henri, commis
 Hamel Gustave, comptable
 Forget J. A., agent
 Delisle Joseph, barbier
 Maynard W., agent de manufacturiers
 Labrecque A., emp. C.N.R.
 Smith A. C., broker
 Emond Gervais, sténographe, cour de
 Police
 Couture Mlle Eugénie, sténographe
 Giroux Louis de Gastonguay & Giroux
 Cid C. J., mfg de lampes électriques
 36 —
 48 La Commission des liqueurs (magasin)
 Gagnon Ernest, gérant
 50 Harris Alfred, conducteur C.N.R.
 52 Fournier Mlle Jeanne
 2 Alatsas Stalios, waiter
 3 Rioux L.-C., cuisinier
 4 —
 5 Callis Peter, prop. Honey Orangeade
 6 Lechasseur Mlle Aglaée
 7 Eon Georges, artiste fleuriste
 54 Lefebvre J.-E., fleuriste
 54½ Hantzakos N. E., cirage de chaussures
 56 United Cigar Store, Ltd.
- 58 Boucher J.-A., chiropodiste
 Van Dyke Land Co., Reg'd
 Mooney M.-J., real estate agent
 Byrne Frank, real estate agent
 Mooney & Byrne, wood merchants
 Succession Dubord
 Tarrien Lumber Co
 Clavet Laurent, march. tailleur
 3 DeCroisselle J. G., publiciste
 4 Wallace College
 Wallace J. W. M., C.E., principal
 MacLeod N. Gordon, pulpwood dealer
- DU PARLOIR**, de 18, rue Donnacona, à 44
 rue St-Louis, quartier Champlain.—
 From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis
 St., Champlain ward.
- 1 Berger Louis, chimiste
 3 Johnson C. V., civil engineer
 5 Moraud Lucien, C.R., de Moraud &
 Alley
 Pelletier Mme veuve Cyrias
- 2 Couvent des Ursulines—Depôt
 4 Salles, Ursulines
 Perkins Lucien, chauffeur
 Perron Georges, menuisier
 Noël Joseph, serviteur
 Parent Joseph, chauffeur
 6 Fréchette Léonidas, domestique
 8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
 10 Roy Ferdinand, C.R., Magistrat en chef
 de district
 12 Vaillancourt Joseph, Dr (porte de ser-
 vice)
- DU PONT**, de 284, rue St-Vallier, au pont
 Dorchester, quartier St-Roch—From
 284 St. Vallier St. to Dorchester Bridge
 St. Roch ward
- Côté Ouest—West Side**
 3 Lemieux Arthur, asst. acheteur Renaud
 & Cie
 5 Darveau Mme veuve A.F.E. p
 7 Roy Joseph, marchand (feux d'artifices)
 9 Rhéaume Pierre, boucher
 Rhéaume Georges, commis chaussures
 9½ Rhéaume Louis-S., commerçant éta.
Fleurie
 17 Gagnon Jos., épicerie
 23 Aubé Arthur, forgeron
 Sasseville Georges, anc. cordonnier
 25 Masse Alexandre, peintre
 27r Entrepôt No. 10 Herman Young
 29 Kennedy Daniel, boiler maker
 31 Robitaille Léonidas, emp. Laiterie Laval
 33 Simard Emile, journalier
 35 Demeule Mme veuve Alfred
 37 Létourneau Joseph, rentier
 Leclerc Mlle Marie p
 Melo Mlle M.-Louise
 Avoine Mue Marie-Anna
 39-41 Keen Charlie, buanderie

- 43 Grégoire J.-E.
 45 Hébert Joseph, plombier
 47-51 Lyonnais Alphonse, épicerie et rés.
St-Marquerite
 53 Pepin Alfred, mécanicien
 55 Bernier Mlle Louise p
 57 Rousseau Napoléon, mécanicien
 Barrette Ernest, presseur de hardes
 59 —
 65-71 Marier & Tremblay, Ltée, peintres
Des Fossés
 73 Edge J. Alexandre, Dr, bureau
 75 Mulstock D., marchand
 77 Langlois Arthur, marchand-tailleur
 79 Paquet Gédéon, bijouterie
 79½ Couture François, snr, conducteur
 C. P. R.
 Couture Philippe, barbier
 79½r Gagnon J.-Alph., sr., rep. Beaver
 Products Polivite
 Gagnon Marc, emp. Holt, Renfrew & Co
 81 Plante Johnny, taverne
 83 Ontario Café—Wen Soo, prop.
 85 Montreuil Adrien, barbier (r)
 85½ Fortier Mlle Hélène
 87 Montreuil Adrien, salon de barbier
 87½ Lee Lung. Buanderie chinoise
St-Joseph
 91 Parent Chs. A., Enr., quincaillier p
 95 St-Cyr Hildevert, épicerie
 97 St-Cyr Ls-Joseph, commis-épicié
 St-Cyr Hildevert, snr, épicié
 99 Godbout Léon, commis
 101-103 Terreau Rolland, quincaillier
St-François
 107 La Maison Joseph Charest, sellier
 La Cie Jacques & fils, (succursale)
 109 Landry J.-Bte, commis-marchand
 Landry J. E., commis
 111-115 Young Herman Co., Reg'd, hardware
Du Roi
 119-123 Bélanger & Bolduc, Ltée, pôêles,
 fournaies et glacières, etc.
 125 Leclerc Napoléon, tailleur en fourrures
 Leclerc Lucien, emp. chemin de fer
 127 Fonderie de l'Islet, J.-A. Gagnon, gérant
 129 Déry Joseph, emp. Ang. Can. Pulp
 131 Simard E., peintre
 Groleau J., emp. Anglo Can. Pulp
 Fitzgerald William, voy. de commerce
 Nadeau Eugène, journalier
 133-135 General Auto Supply, Reg'd
 Poulin Edouard, prop.
Richardson
 139 Laberge Elzéar, Dr, bureau
 141 Laberge Elzéar, Dr, (r)
 Laberge Elzéar, jar, clicheur
 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
 145 Lavigueur Ed. & Fils, Salon de barbier
 147 Lamontagne Mme veuve Cléophas p.
 Lamontagne Ludger, comptable
 149 Lavigueur Edouard, sr, de Edouard La-
 vigueur & Fils
 151 Cloutier J.-Arthur, chaussures
 153 Lamontagne G o., épicerie
De la Reine

- 155-157 Ferland Philéas, atelier de pressa-
 ge, nettoyage, etc., p
 161 Degougre Philéas, restaurant & rés.
 165 Gingras Félix, entr.-menuisier p
 Goulet Alphonse, chauff. d'auto
 White Antony, emp. C. N. R.
 Demers Wilf., emp. Ang. Can. Pulp
 169-173 Lavoie Louis, ingénieur mécanicien
 et électricien
 U. S. L. Battery Service
Ruelle
 173½ Cour à bois St-Roch, Enr.
 Seale F. D., propriétaire
 St. Roch Wood Yard
 175 Labrecque Georges, cord. et marchand
 Gagnon Hippolyte, charpentier
 Gagnon Joseph, journalier
 177 Boissinot Philippe, sellier (boutique)
 179 Miller Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Miller Gérard, emp. Dom. Arsenal
 181-183 —
 185 Letarte Mme veuve A.
 Godfrey Harold, accordeur de piano
 Labrie Almanzor, emp. Marier & Trem-
 blay
 187 Guay Romulus, emp. C. P. R.
 Guay Mme veuve Joseph
 Bisson Georges, commis
 189 —
Prince Edouard
Traverse C. P. R.
 203 Canadian Import Co., (The) Sub. Office

Côté Est—East Side

Pont Dore hester

- 2 Jacques Trefflé, barbier (rés.)
 4 Auger Edgar, député Shérif
 Bassche Maurice V., marchand de verre-
 rie
 6 Hamel Edouard, forgeron
 Gagnon Harry, emp. C. N. R.
 Dugas & Goulet, plombier et électricien
 10 Gaulin Alphonse, emp. C. P. R.
 12 Fiset Moïse, mécanicien
 L'Heureux Hector, emp. C. N. R.
Fleurie
 16 Hudon Alphonse, comptable
 18 Hupé Emmanuel, commis
 Rochette Louis, détective
 20 Lachance Alphonse, télégraphiste
 22 Garneau Adolphe, comptable
 24 Perrin L. G., Dr, spécialiste
 28 Bédard Rosario, pressier
Des Prairies
 32 Gosselin Mme veuve Napoléon p
 Gosselin J.-A., commis
 34 Picard Emile, cond. d'auto
 Guay Mlle Juliette
 34½ New-York Garage, Alf. Beaulieu, prop
 36 Goodman Mrs widow David
 38 Belleville Joseph-A., doreur-argenteur
 40-42 Marier & Tremblay Ltée, manuf.
St-Marquerite
 48 Paquet Gédéon
 54 Deâge, Délâge & Délâge, notairesle
 59 Lamothe Ludger, police provinciale

- 58 Gingras Mme veuve Michel
 60 Germain F.-X., agent à commission
 60½ —
 62 Paquet Ulric, boucher (étal)
 64 Martel L.-F., épiciier; Service de distribution de "Fromage Enregistrée"

Des Fossés

- 72-74 Queen's Tavern
 Bélanger Joseph, prop.
 76 Dental Co of Canada Ltd
 Laboratoire Duquette et Brun
 Laboratoire Dentaire LaFrance
 80 Delâge E., modes en gros

Octave

- 84-90 La Banque de Montréal (succ.)
 St-Joseph
 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec suc
 98 Girard Uldéric, taverne
 100 Pelletier Luc P., menuisier
 Gaulin Napoléon, journalier
 102-104 Bélanger Cléophas, épicerie

St-François

- 106 Hudon Max., quincaillier
 108 Miller O., cash & credit, marchand
 110 Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.
 Le Club de Raquetteurs, Union Com-Association des Commis-Marchands
 112 Hotel Union, H.-J. Perron, prop.
 Matte Geo., de P. Dugal & Matte
 Lemieux Adolp., ing. de radios
 Dion Emile, boucher (rés.)
 114-116 Taverne Union, H.-J. Perron, prop

Du Roi

- 118-120 —
 122 Lachance Eugène, menuisier
 Blouin Rosario, charretier
 124 Marien Auguste, charretier
 126 Sun Sing, Chinese Laundry
 128-130 Demeule Arthur, mag. d'occasions
 132-136 Barakatt B. E., magasin

Richardson

- 138 Quebec Jobbing Ltd, nouveautés
 140-142 Poliquin Mme veuve A.-L., magasin
 144-146 Tremblay Ernest, imprimeur-relieur et rés.
 148 —
 150 Boucher Emile, serrefrein
 152 Poitras J. Adélard, épicerie

De la Reine

- 156 Hamel Joseph, boucher, (étal)
 158 Tremblay Ernes, journalier
 Marcotte Donat, emp. C. P. R.
 158½ Tremblay Mme veuve Valère
 160 Tremblay J.-A., épiciier et débit de tabac
 162 Barakatt J. E., dry goods
 162½ Bédard Joachim, boucher (étal)
 164 Tremblay Pantaléon, charretier
 Giguère Joseph, pompier
 166r Gagnon Albert, journalier
 168 Talbot & Tremblay, restaurant & rés.
 170 Méthot Edouard, charron
 172 Demeule Joseph, clicheur

- 174 Dominion Cash & Credit, W. Clarfield, manager
 176 Jacques Ernest, chauff. d'auto
 Blais Joseph, emp. C. P. R.
 Bolduc Joseph, emp. Action Catholique
 178 Fortin Mme veuve Louis
 180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers
 184-186 Turcotte Cyrille, chaussures
 186½-188 Denis Pierre, magasin d'occasions
 190 Gagné Mme veuve C.
 192 Gagnon David, cord.-machiniste
 Labrecque Adélard, menuisier
 194 Verreault Elzéar, Ltée, pierre, sable, etc (bureau)
 Prince-Edouard
 Traverse C.P.R.
 206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens p
 Pont Dorchester

DU PORCHE, de 43, rue Dalhousie, à 38, rue Notre-Dame, quartier Champlain — From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Dame St., Champlain ward.

7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur
 Thibaudeau

9-11 —

St-Pierre

- 13 Pelletier Mlle Gabrielle
 15 Bouchard Thomas, emp. de douane
 Simard Eugène, journalier
 Richard Lévi, journalier
 Lapierre Arthur, emp. Com. du Port
 Paradis P.-Emile, cord.-machiniste
 Doyer Nap., chauffeur
 Dumas Cléophas, contremaitre
 17 Desmeules Alfred, débardeur

2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt
 St-Pierre

- 16 Poulin John, journalier
 Poulin Joseph, journalier
 Poulin Jimmy, journalier

DUROCHER, de 927, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur. — From 927 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

*Côté Sud—South Side**Dollard*

- 35 Moreau J.O., marchand de fruits p
 Ste-Thérèse
 41 Delongchamps Mme veuve Joseph
 Caouette Mme veuve Isidore p
 43 Caouette Paul, boucher (r)
 Montcalm
 Massue
 Boisseau

- 79 Verret Mme veuve Paul
 81 Fortier Adolphe, corroyeur
 85 Linteau Alph., journalier
 Langlais Edmond., journalier
 87 Conseillers Joseph, couvreur
 89 Lachance Mme veuve J., épicerie
 Napoléon
 91 Chamberland Georges, plombier p

- 93 Blouin Z., emp. Royal Paper Box
Paquet Gérard, emp. Security Light-
ning Co.
- 95 Caouette Jos. A., corroyeur
- 97 Germain Gédéon, emp. Usines St-Malo
Daigle Albert, cordonnier
- 99 Rhéaume F.-Xavier, journaliste
Ouillet Mme veuve
- 101 Sun Kee, buanderie
Bagot
- 113 Chrétien Philibert, menuisier
- 121 Paradis Arthur, charretier
Paquet Joseph, tanneur p
- 123 Boutet Edouard, emp. C. du Port
- 125 —
Rioux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p
Morin
- 131 Les Magasins Guy Ltée
- 135 Moisan Joseph, cordonnier
Hermine
- 147 Verret Georges A., boulanger
Verret Omer, journaliste
Carrier Joseph, charretier
Goulet Mlle Adéline, modiste
Filteau Mme Napoléon
- 151 Bélanger Mme André
Alain Bernadin, tailleur en fourrures
- 153 Robert Albert, tanneur
- 157 Bérubé Wilfrid, cordonnier
Kirouac
- 161 Sylvain & Frères, charcutiers
- 165 Plante Arthur, com. boucher
Lachance Pierre, commis
Colomb
- 177 Cantin Mlle Caroline
- 179 Simard Mme veuve Jean
Lebel O., journaliste
- 181 Beaupré Henri, laitier
- 185 Plante Lorenzo, emp. Corporation
- 187 Pelletier Joseph, cordonnier
Châteauguay
Franklin
- 197-205 Ecole des Frères
Arago
Joliette
- 221 Savard Mme veuve Louis
- 223 Daigle Onésime, cord.-machiniste p

Côté Nord—North Side

- 2a Hôpital Vétérinaire
Bedard & St-Amand, vétérinaires
- 2 Bedard J. Ed., de Bedard & Bélanger p
- 2 Bedard J. A. E., médecin vétérinaire
Bédard Patrick, comptable
Bédard Joseph, comptable
La Mine d'Or Alpha, Ltée
- 10 Clarke John, emp. de la Cité
Racicot Ovila, prop. de garage (r)
Fortin Joseph, rentier
- 12 Welch Joseph, mécanicien
- 14 Mercier J. Alfred, emp. s. civil
- 16 Perrin Geo. A., briquetier
- 18 Dufresne Alphonse, ingénieur
- 20 Bourbeau Alfred, prop. de taverne (r)
Dollard
- 22 Marsan Mlle Eva, modiste p

- 22 Smith Mlle Hélène
- 22½ Marsan Delphis, insp. de la voirie
- 22¾ Lelièvre Albert, commis
- 24 Morency Edouard, quincaillier
- 26 Jobin Raoul, salon de barbier
- 28 Bolduc Benj., bijoutier (rés.)
- 30-32-34 Jobin Raoul, taverne et rés.
Ste-Thérèse
- 36-38 Gagné Wilfrid, luthier
Gagné Philéas, luthier
Gagné Joseph,
Gagné Alphonse, maçon
Gagné Mlle Léontine
- 40 Paquet Rod., bijoutier, (rés.)
- 42 Laroche Mme veuve Pierre
Boisvert Ubald, emp. Hôpital St-Sacre'
Germain G. F., voyageur
Montcalm
Massue
Boisseau
- 84 Garant Odilon, cordonnier
Napoléon
- 98 Lessard F., corroyeur p
- 100 Conseiller Joseph, jnr, couvreur
Allard Arthur, cordonnier
- 102 Lepin Adj., étal
- 104 Demeule F.-X., prop. de taverne
- 106 Bélanger L., salon de barbier
Bagot
- 110 Marcoux Mme veuve François
- 112 Boucher Louis, journaliste
- 118 Barras Ephrem, emp. C.N.R.
- Gagnon Ern., contremaitre U. St-Malo
- 120 Paquet Alfred, cordonnier p
Lapointe Mlle Séraphine
Lapointe Mlle Filixine
Morin
- 124-126 Laliberté A., marchandises sèches
- 126½ Gelly Elzéar, peintre
Jenning Richard, emp. Ch. Frontenac
- 128 Matte Louis, boucher (étal)
- 130 Aubin J. Arthur, machiniste
- 132 Croteau Louis, journaliste
Sansfaçon Edouard, cordonnier
- 134 Martel Joseph, tailleur en cuir p
Hermine
- 156 Laroche W., boucher (étal)
- 160 Quebec Toilet Service, pressage et Net-
toyage, J. P. Marcoux, prop.,
Kirouac
- 162 Giroux Jos., Camilien, cord.-machiniste
- 166 Patry Emile, cordonnier
Rhéaume Elie, emp. Quebec Ry
Simard Mme veuve Arthur
Colomb
- 172 Lachance J. A., épicier
- 174 Lebrun Alfred, journaliste
- 176 Faucher Albert, charretier
Lachance J. A., épicier (rés.)
- 180-182 Plante Honoré, épicier
Côté Joseph, menuisier
Châteauguay
- 190 Spagnelli Antonio, journaliste
Lizotte Mme veuve Elzéar
- 192 Boutet Napoléon, cordonnier p
Franklin

- 200 Poliquin Achille, plombier (r)
Arago
 222 Lachance Arthur, corroyeur
 224 St-Pierre Alphonse, chauffeur fournaises

DU ROI, de 115, rue St Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—
 From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

St-Dominique

- 15 Bédard Mme M.
 35 Côté Paul, journalier
 37r Guay Mme veuve Théophile
 Henderson Adrien, journalier
 Gosselin Philippe, journalier
 45 Blouin Eugène, contremaitre
Grant
 65-67 Rhéaume Narcisse, épiciier p
 Rhéaume Irénée, commis-voyageur
 75 Giguère C. Alfred, menuisier
 75½ Caron Joseph, couturier
 77 Garant Mme veuve Emile
 79 Duberger Arthur, menuisier
 81 Lévesque Freddy, tobaconiste (rés)
 83 Bernier Tancrede, emp. C. N. R.
 Bernier Joseph, rentier
 83½ Prévost Placide, chef cuisinier
 85 Asselin Mme veuve Onésime
 Asselin Joseph, professeur
 87 Gagnon S. Ed., comptable licencié
 89 Rhéaume Jules, mécanicien
 89½ Bissonnette Lucien, rentier
 91 Hedler, I., jobber
 93 Evin George, prop. La Coopérative du
 Canada Enr.
 95 Morin Arthur-J., charretier
 97 Delège Charles, journalier p
 101 Morin R., conducteur C.N.R.
 103 Lamontagne Hector, comptable
 105 Savard Séverin, contremaitre
 Savard Léger, charretier
 Savard Donat, imprimeur
 Pelletier Alexandre, journalier
 107 Gagnon Georges Cléo., emp. C.N.R.
 109 Villeneuve Samuel, journalier
 111 Bastiani Louis, statuaire
 115 Paradis Paul, barbier
 117 Hôtel Union

Du Pont

- 129 Lessard Mme veuve G.
 Lessard Emile, emp. C.N.R.
 131 Letarte Félix, boucher (rés.)
 139 Plante Wilfrid, gardien de nuit
 141 Drouin Adjutor, marchand (r)
 Leibovitz Israël, marchand (r)
 143 Bouchard Louis, peintre
 145 Parent Joseph, journalier
 147 Chouinard Alfred, journalier
Laliberté
 153 Paradis A. S., comptable
 155 Doré Wilbrod, couvreur
 Marquis Ulric, voy. de commerce
 157 Fontaine Delphis, repr Baker Mfg. Co
 161 Hospice St-Antoine
 179 Perron Mme veuve Ernest, modiste

- 179½ Lapointe Flavien, mécanicien
 Lapointe Jean Chs, comptable
 183 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
 183½ Bédard Mlle Albertine
 185 Paré Napoléon, comptable
 International Agencies Co. of Canada,
 Reg'd, Nap. Paré.
 187 Paré, David, marchand de meubles
 189 Martineau Napoléon, agent de billets
 C. P. R.

Hudon

- 205 Picard Auguste C., comptable
De l'Eglise
 231 Thibaudeau Théodore, cordonnier
 237 Denis Pierre, marchand d'occasion (rés)
de la Couronne
Place Jacques-Cartier
 277-281 Vulcanisation St-Roch, Enrg.
 283 Martel Charles, journalier
 283½ L'Heureux Georges, maçon
 283¾ Gauthier Arthur, mécanicien
 285 Townsely Denis, journalier
 285½ Richard Mme veuve Napoléon
 285¾ Drouin Arthur, journalier
 Grenier Ernest, journalier
 289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.
 305 (En démolition)

Dorchester

- 329 Turbide Julien, électricien
 333 Labrecque J. Adolphe, emp. J.-B. La-
 liberté, Ltée
 Labrecque Gérard, dessinateur
 335 Rousseau Mme veuve Joseph
 Rousseau Roméo, agent "L'Événement"
 337 Crépeau J. D., commis
 339 Rhéaume Geo. Alb., professeur
 343 Asselin Jules, pilote
 343½ Julien Théophile, rentier p
 345 Girard Mlle Mary
 347 Roussin Arthur, cordonnier p
 349 Poitras Léo, typographe
 351 Turcotte J.-B., emp. s. civil
 351r Blais Gaudias, emp. C. des Liqueurs
 353 Vallerand Ls Flav., rentier (r) p
 Ouellet Mme veuve Louis
 355 Lachance Ferdinand, laitier
 Doyer Alfred, emp. s. civil
 381 Ecole Jacques-Cartier (Frères des Ecoles
 chrétiennes)

Caron

- 387 Dfrouin Philéas, menuisier
 391 Breton Mde veuve Xavier
 393 Lacasse Mlle L., commis
 395 Dugal Adj., tailleur en cuir p
 397 Brodrigue Olivier, rentier
 401 Giroux Mles Virginie et Adéline p
 403 Couillard Mme veuve Louis
 Talbot Odilon, machiniste
 413 Auger Alphonse, emp. s. civil
 Repper Mme veuve Philippe
 415 Kirouac Mme veuve L. Alphonse
 Kirouac Alexandre, mécanicien
 417 Bélanger Paul, concierge
 419 Montreuil L.-J., asst-égrant
 421 Racine & Cloutier Enr., Lorenzo Clou-
 tier, prop., agenr d'assurances
 Racine Mlle Marguerite

- 423 Alarie Albert, employé civil
 425 Caouette Ls., cond. de taxi
 427 Plante Edmond, empl Traverse de Lévis
 429 Bélanger Oct., de Bédard & Bélanger p
 431 Marquis, J.-Nap., emp. Can. Express Co
 433 Chabot Joseph, menuisier
 Chabot-E., emp. Dom. Arsenal
 435 Rochette Ernest, emp. s. civil
 437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express
St-Anselme
 439 Bergeron Georges, emp. Com. des Liq.
 441 Gosselin Arthur, tailleur p
 443 Boulanger Joseph, imprimeur
 443½ Couture Joseph, charretier
 445 Dupont Wilfrid, emp. C.N.R.
 447 Mathieu Louis, menuisier p
 447½ Kelly John, emp. de la Cité
 449 Bernier Régis, commis
 451 Pouliot J.-P.-H., sacristain
 Petene J.-A.-L., éta.agiste Imp. Tob. Co

Côté North—North Side

- 32 Mercier Edmond, bois de chauffage
 34 Viau Biscuits, Corporation Ltd
 Retey Co. Reg'd.
St-Dominique
 36 Fortier Elz., de Elz. Fortier, Ltée
 38 Lessard Téléphore, emp. civique
 Lessard Henri, emp. C. P. R.
 Brown James, sr, watchman
 40 Lavoie J.-B., mécanicien
 Lavoie Archange, mouleur
 46 Coulombe Alfred, charron, boutique
 52 Bédard Alphonse, chauffeur
 Coulombe Alfred, charron (r) p
 Godbout François, emp. de la Cité
 54 Asselin Onésime, mécanicien
 Gendreau Alexandre, emp. C. P. R.
 58 Gauthier Stanley, commis taverne
 60 Lamontagne Elzéar, plombier
 62 Hazel Wm, de James Hazel & Sons
Grant
 68-70 Cloutier Georges, épicier (r)
 Girard O., de O. Girard & Frère (rés)
 72 Pepin Joseph, charretier
 72½ Tremblay Emile, emp. Q. Cartage
 74 Young, entrepôt No 8
 78 Morasse Alexandre, emp. Q. Ry
 Charrier Philippe, barbier (rés.)
 82 Monier J. Alfred, commis-marchand p
 Boissinot J.-B., sellier (rés.)
 84 Bernier Amédée, mécanicien
 Cloutier Mme veuve Edouard
 86 Noel J. A., commis Bureau de Poste p
 88 Plante Roméo, com.-voyageur
 90 Barette Miville, emp. usine St-Malo
 92 Dumas Mme veuve Napoléon
 Bédard P.-Emile, ag. d'assurance
 96 Gardner N., of Gardner Clothing Mfg
 Co
 100 Côté Lauréat, maître-boulangier p
 102 Monico Louis, news agent C. N. R
 104-106 Young Herman Co., entrepôt No 1
 114a Levasseur Joseph, journalier
 114b Vermette Georges, cordonnier
 114c Levasseur Jos., journalier

- 118 Ouellet Henri, maison de pension
Du Pont
 122 Bolduc J. W., de Bélanger & Bolduc
 124 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
 126 Brown Mrs widow J. S.
 128-132 Berthiaume Mme veuve Edouard
 134 —
 136 Bérubé Napoléon, charretier
 136 Lachance Gérard, chauffeur stationnaire
 138 Thibault Adj., emp. Rock City Tobacco
 Chevalier Mme veuve Théophile
 138½ Boucher Joseph, journalier
 138½ Cloutier Adjutor, menuisier
 140 Larose Eugène, professeur de musique
 Brousseau Mme veuve Edouard
 142 Lépine Adjutor, étal, Maurice Lépine,
 prop.
 144 Tremblay Charles, constable C. du
 Hâvre
 Rousseau Mme veuve Emile
 Lépine Maurice, boucher (rés.)
 148 Létourneau Mme veuve Edmond
 150 Drouin Adjutor, épicerie et étal

Laliberté

- 154 Renaud Mlle A. et Annette
 156 Bellamay Mlle Corinne, couturière
 158 Rousseau E.-A., tourneur (atelier)
 160 Pageau Mme veuve Albert
 162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
 168 Chalifour Mme veuve Onésime p
 Chalifour Jean, de Chalifour & Demers
 172 Covey Charles, journalier
 Brown Mme veuve James
 Doré Mme veuve J.-Arthur
 174 Ferland Mme veuve Isaie
 Morency Cléophas, journalier
 Morency Odilon cordonnier
 Thibault François, chauffeur
 178 Raymond Mme veuve Chs H. p
 Poulin Victor, typographe
 Côté Romeo, typographe
 Gosselin Mme veuve J.-H.
 180 Lamoureux Joseph, peintre p
 182 Grégoire Francis, journalier
 184 Dugal Achille, entrep.-menuisier (r) p
 Gagnon J.-B., rentier
 Poulin Edouard, opérateur
 186 Petitclerc Mme veuve Joseph
 Chalifour Jean, mercerie (rés.)
 186½ Dugal Achille, ent. menuisier (bureau)
 186½ —
 188 Bélanger F. X., sr, menuisier
 Bélanger F. X., jr, menuisier
 190 Tondreau J.-S., emp. Le So'ei'
 Tondreau Philippe comptable
 192 Dugal J.-Oscar, menuisier
 194 Turcotte Joseph, avocat, p
 196 Bruneau Albert, pompier
 200 Lorentz Albert, chauff. au Parlement
 202 Débigaré Cyrille H., de Dr Ed Morin &
 Cie Ltée
 204 Guérin Mme veuve Adjutor
 Guérin Joachim, charretier
 206 Darveau Téléphore, rentier
De l'Eglise
 210 Michaud Jos., emp. C. des Liqueurs
 208-212 Bédard Edmond, rentier

- 214 Turgeon Joseph, tourneur
 216 Martineau Alphonse, emp. s. civil
 218 Fréchette Louis, serrefreins
 220 Rhéaume Mme veuve Pierre
 r Veer Valère, emp. Brasserie Champlain
 222 Pouliot Alphonse, plombier
 222½ Pouliot Mme Vve Nap. P.
 Pouliot Arthur, surt des édifices publics
 fédéraux Dépt Travaux Publics du
 Canada
 226 Lorentz Joseph, emp. de la Cité
 228 Paquet Evan, garage
 232 Martel Léonidas, cordonnier
 236-238 Morency Japhet, tonnelier p
 238 Lambert Lucien, ing. stationnaire

De la Couronne

- 248 Morissette Mme veuve Philéas, fruit
 250 Pichette Louis, maison de pension
 252 Dubé Wilfrid tailleur en fourrure
 254 Dechêne Adélard, barbier
 256 Mercier L.-A. agent manufacturier
 258 Bertrand Mme veuve H. m. de pension
 Samson Gaudias, emp. civique
 Scott Robert, emp. C. P. R.
 Lafrance Antoine, emp. Action Catho-
 lique
 Bertrand Adjutor, mécanicien
 264 Harnois Ernest, marchand de tabac
 266 Morency Joseph, emp. Terreau & Ra-
 cine
 268 Dorion Omer, salon de barbier
 270 Prévost Jules O., tabacs, gros et détail
 272 Deblois Mme veuve Arthur
 274 Gagnon Léonidas, prop. Cie Autobus
 Québec & Loretteville
 276 Lamontagne Eugène, ag. d'immeubles
 Parc Richelieu Ltée
 Parc Québec
 Parc Donaine Lairat
 Parc St-Malo Ltée
 Cie Maritime et de Sauvetage du Golfe,
 Ltée
 278 Côté Philéas S., emp. s. civil
 Parent Philippe, boucher (rés.)
 280-280½ Rousseau F.-X., serrurier
 282 Lessard Eugène, menuisier
 284 Tanguay Lucien, barbier
 284½ Garage Léonidas Gagnon
 286 Bégin J.-A., emp. C. N. R.
 Deschamps Ernest, contremaître
 290 Vézina Alphonse, cond. de taxi
 290 Blouin Mme veuve Fidèle
 296 Lacasse Henri, finisseur de ciment
 298 Lacasse Victor, électricien
 304 Berrouard François, commis
 304½ Giguère Mme veuve A.
 306 Déchêne Adélard, barbier (r)
 308 Leblanc Joseph-Ulric, commis
 310 Fortin Arthur, voy. de commerce
 312 Tardif Honoré, menuisier
 Tardif W. H., charpentier
 314 Beaudoin Omer, emp. Q. Power
 Bergevin Mme veuve Louis
 316 Alain Ovila, rentier
 318 Chouinard Charles, menuisier
 Larue Mme veuve Alfred

- 318 Larue Alfred, march. de chaussures (r)
 322 Bérubé Lucien, machiniste
Dorchester
 328 Mercier Géofred, m. de fourures
 332 Roy Georges, brasseur
 Roy Paul-Emile, brasseur
 Thibault Adrien, commis
 334 Trudel Jos.-R.-A., cond. d'auto
 336 Paré Mme veuve Joseph
 338 Descombes Arthur, peintre
 340 Landry Alfred, emp. Lait. Frontenac
 342 Langevin Mme veuve L p
 344 Renaud Gérard, comptable
 344½ Vézina Georges, chauffeur C.P.R.
 346 Bélanger Willie, menuisier
 Legaré Charles, emp. Cie Paquet
 348r Pchette Prudent, charpentier
 352 Guillot Mme veuve Georges p
 Langevin Edgar, commis-marchand
 352½ Charrier Félix, journalier
 354 Blouin Mme veuve R. P.
 356 Trudel Adjutor, emp. Q. Ry
 358 Lachance Paul, insp. de bouilloires
 360 Lachance J. Alphonse, pilote p
 364 Cauchon Camille, contremaître
 366 Maheux Odilon, menuisier
 Maheux Odilon, E.E.M.
 366½ Bedard Joseph, menuisier p
 368 Parent Arthur, comptable
 Roy A.-E., chauffeur
 370 Pouliot Eugène, commis-marchand
 372 Paradis Mme veuve Joseph
 374 Beaudoin Mme veuve Isidore
 374 Beaudoin Isidore, cordonnier
 Beaudoin Mlle Yvonne
 376 Pouliot Léandre, commis-marchand
 378 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'alarme
 380 Marcoux Etienne, briqueur
Caron
 384 Berrouard Edouard, épicier (r) p
 386 Boucher Herméngilde, opérateur mo-
 notype
 388r Paré J.-Emile, manufacturier
 392 Morency Fernando, comptable
 Morency Geo. H., emp. s. civil
 Morency Mme veuve J. Adalbert
 394 Crépault B., cordonnier p
 398 Pageau Mlle Henriette
 400 Daigle Mlles Eva et Corine
 Clavet Mde veuve Onésime
 402r Legaré Philéas, forgeron
 406 Legaré Louis, emp. Rock City
 408 Legaré Fortunat, marchand (r)
 410 Beaulé Louis, menuisier
 Guay Ludger, menuisier
 412 Rouleau J.-Alfred, plombier
 414 Robitaille Louis, menuisier p
 416 Morin Mme veuve R.
 418 Gagnon Elzéar, marchand chaussures (r)
 420 Cloutier A., march. de chaussures (r) p
 422 Lizotte Octave, journalier
 Lemay Edouard, sr, mouleur
 430 Audet Octave, emp. de la Cité
 432 Goulet W., professeur
 Gagnon Mme veuve Frs
 Greenburg M., merchant (rés.)
St-Anselme

- 438 Perreault J. R., commis
Legaré Joseph, emp. J.-B. Renaud, Inc.
- 440 Turgeon Fabien, rentier
Lapointe Ernest-J., voy. de commerce
- 442 Normand Emilio, épiciier (r)
- 444 Cook J.-A., de Eug. Leclerc, Ltée
- 446 Dompierre Roméo, ancien épiciier
- 448 Boilard Edouard, confiseur
- 450 Ferland Emile, commis
Angers Siméon, gardien
- 452 Dallaire Joseph, cigariier
- 456 Fournier Augustin, rentier
- 458 Bolduc Gaudias, ing.-mécanicien
- 460 Dechene Zoel, repasseur de peaux
Falardeau Magloire, gardien
- 462 Garage privé
- 464 Pichette Mme veuve Joseph

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St. Louis St., Champlain ward.

- 1-3 "Chronicle-Telegraph"
2 Burrows Wm., rooming house

Ste-Anne

- English Cathedral
— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

- 9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe enfantine"

D'Aiguillon

- 13 Sam Wah, chinese laundry
17 Gagnon Paul, emp. s. civil
- St-Jean*
- 37 Montcalm Hôtel, salon de coiffure

- 8 Bourgault Mlles Rosilda et Anna-Marie

D'Aiguillon

- 16-18 Lehoux G., salon de barbier et rés.

Perreault Mme Louls A.
Myrand Théo., tailleur
Myrand Raoul, agent d'assurances
O'Neil Miss M.

St-Jean

- 38 Hong Kong, lunch room
44 Parent Joseph O., agent
46 Richardson W. S., com. de Lois
48 Eglise Baptiste Canadienne-Française
50 Département des Chemins
52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue).

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 2 Nicholas George, waiter
4 Blanchet Chs, journalier
6 Bolduc Mme Eva, gérante
Ste-Angèle
- 14 Signs of Canada, Ltd, O. A. Bériau, gérant
- 16 O'Sullivan D., Reg'd, horse shoeing establishment
- 18 O'Sullivan Mrs widow David
Driscoll Miss A. E.
Murphy Miss Hermine

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 9 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
25 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur

- 2 Bissonnette Joseph, sr, tailleur en cuir p
Bissonnette Mlle Jeanne
Bissonnette Joseph, jr, com. bureau
- 8 Desjardins Ph., emp. Comm. du Port
- 10 Lortie Xavier, journalier
- 12 Genest Edmond, charretier
- 14 Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
Pruneau Alexandre, corroyeur
- 14½ Brochu J.-A., emp. Elz. Fortier
- 16 Cimon Elzéar, tailleur de cuir
Thivierge Eugène, cordonnier
- 18 Marineau Arthur, comptable
- 24 Gingras Ludger, typographe p
- 30 La plante Ovide, peintre
Boissonnault F.-X., charretier p
- 32 Gosselin Shoe Co., Ltd

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 Rousseau Georges, architecte (r)
- 3 Desjardins Mlle A. M.
- 5 Giguère Mme veuve Ernest
- 7 Drolet L. T., barbier (r) p
Couillard
- 13 Gauvreau J.-E., instituteur
- 15 Godin Mme veuve Roger N.
Godin Roger, étudiant
Jolicœur Napoléon, rentier
Conway (the) Misses
Dion Mme veuve Narcisse
- 17 Bégin Jos. Octave, presseur d'habits
O'Connor John, provincial police
- 19 Laverdière Joseph, emp. s. civil

- 21 Casgrain J. R., emp. s. civil
 Casgrain J. C., emp. dépt de la Voirie
 23 Derouin Laurent, de L. Derouin & Cie
 Derouin Frank, blockmaker
 25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

Coté Ouest—West Side

- A2 Walsh Herbert, checker C. P. O. S.
 Duchesneau Lewis, machinist
 B2 Methot Mme Lazare
 2 Cannon L.-A., Hon. Juge
 Cannon Edward, étudiant
 4 Wagner Joseph, batelier
 Wagner Edmond, commis de banque
 6 Renault Mme veuve Adolphe p
 Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Ac-
 tion Catholique
 8-10 Hospice Notre-Dame de la Miséri-
 corde

Couillard

- 12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
 14 Beaupré P., chauffeur
 16 Bourgelas Côme, emp. s. civil
 18 Guay Armand, commis de taverne
 St-Laurent Frs, mécanicien
 20 Palmer Fred, militaire
 Fillion C.-E., chauff. de camion
 22 Thivierge Lauréat, commis
 Gosselin L., menuisier
 24 Méthot J., télégraphiste
 Gauthier Mlle Jeanne, sténographe
 26 Labrecque Pierre, emp. s. civil

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue.)**FIFTH STREET, (See 5e Rue.)****FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue, Laplace quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.**

- 9-11 Paradis J.-B., taverne
 13 —
 13½ Paradis J.-B., prop. de taverne (rés.)
 15 Turgeon P. L., Enr., épiciers, E. L. Jean, prop.
 17 Lamothe Nap., ingénieur
 19-21 Boissinot Philippe, manufacturier de harnais
 23 O'Connor D., Reg'd, fish, fruit, etc
 29-33 —
 35-37 Boutin Rosaire, restaurant
 39 Roy Georges, taverne
*Thibaudeau
 Laplace*

FIRST AVENUE, (See 1ère Avenue)**FIRST STREET, (See 1ère Rue)****FLEURIE, de 15, rue Grant, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 15 Grant St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.****Coté Sud—South Side**

- 5 Taillon Philéas, journalier
 Guay Edmond, emp. C.P.R.

- 11 Boutet Hermenégilde, charretier
 13 Fiset Michel, forgeron
 Fiset Raoul, plombier
 21 Hayes Mrs widow William
 31 Vézina C. A., ent.-général, entrepôt
 33 Mallin Mrs widow James
 Bill Albert, emp. Anglo-Can. Pulp
 37 Richard Alfred, relieur
 39 Savary J. Arthur, journalier
 Walsh Mrs widow L.
 Walsh Partick, emp. Anglo-C. Pulp
Blanchet
 41 Roberge Albert, emp. C.P.R.
 43 Poulin Edouard, emp. s. civil
 Poulin René, journalier
 45 Doré Joseph, M., rentier p
 43 St-Hilaire Mme, maison de pension
 45 St-Hilaire Pierre, emp. An.-Can. Pulp
 Caron Jos., journalier
 Dagenais Lucien, constable, Com. du Port
 47 —
 49 Simard Jos., journalier
 Cloutier Adjutor, pompier
Du Pont
 61 Boissonneault Adjutor, emp. C.P.R.
 Drolet Louis, commis
 67 Doucet Lucien O., télégraphiste
 69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
 71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
 73 Beaumont Albert, plombier
 Masson Mlle Donat
 75 Brunelle Mme Emile, ménagère
 77 Garneau Zoel, journalier
 79 —
 81 —
 83 Gagnon Mme veuve J. P. E.
 85 Miller O., merchant
Liberté
 87 Renaud Mme veuve François
 Renaud Ls-P., emp. de bureau
 89 Julien Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 93 Marticotte A. H., emp. Action Catho-
 lique
 95 Charron Joseph H., navigateur
 99 Picard Joseph, emp. Quebec Ry
 Bernier Albert, emp. s. civil
 101 Tardif Georges, chauff. mécanicien
 103 Rouleau Ernest, emp. C.N.R.
 107 Sœurs Servantes du St-Sacrement
 111 Côté Alfred J., abbé
 123 Liberté Joseph, tanneur
 127 Garant Alfred, marchand de cuir (r)
 131 Carmichael Elzéar, marchand de nou-
 veautés (r) p
 135 Dechêne Auguste menuisier
 137 Paquet Mme veuve Paul
 Verreault Joseph, machiniste
De l'Eglise
 141 Lachance Edmond, voy. de commerce
 143-145 Pouliot Rodolphe, épicier
 147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste
 149 Despatis Joseph, tailleur en cuir
 149½ Blouin Adjutor tailleur
 151-153 Laflamme Joseph, boulanger
 Fortier Joseph, prop. autobus Lévis-St-
 Vallier

- 153 Blondeau Thomas, emp. Com. du Hâvre
 155 Bouchard Mme veuve Philippe
 157 Drouin Albert, peintre
 Blanchet Jos. Ferd., menuisier
 159r Harris William, laborer
 161 Tremblay Antonio, peintre
 163 Longtin Eugène-A. phonse, emp. Com.
 du Port
 Longtin M.le Simone, emp. Bell Tel.
 Longtin J.-Bte, barbier
 165 Garage

De la Couronne

- 179-185 Motors Limited, J. A. Sullivan, gé-
 rant
 185 Dion Henri, gardien
 187 Emond Joseph, rep. Cary Maple Sugar
 Co
 189 Dorion J.-A., commis
 Emond Antonio, commis
 191 Pépin J.-J., rentier
 193-195-197 Motors Limited, garage
 199 Boulay Albert, emp. J. B. Renaud, Ltée
 Côté Claude, sculpteur
 Marticotte Albert, charretier
 201 Richard Louis, charretier
 Lacombe Mme Arthur
 205 Ferguson Mrs widow D.

*Dorchester***Coté Nord—North Side***Grant*

- 4 Moffet Mme veuve Gaudiose p
 Moffet Gérard, commis
 Bourassa J., journalier
 8 Lessard Ludger, journalier
 Duclos Claude, emp. s. civil
 10 Lamarche Roméo, rép. Lithographie du
 Peuple
 14 Brousseau E. Gaudiose, de Brousseau
 & Frère

Dablond

- 30 Martel J. Ernest, emp. Christie Brown
 32 Duquet Georges, charretier
 34 Germain Roch, comptable
 Leclerc Alfred, anc. pharmacien
 36 Lyonnais Henri, emp. s. civil p
 40 Langelin Joseph, cordonnier
 42 Lapointe Mme veuve Sifroid
 44 Ferland & Frères, Ltée, entreps menui-
 siers

Du Pont

- 58 Gagnon Joseph, épicier (r)
 60 Roy R. Edmond, insp. de bouilloires
 64 Simpson Albert, meter reader Q. Ry
 Simpson Miss Beatrice
 70 Gignac Oliva, gérant Caisse Populaire
 Quebec-Est
 70½ Leclerc Alfred, rentier
 Bélanger Mme veuve
 Seale F. D., prop. cour à bois, St-Roch
 72 Létourneau Wilfrid, thé et café
 76 Blouin Théodore, emp. s. civil
 78 Laliberté Laurent, rentier
 Laliberté Mlle A., modiste
 80 Blouin Geo., marchand-tailleur (r) p
 82 Verreault Georges E., garde-magasin
 84 Dempster Thomas, foreman

- 86 Béland Edgar, ing. Q. & L. St-Jean
 88 Duval Joseph, de J. F. Belleau & Du-
 val p

Laliberté

- 94 Godreau A.
 96 Cadrin Darius, agent Motors Sales, Ltd
 98 Chouinard Elzéar, emp. s. civil
 100 Sylvain Etienne, journalier
 Paquet Alphonse, pilote
 Prémont Jos., emp. Dom. Arsenal
 104 Drouin Mme veuve Joseph p
 Marcoux Wilfrid, journalier
 Paquet Joseph, plombier
 108 Blouin Mme veuve Narcisse
 110 Riverin Chs S., rentier p
 112 Beaubien Ernest, gérant, Corp. Tel. &
 Pouvoirs de Québec
 116 Laliberté Joseph, voy. de commerce
 118 Bourget Mlle Joséphine, épicerie
 120 Bédard Lucien A., emp. s. civil
 122 Doré Henri, imprimeur
 124 Gagnon Adélard, employé civil p
 Gagnon Alphonse, emp. s. civil
 124½ Gagnon Romeo, médecin
 126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine
 128 Fortier Henri-E., caissier Sun Life Ins
 Co.
 130 Poliquin Mme veuve Arthur
 132 Giguère J.-A., commis Bureau des insp.
 électriciens
 134 Létourneau Oséa, cordonnier
 Dionne Alphonse, signaleur
 Dionne Louis, menuisier
 Pelchat Alphonse, journalier
 138 Larose Arthur, voy. de commerce
 140 Boivin Zéphirin, marchand (r)
 142 Carette Jean, agent d'automobile p

De l'Eglise

- 150 Bérubé Moïse, emp. s. civil
 150½ Paradis Arthur, emp. Timmons Ltd p
 Grenier Napoléon, menuisier
 152 Lacasse Mme veuve Damase p
 Lacasse Lauréat, chef des détectives
 Lacasse Henri, emp. Com. du Port
 154 Auger Joseph, cordonnier
 Auger Mlle E.
 156 Tardif Mme veuve Onésime p
 162 Lavallée Lorenzo, chauff. de taxi
 St-Pierre Jos., emp. s. civil
 162½ Nadeau Ls-Jos., emp. aux Archives

De la Couronne

- 178 —
 188 Bédard Albert, barbier
 190 Huot Mme veuve A.-Louis
 Huot A. L., Enr., boureur
 198 Paquet Frs-Xavier, tailleur
 200 Paquet Joseph, tailleur
 206 Dugal P. & Matte, tanneurs, corroyeurs
 et marchands de cuirs patentés
 210 —
 212 Deguise Louis, chauff. de taxi
 214 Potvin Henri, voy. de commerce

FLYNN, de 99, 8e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 99 Eight Avenue to east, Limoilou ward

- 153 Bourdeau Albert, emp. bureau C.N.R.
 155 Boucher David, emp. C.N.R.
 157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier p
 159 Stevens Willie, emp. Ang.-Can. Pulp Co.
 161 Lortie Henri, com.-marchand p
 163 En construction
 163½ " "
 165 **Garage Lefrançois**
8e Avenue
 152 Laliberté Omer, emp. C. N. R.
 154 Desharnais F.-X., emp. C. N. R.
 156 Beaulieu Joseph, menuisier

- 160 Parent Louis, menuisier
 162 Guy Adolphe, menuisier
 164 Lemelin Joseph, menuisier p
 Lemelin Mlle Simone, commis
 166 Perron Henri, cordonnier
 176 Vézina Alphonse, contremaître p

FOURTEENTH STREET, (See 14e Rue).

FOURTH AVENUE, (See 4e Avenue).

FOURTH STREET, (See 4e Rue).

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 37 Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Moreau Geo. Albert, agt d'assurances
 5 Reel Raymond, emp. Bell Tel Co.,
 9 Ross Joseph, journaliste
 11 Arseneault " , journaliste
 13 Delisle Amédée, menuisier p
 Marquis Gaudiose, charretier
 17 Lacasse Oscar, cord.-monteur
 Bilodeau Ls, cord.-machiniste
 21 Leclerc Jean, charretier p
 29 Dion François, emp. Gus. Beauchamp
 Ltée

Signal

- 37 ———
 37½ Robitaille Alfred, farine préparée
 39 Robitaille Henri, plâtrier
Sauvageau
 41 Gauvin Ls-Phil. charron
 45 Auclair Joseph, rentier
 47 Grenier Nazaire, maçon
 49 St-Pierre Louis, charretier
 53 Plante Mme veuve Octave p
 57 Bédard Pierre, cordonnier
 61 Lepage Mlle Anna
 61r Tremblay Joseph Ern., emp. Boswell
 63 Careau Achille, peintre
 Davoine Mme veuve Joseph p
 Boivin Eugène, bourreur de meubles
 67 Rochette Edgar P. H., dessinateur (bureau)

- 67 Giguère Henri, ing. mécanicien
 69 Martin Adj. marchand à commission p
 71 Pagé Alexandre, cordonnier
 Grenier Geo., emp. au Parlement
 77 Picard Arthur, journaliste
 79 Drolet Pierre, journaliste
 Nadeau Mme veuve Albert
 81 Martel Louis, cond. de camion
 Gaudet Delphis, électricien
Victoria
 93 Chamberland Joseph, cordonnier
 Langlois Albert, contremaître chaus-sures
 95 Hamel Albert, emp. s. civil
 99 Langlois Paul, chauffeur de taxi
 Lizotte Paul-Emile, commis de bureau
 101 Langlois Roméo, cordonnier
 105 Amyot " , emp. Quebec Ry.
 107 Beaulé Augustin, emp. Corporation p
 107½ Bélanger Jules, cordonnier
 109 St-Pierre Joseph, commis taverne
 109½ Vaudreuil Emile, mécanicien
 117-119 Ecole des Frères des Ecoles Chré-tiennes de N.-D. de Grâce

Durocher

- 131 Marcotte Samuel, charretier
 133 Gamache Albert, pompier
 137 Auclair Joseph, plombier
 141 Paquet Joseph, laitier
 Lachance Alphonse, pompier
 141½ Fortier Arthur, menuisier
 143 Gingras Joseph, tailleur de cuir
 147 Joly Gaudias, cordonnier p
 151 Morency Arsène, emp. Bell Tel. Co.
 Lépine Alphonse, emp. Bell. Tel. Co.
 153 Lacroix Mme veuve Frs-Xavier p
 Lacroix Léopold, cordonnier
 Bédard Gaudias, commis de taverne
 157 Faucher Léopold, charretier
 163 Larose Eugène, emp. s. civil
 163½ ———

Bayard

- 165 Paquet Edouard, pompier
 167 Lachance J. M., boucher (r)
 181 Paquet Henri, jnr, emp. C. du Havre
 183 Marois Omer, cordonnier

Aqueduc

St-Germain

- 195 Lemay Felix, emp. Usines
 197 Dominique Joseph, journaliste
 199 Laquerre Gédéon, menuisier
 209 Mercier Wilfrid, charretier p
 211 Jobin Omer, peintre
 217 Galarneau Achille, cord.-machiniste p
 221 Montminy Arthur, cordonnier
 223 Grenon Rodolphe, journaliste
 Caron E., peintre
 225 Caouette Joseph, épiciier p

St-Luc

- 227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p
 Chamberland Almanzor, cordonnier
 237 Forges Pierre, cordonnier
 239 Legaré Charles, chauffeur stationnaire
 241 Bigaouette Adélar, journaliste
 243 Dompierre Mme veuve Georges p
 243½ Marois Eugène, emp. Corporation
 245 Lépine Mme veuve Pjilippe

- 245b Poulin Louis, journalier
 249 Matte Mme veuve Charles
 253 Hamel Frs, charretier
 Hamel Hormidas, charretier
 259 Bonnefond Edmond, agent p
 Bonnefond Joseph, mécanicien
 261 Bonnefond Mme veuve J.-B.
 265 Lachance Redempti, journalier
 Marcoux Philippe, menuisier
 271-273 Garant Louis, journalier
 277-277 1/2 Marcoux, Edmond, épicier et rés.
 279 Tanguay Edouard, mégissier

St-Sauveur

- 283 Garant Wilfrid, emp. C. N. R.
 285 Cantin Napoléon, menuisier p
 287 Fortier Arthur, journalier
 293 Breton Frs A., ma tre-boulangier (rés.)
 295 Guay J.-P., agent d'assurance
 297 Breton Frs-A., boulangerie
 299 Morisette Delphis, débardeur
 301 Bouchard Alfred, journalier
 303 Robitaille J. A., ma tre-boulangier (rés.)
 303 1/4 Careau Paul Henri, gérant, T. Simard,
 Succ. St-Sauveur
 303 3/4 Laflamme Nap., emp. Quebec Ry.,
 305 Pichette Téléphore, journalier
 Jobin Adjutor, pompier
 307 Fortin Jérémie, pompier
 309 Robitaille Emile, marchand de fruits
 313 Marcotte, François, cord.-machiniste
 Beausoleil Eloi, emp. Quebec Power
 315 Bonnefond Wilfrid, commis
 317 Bertrand Alphonse, cond. d'auto
 Blouin Clément, garde-moteur
 319 Noel Charles, menuisier p
 321 Levesque J.-Baptiste, menuisier
 323 Perreault Henri, chauffeur de taxi
 325 Hurens Alfred, emp. de la Cité

Côté Nord—North Side

- 8 Drolet J.-B., mécanicien
 Roberge Joseph, mécanicien
 10 Métivier Onésime, chauffeur de taxi
 12 Gignac Honoré, ent. général
 14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
 16 Gignac Joseph, journalier
 18 Cloutier D., tailleur de pierre
 20 1/2 Lemieux François, journalier
 Gignac Arthur, emp. Corporation
 24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste
 24 Cantin Joseph, cordo nier
 Grenier Ulric, peintre
 Bilodeau Gaudias, taill.-ur de cuir
 26 Lachance Joseph, emp. Corporation
 28-30 Langlais Mlle Mathilda p
 Paquet Etienne, charpentier

Signal

- 32-34 Ecole des Revedes Sœurs de l'Imma-
 culée Conception.

Sauvageau

- 50 Charest W., (écuries)
 52 Lapierre Eugène, jr., pompier
 54 Station de Police No. 9
 56 Emond Albert, emp. à la Corporation
 Maheux Albert, plombier (rés)
 58 Drolet, Joseph, cord.-monteur (p)
 60 Frigault Alfred, cordonnier

- 62 Barrette Lauréat, menuisier p
 Jackson Philip, journalier
 68 Martin Alfred, cordonnier p
 72 Moisan Eugène, peintre
 74 Langlais Mme veuve Alfred p
 Langlais Albert, commis
 Gauvin Joseph, emp. St. Lawrence Pa-
 per Bag Co.
 76 Langlais Alexandre, cigarier
 76 1/2 Robin Cyrille, cond. d'auto
 78 Bigaouette Willie, emp. J. A. T. Lam-
 bert

- 80 Boucher Aurelius, de Boucher & Pepin,
 mécanicien
 Boulanger Siméon, cordonnier p

Victoria

- 94 Proulx Mme veuve Joseph (r) p
 96 Dallaire Joseph, charretier
 98 Demuy Rodolphe, gardien de la paix
 100 Poitras Victor, cordonnier p
 Bélanger François, emp. Boswell Bros.
 102 Dion Alphonse, pâtissier p
 104 Lelièvre Wilfrid, cordonnier
 104 1/2 Guay Lucien, bourreur
 106 Bécharde Napoléon, cordonnier
 Lémieux Alphonse, tonnellier
 Côté Mme Frs.-Xavier p
 110 Matte Arthur, corroyeur p
 112 Gingras Louis, cordonnier
 114 Visien Alphonse, cord., machiniste p
 114 Simard, Léonidas, contrema tre
 120-122 Faucher Eugène, laitier p

Durocher

- 130 Gingras Gaudias, journalier
 138 Siconelli Mme veuve Louis
 140 Morisette Georges, peintre
 142 Savard Pierre, charretier
 144 Carbonneau Arthur, journalier
 Létourneau Mme veuve Moïse
 146 Bernard Elz., charretier
 148 Pouliot Eugène, emp. Com. du Havre
 152 Girard Charles, tailleur de cuir p
 154 Barbeau Omer, couvreur p

Bayard

- 192 St-Aubin Hilaire, maçon p
 Linteau Ernest, cordonnier
 196 St-Aubin Wilfrid, charretier
 198 Bertrand Lucien, journalier
 198 1/2 Marois Georges, jr., machiniste p

*Aqueduc**St-Germain*

- 200 1/2 Dion Mme veuve Edouard
 Robitaille Joseph, marbrier
 Cardamane Ant., ent.-maçon (rés.)
 202 Dion Mme veuve Joseph p
 202 1/2 Rhéaume Adélar, cond. camion
 204 Mathieu Eugène, rentier
 Mathieu Joseph, plombier
 208 Simard Horace, menuisier
 210 Jobin Albert, gardien bâtosse des Immi-
 grés

St-Luc

- 220 Bertrand Frédéric, emp. Corporation
 226 Boulanger Pierre, maçon p
 Boulanger Arthur, commis
 234 Forgues Joseph, emp. Corporation

- 234½ Blouin Siméon, journalier
 240 Lavoie Joseph, charretier
 242 —
 246 Paquet Wilfrid, cordonnier p
 248 Trudel Mme veuve Edouard
 Marmen John, constable Dept Immig.
 250 Métivier Charles, menuisier p
 Thbaudeau Paul-Emile, emp. Corporat.
 250½ Roy Ls-Joseph, cordonnier
 Hébert Aristide, pâtissier
 256 Rochette Wilfrid, pâtissier p
 256½ —
 258 Lachance Odilon, jnr., cond. de taxi
 258½ Cameron Georges, cordonnier p
 260 Labbé J.-Alphonse, commis
 262 Rochette Arthur, tailleur de cuir p
 262½ Rochette Arthur, épicerie
 264 Bilodeau Mathias, emp. Com. du Port
 268 Plamondon Gabriel, charp.-menuisier
St-Sauveur
 Presbytère de la Paroisse St-Joseph
Chateauguay

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Lemieux J. F., gérant La Banque de Montréal, succ. Porte St-Jean
 9 Béland Théo., agent Dept. Marine Ltée
 11 McDunnough Ralph B., Supt. Quebec Power
 13 Lebel Mme veuve Honoré
 15 Généreux Ulric, rep Imperial Tobacco Co of Canada
 17 Lortie Rodolphe, agt d'immeubles
 19 Perry Henry Gordon, professor of music
 21 Davy Walter, civil engineer
 23 Chicoiné J. A., marchand-tailleur (r)
 25 Baxter A. G., clerk
 27 Vasseur Simon-N., conducteur C. R. Rys Vasseur Gaston, commis
 29 Judge Fred. O., sec.-treasurer Manicougan Co. & The Dobell Coal Co., Ltd.
Avenue Carlier
 39 Stevens Herman-J., manager
 41 Carey Ferd., emp. C. N. Rys
 43 Butler Mrs widow Denis J.
 45 Dessane Després, capt. emp. s. civil
 47 Laroche Emile, voy. de commerce
 49 Robitaille Pierre-A., imprimeur
 51 Hackett Frank, lumber merchant
 52 Weber Fred, jeweller
 Weber John, clerk
 55 Noreau Jean-C., de J.-B. Thibaudeau & Cie
 57 Lemieux Emile, emp. s. civil
 59 Boisseau Alphée, agt d'assurances
 61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
 63 Robichaud Joseph-E., emp. Brown Corporation
 65 Murray Gabriel, lumber dealer
 67 Godbout Omer, emp. Cie Paquet

- 69 Duguay Jos.-H., comptable Dept. Voirie
 71 Gamache Ferd., comptable
 Gamache Mme Rose-M.
 71½ Blais Rosario, chef messenger Conseil Législatif
 73 Everell Jules, emp. C. P. R.
 73½ Gignac L.-F., emp. des Postes
 75 Savard Marcel, comptable
 75½ Brouard F.-X., agent d'assurances
 77 Picher J. Alfred, électricien
 77½ Munro Mrs widow Chs.
 79 Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples Ltd
 81 O'Connell Fred, City District Passanger agent Q. C. Ry
 83 Fortin J.-M., prop. L'Eclair
 85 Marcotte Gaston, emp. s. civil
 85½ Tessier Cyrenus, agent d'assurances
 87 Langlais Paul, voy. de commerce
 87½ McIntyre Angus, foreman J. Ritchie
 89 Duckworth A.-B., foreman Gale Bros.
 89½ Wylie James, chief clerk Bell Tel.
 91 Wood Mrs widow E. John
 91½ Langlois Gédéon, pressier
 93 Watters Mrs, widow Wenceslas
 93½ Donatelli Carlo, musicien
 95 Marchand Pierre Antoine, violoncelliste
 95½ Gratham Aug., emp. Can. SS. Lines
 97 Kerr H. J., clerk C. N. R.
 97½ Lemay Mesdemoiselles
 99 Montminy Charles, emp. s. civil
 101 Thomson Miss C. Maud.
Avenue Burlamaque
 103 Métayer J.-Alphonse, avocat, sous-ministre des Travaux Publics et du Travail p
 105 Raymond Mrs W. H.
 Raymond C. Percy, of Raymond, Binet & Cie
 107 Gauvin Ls. Nap., gérant P. A. Alain
 109 Zelinka Mrs. widow Joseph
 Gilbert Mlle Odile
 Vachon Mme J.-F.
 111 Lonergan Miles, general contractor
Avenue des Erables
 117 Emond Albert, prop. de garage
Parc Avenue
 119 Quebec Curling Club
 Quebec Lawn Bowling Club
 129 Stanley G. R. D., accountant
 131 Vézina Jean-Ch., comptable
 133 Papineau L. J., sec. trésorier B. Houde Co., Ltd
 167 Couillard Geo., prés. Brasserie Champ-plain. Ltée
 Thibault L.-P., voy. de commerce
 De Beaumont A.-C., repr. Alp. Racine, Ltée
 169 Hearn John, capt. S.S. Mikula
 Jacques Mme veuve J.-Alph.
 Bienvenu Philippe, emp. Howard Dressing Mill. Charny
 171 Lachance Rodrigue, pilote
 173 MacLeod Gorden, lumber merchant
 175 Lemieux Marc-Aurèle, avocat (r)
 177 Morton R. W., of Alex. MacKay, Lt^d

- 179 Foley Mrs widow M.
 181 Wallace L. A., C.E. surp. gas division
 183 Duchaine David, contrôleur Dept. Statistique
 185 Pouliot J. William, pilote
 187 Staveley W. W., emp. Bk of Montreal
 189 Cantin Roméo, comptable
 Cantin E. Victor, anc. horloger
 191 Peters W. J. apdraiseur
 Lemoine J. Darly, manager Travelers' Ins., Co.,
 193 Cauchon Edouard, com. pharmacien
Moncton Avenue
 243 Guérin Chs B., ing.-forestier
 245 Quinn G., supt. Quebec Ry
 247 Thériault Nap.-J.
 249 Mercil Alfred, prof. Université Laval
 251 Power Joseph, M.P.P.
 253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
 255 Penny Arthur G., editor in chief Chronicle-Telegraph
 257 O'Regan Mrs C. J.,
 Shannon A. E., manager Canadian Bank of Commerce, St. John's Street
Brown Avenue
 259 Pouliot Louis A., de Pouliot & Nadeau
 261 Fugère J.-H., secrétaire de l'hon. W. J. Power
 263 Letellier Blaise, honorable Juge
 265 Bouliane Maurice, courtier
 267 Coveney Alph., traveller
 269 Ross Wm. H., sec.-treasurer Parisan Corset Mfg Co.
 271 Andrews F. H., of F. H. Andrews & Son

Côté Nord—North Side

- 4 —
 6 Magnan Hormidas, publiciste, Dépt Col., M. et Pêcheries
 8 Hébert Emile, commis-marchand
 10 MacWilliam Alfred Lyall, bookkeeper
 12 Dion J. N., emp. s. civil
 14 Mathie George, drug clerk
 White Mrs E.-Armagh
 16 Trépanier Ls-A., emp. s. civil
 18 Laffèche E. R., emp. Com. du Port
 20 Kelley Miss A. E.
 Angus James R., of The Angus Book Store
 22 Thompson J. W. Fred, Sergt Maj. R.C. G.A.
 24 Russell Wm., emp. Custom House
 26 Boulanger J. C., agent d'immeubles (r)
 Boulanger L. P., comptable
 32 Duquet Arthur, de Cyrille Duquet, Ltée
Avenue Cartier
 42 Lapointe Edgar, voyageur de commerce
 Lapointe Jos. Armand, voy. de commerce
 44 Roberge Samuel, cond. Quebec Ry.,
 46 Prince P.-J., inspecteur
 48 Fortier Mme veuve Arthur
 50 Appartements Elizabeth
 1 Mallette Elphège, prop. taverne
 Potvin Paul Emile, prop. taverne
 2 Boucher Achille, concierge
 3 McGough Mrs L. N.

- 4 Parker Miss
 5 Gough Miss Adélaïde
 6 Stafford John P., ex-immigration ag't
 7 Taschereau de Montarville, Col.
 8 Dubois H. M., Div. Freight Agent,
 Canada S. S. Line
 9 Fournier Paul, emp. C. P. R.
 10 Frenette P.-L., marchand
 11 Couture Jean Chs.
 Couture René, emp. C.P.R.
 Lalonde Mme veuve O.
 12 Francke Kenneth, engineer
 14 Ouellet Mme R.
 15 Weiner N., Clothing Manuf.
 16 Letellier Edouard A., caissier Travelers Ins. Co.,
 17 Somerville Robert, prov. police
 52 Michaud J.-B., professeur
 54 Goulet Mme veuve Alphonse
 56 Laberge J.-Arthur, menuisier
 58 Lepage Yvan, comotable
 60 Amyot Joseph Henri, repr. Gordon McKay Co.,
 62 Dynes E. J., merchant
 64 Laferrière André, journaliste
 66 Lavoie Charles, emp. s. civil
 68 Smith C. N. comptable
 70 Egan L. Henry, clerk W. & J. Sharples' Ltd
 72 Fontaine Louis G., repr. Shell Oil Co.
 74 Lemoine Ls A., agent d'assurances
 Grenier Jocahim, avocat, (r)
 76 Casault Roland, agt d'assurances
 78 Paquet Georges, comptable
 80 Bégin P. P., rep. Dominion Guarantee Ins. Co.
 82 Letendre J. Edouard, voy. de commerce
 82½ Hardy François, gérant Thibaudeau & Frère
 84 Côté Léon, de Morin, Barry, Côté & Marceau
 86 Hicks Mrs Edward
 Brodie Miss A. J.
 88 Delaney Joseph P., accountant
 90 Nolan H. H., accountant B. of Montréal
 Pedvis M. merchant
 Lerner Sam, merchant
 Letellier Juste, comptable, bureau d'hygiène
 Dodick Samuel, marchand
 MacDonald Mrs D. R.
 Boucher Joseph, concierge
Avenue Boulamaque
 100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Dominion Corset Co.
 102 Wiggs Edgar, of Mechanics Supply Co.
 104 Papineau D. B., Lt.-Col., A.D.C.
Avenue des Erables
 110 Burroughs Edwards, emp. Service civil
 Burroughs Edward L., avocat, deputy-prothonotary, Superior Court
 Burroughs Miss A.
 112 Hallessey Wm A., com. traveller
 114 Roy Paul, emp. s. civil
 116 Egan P. James, accountant
 118 Smith J. A., civil engineer
 120 Roy J.-M., arpenteur

Park Avenue

- 140 Marier J.-Albert, sec.-tréscrier Asbestos Mfg Co., Ltd
 142 Langevin Chs-Auguste, agent général trafic voyageur C. P. R.
 144 Deslauriers Leopold, comptable
 146 Berrigan Wm. G., station master, C.P.R
 148 McKenna Mrs widow C.
 150 Legrand Wm. G., manager Metis Lumber Co., Ltd
 152 Martel Georges, agent d'assurances
 154 Bowles C. L., supt C.N.R. Express Co.
 154½ Michaud Ls-P., comptable
 156 Willis J.-M. clerk
 Kinnear Mrs Albert
 158 Rathnan H. W., asst. accountant Bank of Montreal
 160 Lachance Cléophas, jr, manuf de chaussures (r)
 162 Desmarais Roméo L., emp. s. civil
 164 Normandin A. B., ingénieur civil et emp. s. civil
 166 Tanguay Jos., gérant Th. Cartier
 168 Bruneau J. N., acheteur, McCall, Shey & Co
 170 Dubé J.-Oscar, président de Dubé, Leblond & Cie, Inc.
 172 Remington Arthur E., com. traveller
 174 DeLéry Mme Wm. B. Ch.
 176 Henderson G. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co.
 178 LaCroix Wilfrid, architecte, de Lacroix & Droun
 180 Ross I. Palmer, supt. White Star Line Canadian Service
 182 Vandry Mme veuve J.-U.
 184 Larue Antoine, pilote
 186 Drolet J. Lucien, sec.-trés., Quebec Motor Sales Co.
 188 Larochelle J.-Alexandre, pilote
 190 Larochelle J. Albert, manufacturier
 192 Côté Paul A., de Laiterie Laval Engg.
 194 Déchène Paul, -Miville, e.p. Comm. des luqueurs
 196 Jean Aimé, emp. C. N. R.
 198 Jobin Eugène, facteur
 200 A'hern F. X. civil engineer
 202 Lafontaine Chs E., ass't inspector des douanes
 204 Pettigrew Lucien, secrétaire Rioux & Pettigrew
 206 Lemieux J.-B., repr. de manufacturiers
 208 Sporn E. H., mgr John Perkins
 210 Harvey H. emp. Anglo C. Pulp
 212 Beatty Milburn, comm. agent
 Beatty Marlow, ins. agent
 214 Morin J.-Ulric, voy. de commerce
 216 Andrews W. Marsden, of F. H. Andrews & Son
 218 Dale P. C., emp. Brown Corp.
 220 Raphael Mrs widw H. M.
 222 Lévesque Joseph, voy., de commerce
 224 Dick James, civil engineer
 226 Royer Maurice, de Langlais, Ricard & Royer
 228 Yarnell H. M. C. agent C. P. R.

- 230 Andrews R. Iverne of C. & W. Champion
 232 Roy Z. Felix, marchand d'articles en cuir (r)
 234 Lebon Dr Ph. Auguste, dentiste
 236 Davis Miss Clarence T.
 238 Baillargé Mrs widow Charles
 240 Provost Gérard, gérant de district pour "Premier" Vacuum Cleaner
 242 Proctor William, accountant
 244 Pouliot Henri, notaire
 246 Fansworth Raymond H., civil engineer
 248 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
 250 Brochu Dr Raoul, rés.
 252 Galley J.-C., repr. Dom Securities Corp., Ltd
 254 Montreuil Adélar, emp. s. civil
 256 Craig Geo. M., accountant Sherif's Office
 258 Banks Thomas H., emp. Price Bros
 260 Turcotte André, agent Travelers Ins Co.
 262 Pineault Jean, comptable
 264 Brodie Mrs widow George
 266 Savard Arthur, de Savard & Savard
 268 Brady John A., cashier N. Y. Life Ins. Co.
 270 Ledroit Gustave, agent de billets C.P.R.
 272 Ledroit Mme veuve Théophte A.
 274 Smith Charles H., accountant

Avenue Brown

- 276 Labrecque Ernest, courtier
 278 Welch A. J., of A. J. Welch & Co.
 Welch Mrs widow John D.
 280 Drolet Adrien, de D. E. Drolet & Fils, Inc.
 282 Langlais Mlle Marie-Anna, rentière
 284 Larochelle Georges E., pilote
 286 Fleet R. E., sur. Gale Bros.
 288 Leblanc Mme veuve R. M.
 290 Falardeau Calixte, voy. de commerce
 292 Corcoran Lew, emp. Anglo C. Pulp
 298 Parrot Dr Paul
 300 Byrne, Thomas D., mgr S. J. Shaw Co. Reg'd
 Byrne Alex. C., ins. agent
 302 Harvey Jean Chas, journaliste
 304 Legaré J. Alfred, commis Cour du Recorder
 Legaré Wilfrid, voy. de commerce
 306 Morisset Geo., sec.-Cie d'Exposition
 308 Martin Alfred, engineer

FRONTENAC, de l'Avenue Holland, à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy. quartier Montcalm.—From Holland's Avenue to west. north side of St. Foy road, Montcalm ward.

- 85 Fleury Omer, entrepreneur menuisier (rés.) p
 87 Brochu Eugène, commis
 97 Bussières Joseph E., contremaître
Avenue Marguerite-Bourgeois

- 78 Salle Paroissiale, St-Sacrement
 80 Gauvin Francis P., sculpteur (rés.)

- 100 Tardif Joseph, menuisier p.
 102 Hurlley Joseph, carpenter
 104 Arteau Joseph, jardinier
 Renaud Mlle Alphonsine
 Renaud Mlle Laudia, garde-malade di-
 plômée
 134 Bienvenue Geo., emp. "Le Soleil"
 150 Bois Elphège Dr, (rés.)
 152 Godin Lorenzo, comptable
 154 Dauphin C. E., teneur de livres
 Tessier J.-A., voy. de commerce
 156 Bassinotte Gérard, comptable
 Godbout Joseph, rentier
 158 —
 160 Adams Albert, détective provincial
 162 Mignault Emilien, ing. Locomotive
 164 —
 166 Couillard Roméo, menuisier
 168 Blackburn J. Albert, rep. Imperial Hat
 Mfg Co.
 170 Germain J.-Bte, commis voyageur
 172 Dugré J.-A., contre-maitre briqueteur
 174 Constantin Jena, rep. Burroughs Add-
 ing Machine
 176 Lapointe Albert, voyageur de commerce
 190 Lavoie Mme veuve Charles
 Lavoie J. Achille, commis
 192 Mercier Adjutor, cordonnier
 192r Mercier Adjutor, marchand
 196 Lamontagne L.-P., emp. Ecole de Chi-
 mie
 198 Drolet Octave, tailleur de cuir
Avenue Eymard

GAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud
 quartier St. Sauveur.—From 1363 St.
 Vallier St. to south. St. Sauveur ward,

- 27 Pouliot Albert, commis
 29 Robitaille Albert, emp. Q. Ry
 Jean Odilon, comptable
 37 Lépine Jean-Bte, laitier
 49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse
 Leclerc Cléophas, abbé, chapelain
 59-61 Parent Léonidas, rentier

- 10 Connolly Michael, tool hardener p
 Shea Hugh, emp. C. N. R.
 12 Jobin Emmanuel, emp. Usines St-Malo
 Duggan John, emp. C. N. R.
 14 Picard Proculus, emp. Com. du Port
 16 Fraser Patrick, boiler-maker
 18 Fraser George, machinist
 22 Burns Georges, machinist p
 24 Dutil Edmond, emp. C. N. R.
 48 Duggan Bernatd, emp. St. Malo Shops

GARDEN, (See Des Jardins).

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1,
 rue St-Jean, quartier Champlain.—
 From 38 St. Famille St. to 1 St. John St.,
 Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Fisher S. & Sons, Reg'd, sadlers
 3 Great Britain Restaurant

- 5 Read (the) Misses R. J. and E.
 Reason Miss R.
 Lloyd Miss Eva
 7-9 Kerhulu, entrepot
 15 Wilson J. McDougall, of Chinic Hard-
 ware Co
 17 *L'Évènement*, département des presses
 19 Kirouac J. A. & Cie, Enr., entrepôt
 21 —
 25 Carmaro James, contre-maitre
 Zabba Pierre, cuisinier
 27 Bouchard Henri, comptable C.P.R.
 29 Lauzier Mde Vve Edouard, maison de
 pension
 31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)
 Turcotte Edouard, emp. Holt, Renfrew
 Co. Ltd
 Turcotte Léopold, commis
 Boisbrillant Mlle Honorine
 33 Pembroke F., wigmaker
 Gusta C., wigmaker
 Painchaud Chs-Frs, voy. de commerce

Côté Nord—North Side

- 8 Proulx Mme veuve Ls-Amable
 10 Guay Mme veuve Omer
Ferland
 12-12½ Ouellet Mlle Marie
 14 Angelo Apartement
 Verret Léon, comptable
 16 Dion Mme veuve Louis
 18 Plamondon Mlle Marie-Anne
 20 Bouchard Mme André
 Matte Chs-E., commis
 Deblois Eugène, rentier
 Everell J. A., agent
 Auger Lucien, ing.-mécanicien
 Lavallée Mlle Wilhelmine
 Paquin Jean, étudiant
 Bernier Mme veuve Eric-O.
 Vachon Donat, aviateur
 Bergeron Mlle Eugénie
St-Flavien
 22 Fertray Georges, vendeur d'obligation
 24 Fertray Patrick, chauffeur-mécanicien
 Charron Antoine, commis (Chambres)
Christie
 30 Gingras Fortunat, régleur (atelier)
 Lafrance Victor, Ltée, relieur (atelier)
 L'Éclair, journal hebdomadaire
 34 Laflamme J. A. K., imprimeur
 36 Dumas Calixte, journaliste
 Laverdière Mlle M.-L.
 38 Couture Jos. G., notaire (r) p
 40 Imprimerie Modèle Enr.
 Faber Hector, prop.
 40½ Faber Hector, prop. imprimerie Mo-
 dèle Enr.
 42-44 Alpes Café, N. Childs, prop.
 46 Turgeon La Papeterie, march. de papier
 48-50 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt
 52 Drolet Louis T., barbier
 54 Livernois J. E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement, à l'ouest, côté nord du Chemin St. Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church, to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

- 9 Paré J.-C., marchand de tôle
- 11 Rousseau J. A., voy. de commerce
- 31 Plante Arthur, voy. de commerce
- 33 Larose Mme veuve O. E.
- 35 Jobin Jacques, ingénieur civil

-
- 2 Dumont J.-Alph., emp. ch. de fer C.N.R
 - 4 Dumont Mlle May
 - 30 Coss W. J., real estate
 - 32 Hallissey Alphonse, emp. P. Office
Avenue Marguerite-Bourgeoys
 - 68 Hamel Ste-Fou, prop garage
 - 70 Cantin A. Leopold, facteur
 - 120 Marineau Emile, commis de malle
 - 122 Labadie Albert-J., constable.
Avenue Eymard
 - 124 Couturier J.-Charles, agent C. N. R. p
 - 126 —
 - 128 Delany Wm. Jos., insurance agent
 - 132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier p
 - 136 Dorion Frédéric, avocat, de Dorion & Dorion
 - 140 Pouliot Adrien, professeur
 - 144 Cloutier J.-B., emp. Dept. Agriculture
 - 148 Godbout F. X. avocat de Langlais,
Godbout & Tremblay
 - 152 O'Dowd Frank, emp. Signal service
 - 156 Paxman Wm G. L., of Paxman & Son.
 - 160 Levesque René, professeur Ecole Normal
 - 166 Rouillard J.-Emile, plombier (r)
 - 170 Chouinard Mme veuve Alphonse
Boucher J.-Léon, Dept Procureur Gén.
 - 172 Chartré Eusèbe, emp. Dept de la Colonisation
Chartré Mme veuve Charles
 - 174 Girard J. Ulric, voy. de commerce
 - 178 Fournier J.-Antoine, gérant, The Plastic
Caulking Co.
 - 182 Cloutier Achille, remorquage d'auto
 - 186 Trottier Joseph-E., expéditeur de trains
 - 190 Paradis Mme veuve Jules
Noel de Tilly Mme veuve L.
Avenue Vimy

GIGNAC, de 224, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 224 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

- 27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau

-
- 14 Hospice St-Charles
Révde Sœur Marie de La Compassion
Ecole d'industrie
Garon Joseph Louis, abbé, aumônier
Jobin Emile, gardien
Lizotte Israel

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

- 7 Leclerc Pierre, journalier p
- 11 Longchamps Michel, journalier p

GODBOUT, de 826 1re Avenue à l'Est du quartier Limoilou.

- 25 Doddridge Claude, mécanicien
- 52 Langlois Roméo, tailleur de cuir
- 60 Julien Léger, contremaitre C. N. R.
Julien Henri, commis
- 61 St-Pierre Hector, tailleur de cuir
- 62 Gingras Arthur, cond. camion
- 64 Rhéaume Alph., emp. Bishop Construction
- 71 Dupont Louis, menuisier
- 73 Dupont Bruno, menuisier
- 75 Julien Wilbrod, corroyeur
- 86 Drolet Jean, cord.-monteur
- 93 Lapointe Eugène, entrep.-menuisier
- 111 Bruneau Jos., journalier
- 209 —

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

- 3 Lynch Mde veuve Arthur
- 5 Bergeron Joseph, emp. C- P. R.
Traverse C.P.R.
- 7 Boissonneau Ferd., cordonnier
- 13 Tapin Wilfrid, cordonnier
- 15 Lacombe Claude, emp. usines C. N. R.
Dechêne Anatole, emp. C. P. R.
Rhéaume Philippe, menuisier
- 17 Roy Joseph Alfred, charretier
Jolicœur Moïse, cordonnier
- 28 Perkins John, manuf de chaussures

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- Station des charretiers—Cab stand
Monument du Sacrifice
- Entrée des Champs de Bataille
Avenue Laurier
- 43 Victoria Curling Club
Hogan Edward, caretaker
- 45 Paré J.-Léonidas, cond. d'auto
- 47 Fortin I. A., négociant (r) p
- 49 Demers Albert, avocat, de Demers
Demers & Pratte
- 51 Legendre Mme veuve St-G.
- 53 Pelletier Mme veuve E. H.
Geoffrion Donat, emp. s. civil
Roy Mme veuve Cyrille

- 53 Beaudry Mme veuve Joseph, prop. "Le Papillon d'Or"
Bergeron Mlle Marie-Anne
Lemieux Mlle Adine
Germain Mlle L. C'
- 53½ DeLaunière Adélaïde, concierge
- 55 Hunt Mme Edouard
2 Paradis Dr J.-P., médecin municipal
- 57 Nesbitt Mrs C.
Blais Melle M. R. coiffeuse
Porter Mrs J.
Jackson J. B., voy. de commerce
Dallaire C. A., emp. des Postes
Tremblay Ls Aug., emp. des Postes
Rochette Mme veuve Cléophas
Parent Mme Ferd.
Boutin Fernand, arpenteur
Tourigny Maurice, arpenteur
Duplessis A., arpenteur
Robert A., musicien
Sheahy J.-H., emp. Anglo C. Pulp
- 57½ Noreau Louis, emp. Com. du Port
- 59 Wood William, Lt.-Col.
- 61 Ramsay G. B., asst-manager White Star Dominion Line
- 63 Giroux J. B., pharmacien (2)
- 65 Leonard J. K., of B. Leonard, Reg'd
Leonard Bernard J., of Leonard Brothers
Leonard W. H., Lt. Col.
Leonard E. R. D., bank clerk
- 67 Chaloult J. R., de Clement & Clement Enr.
Chaloult Jean, avocat, de Lemay & Chaloult
Chaloult Philippe-R., avocat
Chaloult Paul Dr, chirurgien-dentiste
- 69 Laurie Miss Elizabeth
- 71-73 Bureau Compensation Accidents du Travail
Place George V
Quebec Armory Drill Hall—Manège militaire
- 101 Bois Edmond S., colonel
Bois Gérard, emp. C. N. R.
D'Artigny
- 109 Aylwin Mrs widow T. C.,
111 Thomson Miss E. M.
- 111½ Morissette Mme veuve J. B.
Morissette Mlle M.
- 113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.
- 115 WUK Club, Cahill Thomas, janitor
- 117 O'Meara J. S., Lt-Colonel, of Dunn, O'Meara & Co. Ltd.
- 125 Rousseau Arthur, médecin (r)
- 127 Grandbois Henri, marchand de bois
- 129 Racine Mme veuve David
Racine Chs-Henri, emp. Garage Lambert
- 131 Gilbert N. H., de la Cie N. H. Gilbert, Enr.
- 131a Gilbert La Cie N.-H., Enr., bois de construction
- 133 Brunet Willie J. B., de W. Brunet & Cie Ltée p
- 135 Cannon Lucien, Hon., solliciteur Général du Canada, avocat, de Cannon, & Cannon
- 137 Garneau Alphonse S., avocat
- 139 Shehyn Mme veuve Joseph p
- 141 Drouin Mme veuve F. X. p
Drouin Horace, dentiste (r)
Drouin Charles, pharmacien (r)
- 143 Machin Mrs widow H. T.
- 145 Price, Lady Wm.
- 153 Galipeault Antonin, C.R., hon. Ministre des Travaux Publics et du Travail: avocat, de Galipeault, Lapointe & Boisvert
Galipeault L.-E.-Langis, avocat, de Galipeault, Boissert & Galipeault
Galipeault Jean-Paul, Lt., E.E.D.
Place Montcalm—Monument Montcalm
- 159 Paquin C. R., médecin chirurgien
- 161 Vallée Jules, médecin et député-coroner
- 165 Garneau Mme veuve F.
- 167 Samson J.-Edouard, médecin p
- 169 Duchaine J.-A., rentier
Duchaine P., emp Auburn Sales Co
- 171 Lynch W. J., asst-gen'l manager The Quebec Ry, L. H. & Power Co., Ltd
- 173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée p
- 175 Alleyn Edmund R., advocate p
Alleyn Richard R., advocate, of Moraud & Alleyn
- 177 Giroux Théophile, comptable Dept. des Terres
- 179 Giroux Gaston, comptable Dept des Terres & Forêts
- 183 Trudel Eugène, de LaRue, Trudel & Picher
- 185 Holt Mrs John H. p
- 187 Taschereau L. Alexandre, hon. Premier-Ministre et Procureur-Général; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
- 189 Kirouac Nap.-G., financier (r)
Avenue Taché
- 217 Rémillard J. A., avocat et député régis-trateur
Rémillard Jean, avocat
- 219 Parent Mme Alexandre
Parent Alex., de Chs-A. Parent, Enr.
Parent Maurice, comptable
- 219 Parent Pierre, emp. de banque
Parent Paul, de Chs-A. Parent, Enr.
Parent Henri, de Chs-A. Parent, Enr.
- 225 Church of England, Female Orphan Asylum
Griffin Miss Amelia
- 239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
- 241 Miller J. C., médecin
Légaré Pierre Théophile, étudiant
- 243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset Co. p
- 245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving
Avenue Galipault
- 249 Gaudry Mme veuve L. H.
Audette Mlle Jeanne
- 251 Parent Mme Chs-A.
Parent Ls-Emile, C.R., avocat (r)
- 253 Bernier J. Adélaïde, pilote
- 255 Hamel Mme Auguste C.
- 257 Roberge Mlles

- 259 Lambert Paul-E., de Lambert, de Lot-
tinville & Cie
- 261 Fortin Albert, prés. Landry Ltée
- 263 O'Brien J. Jeff., ass.-treas. Quebec Power
- 265 Thompson (the) Misses C. and H.
- 267 Amyot Alexandre, de J.-Amyot & Fils,
Enr.
- 267½ Gauvin J. Eugène, org. de district des
Forestiers Canadiens et agent prin-
cipal pour la Prov. de Québec. (Legal
agent)
- 269 Sissons Mrs Robert
- 271 Belleau St Foy, avocat
- 271½ Beède Victor A., emp. Brown Corp.
- 273 Després Mrs widow French
- 275 Talbot O. E., colonel et directeur C.N.R.
- 277 Chambers E. T. D., special Fish & Game
Officier
- 279 Paquin Ls Joseph, avocat
Paquin J. C., repr "La Sauvegarde"
- 281 Lavoie Napoléon, jr. géralant, Confede-
ration Life Ass'n of Toronto (rés.)
- 283 Dechêne Arthur Miv., contrôleur Dept
de la Voirie
- 285 Lane Mme J. A.
Lane J.-A.,
Chemin de l'Observatoire
- 287 McCarthy J. M. p
- 289 Ladies Protestant Home
Murray Mrs G. B., matron
- 295 Glass Mrs widow Frank
Glass Miss M.-H
Glass Miss N.-H.
- 303 Laferty Mrs widow F. D.
- 305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée
- 306* —
- 802 Apedale L. J., of Price Bros & Co.
- 402 Banks W. J., comm. m.rchant
- 1006 Bates Dr J.
- 602 Beaudry Jos. E., de Gauvreau &
Beaudry
- 606 Begin J. A., Contrôleur Revenu de
la Province
- 908 Belleau Georges, emp s civil
- 708 Bellisle J. A., surt. de Chasse &
Pêche
- 202 Bishop Edw A., organist
- 609 Bisset Frank, of James Bisset & Co
& Paper Co.
- 104 Bruneau Daniel, géralant B. C. N.
succ. rue Lachevrotière
- 3 Bullock Miss M., emp. Immigration
Dept.
- 504 Campbell H., Lt Colonel
- 1009 Chassé Mme G.-O.
- 402 Chinic Eugène V.
- 409 Clarke W G., of Clarke Steam Co
- 805 Copeland J., emp. Anglo Can. Pulp
& Paper Co.
- 206 Côté Mme veuve Edgar
- 208 Croissant R. Père, abbé
7 Dathan J. E., Capt., of Quebec In-
vestment Co
- 306* Davis C K., prop of fox farm
- 904 Davis M W ,
- 701 DeCarteret S. L., repr. Hammer
Mill Paper Co.
- 306 B Dostie Mlle L
- 502 Drolet D E., de D E Drolet & Fil
- 704 Dumoulin Mme veuve P B
Dussault Georges, sec Dept Proc
Général
- 806 Elliott Dr. J.
Emery D., engineer
- 1005 Francoeur Honorable J N., de
Francoeur, Larue & Lanctôt
- 300 Gagnon Emile, honble juge
- 407 Genn H M., engineer
1a Graham Angus, sec. treas. of Que-
bec Forest Industries Associa-
tion Ltd
- 403 Fraser Alexander, engineer
- 308 Fugère René, courtier
- 906 Givernaud E., de E. Givernaud Inc.
- 103 Greig R. D., emp. White Star S.S.
Co.
- 909 Grenier J. A., Capt
- 907 Howard M C., supt Anglo Can.
Pulp Co
- 304 Joseph Mrs widow Andrew C
- 209 Keens B., accountant Brown Corp
- 706 Kennedy R. H., C. A., manager
McDonald Curry & Co.
- 11 Lafontaine Maurice, voy de com
- 902 Lancaster H. D., gentleman
- 709 Laurie Frank C
- 102 Leibovitz Sam, merchant
- 605 Leighton C. A., civil engineer
- 1002 Lemoine Gaspard, prés. J. B. Re-
naud & Cie Inc.
- 804 Leonard T. G., man., Eastern Ca-
nada Steel & Iron Works, Ltd
MacDonald Allan F., branch mge
Adjusters & appraisers Ltd
- 801 McInnis R A., gen manager Ang
Can Pulp
- 604 McGee Miss Jane
- 201 Malouin Albert, hon. Juge C. S.
- 703 Martineau J.-Omer, ing.-civil
- 401* McDonald D J., assessor
- 809 Mitchell W. J., chief engineer Price
Bros & Co. Ltd
- 405 Monahan J Gerard, insurance agt
- 406 Moore Miss
- 2 Morand Miss M. J., civil s. clerk
Morand Jos., détective
Salon de coiffure Château St-Louis
- 191 Murray Miss Louise, C S Clerk
- 404 Noel Mme veuve J. M.
15 O'Halloran J., emp. Can. Pulp &
Paper Mill Co.
- 506 Owen Paul G., sec.-treas., Quebec
Forest Industries Ass. Ltd
- 903 Parent Chs, de Fitzpatrick, Dupré,
Gagnon & Parent
- 509 Parsons George, broker
- 204 Patry Mme veuve Georges
- 407 Peters L G., pres L H Peters, Ltd
8 Pouliot J A., inspecteur serv postal
- 5 Pouliot Joseph, géralant, Myrand &
Pouliot
- 207 Potts F., electrician-contractor

- 306 Power Miss M
 107 Power Chs. G., Major, M.C., M.P.
 for Quebec South
 de Power & Lemieux
 106 Rainville Paul, agent Sun Life
 Assurance Co.,
 406 Riggs Miss N. K.
 3061 —
 307 —
 905 Rockwood C. W., gentleman
 309 Ross Mrs E. Ernest
 6 Roy Madame Berthe, prof. de
 chant et piano
 Roy Philéas, rentier
 Roy Léo, musicien
 108 Ruddick James, of The Ruddick
 Construction Co.
 1007 Sewell Mrs E. H.
 1004 Shehyn J. A., prés et gérant, Mc-
 Call Shehyn & Son Ltd
 604 Smythe Mrs R.,
 401 Stulley G., electrical engineer
 501 Taschereau R., prest Bureau Com-
 pensation Accidents du Travail
 1001 Turcotte Mme Alphonse
 807 Vallière A., agent d'assurances
 801 —
 505 Verret Elz. A., directeur des Postes
 106 —
 301 Watson Lady
 308 —
 203 Wilkie J. H., engineer Price Bros
 & Co. Ltd.
 409 —
 205 Wintermute W. T., of Wightman
 & Co.
 607 Wright W. G., engineer
 10 McCooey O. D., superintendent
 Smith Miss Hazel, secretary
 Malloy Thomas, engineer
 Parry Fred, janitor
 329 Dominicains, couvent des Revds Pères
 — Eglise, St-Dominique
 Bibaud André, supérieur
 Charland R. P. P.-V., O. P.
 Miville Rosaire, R. P., O. P.
 Béliveau P. M., R. P. O. P.
 Theriault H. Révd P. O. P.
 Martin R. P. H., O. P., curé
 Mignault Albert, R. P., O. P.
 Trudeau R. P. L., O. P.
 Monty R. P. P., O. P., vicaire
 Barilec R. P. D. F., O. P.
 Gilbert Dominique, R. F.
 Cloutier Pierre R. F.
 Valcourt Venant, R. F.
 Gagy J. B., R. F.
 — Champs de bataille Nationaux (entrée)
- Côté Nord—North Side**
 Tennis Club ground
 Monument Garneau
 Avenue Dufferin
 Monument Mercier
 PALAIS LEGISLATIF
 Turgeon Hon. Adélard, président du
 Conseil Législatif
- Laferté Hector, C.R., président de l'As-
 semblée Législative
 84 Hearn J. J., advocate, of Pentland, Gra-
 vel, Thomson & Hearn
 Hearn Miss C. M.
 86 Hall Mrs widow Geo. B.
 Hall B. O. H., Capt.
 St-Augustin
 98 Wurtele Miss Lampson
 90 Laroche G., repr. W. R. Brock Co.,
 Ltd.
 Ruel Mme veuve Damase
 92-94 —
 96 Brousseau J. D., Lt-Colonel
 Brousseau G. Downes, forest-engineer
 Conroy
 102 Power W. Gerard, Honorable, of W. &
 J. Sharples: president Quebec Har-
 bour Commission
 104 Bélanger Mme veuve J. A. A. p
 106 LaRue J. Arthur, de LaRue, Trudel &
 Picher
 LaRue Win., avocat (r)
 D'Artigny
 108 Smyth R. L., Capt.
 110 Carter Wm. Lemesurier, physician
 112 —
 114 —
 116 Hawkins Stewart S., architect
 118 Lemoine René, de J.B. Renaud & Cie
 Inc.
 120 Vézina Edgar, asst. auditeur de la Pro-
 vince
 Vézina Gérard, emp. s. civil
 122 Bailey L. W., broker
 124 Lennon E. M., gentleman p
 Breen Mrs widow Thomas
 126 Parant F.-X., commis-marchand p
 Parant Hector, ingénieur civil
 128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.
 130 DesRivières Henri, surintendant du dis-
 trict de Québec, Banque Canadienne
 National et Trust Général du Canada
 136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p
 Garneau Jean, avocat, de Drouin & Gar-
 neau
 138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith
 Lachevrotière
 144 Grande Allée Apartments
 Basement Floor
 11 Diamond Leonard, janitor
 Crofton Mrs William
 Ground Floor
 A Peters J. B., Major
 B Peters Albert H., agent
 C Pownall G. H., sec. Lt-Governor
 D Banks, Miss Jeanne E.
 Craig Mrs
 E Lawrence Miss D.
 Lawrence Mrs. G. B.
 F Lepage J. E., div. freight agent C. N.
 Rys
 Dugal Ths, rep. Boivin & Grenier
 G Thompson H. S., de McDougall,
 Cowans
 H Fontaine Mlle Marie-Louise, emp. s.
 civil

- J Hastings R. C., Dr*
J Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver
L Lemieux Mme C. E., inspectrice des établissements industriels
Lemieux Paul Charles, commis
M Chalifour R., voy. de commerce
N Methot Miss
- 1st FLOOR
- 1 *Trudelle Mme Edouard*
 2 *Shee Dr Patrick*
 3 —
 4 *Simard C. J., sous-sec. de la Province*
 5 *O'Regan James B. civil s. clerk*
 6 *Pabke Wm Hugo, traffic manager*
Price Bros & Co. Ltd
 7 *Giguère J. A., agt d'assurances*
 8 *Vézina Paul, emp. bureau de l'Audit.*
- 2nd FLOOR
- 21 *Price Miss Theresa*
 22 *Verge Mme W. A.*
Verge Francis, asst-comptable
 23 *Simard Mme veuve Gustave*
 24 *Chauveau Mme veuve Alexandre*
Verge Francis, asst-comptable
 25 *Rivard Mme veuve Hector*
 26 *Lavergne Mme J. G.*
 27 *Lemoine Saint-Georges*
 28 *Vallièrre Mme Georges*
- 3rd FLOOR
- 31 *Landry Mme veuve Joseph P.*
Landry Jules, avocat
 32 *Shaw Mrs Charles N.*
Marsh Miss Dorothy
 33 *Norris Chs V., of J. Burstall & Co*
McLaughlin J., emp. Can. Bk of Commerce, Lower Town
 35 *Dechène Mme J. A.*
 36 *Carter Mrs widow Wm H.*
Carter Misses (the)
 37 *Lefebvre Mme veuve C. A.*
- 4th FLOOR
- 41 —
 43 *Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent*
 44 *Tessier Auguste, hon. juge C. S.*
 45 *Mercier Honoré, Hon. ministre des Terres & Forêts*
 46 *Landry J.-A., prop Inst. Dentaire Masson*
 47 *Powell Mrs. widow H. B.*
 48 —
- 5th FLOOR
- 51 *Donohue Miss Ida*
 52 *Donohue Chs, manufacturier*
 53 *Torrence C. W., emp. Price Bros & Co., Ltd*
 54 *Judge E. H., purchasing agent*
 56 *Pigot C. J., civil engineer, The Q. Ry, L. & P. Co., Ltd*
 55 *Verret Mme Hector*
 57 *Roberge Mlle Albertine*
 58 *Cole Frederic Wm, staff sergeant*
- 154 *Carter B. B., manager, Royal Bank of Canada, Quebec Branch*
 160 *Bancroft W. M., Manager Bank of Montreal*
- Berthelot*
- 162-164 *Presbytère St-Cœur de Marie de la Cotardièrre Georges, curé Gauthier*
Le Doré L., missionnaire
David S., R. P., vicaire
Gauthier Y., missionnaire
 — *Eglise St-Cœur de Marie*
- Scott*
- 174 *Donohue J. T., of Nairn Pulp Power Co*
Claire Fontaine
- 188 *Srs Franciscaïnes Missionnaires de Marie, Mère Marie Josepha, supérieure provinciale*
Rvde Mère Marie du Cœur de Jésus, déléguée supérieure
Rémillard G., révd, chapelain
Chabot Mlle
- Avenue Turnbull*
Avenue de la Tour
- 250 *Redemptorist Monastery*
St. Patrick's Presbytery
Conghlin A. T., S. SS.R., rector,
Mylett Geo. A., A. C.S.S.R.
Muldoon John, C.S.S.R.
Scully R. F., C. SS. R.
Byrne J. C., C.S.S.R.
Coll Denis, C.S.S.R.
Murphy T., C.S.S.R.
Enright A., C.S.S.R.
Mongan E., C. SS. R.
Healey J. C.S.S.R.
Joseph, C.S.S.R.
 — *New St. Patrick Church*
- 254 *St. Bridget's Home p*
Sister Patricia, superioress
McCaffrey Miss Mary
- Avenue de Salaberry*
- 258 *Stevenson James, Dr*
 260 *Neilson H. Ivan, artist*
 262 *Brown Collin Irvine, lumber merchant (r)*
 266 *Coulombe Henri, de E. T. Coulombe & Cie Ltée.*
- 268 *Champoux Mme Benjamin*
 270 *Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles*
 276 *Baptist Church (the)*
 282 *Murphy Mrs. widow J. L.*
Strang J. Ross, of Budden & Strang
Stuart Miss Adel
- Avenue Cartier*
- 294 *Barrow Septimus, manager Robert Reford Co. Ltd.*
 302 *Whitehead A. B., of Mitchell & White head, Reg'd.*
 310 *Parent Georges, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon*
 312 *Sévigny Albert, hon. juge C.S.*
 314 *Warrington J. E., accountant, of John Ritchie & Co., Ltd*
 316 *Mooney Dr M. J., président Mooney & Van Dyke Co., Ltd*
 318 *Belley L. G., avocat (r)*
Belley Thomas, emp. G.-I. Lachance
 320 *Lapointe Simon, avocat, et vice-président Bureau de Compensation des Accidents du Travail*

- 322 Wade F. L., président Pruneau & Co.,
and Motors Limited
324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac & Cie
326 Simard Mme veuve Joseph
328 Morton W. J., of Alex. McKay Co., Ltd
330 Archer Edward L. p
334 Home Mrs widow W.
338 Roy Mme veuve L. Rodolphe
Avenue Bourlemaque
340 —
342 —
346 Pollack Maurice, de Maurice Pollack
Ltée (r)
348 Furois Mlle Joséphine
350 Hulbert H. S., fruit inspector
352 Blais Georges E., commis-voyageur
354 Johnston Mrs widow J. M.
Stevens A. E., accountant Union Bank
356 Cameron Mrs widow John
356½ Barrett Walter J., painter
358 Perkins John, prop. Duchaine & Perkins
Enr., p
360 Laurin Joseph, président et gérant gé-
néral, La Cie Paquet Ltée, p
362 Home W. A., (r)
364 Stobo J. M., manufacturer (r)
Avenue des Erables

GRANT, de 224, rue St-Vallier, à 38, rue
Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
From 224 St. Vallier St. to 38 Prince-
Edward St.. St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Létourneau Mme J. R.
9 Bernatchez Wilfrid, menuisier
11 Daigle Alphonse, menuisier
15 Blouin Wilfrid, charretier
Fleurie
15½ Denis Mme veuve Pierre
17 Casault Joseph, rentier
19r Berthiaume Joseph, charretier
21r Turgeon Mme veuve Alex., couturière
25 Ecurie Arthur Julien, charretier
Ecurie Alex Bastien
Des Prairies
39 Caouette Jos. Sélimé, épicier
39½ Turbis Alexandre, navigateur
Bisson Antonio, mécanicien
41 Letarte Félix, étal de boucher
43 Paradis Lucien, chauff. de taxi
45 Bédard Thomas, forgeron (boutique)
47 Bédard Thomas, forgeron (rés)
49-51 Côté J. B., plombier et rep. Quebec
Ice Cream Corn
53 Côté J.-L., Plombier, rés.
Mason Thomas, clerk
55 Poliquin Nap., barbier
Ste-Marguerite
63 —
Des Fossés
73 Lafrance J. Albert, confiseur (r)
75 Paré Roméo, garçon de table
77 Bélanger Alexandre, cuisinier
79 Lun Wah, chinese Laundry
81 Turcotte Mlle Eva, emp. Comm. des
Liqueurs

Octave

- 83 Blouin Jos. P. O., cordonnier
83½ Lesage P. E., épicier
85 Charrier Philippe, salon de barbier
85½ Guyot Jean, fleuriste
St-Joseph
93 Brochu J. Edgar, commis
95 Hop Lee, buanderie
97 Trépanier Lucien, tailleur
St-François
Du Roi
123 Roy Ernest, emp. Quebec Cartage
Bernard Jos. A., peintre (r)
125 Bernard J.-A., peintre et verrier (bou-
tique)
127 Débigaré Joseph, gardien
Paradis Eugène, journalier
129 Bouchard Camille, ing. de marine
Richardson
143 Godin Ovide, marchand de peaux p
145 Bernard Arthur, journalier
Germain Odilon, charretier
149 Chrétien Arthur, commis
Bernier Omer, chauffeur d'auto
Kelly Edward, portier
151 Desbiens Georges, charpentier
Côté Joseph, journalier
De la Reine
Prince Edouard
Traverse C. P. R.

Côté Est—East Side

- 2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd
Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires
Baronne
20 Northern Electric Company
30 Northern Electric Co., Ltd., G. A.
Brown, représ.
Des Prairies
42 Bart Miss Mary
Vocelle Mlle Alice
44 Leduc René, importateur (r)
50 Doyle Wm., entrepôt
Ste-Marguerite
52 Sunderland John J., maréchal ferrant
66 —
68 —
70 —
Des Fossés
78-80 Ecole Lagueux
Revd Frère Virgile, directeur
86 Bourassa Honoré, chantre
St-Joseph
94 St-Jean Emile, de St-Jean & Frère,
bouchers
96 Lemelin Adjutor, journalier
Poulin Eudore, emp. J.-B. Renaud
Roberge J.-A., télégraphiste C.N.R.
98-102 Parent Olivier & Joseph, charrons
104-106 Lachance Arthur, service de radia-
teurs d'autos
St-François
122 Hazel James, of James Hazel & Sons
124 Auclair Treflé, comptable
126 Dechêne Alfred, emp. cour C. P. R.
Sirois Jean, journalier

- 128 Hazel James & Son, brass founder s
 134 Mercier Alfred, agent de manufacturiers
 136 Bégin Joseph-A., charretier
 Bégin Honoré, chauffeur
 Bégin Joseph, contremaître
 Bégin Joseph B., plongeur
 140 Fortier Omer, pompier
 140½ Fortier François, emp. s. civil
 Cloutier Adj., pompier
 142 Demeule Joseph, navigateur
 r Royer Adélard, mécanicien
 144 Assh Brothers, Ltd, prop. Assh A.
 De la Reine
 180 Drolet Georges, emp. Q. Ry
 180½ Fournier Jos., débardeur
 180¾ Leblanc Albert, mécanicien
 Léveillé Donat, pensionnaire de la milice
 Prince Edouard
 190-192 Quebec Power Co., usines et magasins
 Traverse C. P. R.

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois p
 Marquis dit Canac, Ltée, manufacture de colle-forte p

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

- 9 Lanctot Chs., asst-Procureur-Général et Greffier en loi
 Lanctot Jean, ingénieur de la voirie
 9 Lanctot Philippe, avocat, de Francœur, LaRue & Lanctot
 Lanctot Pierre, emp. dépt des Terres
 13 Dufferin Apartment House, Mme Massé J. W. prop.
 Bédard Mlle D.
 Beaudoin J.-A., serrefrein
 Roberts R., emp. C.P.R.
 Bérubé L., emp. C.P.R.
 15 Marcoux L. C., gérant La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec p

- 8 Roy Frs, de W. Laframboise Enr. Audet Jos. Edm., chambres à louer
 Proulx Edmour, emp. de Banque
 Delagrave Gérard, télégraphiste
 10 Tanguay Mme veuve Alf.-T.
 12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la Cour d'Appel p
 14 Vallière Edouard, emp. s. civil

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

- 1 Pruneau Mme veuve A.-O.
 3 Lachance Ferdinand, menuisier
 Pelletier Gérard, barbier
 Laforest J.-E., emp. Anglo-C. Pulp
 Veilleux Everell, étudiant
 Beauseigle Milles Marie & Ernestine
 Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac
 Samson Paul, emp. Com. du Port
 Côté Robert, E.E.M.
 5 Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, En.
 Lemieux Jacques, commis
 7
 Esnouf J.-R., commis de malles
 Godin Charles, chauff. de taxi
 Dion Lorenzo, emp. Anglo-Can. Pulp
 Dion Henri, emp. Anglo-Can. Pulp
 Lortie Jos., voy. de commerce
 Bruneau Léo, voy. de commerce
 9 Auburn Mrs Michael, boarding house
 11
 13 Masse E., commis et chambres à louer
 15 Boivin Adjutor, dessinateur, dept. des Travaux publics
 Boivin Milles A.-Marie, Alice et Céline
 Boivin Joseph-Arthur
 17 Daigle Pierre, cordonnier

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Tanguay Mme veuve Georges
 1½ Budden G. M., of Budden & Strang
 3 Lavery Patrick, gentleman
 Lavery Miss M., manager L'Aiglon
 5 Bélanger Euclide, rentier
 Ouellet Mme veuve P.
 Ouellet Gérard, emp. Quebec Sporting Goods
 7 Hamel J. A., gardien de la paix
 Harvey Gaston, commis
 9 Payment Mme veuve Eugène
 9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien
 11 Bégin Mme veuve Joseph
 Bégin Jean Charles, mécanicien
 Lessard Donat, commis
 Thériault Mlle Aurore
 11½ Conway James, clerk
 Conway P. P., of Grogan & Conway
 15 Vallée Joseph, ouvrier en tabac
 Morin Mlle O., modiste
 17 Tanguay Mme veuve Georges
 Tanguay Edmond, comptable
 19 Kane Mrs J. R.
 Kane James Robert, clerk
 Kane John H, clerk
 21 Reny Emile, cond. de malle
 23 Ecole de médecine
 Société Médicale (salles)
 Bourget Arthur, appareilleur, dépt. de l'anatomie

- 25 Cannon Walter, abbé, secrétaire Ecole de Médecine
Gagnon Clovis, gardien
27 Pavillon des Facultés, Université Laval
Garneau Raoul, apariteur
29 Devarences Frédéric, garde-moteur

Coté Sud—South Side

- 4 Lamonde J.-L., prop. Le Voyageur de de Commerce (revue)
4½ Chaloult Mme veuve L. P.
Chaloult E. L., de Clément & Clément
6 Pettigrew Antonio, emp. Rioux & Pettigrew
McKay John, waiter
Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs
8 Turgeon Mme veuve Pierre L. p
Turgeon Henri, notaire (r)
Laval
10 Mignault J. Edouard, oculiste (r)
12 Patton Misses (the)
14 Lemoine Arthur,
Lemoine Auguste, agent
Lebel Jos. A. W., avocat, inspecteur poids et mesures (rés. d'été: Chûtes Montmorency)
16 Thomas James P., appraiser C. H.
18 Daigle Pierre, cordonnier (rés.)
20 Lefebvre Mlles
Lefebvre P. S., emp. s. civil
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
24 Humphrey (the) Misses
26 Paré J.-A., commis
Paré Lucien, peintre
Paré Mlle Lucienne, commis
Gossein Mlle Alice, garde-malade
Paré Jos., guide-historique
Bergeron Maurice, voy. de commerce
28 Mathieu Mme veuve L. Joseph
30 Racey Miss H. S.
Ste. Monique
Ste-Famille

HENDERSON, de 322, rue St-Paul, à 11, Place d'Orléans, quartier Champlain
—F om 322 St. Paul St. to 11 Place d'Orléans, Champlain ward.

- 10-20 Canada Hôtel
Lalonde Rodolphe, maison de pension
12 Taverne Canada Hôtel
14 Poliquin L. N., barbier
16 Levesque J. E., tabacniste
18-20 —
22 Beauchesne J.-H., maison de pension
24-26 Raedman & Leveillé, taverne
28 Martel Armand, pension
30-32 St-Hilaire Alphonse, épicerie
Market
34-36 Avard Tancrède, grains et provisions
40 Bacon Pierre, journalier
42 Côté Emile, contracteur
44-46 Cayer Adél., march. de poêles et rés.
46 Grenier Abel, journalier
48 Bussièrre Delphis, journalier

- 50 St-Gelais Tobie, maison de pension
52 Canada Railway News Co. (Quebec Branch)

54 —

Assurance

- 60 Richard Mme Alexandre
64 Rolitaille Patrick, mécanicien
Shutz Abraham, marchand (rés.)
66 Shutz Abraham, marchand

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix St. to west, St. Sauveur ward.

Coté Nord—North Side

- 1 Allain Antonio, emp. Patrick Hogan
5 Veilleux A. phonse, ma tre-bou. anger (rés.)
7 Laprise Joseph, cordonnier
Signai
— Eglise Notre-Dame de Lourdes Sauvageau
33 Bouchard Eug., emp. De.ise & Langevin
35-37 Asselin & Frère, plombiers
41 Beaumont Isidore, père, charretier p
45 Plante Elzéar, charretier
47 Plante Mme veuve Alfred
Plante Eugène, charretier
Plante Albert, militaire
49 Gonthier Geo.-Albert, cond. d'auto
51 L'Heureux Eugène, peintre d'enseignes
55 Giroux Abraham, journalier
Beaumont Philéas, journalier
57 Huot J.-A., professeur
59 Girard Ernest, cord.-machiniste
61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)
67 Guay Dollard, pompier
Dugal Rosaire, contremaitre
71 Gauvin Mlle Julie
73 Lavoie Georges, menuisier
75 Noel Adélar, cordonnier
Richard L., peintre
79 En construction
81 Giguère Henri, tailleur de cuir
Victoria
87 Genois Lauréat, cord.-machiniste
89 Paquet Henri, cordonnier p
93 Plamondon Wilbrod, charretier p
Angers Francis, commis
Gingras Albert, commis
95 Gosselin F. David, insp. des Postes
97 Blouin Frs. Xav., garde-magasin p.
101 St-Pierre Barthélémi, serrurier
103 Paquet Ferdinand, cordonnier p
107½ Gignac Joseph, chauffeur
109 Caron Joseph, menuisier
113 Matte Louis, boucher (rés.)
Rouleau J. Alfred
Corriveau Omer, tailleur en cuir p
115 Chicoine Edm. emp. Corporation
117 Blouin Emmanuel, salon de barbier
119 Paquet dit Levallée Mme veuve Ed., restaurant
Durocher
127-129 Delisle Félix, snr, épicerie et rés.

- 131 Gamache Joseph, cord.-machiniste
Morin Pierre, journaliste
- 133 Plante Joseph, tailleur de cuir
- 137 Picard Emile, menuisier
- 137½ Careau Emilien, menuisier
- 139 Careau Joseph, menuisier
- 141 Dechêne Charles, charretier
- 143 Langlois Gaudias, barbier
- Langlois Gaudias, plombier
- 145 Drolet Gaudias, commis-expéditeur
- 149 Plante Philéas, canneur
- Morency Georges, charretier
- 151 Potvin Joseph, chauffeur
- Verreault Ls, garde-magasin
- Baribeau Louis, mécanicien
- 155 Peno Peter, annuitant
- Dussault Delavoie, marbrier
- 159 Bolduc Louis, gardien de nuit
- Mercier A., emp. Corporation
- Jacques Joseph, journaliste
- Bayard*
- 171 Martel L.-E., pharmacie
- 173 Gagné Edm., menuisier
- 175 Patry Joseph, cordonnier
- 177 Drolet Odilon, boucher (étal)
- 179 Ferland Joseph, plombier p
- 181 Dugal Eugène, emp. Claire Fontaine
Enr.
- 189 Paquet Almanzor, charretier p
- 193 Latulippe Joseph, sr, menuisier p
- Latulippe Amédée, cordonnier
- 195 Tremblay Mme veuve Samuel
- 199 Dorval Arthur, épicerie et rés.
- St-Germain*
- 207 Boucher Ernest, menuisier
- 209 Rousseau Paul-Emile, menuisier
- Breton Jean, menuisier
- 211 Breton J. L. P., mtre charretier
- 213 Létourneau Wilfrid, mécanicien
- 219 Dinel Mme veuve Omer
- 221 Galarneau Elzéar, tailleur p
- 223 Bédard Philippe, voy. de commerce
- 227 Gingras Eugène, épicier (r) p
- St-Luc*
- Aqueduc*
- 241-243 Falardeau Roger, boucher, étal et
rés.
- 243 Duval Emile, rép. machines à coudre
- 245 Savard J.-Bte, herboriste
- 247 Langlois Mme veuve Charles
- 249 Savard Honoré, commerçant p
- 249½ Savard Onésime, salon de barbier et
rés.
- 251 Roy Mme veuve A fred
- Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
- 251½ Labbé Wilfrid, teilleur de cuir
- 253 Gingras Francis, boucher p
- 255 Mongrain Maurice, maitre de chapelle
- Denis Joseph A., prof. de violon
- Rochette Eleusippe, Mme veuve
- 257 Boivin Rosario, journaliste p
- 259 Trudel Alfred, voy. de commerce
- 261 Ruelland Alphonse, menuisier p
- Beaumont Albert, emp. à l'élevateur
- 263r Boivin Hector, charretier
- 265 Lagacé François, cordonnier
- 269 Boucher Arthur, journaliste

- 271 Pelletier Arthur, de Arthur Pelletier &
Co.

St-Sauveur

- 277 Monatte Sylvio, cord.-machiniste
- 279 Bédard Edouard, menuisier
- 283 Maheux Albert, journaliste
- 285 Berthiaume Joseph, chauffeur p
- 287 Service de livraison de Québec, Enr.,
Quebec Delivery Service, Reg'd, Alex-
andre Gauvin, dir.-gérant
- 289 Cantin Théodore, peintre p
- 291 Bourget Joseph, cordonnier
- Picard Edgar, tailleur de cuir
- Brousseau Achille, cord.-machiniste
- 295 Breton Cyrille, boulanger
- 297 Pelletier Léopold, boucher
- Patry G.-H., gardien de la paix
- Savard Thomas, journaliste
- 305 Jacques Omer, menuisier p
- 307 Lachance Edgar, emp., Royal Paper Box
- 309 Pageau Alfred, boucher (rés.)
- 311 Roth Arthur, cordonnier

Coté Nord—North Side

- 6 Chartré Edmond, journaliste
- Pelletier Séraphin, journaliste
- 8 Vézina Alfred, peintre
- Berrouard Téléphone, cordonnier
- 10 Audy Albert, plombier
- Graves Joseph, journaliste
- 12 Pelchat Alfred, peintre
- Chabot Rosaire, emp. Quebec Power
- Chabot Jean, snr, journaliste
- Robert Albert, mécanicien
- 14 —

Signai

- 22 Godin Mme veuve J.-Bte
- 24 Juneau Mme veuve P.-F., chaussures p
- 24½ Auclair Arthur, cordonnier
- 26 Thivierge Arthur, épicier (r)
- 28-30 Thivierge Arthur, épicier
- Sauvageau*
- 36 Prémont Léopold, insp. C. des Liqueurs
- 38 Paquet Jos.-Emile, cordonnier
- 40 Audy Louis, cordonnier p
- 42 Payment J. Emilien, emp. Quebec Ry
- 44 Roussel André, anc. militaire
- Dionne Alfred, emp. Quebec Ry
- Lelacheur Alfred, corroyeur
- 48 Pilote Adélar, cordonnier
- 50 Nadeau Mlle Octavie p
- 52 Déry Elie, garde-magasin p
- 52½ Brousseau Lauréat, de Brousseau &
Tremblay, plombiers
- 54 Tardif Napoléon, mécanicien p
- 54½ Benoit Edouard, emp. s. civil
- 58 Roberge Mme veuve Cléophas
- Giroux Louis, cordonnier
- 60 Galarneau Mme veuve David p
- 62 Emond F. X., journaliste p
- 64 Gagnon Joseph, journaliste
- 66 Métayer Jean, modeleur p
- 70 Drouin Mlle Georgiana et Philomène
- 78 Lavoie Georges, menuisier et restaurant
- 86 Pouliot Célestin, épicier p

- 88 Boucher Maurice, peintre (boutique)
Victoria
- 94 Tremblay Adolphe, sacristain
Grenier Léon, garde-moteur
- 98 Emond Ovide, peintre p
- 102 Salle Emond
- 102½ Gauvin J. Eugène, commis
- 104 Drolet Mme veuve Eleusippe p
- 104½ Bégin J.-A., march, de chaussures
- 106 Bégin J.-A., march, de chaussures rés.
Bégin Paul-M., ingénieur civil
- 112 Martin Alfred, boucher
- 114 Laroche Ferdinand, cordonnier p
- 116 Hamel Arthur, pompier
- 118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard
- 120 Giroux Edouard, couvreur
Laroche Mme veuve Louis
Durocher
- 130 Métivier Joseph, cordonnier p
- 132 Laroche Wilfrid, épicier (rés)
- 136 Déry Albert, rentier
- 138 Boulanger Alph., cordonnier
- 140 Tremblay Thomas, emp. Dom. Rifle
Dallaire Onésime sr. journalier
Marceau Eudore, ingénieur
- 144-146 Careau Wilbrod, jr, voilier
- 148 Dubé Honoré, cordonnier
- 150 Bélanger Pierre, boucher (rés)
Bélanger Christie, emp. wWilf. Cantin
- 152 Perron Odilon, sr, maçon
Perron Ls Gérard, maçon
- 154 Pleau Arthur, ch. de camion
- 154½ Seaborne Johnny, journalier
- 158 Leclerc Joseph, commerçant
Ginchereau Joseph, garde-moteur
Ginchereau Gérard, checker
- 160 Loberge Francis, facteur p
- 164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)
Bayard
- 180 Langlois Philéas, sr, menuisier p
Ratté Pierre, cord.-monteur
Rousseau Mme veuve Elzéar
Rood Louis, tailleur de cuir
- 184 Langlois Joseph, cordonnier
- 188 Bertrand Roméo, journalier
- 190 Clavet Arthur Joseph, charretier
- 192 Girard Etienne, conducteur Quebec Ry
- 196 Gamache Lorenzo, emp Cartoucherie
- 198 Plante Elzéar, épicerie et rés.
St-Germain
- 202 Roberge Jean, jr., cord.-monteur p.
- 206 Ricard Jean-Marie, emp. Bell Tel.
- 208 Laverdière Henri, emp. Château
Bélanger Joseph, restaurateur
- 210 Hébert J.-B., emp. du gros
- 212 Hébert Joseph, rentier p
- 214 Fortin Geo., anc. forgeron
- 218 Paquet François, cordonnier
Pourtier W., journalier
- 220 Letellier Antonio, journalier
- 222 Pouliot Léon. cord.-monteur
- 224-228 Marcon Louis, de L. Marcon & Frère
Marcon Gaetan, de L. Marcon & Frère
Marcon L. & Frère, travaux en ciment
Lippé L.-A., mécanicien
- 226 Marcon & Frère, bureau

- 228½ Letarte Joseph, journalier
- 228¾ Bédard Mme veuve J.-Bte
Renaud Mme Rosanne
St-Luc
- 230 Poste de police No 11
Aqueduc
- 232 Bedard Elz., commerçant de chevaux
(r) p.
- 248 Fortin Thomas, rentier
- 250 Marcotte François, cordonnier p
Jobin Albert, peintre
- 254 Drolet Oscar, charcutier rés.
- 256 Minguy Jean, journalier
- 256½ Savard Emile, journalier
- 258½ Legaré Alfred, mécanicien p
Bédard Jérémie, pompier
- 260 Flynn Mme veuve André
Flynn Edouard, débardeur
- 272-274 Vallerand Philias, journalier, et
magasin
St-Sauveur
- 278 Flynn P.-A.-N., serrefreins C. N. R.
- 280 Cook Georges, typographe
- 282 St-Michel Georges, tailleur de cuir
- 284 Olivier Arthur, emp. Q. Ry
- 286 Petit Rodolphe, ouvrier en fer
- 288 Miller Alfred, maçon p
- 292 Bouliane Théodore, cordonnier
- 294 Drolet Wilfrid, cordonnier
- 296r Monier Louis, cord.-machiniste
- 298 St-Laurent Elzéar, cordonnier
- 306 Delisle Xavier, commis en gros
- 308 Bédard Mme veuve Gaudias
- 310 Thomassin Louis, charretier p
- 312 Lachance Emile, emp. Quebec Ry

HOLLAND AVENUE, see Avenue Holland

HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne, à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Aveue Boisclerc, Jacques-Cartier ward

- 60 Malenfant Charles, Eugène, menuisier p.
- 62 Poitras Joachim, journalier

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side

- 9 Gadoury Wilfrid, comptable
- 11 St-Pierre Emile, barbier (r)
- 13 Boiteau Arthur, épicier (r)
- 15 Thivierge Ernest, emp. Usines St-Malo
- 23 Masson Emile, menuisier
- 25 Drolet J.-Alphonse, emp. s civil

- 27 Laliberté Fortunat
Laliberté Mme veuve Pierre
- 29 Laliberté Ls-Ph., sec.-trésorier Myrand
& Pouliot, Ltée p
- 39 Bédard Roméo, barbier (r)
- 41 Patry J. Adjutor, emp. s. civil
- 43 Huot Emile, bourreur de Huot Enr.
- Fortin Louis, emp. de banque
Fortin Robert, commis de banque
Dempsey Martin, emp. C. P. R.
- 45 Bédard Raoul, agent d'assurances
Turgeon Joseph, organiste
- 47 Arteau Paul, cond. d'auto
Dumas Willie, emp. Dept. de la Voirie
- 49 Guilmette Omer, emp. J.-B. Renaud Inc
- 51 Moore James, taxi driver
- 53 Langlois J.-E., gérant Avedon Dress
Shoppe
- 55 Russell C.-H., night watchman
- 57 Seale Robert F., of R. F. Seale Lumber
Co. Ltd.
- 61 Moriset Roméo, emp. s. civil
- 63 Duchesneau Joseph, clicheur
- 67 Vallerand Adélar, peintre
- 69 Levesque Mme veuve
- 71 —
- 111 Dupuis J.-A., rep. Coco-Cola
- 113 Dupont Joseph, emp. C. N. R.
- 115 —
- 117 Lafontaine Louis-A., voy. de commerce
- 119 Belleau Adélar, emp. à la Douane
- 121 Moore L.-C., voy. de commerce
- 123 Jutras Ls-Philippe, comptable
- 125 —
- 127 Demers Arthur, emp. A.-E. Marois Ltée
- 129 Rochon Omer, tailleur en fourrure
- 131 Imeson Wm. C., clerk White Star Do-
minion Line
- 133 Hanson J.
- 133 Murphy Mrs. widow James
- 135 Houde A. H., marchand de radios
- 137 Nadeau J.-A., contre-maitre
- 139 Emond Albert, emp. Caisse d'Economie
- 141 Ruff Alfred, ass't-stewart Château-
Frontenac

Côté Nord—North Side

- 2 Roy Raoul, commis de malles
- 4 Dussault Roland, garde-moteur
Mill John, prop. de garage
- 6 Denault, J.-M.-Amedée, journaliste
- 10 Pelletier Louis, C., commis de malles
- 16 Leclerc Edmond, commis
- 18 Pelletier P. A. Jules, commis de Postes
- 22 Lamb John E., emp. s. civil
- 24 Payeur Mme veuve Hilaire
- 26 Boucher Alphonse, commis
- 28 Morency K.-Adjutor, comptable
- 30 Seale Leonard, emp. White Star Line
- 32 Perinet Mme veuve François
- 34 Hamel Gérard, boucher (rés.)
Lafrance Roméo, gard. de nuit
- 36 Gillard G. W., laborer
- 40 Flynn Patrick, emp. de buanderie
- 42 Couture Jean-Marie, de Baillargeon &
Couture
- 44 Boutet Lionel, emp. Ang. Can. Pulp Co.

- 54 Lavoie J. Arthur, de Lavoie & Frère p
- 54½ Plante Mme veuve A. G.
- 58 Paradis Gustave, commis de malles
- 64 Douville Rodolphe, cond. d'auto
- 66 Taschereau Linière, emp. Dept. de la
Milice
- 66½ Bédard Ernest, menuisier
- 68 Pelletier Alfred, mesureur de bois
- 70 Rochon Mme veuve Louis,
Rochon J.-Alphonse, commis
Rochon Delphis, repr St-Lawrence Four
Mills
- Avenue Désy*
- 100 Boness James, musician
- 102 Labbé James, C. S. clerk
- 104 McPeak Harry, culler
- 106 Dubois J.-Honoré, voy. de commerce
- 108 Gilbert Rosaire, conducteur d'expresse
- 138 —
- 140 Bonhours Raoul, gérant Western Bis-
cuit Co.
- 142 McCusker Archibald, Chief clerk United
Shoe Machinery

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à
l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-
Cartier. —From River Lairet to Bois-
clerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 27 Pichette Jos., sellier
Racine Léon, rentier
- 31 Racine Alfred, cord.-machiniste
- 53 Fiset Adjutor, facteur p
Godin Mme veuve Wilbrod
- 55 Cantin J.-B., emp. C. N. R.
Cantin Xavier, emp. B. Boswell
- 77 Chevrette Hector, jr, pompier
Cloutier Albert, commis
- 83 Pruneau Ovila, pompier p
- 85 Matte Napoléon, épicier (r)
- 87 Noreau Albéric, échevin, entrepreneur,
plombier p
- 103 Duquet Ubald, emp. Anglo C. Pulp.
- 105 Desrosiers Napoléon, journalier
- 111 Martin Pierre, tailleur de cuir
- 113 Delisle Ernest, maçon p.
- 115 Lessard Wilbrod, cuisnier
- 117 Visien Alexandre, cordonnier
- 20 Laperrière Joseph, cord.-machiniste
- 40 Alain Mme veuve Arthur
Alain Alphonse, forgeron
- 50 Brunet E.-M., agent
- 62 Portelance Jos. Arthur, menuisier
- 92 Rouillard Joseph, cord.-machiniste
- 94 Savard Albert, cond. d'auto
- 94½ Goulet Désiré, chauffeur
- 96 Leroux P., ingénieur stationnaire
- 98 Carrier Charles, journalier
- 98½ Duplessis David, comptable

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quar-
tier St-Roch. —From 117 Colomb St. to
cliff, St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 9 Isabel René, snr, peintre
Isabel René, jr, ch. de taxi

- 13 Laroche Cléophas, cordonnier p
Tessier Antonio, commis
- 17 Verret Mme veuve Joseph
Lachance Roch, comptable p
- 21 Richard Adjutor, commis p
Richard Armand, mécanicien
- 23 Bilodeau Mme veuve Georges p
Bilodeau Alexandre, commis
Tessier Albert, cord.-machiniste
- 27 Marceau Adélar, menuisier
Gosselin Cyrille, mécanicien
- 29 Gagnon Frs-X., Mde veuve
- 31 Boucher David, maître charretier p
- 41 Laliberté Alfred, comptable
Duchaine Médéric, agent
- 47 Chrétien Henri, journaliste
- 49 Lacasse Alphonse, chauffeur stat.
Leclerc Mme veuve Philippe
Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
- 51 Petitclerc Octave, tanneur
- 53 Simard J.-Bte. contremaitre p
- 55 Deschênes J. Miville, anc. ferblantier
Arago
- 69 Côté J.-Ernest, menuisier
- 71 Dion Elzéar, emp. Corporation

Côté Ouest—West Side

- 8 Lirette Charles, charron
- 24 Towner Mme veuve Henry
Towner J.-Albert, détective spécial des
Compagnies de chemins de fer
- 28 Déry William, boucher
Pépin Jos., peintre
- 30 Petitclerc Mlle Albertine
Pelletier Noël, charretier
- 32 Cantin Joseph, charretier
- 34 Marceau Joseph, boulangier
- 36 Morneau L. F., constable C.N.R.
- 38 Sivret Georges, journaliste
- 38½ Joseph I., voya. de commerce
Joseph Louis-D., voy. de commerce
- 40 Fiset Victor, sellier p
Cayer Edmond, charretier
- 66 Bédard Alexandre, boulanger
Arago
- 70 —
- 72 Moisan Hector, facteur
- 78 Savard Edmond, relieur

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain.
—From River St. Lawrence to C.N.R. bridge, Champlain ward.

- Monument Abraham Martin
Shed 26, Canadian Pacific Steamship
Ltd
McGrath W., Port agent
Canadian Pacific Ry (shed)
Government Immigration Office
Odilon Cormier, Dominion Immigration
agent
Lebel George, Quebec Government agt
Canadian National Railways, Ticket
Office

- J. H. Cocoran, general agent (steam-
ship)
- Couturier J. C., ticket agent Canadian
National, baggage office
Frank St-Hilaire, agent
- Dining Room
United State Immigration office
- Canadian Import Co
Weaver F. P. Coal Co. Ltd
-
- Bussy Bee Tug, office
- Commissioners Grain Elevator

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd
Webster Lorne C., agent
St Lawrence Stevedoring Co
St Lawrence Independant Oil
Commissioners Grain Elevator No 24
Machine Shop
Canadian Import Co. wharf office
Lachance Lauréat, marchand de pierre
Railway Scales Shed 15
Cross wall

- Morton Engineering & Dry Dock Co Ltd
(succ. to McKay Alex. & Co.) engi-
neers and boiler makers
- Quebec Coal Co (yard)
- Dominion Coal Co (yard)
- McKay Alex. & Co., Ltd, engineers
and boiler makers

JOFFRE, du Chemin Ste-Foy, à la cime du cap, quartier Montcalm.—From St. Foy road to cliff, Montcalm ward.

- 11 —
- 13 Moreau Edmond, journaliste
- 21 Lafrance Wilfrid, journaliste
- 23 Kelly J.-O., emp. C. N. R.
- 25 Dussault Wilbrod, menuisier
- 83 Massé Charles E., contremaitre C.N.R.
- 165 Cloutier Philippe, emp. s. civil

- 2 Bédard Arthur, instructeur
- 6 —
- 8 Grenier Edmond, fermier
- 90 Richard Jean-Bte, peintre
- 164 De Coster Albert, emp Kerhulu
- 166 Morency Georges, surintendant manu-
facture Ls Morency

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Corneau Ludger, emp. Anglo Can. Pulp
- 5½ Derome Delphis, journaliste
- 7 Wagner Alph, ing.-stationnaire
- 9 Fiset Alphonse, anc. boulanger
- 11 —
- 13 Petit Philémon, ferblantier
- 15 Paquet Wilfrid, journaliste
- 17 Kirouac Bruno, charretier
- 17r Lainé Léon, journaliste

- 19 Morin Léon, journalier
 19½ Guenette Joseph, journalier
 Fréchette Mme veuve Louis
 21 Fiset J. Raoul, emp. B. Boswell
 Fiset Jérôme, snr, rentier
 21½ Renaud Louis, journalier
 25 Lafrance Mme veuve Ferdinand p
 Lafrance Alphonse, journalier
 27 Fortier Napoléon, menuisier
 29 Marcoux Napoléon, cordonnier
 31 Moreau Jos., charretier
 33 Robitaille Delphis, journalier

Côté Nord—North Side

- 30 Pouliot Roch, peintre
 32 Drolet Henri, charretier

KIROUAC, de 110, de Mazenod à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 110 Mazonod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Laroche Joseph, commis
 Dupuis Emile, journalier
 9 Careau Joseph, emp. Teinturerie
 13 Dupuis Alphonse C., emp. s. civil
 Dupuis Joseph, emp. s. civil
 19 Laliberté Octave, ouvrier en fourrures
 21 Villeneuve Joseph, de Roy & Villeneuve p
 23 Villeneuve Maurice, commis
 25 Villeneuve Joseph, journalier
 29 Cloutier Eugène, pâtissier
 31 Guilbault A., commerçant
 35 Chamberland Isidor, cordonnier
 Drouin Henri, gardien de prison p
 37 Cook Patrick, cordonnier
 Trudel Albert, cond. de camion
 39r McDonald Mme veuve Georges
 43 Paquet Georges, presseur
 45 Chamberland Joseph, rentier p
 Simard Wilfrid, emp. C.P.R.
 47 Linteau J. B., boulanger
 49 Samson Joseph, emp. Hub. Moisan
Victoria
 57 ———
 57½ ———
 59 En construction
 61 Vaillancourt J.-Bte, com. B. de Poste
 Labonté Octave, maçon
 63 Genoix Joseph, journalier
 Cameron Henri, emp. Royal Royal P.
Box
 67 Côté Mme veuve François p
 69 Patry Mme veuve Mathilda
 Rousseau Henri, journalier
 Claveau Joseph, boulanger
 Fournel Mme veuve Adélar
 Delisle Joseph, barbier
 71 Bédard Elzéar, sr., menuisier p
 Bédard Omer, plombier
 Boutin T.-D., emp. Elzéar Fortier
 Boutin Xavier, cond. de taxi
 75 Larivée Eugène, sr, cord.-machiniste p
 Larivée Albert, cord.-machiniste
 Larivée Jos.-Eugène, jr, cord.-machinist.

- 75 Lemay Daniel, emp. Quebec Power
 79 Careau Joseph, corroyeur p
 81 Camiré Mlle Virginie
 Molleur Mme veuve Napoléon
 Gariépy Mme veuve Arthur
 Molleur Alphonse, plombier
 85 Lippé Mme veuve Joseph
Durocher
 101 Dambroise Pierre, menuisier
 109 Thivierge Pierre, rentier
 111 Parent Mme veuve Evangeliste
 113 Gingras Philéas, menuisier
 115 Rhéaume Louis, emp. P. T. Legaré
 117 Lacroix Edouard, peintre, magasin et rés
 119 Couture Joseph, cordonnier p
 Frénette Mme veuve Edouard
 Laroche Mme veuve Alphonse
 Croteau Napoléon, brasseur
 123 Séguin Mme veuve Nisé
 125 Lapointe Onésime, ent.-menuisier
 125½ Simard Georges, agent d'assurance
 127 Guimont Mesdemoiselle
 Chouinard Albert, journalier
 129 Lessard Honoré, cordonnier

Bayard

- 143 Paquet Alphonse, débardeur
 151 Bérubé Chs Ed., journalier
 Griffin Léo, emp. de garage
 161 Couture Alfred, cond. taxi
 163 Jobin Napoléon, maître de Poste
St Germain
 175 Bilodeau André, rentier p
 175½ Moisan Alfred, journalier
 183-185 Handford Joseph, épicerie et rés. p.
 187 Bédard Elzéar, jr, taverne

Aqueduc

- 191 Pilote Philippe, menuisier
 193 Dallaire Pierre, débardeur
 195 Hébert Adjutor, plombier
 197 Paquet Albert, cordonnier

St Luc

- 201 Picard Georges, cordonnier
 r Denis Joseph, gantier p
 207 Plamondon Hector, cord.-machiniste p
 Bourassa Jules, journalier
 211 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct., p
 St-Antoine Jos., jnr, contrema tre
 Lavigueur Victor, clicheur
 217 Piton Philippe, journalier
 221 Gagnon Charles, journalier p
 225 Huot Nazaire, journalier
 227 Grenier Louis, contremaître p
 229 Langlois Antoine, cord.-machiniste p
 231-233 Doré Jean-Bte., contracteur
St Sauveur
 235 Bérubé Ferdinand, cordonnier
 Demeule Mme veuve Léandre
 237 Club Bérubé (salle de réunion)
 239 Ariel Michel, emp. Q. Power
 241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
 243 Plante J., menuisier
 245 Léveillé Alfred, cordonnier p
 249 Trudeau Amedée, chauffeur station.
 251 Lachance Redempti, peintre
 253 Levesque Thomas, cond. Quebec Ry
 257 Bédard Jos., cond. Quebec Ry

- 259 Deslongchamps Horace, cordonnier p
 261 Ratté Joseph, menuisier
 263 Gignac Joseph, journalier p
 265 Fournier Roméo, ingénieur
 267 Guenette Octave, agent d'assurance
 269 Côté Onésime, police provinciale p
 279 Daigle Ferdinand, menuisier p
 281 Moisan Joseph, cordonnier
 283 L'Heureux David, tailleur de cuir p
 285 Côté Alphonse, épicier et rés.

Côté Nord—North Side

- 4 Matte Samuel, emp. s. civil
 6 Langevin Albert, garde-moteur
 8 Bégin Ozariste, laitier p
 14 Bédard Mme veuve Louis
 14-16 Reinhardt Edgar, rentier
 18 Champlain Wilfrid, charretier
 Deslauriers Frs.-X., journalier
 20 Métivier Joseph, charretier
 22 Denis Emile, mécanicien
 24 Careau Mme veuve Arthur
 28 De Cotrets Francis, charretier
 Labbé Joseph, commis-boucher
 32 Duchesneau Jos.-Onés., commis
 34 Bisson Adrien, pâtissier p
 Voyer Isidore, cord.-machiniste
 Thibaudeau Joseph, boureur
 36 Donaldson Joseph, mécanicien
 38 Bonnelly Emmanuel, pâtissier p
 40 Hamel Joseph, boucher (rés.)
 42 Cook William, mécanicien p
Victoria
 58 Claveau Mme veuve Joseph
 Claveau Daniel, mégissier
 Claveau Mme veuve Napoléon
 62 Drolet Théodule, journalier
 66 Bédard Francis, journalier
 68 Bélanger Jos., boucher (r)
 80 Picard Philéas, plombier p
 82 Cimon Mlle Josephine p
 86 Gagnon J. B., chantre p
 Gagnon Mlle M. A., modiste
 Gagnon Joseph, emp. Champlain Coal
 90 Dion Efnest, plombier
 94 Robitaille François, journalier
 Bérubé Wilfrid, cordonnier
 96 Lebrun Aristide, agent de machines à
 coudre
 Lebrun Rodrigue, épicier et rés.
Durocher
 98-100 Laroche Wilfrid, épicier (et rés)
 102 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval p
 106 Durlain Edgar, mégissier
 108 Chénard Dioclétien, charretier
 110 Pelletier Nap., maçon
 Fortier Arthur, cuisinier
 112 Allard Joseph, ing.-électricien
 Pelletier Arthur, tailleur de hardes p
 116 Plamondon Camille, sr, cordonnier p
 116½ St-Pierre Adélard, emp. Maranda &
 Labrecque
 120 Vézina Adélard, commis expéditeur
 122 Déry Edouard, boucher (rés.)
 124 Fortier Emile, tailleur de cuir
 128-130 Ecole élémentaire

- 128-130 Lachance Mlle Hélène, institutrice
 et directrice
 Guimont Mlle Maria, institutrice
 DuTremblay Mlle Sadie, institutrice
 Poitras Mlle Stella, institutrice
 Létourneau Mlle Fernande, institutrice
Bayard
 138 Gagné Cléophas, charpentier p
 148 Laflamme Alex., tanneur
 148½ Boutet Joseph, mécanicien
 150 Boudreau Mme veuve Amédée
 152 Morissette Mme veuve Joseph p
 Roberge Georges, journalier
 154 Montminy Adjufo, sr, cordonnier p
 156 Emond Raoul, solliciteur
 Emond Mme Seuve Ulysse
 162 Falardeau Joseph, comptable
 164 Bougis Mme veuve Joseph p
 Bougis Napoléon, cond. camion
St-Germain
 174 Ménard Arthur, sr, cordonnier p
 176 Robitaille Francis, journalier
 178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)p
 182 Doré Ernest, cond. Quebec Ry
 182½ Doré Albert, emp. Cie Hub. Moisan
 184 Bédard Léon, presseur
 188 Lacroix Paul, menuisier
 Gamache Mme veuve Marcel
 190 Lainé Albert cordonnier p
Aqueduc et St-Luc
 206 Fecteau Arthur, journalier
 208 Lapointe Stanislas, tailleur de hardes p
 212 Laveau Hilarion, emp. Com. des Li-
 queurs
 214 Matte Narcisse, peintre
 216 Carrier Joseph-Omer, journalier
 218 Binet Mme veuve Léon p
 Binet Eugène, emp. C. P. R.
 Binet Victor, emp. C. N. R.
 218½ Latulippe dit Gamache Joseph, jour-
 nalier
 220 Gingras Elzéar, cordonnier-monteur
 222 Noël Adélard, journalier
 224 Ferland Augustin, cordonnier
 226 Vallerand Joseph, cordonnier
 Guay Henri, journalier
 226½ Gravel Alex., journalier
 228 Gingras Josephat, emp. Boswell's Brew.
 230 Descarreaux Oscar, cordonnier
 232 Blouin Henri, épicier et rés.
 240 Chabot Alphonse, emp. Q. Ry.
 242 Ruel Emile, menuisier p
 244 Blais Joseph, cordonnier
 244½ Gosselin Laurent, de Kirouac & Fils
 246 Morneau Joseph, plombier
 246½ Nolin Joseph, peintre
 248 Rigali Adélard, plombier
 250 Leclerc Gaudias, charretier p
 252 McDonald Edgar, charretier
 256 Massé Thomas, cond. camion
 258 Donaldson Adélard, charretier
 260 Readman L. D., de Readman & Le-
 veillé (r) p
 262 Readman Dollard, emp. Usines St-
 Moisan Albert, garde-moteur Q. Ry.
 266 Barrette Omer, cord.-machiniste
 268 McCarthy Adolphe, journalier

- Côté Enoch, menuisier
 272 Chamberland Wilfrid, tailleur en cuir p
 274 Beaulé Odilon, emp. C. N. R.
 276 Paquet Alphonse, cordonnier
 278 Ruel Albert, cordonnier
Montmagny

KITCHENER, de l'Avenue Marguerite-Bourgeois à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Mar guerite-Bourgeois Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

- 5 Fiset Olivier, messenger au parl.
 7 Fiset Charles, emp. s. civil
 41 Martineau Alfred, menuisier
 43 Sheppard William, emp. Dom. Arsenal
 45 Ruthman Walter, évaluateur
 47 Guay J. E., sergt de police
 75 Poste de Police No 17
 77 Poste des Pompiers No 13
 159 Beaulieu Arthur, menuisier
 161 Angers Mme veuve Lévis
 163 Plain Mrs widow J.
 St-Clair Mrs widow Stewart
 167 Cloutier Philéas, police prov.
 169 Lachance Ls-Joseph, avocat et asst. au Bureau du Protonotaire
 177 Couture Léopold, facteur
 179 —
 181 Delisle L.-G., comptable
 183 Huard J. Ernest, menuisier
 219-221 SS. de Jésus-Marie (résidence)
 223-225 Académie Jésus-Marie
 26 Daly Mrs widow Randolp
 Daly Walter F., sales agent
 28 Roy Henri, ingénieur-forestier
 40 Jobin Eugène, agronome
 46 Frenette Eug. A., cond. 3. P. R.
 48 Cantin Elie, menuisier

- 150 Fréchette G., horloger
 152 Lévesque A.-Z., voy. de commerce
 154 Dugal A.-Henri, commis
 156 Lambert Lucien, voy. de commerce
 222 Delisle Mme veuve Samuel

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.

- 11 Demeule Epiphane, charretier
 13 Roussin Mme veuve L. A.
 Tremblay Ubald, ouv. en bouilloires
 15 Vaillancourt Hilarion, emp. C. P. R.
 15½ Giguère Pqul, journalier
 17 Repp'er Roméo, journalier
 19 Pelletier Isidore, charretier
 21 Martin Arthur, journalier
 25-27 Gendron Onésime, charretier

- 6 Côté Pierre
 Martin Alfred, chauffeur
 10 Raymond Alphé, emp. C. P. R.

- 12 Grenier Maurice, gardien
 Dionne Mme veuve Israel
 14 Gauthier Roméo, électricien
 16 Letellier J. F. X., emp. Q. Power
 26 Gendron Onésime, jnr, cord.-machiniste
 28 Alain Charles, tanneur
 32 Beaubien Jos., journalier

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou.—From 212 Third Avenue to d'Estimauville St., Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 1 Chouinard Emile, salon de barbier et (rés.)
 Saucier J.-E., cordonnier, boutique et rés
 3 Bilodeau Mlles Aurélie et Léonida, maison de pension
 3½ —
 5 Doucet Edgar, emp. Anglo C. Pulp.
 7 Lapointe Napoléon, sr, chauffeur
 Bilodeau Rosaire, facteur
 7½ Lagueux Ls-Omer, emp. s. civil
 9 Poliquin Eudore, voy. de commerce
 11 The White Market, Ltd, E. Fortier prop
 13-15 Drolet Samuel, nouveautés
 17 Cahill C. A., stat. engineer
 17½ Larue Auguste, restaurant, épicerie et rés.
 17¾ Cauchon Eudore, machiniste
 19 Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet Ltée
 21 Thibault Geo. emp. Metropolitan Life Ass. Co.
 21½ Lagueux Georges, forgeron
 23 Robitaille David, quincaillier
 25 Robitaille David, quincailier (r)
 27 Hébert Henri, débardeur
 29 Bernier Mme veuve F.-X. p
 Bernier Adj., emp. Ang. Can. Pulp Co.
 31 Pharmacie J. Gagnon et rés.
 33 Dorion Jules, menuisier p
 33½ Bouchard J. A., emp. Hôtel St-Roch
 35 Carmichael & Frères, bouchers (étal)
 37 Dubé Eugène, plombier
 39 Magasin de la Canardière, nouveautés, Mme Laure Tremblay prop.
 41 Huard A., agent
 41½ Ampleman Joseph, police prov.
 41¾ Jean Joseph, emp. Anglo C. Pulp Co.
 Coté Abraham, charretier
 43 Degagné Charles, menuisier p
 43½ Caron Wilfrid, électricien
 43¾ Brown Joseph, voy. de commerce
 45 Rouleau Eugène, emp. C. P. R. p
 47 Brock C. W., foreman Shawinigan Eng.
 49 Gauthier Joseph, tailleur
 49½ Michaud Louis, épicier
 51 Tardif, Philippe, chauffeur locom.
 51½ Potvin Charles, charpentier menuisier
 Leclerc Henri, ingénieur C. P. R.
 53 Bernier Hervé, emp. Usines St-Malo
 55 Bernier Laurent, com. de malle
 55½ Disnard Joseph, emp. C.N.R.
 57 Richard Arthur, mécanicien
 59 Sévigny Lazarre, menuisier
 59½ Bouchard Oscar, comptable p

- 61 Laberge Emile, menuisier p
 63 Lapointe Jos.-Henri, commis
 63½ Bernier Mme veuve Philéas
 Bernier Laval, commis Paquet Ltée
 65 Filion Adolphe, mécanicien
 65½ Filion Léopold, chauffeur locom. C. N.
 Ry
 65¾ Fortin Geo. B., emp. C.N.R.
 67 Noel Adolphe, jr, typographe
 67½ Brousseau Raoul-Ernest, commis P.-
 T. Legaré
 67¾ Legaré Edgard, emp. de buanderie
 69 Lessard Wilbrod, cordonnier p
 71 Fiset Alfred, chauffeur C. N. R.
 73½ Boilly J.-H. télégraphique
 75 —
 75½ Derriennio François, mécanicien
 77 Gamache Frs, mécanicien
 79 Payment Marie-Clément, commis
 79½ Gagnon Auguste, typographe
 83 Plamondon Rosario, traffic manager
 Clarke Steamship Co. Ltd
 83½ Hawey Albert, boucher (rés.)
 85 La Commission des Liqueurs, Lacroix
 Cyrille, gérant
 85½-85¾ Lépine Ls, épicerie et rés.
 87 Gagnon J.-A., épicier
 89 Harvey Ovide, menuisier
 91 Gosselin J.-A.-L., ing. C. N. R.
 91½ Drapeau Philippe, snr, rentier
 93 Vézina Euchariste, serrefrein
 93½-95 Painchaud J.-A., épicier
 95½ Giasson Joseph, emp. Quebec Ry.
 Harding Charles, emp. C. N. R.
 97 Viau Zotique, boucher (étal)
 99 Viau Zotique, boucher rés.
 101 Dion Alex. voyageur de commerce
 Myrand Mlle Léda
 103 Côté Willie, ingénieur C. N. Rys
 103½ Michaud Alex., emp. Le Soleil
 105 Bluteau Eugène, professeur
 107 Goupil F.-X., professeur
 107½ Laplante Eug. emp. Q. Power
 109 Miville Ludger, soll. d'assurances
 111 —
 111½ Roy Arthur, commis voyageur
 113 Lafrance Jos. Antoine, voy. de com-
 merce
 Lafrance J.-Normand, comptable
 Lafrance J.-Lorne, comptable
 115 Lapointe Eugène, emp. C.N.R.
 117 Talbot Ernest, voy. de commerce
 127 Chabot Mme veuve Jacob
 127½ Roy Wilfrid, emp. s. civil
 129 Nadeau J.-T., cond. Q. C. Ry
 Michaud Joseph, journalier
 131 Poitras Albert & Frères, épiciers
 133 Roy Roland, gérant
 135 Bourget Gérard, ing. stationnaire
 137 Villeneuve Edm., ing. C. N. R.
 137½ Proteau Joseph, ing. C. N. R.
 139 Delaney Gérard, emp. Garage Château
 Frontenac
 139½ Wood Frank, emp. Anglo C. Pulp.
 141 Hébert Odilon, emp. C. N. R.
 143 Rousseau Nap., emp. C. N. Rys
 145 Marcotte Paul, ingénieur C. N. R, p
 147 Lafrenière Mme veuve Jean
 Lafrenière Charles, emp. Anglo C. Pulp
 149 Drolet, Adélar, com. de taverne
 151 Côté Adélar, emp. s. civil
 153 —
 155 Bouret C.-Albert, ent.-menuisier
 157 Dorval F.-C., imprimeur
 157½ Lapointe J.-Auguste, comptable
 159-161 Noel Félix, épicier et rés.
 163 Bernier Emile, emp. C. N. R.
 165 Fiset, Charles, commis
 Fiset, Michel, commis
 Fiset, Raoul, commis
 Poulin Arthur, serrefrein
 167 Bois A., commis-épicier
 10ième Rue
 173 Dorion J.-B., emp. Quebec Motor Sales
 175 Roberge Edouard, emp. C. P. R.
 11ième Rue
 177 Baker Alb.-Geo., épicier
 181 Thivierge Arthur, menuisier
 181½ Richard Arthur, préposé aux bagages
 C. N. Rys.
 183 Towner J.-A., détective spécial
 183½ Casista J.-B., commis-épicier
 185 Baker Arthur, emp. Com. du Port
 Baker Albert, de A. G. Baker Stev. &
 Cont.
 195 Albert Girard, prop. garage
 199 Latour Edouard, agent International
 Harvester
 199a Roofers' Supply Co. Ltd, Huot Cliff,
 gérant
 C.N.R.
 Avenue Conway
 Avenue Bergemont
 235 Conway E. T. M., wood & coal Office
 239 Levallée Mme veuve J.-T.
 263 Levallée Charles, repr. Molson's Beer
 Levallée Martin comptable
 267 Cloutier Etienne, agent d'assurances
 Cloutier Lorenzo, agent d'assurances
 Ecole de la Commission Scolaire
 Bedard François, cordonnier
 267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion
 Rubber System (Quebec)
 269 Bergeron P.-N., ent. calfat
 271 Tardif, Wilfrid, ing. C. N. R.
 Gauthier Thos., rep Cie Lac St. Joseph
 Ltée
 273 Gauthier J.-A., épicerie
 La Capricieuse
 293 Côté Mlle Blanche
 Bergeron P.-T., courtier en immeubles
 299 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)
 395 Hôpital de l'Enfant-Jésus
 465-467 Etal St-Pascal, Bédard Armand
 prop.
 469 Don Carlos Philémon, emp. Ang. Can.
 Pulp
 473 Bedard Charles, épicier
 Bédard Armand, boucher (rés.)
 de la Ronde
 561 Robitaille Georges, commis p
 Bellemarre A., médecin
 563 Poitras Léopold, auditeur

- 589 Lapointe J.-Bte Ernest, voy. de com-
de commerce
595 Pageau Joseph, salon de barbier et rés.
597 Jobidon Adolphe, menuisier
599 Barry J.-Rosaire, de J.-R. Barry & Frè-
res
Presbytère St-Pascal-Baylon de Maize-
rets
Desroche H., abbé, curé
Langlois Delphis, civaire
— Eglise St-Pascal Baylon de Maizerets
— Sanatorium de Mastai
— Hôpital St-Michel Archange, Mastai
Paquet Edmond, abbé, aumônier
Pampalon A., abbé, aumônier
Moreau Arthur, abbé
La Rue Lucien, Dr
Clinique St-Michel Archange
Roy Joseph-Fort., abbé, aumônier
Brousseau Albert, médecin en chef
Berger Louis, chimiste
Desrochers Gustave, médecin
Samson Mathieu, médecin
St Calixte, révde Sr, supérieure
St Ernest révde Sr, asste-directrice
Ste-Marguerita, révde Sr, directrice,
Dept. des hommes
Roy Dr C. S., surintendant
Paulin André, médecin, rés

Coté Sud—South Side

- 6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3
12-14 Trudel Félix, marchand de fourrures
14½ Levesque Paul-Armand, emp. Angl.
Can. Pulp
16 Morel William, menuisier p
18 Fréchette Alphonse, emp. C. N. R.
20 Breton Lorne, freight agent C. P. R.
22 Gravel Philippe, voy. de commerce
24 Gravel Théodore, emp. s. civil
26 Mathurin Edm., emp. Bureau de Place-
ments
28 Cornell Geo. A., ingénieur, C. N. R.
30 Croteau Philéas, emp. s. civil
32 Giguère Antoine, emp. Q. Ry -p
34 Condon Ths, emp. Coca Cola
34½ Gagnon Jules, emp. Eug. Falardeau
36 Pelletier François, commis
38 Simard J.-Bte, chauffeur C. N. R.
38½ Boisvert Lauréat-G., cond. C. P. R.
40 Gauthier J. Arthur, emp. J. B. Renaud
42 Gauthier Ludger, journalier
Drolet Mlle Aurélie
54-56 Bureau de Poste, Limoilou
Louis Barry, commis en charge
56 Gragné Joseph-B., gardien
66 Lamontagne Aurélie, de Lamontagne,
Racine & Cie
68 Roy J.-Félix, médecin-chirurgien
68½ Papillon Noel-L., courtier en obliga-
tions
70 Bédard Clovis, agent
71½ Lavoie C., comptable
72 Massé Is-Alf., gérant Kennedy Mfg Co
74 Gagnon Paul-Emile, voy. de commerce
76 Gosselin Lionel, electricien

- 78 Falardeau Jules, insp. à l'Immigration
80 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (r) p
4e Avenue
82 Roy J. C., salon de barbier
82½ Bourassa J.-Alf., journalier
Labranche Albert, menuisier
86-86½ Gosselin Geo.-Emile, marchand
86½ Deschênes Joseph, signaleur de bar-
rière C. N. R.
88 Guénard Georges, journalier
90 Chouinard Albani, emp. C. N. R.
92 Tweedle Nelson, emp. C. N. R.
94 Tweedle Oscar, emp. C. N. R.
94½ Verreault Louis, charretier
96½ Blondeau Oscar, barbier
98 Kostin Alfred, agent de station
98½ Morin Alfred, plombier
100 Dorval René, emp. Angl. Can. Pulp
Blondeau Oscar, barbier (rés.)
102 Guay Elzéar, rentier
104 Brown J.-H., emp. C. N. R.
106 Martineau Michel, journalier
Lachance Joseph, huissier de la cité
Lachance Lucien, commis
Lachance Mlle Cécile, institutrice
108 Baril Louis, emp. C.P.R.
110 Lapointe J.-Edouard, gér. Fred A. Lal-
lemant Refining Co.
110½ Marcoux C.-H., accordeurs de pianos
112 Don Carlos Joseph, menuisier
114 McLean David, capt.
114½ Lemay Henri, com.-expéditeur
116 Dion Arthur, épiciier et restaurant
Dion Henri, menuisier
Dion Jos. Elzéar, de Tremblay & Dion
Dion Geo. Armand, peintre
Dion Roméo, pressier
116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.
118 Perron Octave-Chs., voyageur de com.
120 Picard J.-N., emp. Ang. Can Pulp
122 Fradette J.-Bte, emp. Can. SS. Lines
124 Bernier Armand, emp. Dom. Arsenal
Bernier Mme A., magasin de chapeaux
126 —
128 Brown Maurice, agent-vendeur
130 Boulet Evariste, mécanicien Arsenal
130½ Jean René, serrefreins
132 Paré Mme veuve Adolphe
Roy Roméo, emp. Banque Can. Nat.
134 Paré Albert, mécanicien p
136 Roy Augustin, emp. C. N. R.
138 Merrill Henry T., locomotive fireman C
N. Ry.
138½ Dutil Joseph, ing. Q & L St-John
138a Audy Antoine, voy. de commerce
138b Girard Alph, serrefrein
140 Bonneau Albert, cond. C.N.R.
142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
144 Emond Georges, emp. s. civil
146 Racine Elzéar, cord.-monteur p
Vézina Mlle Alphonsina
148 Marché Limoilou, Albert Hawey, prop.
150 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)
152 Royer Mme veuve C. E.
154 Boutin Irénée, menuisier
156 Lavallée Arthur, soll. d'assurances
158 —

- 162 Bois Henri, c. de camion
 164 Simard Henri, mécanicien d'auto
 168 Dessureault Jean-Marie, président et
 gérant La Cie Jos. Lefrançois, Ltée
8ième Avenue
 172 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands
 de bois, bureau
 192 Rouleau J.-N. G., comptable
 Rouleau Fernand, mesureur
 194 Loïselle Francis, journalier
 C. N. R. Crossing
 242-244 Levallée Christie S., gérant Neptune
 Inn
 Levallée W. T. ass't-gérant Neptun Inn
 246 Hanley Mlle Joséphine
 248 The British American Oil Co., Ltd.
Avenue Industrielle
 250 Stadacona Box Co. Reg'd, Wm. Seale,
 manager
 272 Giguère Adélard, commis Victor Giguère
 274 Hudon Mme veuve Joseph-Oscar
 Hudon Maurice, emp. de bureau
 Hudon Jos.-Félix agt-d'assurances
 290 Aubert A. Clovis, conducteur C.N.R. p
 The Saving Waste Paper Co., Ltd
 Quebec Ry., shop & repairs
 562 Poulin Joseph, voy. de commerce
 562½ Lemay Napoléon, emp. s. civil
 564 Lemay Napoléon, épicerie et rés.
 Lemay Gastien, charretier
 580 Morin Leon, étal
 588 —
Champsfleury
 602 Jobidon Narcisse, menuisier
 602½ Magasin Guy
 650 Jobidon Lucien, voy. de commerce
 652 —
 660 Dorval Alfred, courtier en immeubles
 — Hôpital civique
 Laverdière L. P., abbé, aumônier

LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardière
 allant au Nord quartier Limoilou.

- 3 Wark Thomas, emp. C. N. R. Shops
 11 Beaulieu J. E., commis de banque
 13 Ross J. Alexandre, ingénieur C.N.R.
 15 Graham James, bookkeeper
 17 Lemelin Alpheus, insp. Q. Power
 21 Gauthier J. A., épicier, rés.
 25 Simard Joseph Onésime, emp. Action
 Catholique
 27 Mathieu Léonidas, emp. Quebec Power
 31 Pelchat Adélard, emp. Bishop Const. Co
 35 Lambert Antonio, télégraphiste
 37 Galienne Edmond, chauffeur
 41 Tremblay Adélard, barbier (r)
 45 Levallée Joseph T., mécanicien
 47 —
 51 Harvey J.-Aurélien, gard. de la paix
 55 Bégin, Henri, mécanicien
 57 Ross Antonio, emp. Stadacona Box. Co
 61 Drolet Mde veuve Oscar
 Drolet Laval, ouv. en gant
 65 Tremblay Jeam, menuisier
 67 Aikins James, emp. C. N. R.
 71 Genest Philippe, charron

- 75 Conway R., commis
 131 —

LACHEVROTIÈRE, de 106, rue St-Patrice,
 à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to
 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste
 ward.

Coté Sud—South Side

- 1 Bresnan J., commercial traveller
 3 Legaré Mme veuve Edgar
 Legaré Alexandre, traducteur
 5 Boucher Joseph, agent p
 7 Belleau Rosario, emp. civique
 9 Belleau Mme veuve Jos., p
 17 Prud'homme Odilon de Prud'homme Eng
 17 ½ Blais Mlle Clara
 Blais Mme F., coffeuse
 19 Feeney Edward, emp. Quebec Gaz
 Dugal Henri, journalier
 Read R. J., musician
 Kingwell Mrs widow A.
 Kingwell S., laborer
Artillerie
 23 Turcotte Alphonse, gardien
 25 Kennedy D. P., engineer p
 25a Little William, butcher
 25b Lavergne Réal, emp. s. civil
 25d McGowan William, civil engineer
 25e Doyer Edward, laborer
 25r —
 27 Girard Alphonse, menuisier
 27½ Verret Charles, messenger
 29 Lemieux J.-Bte., député greffier, Cour
 des Appels
 29 Gauvreau Mlle Lucie
 31 Guay Médard, commis
 33 Plamondon Mme veuve J. P.
 35 Goodwin Arthur J., waiter
 37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal
 39 Gignac Ludger, employé s. civil
 41 Bélanger L.-U., emp. s. civil
 43 Hardy Mme veuve Alexandre
 43a Hébert P., de St. Lawrence Glove works
 Lachance Mme veuve J. Honoré
 Hébert Mlle A.
 43b Brouilly Louis, gérant La Photogra-
 vure de Québec
 45 de la Bruyère Mme veuve L. B.
 47 Scott John, carter
 47½ Vallée Mlle Louise
 49 Woodhall F., emp. St. Malo Shops
 53 Lemesurier Mrs widow w. J.,
 55 Miller William, clerk, C. N. R. Express
 57 Destroismaisons Prudent, emp. s. civil
 69 Vincent J. E., comptable
 71 Monaghan M., B. A., insurance ag (r) p
 Monaghan Joseph.-M., of Palace Build-
 ing Reg'd
 Monaghan Leo., student
 73 Marcoux Joseph, pourvoyeur Dept. Co-
 lonisation, Mines et Pêcheries, p., tél
 2-8101—local 128
 75 Sunderland Patrick, ass. fr. agent C.N.R
 Lacombe Mme veuve Edouard
St-Amable

- 83 Yellow Taxi Corporation Taxis Jaunes Inc., J.-A. Hardy, sec. gérant
 85 Godbout Mme veuve J. A.
 87 Rose Arthur, soldier
 Davidson Joseph, laborer
 87½ Brittle Mrs widow Frank
 89 Lappage William, soldier
 91-93 Ryan W., grocer

Côté Nord—North Side

- 2 Salle des Zouaves
 4 Trudel Ernest T., militaire
 4½ Begin Jos., typographe
 Blais René, plombier
 4¾-6 Rondeau J. Noel, épicerie
 6½ Noonan Mrs widow John P.
 Noonan John H., clerk
 8 Hurley Mrs Rosie
 Hurley Albert, professor
 Hurley Philip, clerk
 8½ St-Hilaire J. E., journalier
 10 Bois Edmond, emp. Club de la Garnison
 12 Delisle E. commis
 14 Rochette Mme veuve Téléphore
 Rochette Mlle E.
 14½ Paradis Mme C. B.
 16 Gagnon Mme veuve W., p
 18 Moisan Mlle Anna
 20 Audy Adolphe, journalier
Artillerie
 22 Morin J. O., agent p
 24 Paré Gaudias, pompier p
 26 Livingston James Henry, emp. Custom House
 26½ Dionne Arthur, emp. s. civil
 28 Drouin Pierre, courtier en immeuble (r)
 30 Pottle Reg. C., of Quebec Battery Service
 32 Filion Jean, emp. s. civil
 32½ Pouliot Edmond, journalier
 34 Létourneau Mlle A.-M.
 36 Bouchard Ernest, commis
 38 Cloutier Edmond, emp. usines St-Malo
 40 Lagueux Mme veuve J.-O.
 Caron Paul, secrétaire particulier de l'honorable ministre de l'Agriculture
 42 Houde J. D., exp. C.N. Tel.
 44 Abraham P. S., Revd.
 46 Létourneau Adj., insp. Com. des Lique.
 48 Myrand Georges, gérant Banque Canadienne Nationale, 382 rue St-Jean
 50 Dion Wilbrod, menuisier
 Dion François, cond. d'auto
Bon Pasteur
 64 Asile du Bon Pasteur, maison Ste Madeleine
 Révde S. M. de St-Laurent, supérieure,
 Révde S. St-Paul l'Ermitte, ma.tresse des pénitentes
 74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
 Révde Mère St-Eugène, supérieure-générale
 Révde Sœur M. de St-Winfred, sup. locale
 78 Gelly Thomas, révd

- 78 Morissette Alexandre révd, aumônier de la maison Ste-Madeleine
St-Amable
 82 Académie du Bon Pasteur
 Révde S. St Léonard de Port Maurice, directrice
 86 Doherty Miss May
 88 Déry Arthur, de I. P. Dery & Fils Ltée
 Deguise Mme veuve Charles
 Deguise Mlle Camille
 90 Fortin Eugène, ingénieur civil
 92 Lacoursière Mlle A.
 Langlois Mlle Marie
 Taché Mme veuve Etienne
 Labrecque Mme veuve Honoré
 Beauchesne Mlle Victorine
 94 Saillant Louis, mécanicien
 96 Dufresne Alphonse O., ingénieur civil
 100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant
 Bruneau Daniel

LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

- 3-5 Samson & Filion, entrepôt
 7 Hallé Mme M. R., maison de pension
 7 Tremblay Mme veuve E.
 7½ Simard Joseph, magasin d'occasions
 9-11 Sheridan Michael, trader
 13-13½ Breton Joseph, reataurant et maison de pension
 13¾ Imperial Store, gents furnishing
 15 Plamondon René, médecin-chirurgien
 6 Dominion Machine Shop Co.
 8 Bérubé Joseph, maison de pension
 10-12 Clark W., taverne
 Entrepôt Samson & Filion
 14 Rioux Antoine, restaurant
 16 Boiteau Olivier, salon de barbier
 Morin J.-P., écuries de louage
 20-22 Cloutier Honoré, taverne

LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 13 Berrouard Joseph, emp. de la Cité
 15 Savard Pierre, laitier p
 17 Noreau Octave laitier
 29 Kirouac Lauréat, de Kirouac & Frère
 31 —
 33 Paquet Arthur, commis B. de Poste p
 Bélanger Aimé, emp. Q. Ry
 63 Létourneau Léon-J., gérant, Com. des Liqueurs
 65 Emond Roméo, menuisier
 113½ Duval Jean, journalier
 119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent)
Ste-Thérèse
 123 Morin Antoine, ouv. en bouilloires

- 125 Thériault Elphège, mécanicien
 129 Dugal Napoléon, journalier
 Plourde Sylvio, mécanicien
 131 —
 133 Moisan Arthur, emp. Usine St-Malo
 135 Desrochers Alphonse, emp. C. N. R.
 Morin Louis, emp. usines St-Malo
Avenue des Oblats
 157 Bergeron Eugène, garde-moteur
 159 Vermette Joseph, cond. Q. Ry
 161 Côté Ernest, menuisier
 163 Bergeron Joseph, garde-moteur
 165 Bédard Philippe, conducteur
 167 Laliberté Georges, garde-moteur
 169 Hébert Chs-Eug., emp. Usines St-Malo
 Turgeon Gonzague, emp. Usines St-Malo
 r Lavoie Mme veuve Joseph
 171 Chamberland J.-S., détective
 173 Hamann Ernest, peintre
 175 Langlois Théodore, cordonnier
 Côté Oscar, emp. C.N.R.
 181 Ménard Frs, journalier
 Paquet Samuel, pressier
 Lepage Albert, journalier
 Paré Albert, pâtissier

Côté Nord—North Side

St Bernard

- 2 Vermette Théophile, cord.-monteur
 4 Favron Louis, journalier
 8 Fortier Joachim, menuisier p
 10 Favron Rédempti, emp. W. Cantin &
 Cie
 14 Coulombe Jos., briqueteur
 Poulin Joseph, journalier
 16 Plamondon Edmond, ing-mécanicien
 18 Tremblay Charles, tanneur
 Gignac Ludger, journalier
 Lambert Octave, chauff. de camion
 22 Fortier Roch, couvreur p
 Rochette Onésime, journalier
 Hamel Albert, charretier
 44 Côté Octave, forgeron
 46 Lapointe Antonio, agent d'assurances
 46 Hamel Joseph, forgeron
 48 Gauvin Georges, emp. Q. Ry
 50 Chénard Arthur, emp. C.N.R.
 52 Bernier Edouard, jr, typographe
 Turgeon J. B., mécanicien
 54 Shea A. H., constable spécial
 McKinnon J. Ths, foreman C.N.R. Shop
 56 Cantin Joseph, emp. C.N.R.
 58 Beaulieu J. A., gard. de la paix
 58 Fortier J. E., emp. Shell Oil.
 60 Couture Alfred-J., menuisier p
 62 Savard Joseph, charpentier menuisier
 64 Plamondon Joseph, garde-moteur
 Lapointe Philippe, garde-moteur
 66 Charest Arthur, contrematre
 Routhier C. Emile, rentier
 68 Routhier Ovide, cond. de taxi
 70 Morin Théophile J., commis boucher
 72 Bédard Joseph, emp. Quebec Ry
 Savard Philippe, commis, Dépt. de la
 Marine

- 74 Lafond Ludger, menuisier
 Giroux Henri, comptable
 76 Parent Félix, commis C.N.R.
 78 Gauthier Raoul, sec. Bureau d'Hygiène
 80 Lapointe Ls-Philippe, agt d'assurances
 Ferland Joseph, commis-taverne
 Blumbhart Eudore, commis, Comm. du
 Port
 82 Malouin Fortunat, commis
 84 Roy Alfred, journalier
 Roy Mme veuve Alfred
 Cantin Lauréat, peintre
 86 Gagné Mme veuve J.-P.
 Sirois Ls-Philippe, mécanicien
 88 Caouette Ovide emp. Quebec Ry
 Gauthier Albert, restaurateur
 90 Gauthier Joseph-G., mécanicien
 Parent Joseph-N., comptable
 92 Laflamme Ernest, garde-moteur
 94 Michaud Donat, commis
 Sylvain Georges, menuisier
 96 Bergeron Arthur, journalier
 98 Savard J.-D., plombier
 100 Pinault Emile, forgeron
 Grenier Henri, emp. P.-T. Legaré
 102 Blais Damase, boucher
Ste-Thérèse
 118 Plamondon J.-Léon, menuisier
 120 Jacques Jos., emp. Marsh Shoe Co.
 122 Lortie J.-P., chauff. d'auto
 Lortie Arthur, snr, cordonnier
 124 Lirette Joseph, ent.-peintre
 126 Audette Lorenzo, gérant, Québec Photo
 Engravers
 128 Marion Jean-L., emp. C.N.R.
 130 Allard Ernest, cond. de malles
 Chenard Paul, rentier
 132 Boily Chs O., emp. Com. du Port
 134 Guay Adjutor, emp. Hôtel Blanchard
 136 —
 138 Thibaudeau Alcide, prés. de Adolphe
 Huot Ltée
 140 Leblanc Henri, emp. C. N. R.
 142 Chabot Michel, ent.-menuisier
 144 Chabot Léon, menuisier
 146 Vien Albert, conducteur C. N. R.
Avenue des Oblats
 150-152 Soucy Mme M. Bérubé, épicerie
 Soucy Louis, emp. usines St-Malo
 Bérubé-Soucy Mme, épicerie et rés.
 184 Gariépy Alfred, menuisier
 188 Montmigny Arthur, journalier

LALEMANT, de 20, rue Leonard, à la rue
 Caron, quartier St. Roch.—From 20
 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 5r Gingras Arthur, forgeron
 5½ Coffey Johnny, laborer
 11 Vachon Mme veuve Ovila
 Ouellet Elie, journalier
 17 St-Hilaire Ernest, journalier
 Lagacé Joseph, journalier
 25 Gagnon C. N., insp. des boulangers
 25½ Paradis Pierre, gardien

- 27 Blais Joseph E., contracteur de travaux en ciment
 29 Courteau Arthur, boucher (rés.)
Dorchester
 37 Boulanger Joseph, emp. C. P. R.
 41 Audibert Alfred, débardeur
 43 Gagnon Joseph, mécanicien p
 Delisle Delphis, cuisinier
 Gignac Gil, emp. J.-T. Lambert
 51 Lachance Wilfrid, chauff. de camion
 Bouret Cléophas, presseur
 53 Emond Gaudias, cond. d'ascenseur
 55 Visien Elzéar, cordonnier
 55½ Richard Félix, emp. C. P. R.
 59 Genest Léopold, cond. d'auto
 77 Roy Ernest, emp. Dominion Rubber
 Roy Gea.-Emile, expéditeur

Côté Nord—North Side

- 66 National Breweries, Ltd, Depot
Dorchester
 44-68 Deslauriers A., Ltée, contracteurs généraux
LALIBERTE, de 322, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—
 From 322 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

- 7 Paré Gaudias, entr. menuisier p
 7½ Paré Lorenzo, comptable
 9 Paré Armand, menuisier
 9½ Moreau Mme veuve L.-F.
 11 Labonté Hilaire, journalier
Fleurie
 19 Gendreau Achille, épicerie et corroyeur
 21 Labrecque Georges, cordonnier (r) p
 Labrecque J.-A., emp. Citadei Brick
 25 Lockwell Mme veuve Adrien p
 27 Noreau J.-Omer, commis pharm.
 29 Guéard Alphonse, commis
 Lebel Joseph S., peintre
 31 Dion Emile, boucher
Ste-Hélène
 33 Pouliot Mme veuve Napoléon
 37 Drolet J.-B., charretier
 Drolet Léon, journalier
 39 Girard Avila, journalier
Ste-Marguerite
 45 Belleau Alexandre-L., épicier
Des Fossés
 57 Turgeon Lorenzo, barbier
 59 Grenier Georges, pompier
 Drolet Mlle Eva
 61 Giguère Maurice, plombier
 Laliberté J.-B., Ltée, fourrures
St-Joseph
 — Presbytère St-Roch
St-François
Du Roi
 125 Lachance Olivier, forgeron
 125½ Bourbeau Jules, rep. J. Barsalou & C.
 Ltée p
 Blais Mme veuve Ludger
 127 Bilodeau Ambroise, rentier p
Richardson
 133 Marier & Tremblay, entrepôt No 8
De la Reine

- 147 Taillon Joseph, A., emp. s. civil
 Morency Joseph, commis
 151r Roy Edmond, journalier
 153 Richard Mme veuve Emmanuel
 155 Thomassin Jos., emp. Terreau & Racine
 157 Bédard Charles, journalier
 159 Brochu Ulysse, cond. C.P.R.
 161 Gauthier Geo., emp. expéditeur
 163 Boucher Armand, gantier
 165 Beaudry Alfred, ingénieur C.P.R. p
 167 Tremblay Jean-Eug., plombier (rés.)
 171 Dionne Chs P., mécanicien p
 175 Morisette Alfred, charretier
 Marcoux David, commis
 177 Chalifour O., Enr., entrepôt
 181 Chalifour O., Inc., marchands de bois (bureaux)

*Prince Edouard***Coté Est—East Side**

- 10r Wright Albert Geo., bourreur
Fleurie
 20 Mercier Ernest, emp. Douanes
 22 Nadeau Mlle C., modiste
 Brousseau Adéoda, emp. Terreau & Racine
 24 Bélanger Edmond, entre-maçon
 Dupuis Armand, chauffeur
 30 Ferland Philéas, teinturier (rés.)
 34 Doiron Clément, journalier
 36 Gamache Victorien, porteur de pain
 Gamache J. Victor, étalagiste
 Gamache Alphonse, infirmier
 Gamache Léonce, comis
 Trudel David, menuisier
 Trudel Roméo, pressier
 38 Galant Wilfrid, emp. C.N.R.
 40 Marcoux Arthur, cond. taxi
 42-44 Dussault Géd., fruits
Ste-Marguerite
 46 Breton Alphonse, rentier p
Des Fossés
 56 Leboeuf & Houde, Ltée
 matériaux de construction
 70 Brunet W. & Cie, Ltée, Dept. du Gros
 62 Brunet W. & Cie Ltée, entrée
St-Joseph
St-François
 108 Dupuis Lauréat, cordonnier
 110 Turcotte Mme veuve E.
 112 Boisbrillant T., emp. J.-B. Renaud
 114 Lagueux Delphis, peintre p
 116 Cantin Albéric, ass. secrétaire Comm. du Port
Du Roi
 118 Drouin Adj., épicerie
 120 Canadian Brokerage Reg'd
 122 Lafleur Jos., journalier
 124 Boutet Pierre, barbier
 128 Finet Léon, commis de taverne
 130 —
 130½ Berthiaume R., restaurant
Richardson
 132 Filion Georges, épicier
 140 Cloutier Charles, journalier
 142 Gagné Amédée, cond' d'auto
 Filion Elzéar, menuisier

De la Reine

- 144 Lafrance Rosario, épicier
- Lafrance Mlles Maria et Antoinette
- 150 Mercier Gaudias, journalier
- 154 Landry Octave, gardien
- 154½ —
- 156 Beaubien Joseph, journalier
- 158 Létourneau Georges-Emile, gérant Dept
chaussures, Paquet Ltée
- 160 Lavoie Mlles Emilia et Arminie
- Lavoie Athanase, emp. C.P.R.
- 172 Allaire Joseph, journalier
- Bellamey Mlle Eva
- 174 Belle-tête Roland, emp. C.N.R.
- 176 Belletête Pierre Alcime, ancien serre-
freins p
- 178 —
- 180 Pepin Mme veuve Samuel
- 182 Tremblay Albert, peintre
- Prinee Edouard*
- Chalifour O., Inc., entrepôt

LAMONTAGNE AVENUE, (See Avenue
Lamontagne)

LANGEVIN, de 223, rue de la Couronne, à
l'ouest, quartier St'Roch.—From 223
Crown St. to west, St. Roch ward.

- 7 Rock City Tobacco Co., entrepôt
- 13 Chrétien Joseph, charretier
- 17 Lemieux Arthur, emp. Roch City
- 21 Clusiau Jos., fils, emp. Rock City Tob.
- 23 Beaudoin J. D., détective (morale)
- Blais Raoul, voyageur de commerce
- 25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
- 27 Racine Joseph, jr, ouvrier en tabac
- Drouin Mme veuve Séraphin
- 29 Gagnon Alfred, emp. Roch City
- 29½ r Chevrette Elzéar, cordonnier
- 31 Tessier Anselme, ouvrier en tabac
- Blouin Victor, contremaitre Rock City
Tobacco

- 28 Vaillancourt William, charretier

LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue
Lansdowne).

LAPELTRIE, de la rue Guyart, à la rivière
St-Charles, quartier St-Sauveur.—
From Guyart St. to River St. Charles,
St. Sauveur ward.

— Marquis dit Canac, manufacture de
colle (bureau)

LAPLACE, du Marché Finlay au Carré
Notre-Dame, quartier Champlain.—
From Finlay Market Place to Notre-
Dame Square, Champlain ward.

7 —

- 2-6 Martel S., épicier p

LAPORTE, de 12, rue Mont-Carmel, à 2,
Avenue St-Denis, quartier Champlain.
—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St.
Denis Avenue, Champlain ward.

- 33 Paradis Philippe, hon. Sénateur, prési-
dent Asbestos Mfg Co., Ltd
- 35 Finnis C. M. de R., manager Bank of
Montreal, Upper Branch
- 37 Boswell (the) Misses
- Dean Miss Elizabeth
- 2 Petrie Alex., snr, gentleman
- Petrie Alex., jnr, of Alex. Petrie & Son
Reg'd
- Petrie Gordon, emp. Royal Bank of
Canada
- Petrie Stuart, bond dealer
- 4 Boulanger Mme veuve Pierre p
- Boulanger Paul, emp. de banque
- Beaudry Louis, ingénieur civil
- 6 DesRosiers Henri, gérant général La
Cie B. Houde Ltée
- 8 Châteaueview House, J. G. Blondin, prop
- Laplante Antonio, avocat
- Paul Henri, emp. s. civil
- Grenier Henri, arpenteur
- Meighen Théod., student
- Doyon L. S., rep. Montreal Art Co.,
- 10 Scott Arthur E., insurance agent (r)
- Scott Beresford, insurance agent
- Scott Geoffrey, emp. Bank of Montreal
- 12 Campbell Leon Wilson, gentleman
- Demers Mlle L.
- 14 Tessier Jules, honorable sénateur
- 16 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Tur-
geon, Ltée
- Avenue Ste-Geneviève*
- 18 Martineau Eugène, commis

LASALLE, de 15, rue Boisseau, à 18, rue
Napoléon, quartier St-Sauveur.—From
15 Boisseau St. to 18 Napoléon St.,
St. Sauveur ward.

- 1a Bourget F.-X., ancien entrep. pompes
funèbres
- 1 Fiset René, commis Bureau de Poste
- Lachance Emile, commis de taverne
- Roy Jules, emp. Com. des Liqueurs
- 3 Langlois Wilfrid, ing.-mécanicien

- 2 Langevin Uldéric, comptable
- Verret Pierre, boulanger
- 4 Ouvrard Jean, voy. de commerce

LASARRE, de 303, 1re Avenue, à l'Avenue
Lecerc quartier Limoilou.—From 303
1st Avenue to Leclerc Zvenue, Limoi-
lou ward.

Côté West—West Side

- 1 Soulard Jos., forgeron
- 3 Poulin Philéas, emp. s. civil
- 7 Lepage André, emp. P. T. Legaré, Ltée
- 9 Pagé Paul, instituteur
- 15 Villeneuve Joseph, voy. de commerce
- 23 Banville Louis, menuisier C. du Port

- 27 Mercier Chs J., rédacteur "Le Soleil" et professeur
 47 Brousseau Jean, cond. d'auto
 49 Cantin Napoléon, contremaître B. & B. C. N. R.
 51 Bégin Alphonse, brakeman C. P. R.
 61 Martel Josephat, journalier
 Martel Rosario, emp. G. & Bélanger
 Couture Frank, cord.-machiniste
 Couture Albert, commis
 65 Roy Georges, opér. Shaw. W. & P. Co.
 67 Lafrance Zéphirin, emp. Com. du Port
 73 Demers Amédée, contracteur (rés.)
 75 Gendron Hector, emp. C. P. R.
 75½ Martineau Roland, chauff. station.
 Martineau Gérard, chauff. stationnaire
 Martineau Fridolin, cond. de taxi
 77 Noel J.-A., emp. Canadian Express
 79 Sansfaçon Joseph, agt d'assurances
 81 Boucher Narcisse, menuisier
 83 Gendron Arthur, épiciier (et rés)
 85 Lecours Jules, ingénieur de marine
 87 Bernier Joseph, ingénieur
 89 Therrien Jean, débardeur
 91 Bois Eugène, commerçant
 93 Gagnon Omer, comptable

Coté Est—East Side

- 50 Lafond Herménégilde, expéditeur
 52 Desjardins Geo. Art. voy. de commerce
 54 Janvier Alphonse, pompier
 56 Pagé Paul-Emile, professeur
 58 Gagnon Auguste O, emp. s. civil
 62 Fournier Amédée, peintre
 64 Chcuinard Irenée, journalier
 66 Filion Ls. Philippe, ent.-menuisier
 Lacroix Wincelas, rentier
 68 St-Hilaire Adjutor, emp. C. P. R.
 70 Morency Mme veuve Charles Cléophas
 Morency Mlle Edith, emp. de banque
 Turcotte Mme Naz.-A.
 72 Turgeon Ernest, emp. s. civil
 74 Perreault Jules, constable C.P.R.
 76 Tard f Ernest, tailleur de cuir
 78 Godbout Herménégilde, menuisier
 80 Dufour Raoul, chauffeur stat.
 82 Bernier Louis, typographe
 84 Huot Albert, emp. C. N. R.
 86 Lafontaine J. Arthur - peintre
 88 Ouellette Jean-David, contremaître tre-machiniste

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. — From 18 St. Geneviève Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

- 1 Lacasse Joseph, mouleur
 3 Petit Alfred, journalier
 9 Gaulin Antoine, tailleur p
 11 Drouin Mme veuve Wilfrid
 13 Gauvin Pamphile, plombier
 15 Paradis Albert, charretier
 17 Jolin Mlle Philomène p
 19 Legaré Alexandre, étales
Ste-Marie

- 19½ Tremblay Mme veuve C.
 21 Michaud Mme veuve William
 Chabot Joseph H., rentier
 23 Martel Charles, Enr., Arthur Lortie, déménagements, prop.
 35 Trudel Achille, ancien commerçant p
 Trudel A. A., comptable
 Marcoux Oscar, opérateur
 39 Drolet Alfred, charretier p
 41 Nicholas Pierre, confectioier
 Boucher Henri, comptable
 43 Hamel Alexandre, presseur
 Paradis Paul, barbier
 45 Walsh Mme veuve W. B.
 Robitaille Alexandre, comptable
 47 Frenette Eugène, confiseur p
 49 Auclair Thomas, conducteur Q. Ry
 53 Beaubien Louis, chauff. d'auto
 Jolin Antoine, pressier
 55 Laperrière Alfred, journalier
Ste-Claire
 63 Noel Joseph, plombier
 67 Racette Evariste, garde-moteur
 67½ —
 67¾ Dion Edouard, menuisier
 69 Emond Joseph, com. Bureau de Poste
 69½ Plourde Wilfrid, peintre
 71 Drolet Adélar, comptable
 71½ Trudel Georges, voy. de commerce
 73 Breton Elzéar, entrepreneur général
 73½ Couture Wilfrid, cuisinier
 75 Dorion Victor, menuisier
 75½ Bruyère Alfred, ent.-plombier (rés.)
 Bruyère Gérard, emp. X.C. P. R.
 Bruyère Cyrille,
 Bleau Victor, commis-épiciier
 Chartré Elzéar, commis
 77 Gingras Georges, expéditeur
 77½ Déry Adjutor, peintre
 79 Charland Maurice, gardien de la paix
 Dubuc Mme veuve Ferdinand
 Gingras Adrien, mécanicien-dentiste
 Gingras Lucien, orfèvre
 81 Dufour Charles, sergt-major-instr.
 83 Charland Mme veuve Louis
 Charland Wilfrid, constable
 Charland Henri, agt d'assurances
 85 Dagenais Aristide, commis
 Paquin Alphonse, mécanicien
 85½ Vézina Arthur, commis
 87 Godin J.-Charles, comptable
 89 Juneau B. Arthur, commis p
 Thibault Amable, commis
 91 Talbot Napoléon, journalier
 93 Fortier Mme veuve William
 Allstream John, boulanger
 95 Morin Mme veuve Ferdinand
Déligny
 97 Auclair Mme veuve Ferdinand
 Moisan Roch, menuisier
 99 Auclair Ferdinand, jr, peintre
 Breault, Hervé, tailleur
 101 Anderson Edouard, pompier
 Rochette Odina, messenger
 Dubé Mme veuve Ls. Arthur
 101½ Moisan Jean Ls, plombier
 105 Jobin Lauréat, menuisier

- 105 1/4 Dion Mme veuve Elzéar p
 107 Gagnon Elzéar, mouleur p
 Gagnon Sylvio, journalier
 109 Desrochers J.-Bte, cori.-marchand p
 109 Brousseau J. Louis, ébéniste
 111r Petit Elzéar, journalier
 113 Fiset Gaudias, agent d'assurances
 115 Dolbec Adjutor, charretier p
 117 Côté Philippe, menuisier
 119 Leclerc Siméon, chauffeur C.P.R.
 119 1/2 Pagé Mme veuve Joseph p
 Faguy Mme Gaudias
 Pagé Edouard, tonnelier
 Pagé Emile, bijoutier
 Ferland Mme veuve Joseph
 121 Letarte Gaudias, charretier
 Letarte Napoléon, journalier
 Gingras Mme veuve Jean-Bte
 123 —
 125 Lemay L.-O., emp. Faguy Lépinay &
 Fils.
 Lemay Philippe, commis d'hôtel
 127 Dorval Mlle Amanda p
 Rochette Eugène, journalier
 Savary Mlle Léa
 129 Lemieux Lauréat, typographe
 Desroches Adélar, peintre
 137 Gingras Alfred, journalier
Sutherland
 143 Dubé Mme veuve Jean
 Dubé Jean, commis
 143 Fawnes George, fireman
 143 1/2 Gauvin Frank, presseur
 Brown Alphonse, mécanicien
 145 Côté Mme veuve François p
 Laverdière Antonin, boucher
 147 Gingras Gédéon, laitier p
 149 Auger Eugène, charretier
 151 Gingras Wilfrid, tailleur en fourrures
 Paré Charles-A., comptable
 151 Gingras Hildevert, charretier p
 153 Dubois Georges, emp. civique
 Dulac Alfred, menuisier
 Dupuis J. Dollard, voy. de commerce
 155 Joubert Alphonse, conducteur d'express
 Joubert Philippe, jr, menuisier
 155 1/2 Joubert Philippe, sr, charretier
 157 Marier Emile, plombier (r)
 Gingras P. E., argenteur
 159 Roy Sylvio, commis
 Genois Joseph, comptable
 159 1/2 Miller Ferdinand, électricien
 161 Robitaille Napoléon, forgeron
 163 Kirouac Patrick, gardien de la paix
 O'Reilly J., emp. Bell Tel. Co.
 165 Lepire J. Edmond, jnr., comptable
 165 1/2 Lepire Edmond, sr., menuisier p
 167 Thibault Joseph, garde-magasin
 169 St-Pierre Mme veuve Joseph
 St-Pierre Mlle Bernadette, prof. de mu-
 sique
 St-Pierre Mlles Cécile et Maria
 Tellier Willie, soll. d'assurances
 171 Gilbert Théodore, a cien laitier
Racine
 171 1/2 Plamondon Mlle A. M., restaurant
 173 Plamondon Mme veuve Jean-Bte
 173 Plamondon Jean-Bte, épicier (r)
 Forgues U., navigateur
 175 Turgeon Mme veuve Dam p
 Turgeon Henri, commis
 Turgeon Armand, sellier
 177 Beaudoin Jos., emp. Com. des Liqueurs
 179 Kirouac J.-A., cond. de taxi
 Amyot Hilaire, comptable
 181 Amyot Lucien, menuisier
 Amyot Jean, menuisier p
 183 Jobin Léo, emp. C.N.R.
 183 Jobin Prosper, menuisier p
 185 Jobin Roméo, tailleur
 Bedard Jules, tailleur en cuir
 187 Dumontier Joseph, garde-magasin
 187 1/2 Fleury Mme veuve Louis
 Robitaille Eugène, emp. Quebec Ry
 189 Tessier Adélar, réparations de meubles
 (boutique)
 Lemieux Joseph, journalier
 189 1/2 Racette J. B., journalier
 191 Tessier Adel., rés.
 Côté Mme veuve Joseph
 Côté Joseph, ébéniste
 193 Rochette Alphonse, forgeron (r)
 195 Rochette Odina, laitier p
 197 Côté J.-B., menuisier
 197 1/2 Baker Francis, boucher
 197 3/4 Lavoie Léonce, machiniste
 199 Tessier Frédéric, emp. Corporation
 201 Laliberté Napoléon, garde-magasin p
 Laliberté Delphis, commis-marchand
 203 Laliberté Cyrille, boulanger
 205 Turgeon Onésime, cond. d'auto
 207 Miller Odilon, menuisier
 Hébert Alphonse, plombier
 Banville Alcide, ing. mécanicien
 209 Mulholland Peng, emp. C.N.R.
 Sylvain Elzéar, emp. Palais de Justice
 211 Gingras Jules, restaurateur
 Vézina Honoré, tailleur en cuir p
Marchand
 213 Jobin Joseph, journalier
 Cusson Albert, mécanicien
 Bérubé Mme veuve J. C.
 215 Milaire Mme veuve Ferdinand
 Giroux R., peintre
 217 Boisseau Willie, voy. de commerce
 Wallace Mrs. R.
 O'Connor Joseph, foreman Hethrington
 219 Morissette, C. E., Ltée, entrepôt
 221 Rancour Nap., cond. Que. Ry
 221 1/2 Villemin Mlles
 223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.
 225 Laverdière J.-A., charretier
 227 Poitras Eugène, charretier
 229 Genois Omer, cond. de taxi
 Proulx Mlle Alida
 229 1/2 Côté Joseph-M., facteur
 Côté Jules, étudiant
 233 Morissette C. E., Ltée, cour à bois
 235 —
 237 —
 239 Poitras Joseph, emp. P. G. Bussière
 & Cie
 Dussault Camille, emp. Sanatorium
 Mastai

Côté Nord—North Side

- 2 Parent Mme veuve Napoléon Enr., épicerie
 2¼ ———
 Lemieux Origène, emp. de banque
 Pépin Mlle
 2½ Villeneuve Mlle B
 4 Jobin Albert, boucher (étal)
 6 Gagnon Mme veuve Louis
 Rondeau Mme veuve L.
 Rondeau Mlle Antonia
 Poitras Edgar, emp. Dom. Arsenal
 Plante Oscar, menuisier
 8 Langlois Ernest, journalier
Robitaille
 10 Boivin Ls-Alfred, tailleur de cuir
 12 Lemay Mme veuve Ovila
 14 Gauvin Odina, boucher
 16 Lessard Eugène, chauffeur d'auto
 18 Fortier Joseph, charretier
 20 Patry Léonidas emp. service civil
 Blanchet Hervé, serrefrein Comm. du Port
 Jobin Maurice, boucher
 20 Larose Aurélien, peintre
 22 Bouchard Mme veuve P.
 Leblanc Mlle
 22a Jobin Albert, boucher (rés.)
Ste-Marie
 24-28 Trottier Georges, jr, épicier
 26 Blais François, emp. J.-B. Laliberté
 28½ Boisseau Nap., peintre
 30 Vigneau Wilf., emp. Quebec Ry
 30½ Marois Ovila, cond. d'auto
 32 Sutcliffe Joseph, messenger Banque de Montréal
 32½ Falardeau Arthur, épicier (r)
 34 Couture Odilon, plombier
 34½ Lavallée Thomas, insp. d'hygiène
 36 Lortie Arthur, charretier
 Gravel Thomas, rentier
 36¼ Fortier Alexandre, journalier
 36½ Latulippe Albert, plombier
 38 Godin Léon, ancien typographe p
 40 Morin Philippe, agent
 42 Maroun Elie, co. porteur
 Jean Mesdemoiselles
 44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif
 44a Trudel Ls-Auguste, portier P. de justice
 Richard Wilf., commis
 46 Martel Joseph, barbier p
 4 46½ Berthiaume Antonio, emp. s. civil
 48 Fecteau Joseph, contremaître
 Paie Mlle Blanche
 56 Portugais Joseph, peintre
 58 Bernier Joseph, mécanicien
 60 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
 Egan J. A., agent (r)
 62 Dussault F.-X., comptable
Ste-Claire
 62a Bédard Joseph, menuisier
 62b Darveau Arthur, commis
 62c Martin Berchmans, emp. civique
 62d Blondeau Camille, menuisier
 64 Barthe P. Emile, voy. de commerce
 Poulin Lucien, barbier
 64½ LeGourrierec Pierre, charpentier
 66 Girard Me veuve Wm.
 Girard Antoine, journalier
 68 Papillon Arthur, emp. Quebec Ry
 68½ Paquet J.-Bte
 70 Johnston Walter, accountant
 72 Plante Mme veuve Jean-Baptiste
 Darveau Mme veuve Charles
 72½ Leclerc Rosaire, emp. s. civil
 74 Laperrière Hildéric, charretier
 76 Vézina Albert, commis C. N. R.
 Bigaouette Adélar, emp. Dom. Arsen. p
 Laliberté Mme veuve H. L.
 Poitras Elzéar, menuisier
 76½ Matte Joseph-Octave, comptable
 78 Noreau Alfred, charretier p
 Emond Paul, charretier
 Tardif Mme veuve François
 80 Côté Léonidas, charretier
 82 Marier Albert, peintre
 Marier Edouard, tailleur de cuir
 Caron Mme veuve Marcel, garde-malade
 84 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.
 Côté Joseph, tailleur en cuir
 86 Côté Roméo, emp. dépt de la Voirie
 88 Laliberté Albert, messenger au Parlement
 Jacques Emile, chauffeur
 90 Caron L. E., charretier
 Guay Mme veuve Elzéar
 Guay Mlle A.
 Picard Milles Alma et Adine, modistes
 92 Rochette Jules, épicier (r)
 Papillon Mme veuve Isidore
 94 Chabot Mme veuve J. A.
Délongny
 96 Blouin Emile, contremaître boulanger
 96½ Trudel Arthur, tailleur de cuir
 102 Robitaille Omer, épicier (r) p
 104 Robitaille Joseph, orfèvre
 106 Martel Emilien, cordonnier p
 Martel Roland, voy. de commerce
 108 Drolet Augustin, sellier p
 Drolet Roméo, tailleur en fourrures
 110 Côté Arthur, typographe p
 Trudel Paul, pressier
 112 Auclair Narcisse, peintre
 Julien Edgar, plombier
 114 Desroches Moïse, barbier
 Cantin Mme veuve Alfred
 116 Juneau Mme veuve Victor
 Juneau Henri, horloger
 Roy Mme veuve N.-E.
 118 Moisan Philéas, com.-épicier
 Gingras Mlle Elmina p
 120 Dolbec Joseph, gardien
 Gingras Edmond, pressier
 122 Paradis Maurice, soll. d'assurances
 Paradis Joseph, soll. d'assurances
 124 Boutet Arthur, hardinier
 Cayer Adélar, jardinier
 126 Jacques
 Métivier Joseph, photographeur
 128 Thibault Omer, garde prison
 Meunier Ern., barbier
 130 Delisle Arthur, emp. s. civil
 Delisle Eudore, emp. Prévoyants du Canada
 130½ Fortier Rodolphe, emp. B. Houde Cie

- 132 Robitaille Abraham, peintre
Côté Emile, commis
134 Desrochers Albert, insp. de locomotives
Desrochers Irénée, chauff. C. P. R.
136 Jacques Léonce, gérant Trust Général
du Canada

Sutherland

- 140 Poulin Adjutor, jr, plâtrier
142 Racine Jules, relieur
Fiset J. O., emp. P.-T. Legaré, Ltée
144 Brousseau Jean Bte, contremaître
144½ Matte Joseph-P., emp. C. N. R.
Langlois Eugène, pompier
146 Pepin Mlle Blanche, modiste
Patry Odilon, cord.-monteur
Houde Henri, plombier
148 Germain Pierre, jr, peintre
148½ Rénaud François-O., plombier
Mercure Isidore, emp. Quebec Power
150 Bonenfant Mme veuve David
152 Reinhardt Roméo, peintre d'auto
154 Plante Odina, com. de banque
156 Asselin E., plombier
158 Darveau Alphonse, menuisier
Darveau Eudore, facteur
Frenette Elzéar, ferblantier
Frenette Ulric, E.E.M.
160 Lefebvre Ernest, comptable
Poulin Toussaint, tailleur de cuir
160½ Boucher Clovis, cond. d'auto
162 Watters Dr G. de B.
164 Houde Mme veuve Adjutor
Houde Lucien, plombier
Houde Lauréat, plombier
Houde Emilien, plombier
Marier Zénophile, agent d'assurances
166 Filion Lucien, machiniste
166½ —
168 —
170 Couture J. P. A., épicié (rés.)
Roy Joseph, épicié
Roy Joseph, menuisier
172 —
174 Couture J. P. A., épicié
Les Magasins Ind "Victoria"

Racine

- 176 Mercier Lucien, plombier
178 Gagnon Mme veuve Eugène
182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-général
186 Jobin Ernest, de La Cie de Marbre et de
Pierre de Québec, Ltée
188 Marois Albert, latteur
190 Angers Henri, sculpteur (r) p
Angers Albert, comptable
Angers Alexandre, comptable
Angers Cyrille, typographe
192 Savary Edouard, voy. de commerce
194 Angers Henri, sculpteur (atelier)
196 McKibbin Paul, barbier
198 Boivin Mme veuve Narcisse
Boivin Léon, gardien de nuit
198½ Boucher Arthur, voy. de commerce
200 Caron Wilf., insp d'écoles
200¾ Leclerc Uldéric, instituteur
Leclerc Ulric, instituteur

- 202 Gauvin Alexandre, tailleur (r) p
Coveney Emile, emp. Quebec Ry
204 Buteau Elie, pompier
206 Paradis Ferdinand, Alfred, couvreur
Paradis Alfred, couvreur
206½ Kelly Mrs John
208 Laverdière Stanislas, menuisier
210 Richard Mme J.-P.-A.
Perkins Willie, garde-moteur
Perkins Andréol, journalier
Perkins Guillaume, journalier
212 Duplain Alexandre, asst. road master
Q. Ry, Mont'cy Div. p
212½ Vidossevich Alfred, peintre décora-
teur
212¾ Rochon Edgar, gardien de nuit
214 Vidossevich T. J. B., commis
216 Garneau Milles Délia et Philomène
218 Vézina Arthur, collecteur
218½ Loranger Mme veuve Alfred p
220 Turcotte Mme veuve Joseph,
220½ Bussière Joseph, facteur
220¾ Cadorette Alfred, mécanicien
222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets
Marchand
224 Gaulin J.-A., maître-tailleur
224½ Richard Georges, jr, tailleur de four-
tures
226 Monette Hubert, agent d'assurances
228 Drolet Herbert, mécanicien
228½ Proulx Eugène, peintre
Proulx Mlle Anne-Marie
Boucher Mlle Albertine Q
230 Girard Célestin, journalier
232-236 Morissette Ltée, C.-Emile, ent.-
menuisiers p
238 Trudel Donat, barbier (r)
238½ Beaulieu Emile, garde-moteur Q. Ry
238¾-240½ Masselotte Edouard-V., peintre
d'enseignes
240 Hayfield Alfred, laborer
240¾ —
242 Paré Cléophas, menuisier
242½ Robitaille Adolphe, jr, cond. Q. Ry
242¾ Drolet Ulric, journalier
244 Bergeron Mme veuve Henri-Hilaire
246 Paquet Augustin, jardinier
Paquet Edgar, peintre
246½ Rhéaume Joseph, journalier
248 Bergeron Mme veuve Thomas
250 Cornell Horatio John, emp. Dom. Ar-
senal
252 Brunette Ls, comptable
Potvin Henri

LAURENTIDE AVENUE—de Fraser, en-
tre l'Avenue Mruray et l'Avenue des
Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quar-
tier Montcalm. \$From Fraser, between
Murray Ave and Avenue des Braves,
to 106 St. Louis Road, Montcalm Ward.

- 5 David Wenceslas-E., surt Gauthier Ltée
7 Van Borren, Capt L., emp. bureau du
Revenu
9 Paradis Rédempti, imprimeur du roi
11 Matte Edouard-B., gérant P.-A. Alain

- Matte O.-Edouard, rep. G. R. Gregg & Co.
 13 Gilbert J.-B., menuisier
 15 Aubin J.-Jean, agent de billets C. N. R.
 Bédard A.-E., conférencier agronome
 17 Roy Paul-E., cond. de mall.
 19 Auclair Lauréat, barbier (rés.)
 21 Talbot Henri, emp. s. civil
 23 Guillot Chs-Henri, marchand de hardes faites
 25 Demers Alfred, voy. de commerce
 27 —
 29 Turcotte Jos.-Alb., comptable
 31 Latreille J.-R., ingénieur civil
 33 St-Germain G.-A. Gérant
 35 Wilson J.-M., chief telegraph operator
 81 —
 83 —
 85 —
 87 —
 89 Huot P.-H., auditeur Angl Can. Pulp
 Faessler Carl, chemist
 91 Plante J.-A., sec. Sun Life Ins Co.
 93 —
 95 Bouchard L., marchand de nouveautés
 97 Huot Clifford, agt de manufacturiers
 99 Patterson W. H., salesman
 101 Bignell A., civil engineer
 103 Laurie A. D., clerk
-
- 2 Plante J.-A., sec. Sun Life Ass. Co.
 6 Bouchard Léonidas, prop. de L. Bouchard
- LAVAL**, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.
- 9 Godbout Adéard, commis
 Taché A.-M., emp. s. civil
-
- 11 Gosselin Edouard, tailleur
 4 Spénard Mde veuve D.-B.
 Spénard Joseph, voy. de commerce
 6 Elkins F. W., U. S. Custom H. Inspector
 8 Walsh James, laborer
 Duffy Mrs widow O. F.
 10 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland p
 10½ Kihring M. James, Capt.
 McRobie Miss I. M.
 12 McGreevy Frank, purchaser for Davie
 Shipbuilding & Repairing Co., Ltd.,
 Lauzon
 McGreevy L. J.
 14 Vallée Alexandre, comptable
 14½ Fortin Eug., capt., asst-maitre du Port
 de Québec
 16 Appartements Laval
 1 Germain Victor, emp. s. civil
 2 Casault Mlle Henriette, garde-malade
 3 Burns David W., tabacconist
 4 Huot Gérard, commis
 5 Boulanger Mme veuve P.-F.
 20 Garage Pettitgrew
- 22 Barry Mme veuve Jos.-Chs
 Barry Antonin, agent d'assurances
 Gauvreau N.-E., rentier
 24 Lafrance Mme veuve Ambroise
 Lafrance Léopold, commis
 26 La Cie des Produits Faguet, Ltée, Dr.
 Jos. L. Gagnon, prés.
- LAVIGUEUR**, de 12, rue Robitaille, à l'avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.
- 1 Cloutier Léon, journalier
 3 Petit Ovila, journalier p
 Cloutier Chs, emp. Château Frontenac
 5 Trottier Georges, snr, plâtrier p
 7 Trottier Antonio, emp. civique
 7½ Loiseau Antoine, chauffeur
 9 Rancourt Eugène, pâtissier
 Drolet Omer, jr, sacristain
 11 Farley Michael, laborer
 15 Gouge Pierre-Louis, collecteur
 Gouge Napoléon, emp. Comm. des liq.
 Norbert Henri, ch. de taxi
Ste-Marie
 19 Lévesque Joseph, cond. d'auto
 19½ Gauthier J.-Arthur, machiniste
 Renaud J. Azarie, commis
 21 Philipps George, ouvrier en ciment
 Gingras Joseph, journalier
 23 Chiquette Rosario, plombier
 33 Bédard Napoléon, journalier
 Verreault Edouard, commis
 37 Robitaille Francis, pompier
 Mabeux Alfred, emp. Que. Ry
 37½ Daigle Mlle Zénaïde
 39 Martel Omer, gardien de la paix
 Dompierre Alfred, cord.-monteur
 41 Thomassin, Joseph, charretier
 Gauthier F., emp. P. T. Legaré
 43 Gravel Thomas, chauff. de taxi
 43½ Caseau C.-J., emp. Marier & Tremblay
 45 Boucher H., poseur de tuilles
 Fontaine Téléphore, c. d'expresso
 47r Levesque Mme veuve Georges
 49r Martel Mlle Alvine
 49½ Bouffard J.-B., peintre
 51 Guilmet Aimé, détective
 Delisle Mme veuve J.-A.
Ste-Claire
 51½ Bouffard Gérard, porteur de pain
 Sévigny
 53 Dugal Lucien, emp. C. P. R.
 Huot Mme veuve Jean-Bte
 55 Milhomme We., chauffeur d'auto
 55½ Bérubé Mme veuve Joseph
 57 Bouffard Ovide, sergent de police
 59 Simard Ulysse, emp. Quebec Ry.
 61 Pepin Eoméo, charretier
 Hamel Mme Prudent p
 63 Morency Mme veuve Charles
 65 Côté Adjutor, barbier p
 Lacasse Victor, ancien-épiciier
 67 Vézina Amedé, mécanicien
 67½ Bertrand Eugène, teneur de livres

- 69 East Mme veuve Philéas
 71 Desroches Auguste, menuisier
 Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.
 75 Chiasson Joseph, journalier
 81 Farnell W., ch. de taxi
 83 Dufresne David, journalier
 Gagnon Lucien, emp Dominion Arsenal
 83½ Cantin Uldéric, journalier
 83½r Dumont Mme veuve Alfred
 85 Giguère Napoléon, barbier
Deligny
 89 Madore Arthur, navigateur
 Madore Paul, emp. au Parlement
 91 Morency J. A., barbier
 93 Plamondon Mme veuve Eugène
 Plamondon Achile, emp. s. civil
 Morin Napoléon, agent
 95 Bilodeau Hector, chauffeur
 Patry Emmanuel, cord.-monteur
 97 Habel Adrien, charretier
 Déry Alexandre, chauff. de taxi
 Bertrand Mme veuve Adélar
 99 Ouellet Mlles, institutrices
 Ouellet Mme veuve T.
 Olivier, Nap. cond. de taxi
 101 Marois Joseph, journalier
 Lamonde Téléphore, presseur
 103 Giroux Joseph, emp. Académie Com
 merciale
 Gagnon Joseph, menuisier
 Poulin J. Lauréat, journalier
 105 Fiset Octave J., comptable dépt de la
 Police
 105½ Girard P. Emile, emp. Q. Ry
 107 Parent Mme veuve François
 Simard Médéric, journalier
Sutherland
 111 Blouin Léopold, mécanicien
 113 Cantin Mme veuve Adélar
 119 Coulombe Joseph, voy. de commerce
 121 Deschênes Joseph, menuisier
 123 Dussault Henri, emp. Chat. Frontenac
 125 East J.-Ulric, gérant Viau Biscuit Corp.
 127 Giroux Napoléon, jr, cordonnier
 127½ Girard Joseph, sr, charretier
 129 Giroux Mlle Méлина
 r Masson Francis, facteur
 131 Viau Louis, agt d'assurances (bureau)
Racine
 167-167½ Dion J. Edgar, voy. de commerce
 169 Fradette Jean-Bte, gardien de la paix
 171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
 Samson Odilon, corroyeur p
 173 Leclerc Mme veuve Joseph p
 Marois Léonidas, monteur
 Marois Rosaire, cord.-monteur
 Marois Maurice, homme de livraison
 173½ Cloutier Anthyme, charretier
 Cloutier Ferdinand, journalier
 175 Leclerc Paul-C., emp. des Postes
 177 Genoix Elie, sr, journalier
 179 Genoix Elie, jr, tailleur
 181 Dubuc Mme veuve Augustin
 183 Larose Adélar, chef de rayons La Cie
 Paquet, Ltée p
 185 —
 185¼ Thibault Edgar, plombier

- 185½ Nadeau Roch, cond. Quebec Ry
 187 Gariépy Narc.-Edgar, emp. s. civil
 189 Rochette Auguste, gardien de la paix
 Joly Gaudias, menuisier
 Jobin Pierre, ent.-menuisier
 193 Boissy Aldenis, plombier
 193½ Perron Alfred, forgeron
 195 Boissy Mme veuve Eugène
 197 Boissy Antonio, journalier
 199 Bégin Edmour, garde-moteur
 201 Gagné Joseph, commis quincailleur
 203 Gingras Edmond, menuisier p
Marchand
 203½ Blais Jean-Bte, journalier
 205 Milaire Elzéar, cordonnier
 205½ Trudel Albert, tailleur en fourrures
 207 Raymond J.-Bte ingénieur
 209 Huot Antonio, peintre
 211 Jobin Emile, menuisier
 213 Dumont Gérard, mécanicien

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Omer, sr., sacristain
 6 Galarneau Thomas, journalier
 6½ Lachance Gaudias, mécanicien-den-
 tiste
 6¾ Doré Georges, commis
 8 Pépin Alexandre, chauff. d'auto
 8½ Leclerc Paul, ouvrier en fer
 10 Dubuc Elzéar, commis
 10½ Laprise Antonio, mécanicien
 12 Bourassa John, cond. de taxi
 14 Caron Léon, soll. d'assurances
Ste-Marie
 20 Thibault Arthur, modeleur
 22 Thibault Cyrille, monteur
 22½ Thibault Mlles Alice et Eva
 24 Bouchard Mme veuve Honoré
 26 Keough John, laborer
 28 Trottier Emile, plâtrier
 30 Bilodeau J. L. O., commis B. de Poste
 Prévost J.-A., commis boucher
 34 Dionne Philippe, menuisier
 34½ Tremblay Joseph, plombier
 36 Brochu Mlle Amanda
 Larose Roméo, mécanicien
 Dugal Almanzot, typographe
 36½r Amyot J. B., journalier
 36½r Amyot Jean-Bte, journalier
 38 Boucher Henri, peintre
 Hutchings Michael, emp. Harbour Com.
 r Royer Albert, journalier
 40 Gravel Théodore, sr. électricien
 42 Côté Ferdinand, emp. s. civil
 44 Delisle Louis, emp. Dept. des Chemins
 44½ Poitras Arthur, charretier p
 Bouret Onésime, contremaitre
Ste-Claire
 54-56 Papillon J.-Moise, barbier et perru-
 quier
 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal
 58 Desroches Roméo, couturier
 58½ Julien dit Elot, Edgar, de la Cie P. P.
 Giguère, Ltée
 60 Martel Arthur, messenger Can. Expres
 60½ Racine Mme veuve Elzéar

- 62 Vézina R., peintre
 62½ Bouchard J.-A., de Bouchard, Goulet
 Enr
 64 Lessard Mme veuve Onésime p
 66 Poliquin Adrien, charretier
 68 Cormier Ariste, journalier
 70 Cantin Edmond, jr, mécanicien
 Robitaille Alphonse, barbier r)
 72 Côte Omer, boucher
 74 Moisan J. E., menuisier
 Côte Zéphirin, cond.- d'expresse
 76 Lavoie Alexandre, emp. s. civil
 78 Barbeau Joseph-A., électricien-plombier
 78½ Noël Dorilas, mécanicien
 80 Giroux Mlle Delphine p
 82 Bertrand Toussaint, emp. "Le Soleil"
 84 Chartrain Hector, épicerie
 86 Chartrain Hector, épicier (r) p
 88 Michaud Albert, commis
 Despatis J.-Emile, gérant I.-P. Déry
 88½ Laperrière Roméo, barbier

Déligny

- 90 —
 92 —
 94 Boucher Joseph, presseur p
 96 Bedard Napoléon, menuisier
 St-Pierre Alfred, plombier
 96½ Déry Sam, gardien de la paix
 98 Berthiaume Wilbrod, waiter
 Cloutier Mlle Emma
 Thériault Edmond, barbier
 100 Collins Jacques, journalier
 102 Connolly James, const. Com. du Port
 102½ Giguère Arthur, emp. de la Cité
 104 Forget John, com. voyageur
 Grenier Odilon, mesicien
 106 Moisan Jean Louis, plombier p
 Fortin Gaudias, machiniste
 110 Langevin Octave, journalier
 Laroche Joseph, cordonnier
 Gunnery S. W. caretaker Yatch Club
 112 Fleury Louis, mécanicien

Côte Badelard

- 118 Morency Joseph, sr, plâtrier
 118½ Renaud Alphonse, cond. d'auto
 120 Martel Emile, charretier
 Blondeau Adrien, peintre
Sutherland
 122 Martel Albert, peintre
 Pagé Herménégilde, expéditeur
 124 Blais David, journalier
 126-126½ Gastonguay Joseph, gantier
 128 Milaire Georges, charretier
 128½ Auger Armand, mécanicien
 130 Goulet Edouard, emp. Cie B. Houde
 132 Montgomery Joseph, emp. Ang.-Can.
 Pulp
 132½ Dufresne Albéric, mécanicien
 134 Fleury Adélard, menuisier
 136 Coulombe Maurice, menuisier
 Fortier Adjutor, jr., charretier
 136a Coulombe E.-D., barbier
Racine

— La Tour

LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à
 465, rue St-François, quartier St-Sau-
 veur.—From 716 St. Vallier St. to 465
 St. François St., St. Sauveur ward.

5 Bédard J. Arthur, épicier (r) p
D'Argenson

- 31 Plante Antoine, charretier
 33 Jobin William, journalier
 41 Dompierre Joseph, contremaitre
 43 Paquet J.-Oscar, de l'Imprimerie Royale
 51 Parent Villemont, jnr, maçon
 Racicot Ovide, prop. de garage (rés.)
 53 Pouliot J.-Chs, menuisier, (boutique)

D'Argenson

- 30 Gravel Jules, menuisier
 40 Lemay Onésime, cordonnier
 Lamontagne Alfred, journalier
 42 Paradis Joseph, emp. Com. du Port

LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier,
 au sud, quartier St-Sauveur.—From
 1283 St. Vallier St. to south, St. Sau-
 veur ward.

- 13 Maranda Albert, chauff. d'auto
 Boyer Ovila, journalier
 4 Fortin Mme veuve Isaie p
 Juneau Joseph, plombier

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la ri-
 vière Lairet, quartier Limoilou.—From
 Ruisseau St-Michel to River Lairet, Li-
 moilou ward.

- 5 Métivier Aurèle, typographe
 7 Cauchon Edouard, menuisier
 Lachance Gérard, cordonnier
 13 Guay Charles, menuisier
 15 Lelièvre Adélard, pompier

Lemesurier Avenue

- 2 Tremblay Philéas, mécanicien

LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à
 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—
 From 230 Prince Edward St. to 29 De-
 Varennes St., St. Roch ward.

- 5 Lafrance Joseph, journalier
 7 Bélanger Philéas, menuisier
 11 Bouchard Mme veuve Louis
 13 Potvin Mme veuve
 15 St-Amand Joseph, journalier
 17 Nadeau Frs, journalier

20 Proulx Pierre, journalier
Lalemant

- 28 Ampleman Edm., journalier
 Tremblay Elzear, journalier
Traverse C.P.R.—Railway crossing

LETELLIER, de 154, rue de la Reine, à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

17-19 Robitaille Charles, charron
21 Prémont Joseph, journalier

23 Gaulin Mme veuve Jean
25r Pichette Albert, chauffeur-méc.

Côté Est—East Side

4 Tremblay Albert, journalier
6 Dumont Wilfrid, charretier
8 Beaumont Donat, barbier
10 Richard Mme veuve A. p
Morin Mme veuve François
14 Simard Mme veuve Joseph
16 Cardinal Elzéar, journalier p
16½ Jacques Ernest, journalier
18 Blouin Cyrias, maître-boulangier (rés.) p
24 Côté Grégoire, emp. C.N.R. express
Benoit Gaudias, charpentier
28 Tanguay Joseph, clicheux p

LEVIS, de 200, rue Sauvageau, à rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.—From 200 Sauvageau St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

5 Morin Henri, journalier
11 Parent Paul, presseur
11a Grenier Mlle A.
13 Fradette J. M., emp. s. civil
15 Gignac Octave, mécanicien
17 Girard Joseph, journalier p
19 Blais Alfred, tailleur de cuir

8 Langlois Albert, boucher
Fortier Philéas, menuisier p
10 Houle Moïse, cord.-machiniste
Paquet Octave, bijoutier (rés.)
14 Paquet Mlles M.-Anna et Bernadette
16 Hamel Mme veuve Siméon p
Hamel Mlle Marie-Louise
18 Drolet Dollard, gantier

LEVIS AVENUE, (See Avenue Lévis).

LITTLE CHAMPLAIN, de 56, Côte de Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

Coté Sud—South Side

Escalier Champlain—Champlain Stairs
Sous-le-Fort

25 Morin Ls-Philippe, plombier
Jeffery Alfred, sergent de police
27 Galichamp Esdras, débardeur
Moreau Alfred, débardeur
29 Cayer Donat, journalier
37 Dussault Mme veuve J., maison d pen-
sion

37 Dussault Mlle M.-Ange
39 Lemieux Jos. E., entrepôt
Stairs—Escalier
49-63 Perfection Corset Co., Ltd
69 Joynt Michael, laborer
Joyn Francis, laborer
71 Lamontagne Alphonse, journ.
Stairs—Escalier
75 McCauley Edward, laborer
Frezell W. J., checker C.P.R. (baggage
dept)
77 Lamontagne Philippe, ouv. mécanicien
Lemelin Edouard, pressier
83 Entrepôt
85 Murphy Michael T., emp. Q. Harbour C.
87 Burke Mrs widow John
89 Robitaille Edgar, relieur
Dillon Thomas, emp. Price Bros.
Roach Leonard, laborer
Provision Lane
91 Martel Mme veuve Gaudias
93 Racette Georges, commis épicier
101 Desjardins J.-B. navigateur

Coté Nord—North Side

2 Masse Mme Joseph
4 Lynch Thomas, laborer
6 Roberge Joseph, gardien de nuit
Plante Mlle Georgiana
8 Bourbonnois Joseph, télégraphiste
10 Brisson Louis, emp. C.P.R.
Couture Philippe, journalier
Pichette Mme veuve Joseph
Leblanc Pierre, journalier
12 Fradette François, restaurant
14 Turgeon J. Odilon, marchand tailleur
Guay Mme veuve Napoléon
16 Quebec Passenger Elevator
18 Beaulieu Roméo, garde-moteur
24 Bergeron Mme veuve Adolphe
28 Dickson Joseph, march. de charbon
Convey W., butcher
30 Murphy William, laborer
32 Miller Alphonse, journalier
Cloutier Charles, débardeur
34 Rankin Alexander, ship laborer
36 Martin Mrs Fred
38 Watt James, laborer
40 Whiteland Mrs widow H.
42-46 —
48 Laplante André, commis de taverne
Laplante Mme veuve G.
50 McCauley James, foreman
52 Labadie Francis, journalier
54-74 Lemieux Jos. E., Enr., entrepôt
76 Roy Eudore, mécanicien
Gagné Emile, débardeur
78 Morin Marius, journalier
Blais Stanislas, navigateur
84-86 Garage J.-B. Morin
90 Garage d'auto
94-96 Turcotte J. B. A., entrepot
98 Bernier Alphonse, ingénieur
102 Racine Mme veuve Gaston
104 Pouliot Romuald, débardeur
106 —

LOCKWELL, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St. to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Coté Sud—South Side

— Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)
Turnbull Avenue

- 79 Chassé Thomas, journaliste
81 Lainé Omer, emp. Cie Paquet Ltée
83 Drolet Mlle Délia
85 Lafleur dit Sévigny, Ern. Oct., de Lafleur & Cantin
87 Gingras Georges, voy. de commerce
89 Murphy John J., bookkeeper
91 Bergeron Albert, voy. de commerce
93 Garneau Ernest, gérant
95 Findlay E., agent
97 Giguère Richard, emp. s. civil
Bou langer P.-E., insp. d'assurance
99 Jobin Mme veuve Gaudiose
99½ Ménard Ern., ing.-forestier
101 Dussault Amédée, con. Quebec Ry
Dussault J. L. Lt. Col., emp. s. civil
103 Letarte François, gérant La Corp. de Prêt de Québec
105 Turgeon Richard F., trésorier Bray & Caron, Ltée
107 Bernier Maurice, journaliste à L'Événement
109 Morency Mme veuve J. T.
111 Staton Albert E., commercial traveller
113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie Paquet, Ltée
115 Grondin L.-E., voy. de commerce
117 O'Connor Mrs widow Daniel
O'Connor Miss Mary
Heney Dennis A., Deputy Prothonotary
Camerow M., maf. of men's clothing (r)
119 Desjardins Olivier, emp. s. civil
Purcell J.-E., accountant
121 St-Laurent A., surt Com. des Liqueurs
123 Doyer L. Amédée, agent financier et trés. de Montauban Metal Corp.
125 Dauphin Montcalm, emp. Bell Teleph.
127 Kelley A. R., M.A., Rvd, asst-priest St. Matthew's Church
129 Lebon Herman, dentiste (r)
131 Gilbert Oscar, prop. Hôtel St-Roch
135 Fortin Paul E., de I. A. Fortin, Enr.
137 Douglass Mrs Thomas D.
Douglass Miss E., R. N.
Pope Miss Louisa
Ross W. A., gentleman
Stanley Robert, accountant
Veasey Arthur, manager Royal Bank of Canada, Place d'Armes Branch
Honner Gordon, emp. Ang. Can. Pulp Parc

Avenue de Salaberry

Coté nord—North side

- Claire Fontaine*
2 Genois Calixte, emp. Quebec Ry.
Guay J. G. P., professeur

- 4 Godfrey W. C., laborer
Scallen William, laborer
6 Griffin Peter, mechanic
Poitras Edouard, peintre
24 Verreault Henri, chauff. d'auto
26 Greenblatt J. Merchant.
28 Lirette Eugène, voy. de commerce
30 Lauzier Gaston, commis
Garneau Mme veuve Romuald
32 Turgeon Arthur, plombier (r)
Richard Jos., barbier
34 Létourneau J. Antoine, emp. B. de Poste
Létourneau Mme S.,
36 Claveau Mme veuve Léon
38 Brochu E. C., rentier, p
40 Gagnon Ludger, emp. C. N. R.
42 Thomas Jean, prop. Institut Thomas
44 McBurney Chs. officer, Dept. of Public Instruction
46 Baillargeon Eudore, agent
48 Bernier Hughes, pharmacien (rés.)
50 Renaud J.-E., sec.-trés. Québec Automobile Club
52 Richard René, ing.-Forestier
Richard Mme veuve P.
Richard Joseph P., ingénieur civil
Richard Jules, cuisinier
54 Bisson J.-A., emp. dept. Import
56 Dubar Lucien, emp. s. civil
58 Dugal J.-Léo, comptable p
60 Moisan Ludger-A., gérant Puritas, Ltd,
62 Genest J. A., gérant Dépt des Meubles
P. T. Legaré, Ltée
64 Côté Georges, emp. service civil p
66 Brousseau Léger, publiciste
68 Fisher Edgar J., emp. Industrial Acceptance Corp.
70 Côté Mme veuve Joseph
72 Marois L.-J., agent de publicité La Cie P.-T., Legaré, Ltée.
74 Bureau J. E., emp. Impôt du Revenu
76 Bertrand T.-Arthur, commis-marchand
78 Masson Georges, sacristain p
Masson Lorenzo, étud ant
Turnbull Avenue
80 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
82 McClish Charles, machinist
Lefebvre Mme veuve Louis
82½ Duggan Mrs widow Arthur
84 Ducasse J.-E., chef de département La Cie Paquet
86 Bernier Arthur, emp. s. civil
86½ McAneeney J.-D., telegraph operator
88 Marquis G. E., chef du Bureau des Statistiques de la Province de Québec
88½ Davidson Mrs widow Robert
Davidson Charles, emp. Anglo C. Pulp
Davidson Henry, machinist
Davidson Lambert, électricien
90 Lavigne Raoul, rep. Connor Washing
92 Pichette Mme veuve Elzéar
94 Leveillé Ls Ph., emp. s. civil
Bédard Lucien, commis
96 Lamarre Achille E., solliciteur Service Placement du Canada
98 Parent Thomas, voy. de commerce
Lachance J. E. emp. C.N.R.

- 100 O'Connell E. John, agent Immigration
 102 Monahan Mrs widow John
 Ryan Miss Gertrude
 104 Fortin Alphonse, tailleur (r)
 106 O'Dowd Mrs widow Frank
 O Dowd Wilbrod, clerk
 108 Lapointe O., asst-maitre d'hôtel p
 110 Martel Ludger E., prop. Pharmacie L.
 E. Martel
 112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des
 Liqueurs
 114 Turgeon Fernand, typographe
 Turgeon J.-B., rentier
 Turgeon Jean-Marc, journaliste
 Turgeon Maurice, journaliste
 Turgeon Marc, dir. impression "L'Évé-
 nement"
 116 Guay Omer J., agent de manufactur. p
 118 Baillargeon Joseph M., de Baillargeon
 & Couture
 120 Miller Archie, emp. C. P. R.
 122 Brissette J.-A., inspecteur p
 124 —
 126 Boucher Edmond, commis-marchand p
 128 Simard Henri, rep. Cassidy Ltd.
 130 Van Felson Geo. L., agt New-York Life
 Ins. Co.
 132 Vachon Lionel, emp. "Chronicle-Tel."
 134 Cassidy H. B., road master Q. & L. St.
 John Ry
 136 Knowles S. C., pay master Harbour
 Commission
 138 Shields M. P., mechanical engineer
 140 Montminy M. Alphonse, emp. s. civil
 Montminy Chs-Emile, étudiant
 142 Tardif Hilaire, agent d'assurances
 144 Proteau Mme veuve J. B.
 Proteau Pierre, emp. s. civil
 Proteau Augustin, cond. d'auto
 146 Fecteau Jos. Alphonse, major
 Fecteau Adrien, courtier-déventures
 Fecteau Paul Henri, com. de banque
 148 Jobin Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée
 Jobin J. Arthur, comptable
 Jobin Maurice, teneur de livres
 160 Appartements de Salaberry
 1 Topping (the) Misses
 2 Martinette, Henri, voy. de comm.
 3 Rouillard H., comptable
 4 Biron Ad., voy. de commerce
 5 Vincent Mme veuve Joseph
 6 Martin Eugène, pharmacien
 7 Hermann L., manager
 8 Leclerc J. Antoine, pharmacien (r)
 9 Lefebvre Mme veuve Albert
 10 Marier Georges, contracteur
 11 McDonald Mrs C. Howard
 12 Rhodes James, comm.-traveller
 13 Chiascu M. D., emp. Château Fron-
 tenac
 14 Aves W. F., chief electrician
 15 Berthiaume Jacques, opér. cinéma
 16 —
 17 —
 18 Dompierre Mme veuve F.-X.
 Dompierre Rosario, comptable
 Dompierre Mlle Lucile, pianiste

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203,
 rue Laviguer, quartier St-Jean Bap-
 tiste.—From 584 St. John St to 203
 Laviguer St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Paquet J. E., commis
 9½ Côté Chs, chauffeur d'auto
 9½ Lamontagne Joseph, forgeron
Latourelle
St-Olivier
 11 Laberge Jules, typographe
 27 Desbois J.-B., emp. s. civil
 29 Julien Gaudias, chauffeur
 Julien Oscar, prop. New Head quater
 Café
 31 Angers Mme veuve Chs-L.
 Angers Paul, charretier
 Angers Henri, charretier
 33 Gingras Mme veuve Magloire

- 4 Williams-Thomas, Limited, Mullally
 James T., manager
Richelieu
 10 Saillant Siméon, surintendant des tra-
 vaux de la Commission Scolaire.
St-Olivier
 14 Boucher Mlle Albertine
 14½ Bergeron Joseph, mécanicien

MARCHE BERTHELOT, de 2, rue Lache-
 vrotière, coin St-Patrice, quartier St-
 Jean-Baptiste.—From 2 Lachevrotière
 St., corner St. Patrick St., St. Jean-
 Baptiste ward.

MARCHE MONTCALM, coin des rues
 St-Jean et des Glaciers, quartier St-Jean-
 Baptiste.—Corner St. John and Des
 Glacis Sts., St. Jean-Baptiste ward.

Hogan M., Reg'd, fruits & vegetables

MARCHE ST-PIERRE, coin des rues Ca-
 rillon, Dollard et Durocher, quartier
 St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard
 and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGEOYS AVENUE,
 (See Avenue Marguerite-Bourgeoys.)

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste-
 Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue
 Marguerite Bourgeoys à l'ouest, quar-
 tier Montcalm.—Between St Foy Road
 and St Cyrille street, from Marguerite
 Bourgeoys Avenue to west, Montcalm
 ward.

- 123 LeBlanc J. Eugène, District Passenger
 Agent C.N.R. p
 125 Bélanger Jules, marchand (r) p

MARIE DE L'INCARNATION, de la rue Guyart, allant au sud, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to south St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

- 1 Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois
 3 Duchesneau Mme veuve Pierre
 Pelland Wilfrid, emp. Quebec Ry
 5 Vaudreuil Mme veuve J. O.
 17 Mercier J.-Bte, jr, comptable
 19 Mercier Jean-Bte, snr., marchand de bois (r) p
 Mercier Eudore, comptable
 31 Mercier J.-B., marchand de bois et charbon
 — Traverse C. P. R.
 51 Cantin Wilfrid, tanneur de cuirs vernis et fab. de gants et mitaines
 63 Marquis (dit Canac) Ls, de Canac Marquis Ltée (r) p
 Marquis (dit Canac) Raoul, comptable
D'Aillebout
 75 Paquet Lucien, homme de livraison
 77 Auger Louis, cord.-monteur
 83 Caouette Georges, garde-magasin
 Caouette Mme veuve Gaudias
 83a Paradis Jude, commis-expéditeur
 83c Sauvageau Maurice, journalier
 99 Picard Mlles Lumina et Valentine
 Trudel Arthur J., mouleur
 103 Talbot Elzéar, corroyeur
 105 Beaudet Zéphirin, briqueteur p
 107 Bertrand J. B., débardeur
 Dompierre Rosaire, journalier
 109 Dignard Edmond, journalier
 113 Auger Henri, restaurant
De Courcelles
St-Valier
 125-129 Gibson Henry, bois de construction
 131 Cantin Charles Emile, commis
 133 Cantin Mme veuve Uldéric
St-Bernard
Aqueduc
 — Eglise St-Malo
 — Presbytère
 Bouffard Mgr J. H., curé
 Dubé Joseph, abbé, vicaire
 Matte G., abbé, vicaire
 Michaud Eugène, abbé, vicaire
 Goulet Philibert, abbé, vicaire
 199 Salle paroissiale
Ste-Thérèse
 205 Maison La Providence
 RR. SS. Franciscaines
Avenue des Oblats
Napoléon
 319 Loranger Mme veuve Joseph
 Loranger Albert, mécanicien
 321 Bolduc J. Emile, emp. Dept Voirie
 Loranger Louis, pompier

Côté Ouest—West Side

- Traverse de chemin de fer*
 10 Vachon Roméo, Mfg portes et châssis

24 Vachon Roméo, man. portes et châssis rés.

26 Pageau Fortunat, cord.-machiniste
 28 —

— Glacière Gingras

- 60 Mercier J. B., cours à bois
 74-78 Garage de la Cité
 78½ Mainguy Philéas, journalier
 80 Voiselle André, journalier
 80¼ Beaulieu Chs-Eugène, machiniste
 80½ Duchesneau Gaudias, chauff.-station.
 82 Bergeron Pierre, signaleur
 82½ Gobeil O., journalier
 84 Savard J. B., sectionnaire
 84a Kelley Gerard, emp. Us. St-Malo
 84b Bergeron Mme veuve Célestin
 Bergeron Célestin, jnr, emp. C. P. R.
 86 Potvin Alphée, peintre
 86a Cholet René, ch. de taxi
 86b Caron François, journalier
 88 Baron J.-Bte, charretier
 88a Lortie Alexandre, emp. Com. du Havre
 88b Côté Philippe, emp. Usines St-Malo
 90a Labrecque Joseph, tailleur de cuir
 90b Marceau Alphonse, contremaître
 92½ Guenette Jos., emp. Royal Paper Box
 94 Dupuis Joseph, charretier
 94½ Noreau Joseph, garde-magasin
 96 Villeneuve Gaudias, charretier J.-B.
 Renaud, Inc.
 96½ Duchesneau Joseph, journalier
 96¾ Blanchet Donat, mécanicien
 98 Côté Ernest, emp. Laiterie de Québec
 100 Girard Téléphore, journalier et marchand de bois (rés.)
 100½ Gauvin Gédéon, emp. East. Canada Steel Co.
 102 Galarneau Armand, ass. surp. Prudential Ass. Co.,
 104 Sansfaçon Rosario, agent
 106 Michaud Ernest, de la Buanderie de Lév
 108 Chantal Arthur, de l'Imprimerie du Peuple, Enr.
De Courcelles
 110 Blais Mme veuve Eugène
 110 Michaud Alb., de la Buanderie de Lédiss
 114 Kirouac Paul-H., de Kirouac & Frère
St-Valier
 122 —
 124 Nadeau Edmond, pressier
 128 Lee Quong, laundry
 132 Tessier Mme veuve Elzéar
 Pelletier Mme veuve J. H.
 134 Robitaille Arthur, confiseur
 132-136 Martel Gabriel, épiciier p
St-Bernard
 138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 succursale St-Malo, Forgues J.A., gér.
 140 Fortin Joseph, vendeur d'autos
 Jacques André, organiste
 142 Corbeil François, ouv. en bouilloire et magasin
 144 Garneau Ovilla, peintre
 146 —
St-Bernard
 156 Martin Téléphore, comptable p

- 158-160 Fleury François, gérant "Bulletin de la Ferme"
 162 Rousseau Mme veuve Edgar
 170-172 Savard Wilbrod, laitier et commerçant de vaches
 174 Lépine Edouard, laitier p
 176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
 176½ Breton Paul, menuisier
 178 Poitras J. Onésime, gérant Royal P. Box
 182 Marquis Mme veuve F.-Canac
 194-198 Couvent Congrégation Notre-Dame
 200 Chouinard Edmond, ass. trésorie de la Cité

Ste-Thérèse

- 210 Levesque Alphonse, menuisier
 212 Plamondon Gaudias, pompier
 214 Plamondon Albert, pompier
 218 Boucher Napoléon, emp. Usines St-Malo
 220 Gagnon Wilfrid, ouv. en bouillottes
 222 Roberge Joseph, contremaître
 224 Hudon Albert, commis-épicié
 226 Lapointe Laurier, emp. usines St-Malo
 Lapointe Alph. de Liguori, commis
 230 Trahan Napoléon, cond. Q. Ry
 Blouin Frs. X., cond. de taxi

232 —
 234 —

Massue

- 248 Lacroix Joseph, cordonnier
 252 Chouinard Jos., comptable
 254 Tremblay Aédard, emp. Com. du Port
 256 Bourassa Geo. Félix, ing. stationnaire
 258 Ruel Napoléon, emp. Canada Steamship
 260 Parent Hector, journalier
 262 L'Heureux Mme veuve Léopold
 264 Martel Joseph, journalier
 266 Paquet, Alexandre
 268 Guay Alex., emp. C. P. R.
 270 Langlois Alphonse, pressier
 272 Isabelle Jules, journalier
 274 Langlois J.-N., rentier
 276 Desmarcs Ovila, emp. Usines St-Malo
 278 Langlois Albert, emp. Usines St-Malo
 280 Plamondon Pierre Arthur, comptable Frontenac Gas Co.
 282 Parent Onésime, hournalier
 284 Parent Emile, commis
 286 Bélanger Roméo, emp. C. N. R.
 288 Guerette Antoine, cond. Quebec Ry
 290 Yachon Philémon, repr. Beatty Co., rés.
 292 Lacombe Claude, emp. Usines St-Malo
 294 Labbé Joseph, agent d'assurances
 296 Vallières Ovila, emp. C. N. Rys
 298 Plamondon Antonio, mécanicien
 300 Gaboury Emile, conducteur Quebec Ry
 302 Couturier Joseph, ing. stationnaire
 304 Fecteau J., charretier
 306 Boiselle Willie, boucher
 308 Lapointe Joseph, tailleur en cuir
 310 Jobin Ernest, charpentier
 312 Morissette Wilfrid, cordonnier
 314 Lefebvre Pierre, charretier
 316 Buckley Michael, laborer
 318 Carbonneau Michel, menuisier
 320 Brindamour Louis, emp. C.N.Rys
 322 Matte Arthur, militaire
 324 Bergevin Antonio, comm. voyageur

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur.—From 129 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 13 Desbiens F.-Xavier, journalier
 17 Laberge Alexandre, journalier
 25 Bouffard Joseph, aide-mécanicien
 31 Nadeau Noel, journalier
 Larose Honoré, journalier
 33 Carbonneau Wilf., machiniste
 35 Giguère Pierre, mécanicien
 37 Guay Joseph, voy. de commerce
 39 Noel Roger, menuisier
 Duchesneau Cyrille, journalier
 41 Jacques Charles, menuisier
 43 Harbour Irénée, boulanger et épicié
 43½ Larose Albert, cordonnier
 45 Coulombe Lorenzo, garde-magasin
 45½ Tremblay Honoré, machiniste
 47 Lafrance Joseph, gardein de nuit
 47½ Joannette Frs-Xavier, messenger
 Joannette Joseph, journalier
 49 Pelletier Emile, journalier
 51 Gingras Joseph, laitier
 53 Hébert Léon, menuisier
 55 Savard Phidyne emp. B. de Poste
 Alain Wilfrid, charretier
 59 Matte Lucien, plombier
 Guay Henri, tailleur
 61 Rousseau Joseph, chauffeur de fournaise
 Rousseau Mlle Laura
 63 Renaud Paul, cordonnier
 Garneau Ferd., cordonnier
 67 Matte Arthur, journalier
 69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste p
 71 Drolet Gustave, pompier
 73 Breton Gaudias, journalier

Ste-Thérèse

- 85 Payette E. J., gérant-général l'Industrielle p
 Payette Adrien, commis
 87 Bégin Chs-D., insp. B. de prévention
 Blais Adélar, commis
 107 Proulx Wilfrid, journalier
 Petitclerc Ovila, journalier
 Bélanger Phydime, électricien
 109 Morissette Alfred, cordonnier
 Falardeau E.-A., emp. Laiterie de Québec
 Vermette Arthur, emp. C. N. Express
 111 Dutil Jean
 Roberge Ernest
 111½ Bidegaré Ph., emp. Jos. Côté, Ltée
 Doherty James, emp. C. N. R.
 113 Boucher Edéas, gardien de la paix
 113½ Poulin Jules, journalier
 115 Boutet Adélar, voy. de commerce
 Lortie Albert, maçon
 115½ Mercier Arthur, commis boucher

Avenue des Oblats

- 123 Brown Peter, voyageur de commerce
 125 Galarneau Onésime, emp. C. N. Rys
 129 St-Pierre Joseph, charretier
 131 Boulet Omer, menuisier
 133 Cantin Philéas, cordonnier

- 153 —
 155 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
 157 Renaud Joseph, tailleur de cuir
 159 Laflamme Adélar, électricien
 161 Roberge Gérard, menuisier
 Jobin Maurice, peintre
 163 —
 165 Lasnier J.-Léon, voy. de commerce
 167 Morency Arthur, cond. de camion

Coté Ouest—West Side

- 2-4 Bussière Raymond, épicerie et rés. p
 6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada
 Steel Co.
 Carrier Ovide, emp. C.N.R.
 8 Giguère J.-Albert, serrefrein
 Caron Joseph, conducteur Quebec Ry
 Bussière Joseph, commis épicier
 12 Langlois Jules, peintre p
 Langlois Rosaire, cord.-machiniste
 14 Paquet Etienne, pompier
 18 Pageau Rémi, charretier p
 22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp
 24 Nolin Gaudias, armurier
 30 Lachance Mme veuve Jos. Edouard
 Bournier Zéphirin, menuisier
 32 Garneau Charles, cord.-monteur
 40r Pichette Albert, journalier
 42 Laforest François, emp. C. N. R.
 Bourdages Joseph, emp. usines St-Malo
 Lambert Mme veuve Ferdinand
 46 Laine Alfred, journalier
 Laine Joseph, sergent de police
 48 Renaud Pierre, cord.-machiniste p
 48½ Langevin Emile, électricien
 50 Martineau Forest, journalier
 52 Darveau Raphael, emp. C.N.R.
 62 Desmeules Joseph, barbier (rés.)
 Brindamour Ls, gardien de la paix
 Lebel Odilon, journalier
 64 Auclair Omer, gardien de la paix
 68 Beaulieu J. Eustache, gardien de la paix
 76 Bisson Omer, mfg de chaussures
 80 Nadeau Napoléon, commerçant p
 Nadeau Julien, laitier
 Bélanger Georges, menuisier
 Giguère Odilon, rentier
 Giguère Paul, anc. pilote
 Gagnon Joseph, typographe
 Lemieux Thomas, emp. Canac Marquis
 Ste-Thérèse
 84 Robitaille Eugène, menuisier
 86-88-90 Beaulieu J. B., ent. p. funèbres
 96 Asselin Léonidas, journalier
 Lenghen Ls-Alfred, peintre
 98 Fournier Pierre, journalier
 Daigle Paul, cordonnier
 100 Thibault Alfred, journalier
 102 Bernard Joseph, tailleur de cuir
 Bouchard Léon, journalier
 102½ Dussault Wilfrid, journalier
 104 Daigle Alfred, plombier
 104½ Ratté Eugène, journalier
 106 Mathieu Gaudias, pompier
 108 Beaulieu Antonio, embaumeur
 Gagnon Joseph-Alp., commis

- 110-112 Lefebvre Azarias, menuisier
 114 —
 116 Genois Pierre, journalier
 118 McArdle Mme veuve Dave p
 124 Dion J. Philippe, journalier
 Labrecque Aimé, tailleur de cuir
 Descarreaux Albert, calfat
 126 Després Alphonse, journalier
 Bédard Alphonse, journalier

Avenue des Oblats

- 154 Grégoire Albert, emp. Dom. Express
 Blouin Albert, emp. civique
 Guérard Mme veuve Pierre
 156 Dionne Edmond, menuisier
 158 Pêtin Alfred, chauff. stationnaire
 Pelletier Ls, mécanicien
 Lapointe Conrad, commis
 Desrochers Léo, gardien de nuit
 160 Côté Alphonse, menuisier

MARKET, de 17, rue Ramsay, à 22, rue
 Henderson, quartier Champlain.—From
 17 Ramsay St. to 32 Henderson St.,
 Champlain ward.

MARQUETTE, de 2, Avenue Bourlamaque
 à l'ouest, quartier Montcalm.—From
 2 Bourlamaque Avenue to west, Mont-
 calm ward.

- 35 Breton Adalbert, épicier (rés.)
 Avenue des Erables
 45 Dérome J.-B., abbé, aumônier SS. St-
 Joseph
 Derome Georges, comptable
 47 Ecole Montcalm
 Frères de l'Instruction chrétienne
 Rév. Frère Hervé, directeur
 Rév. Frère Joas Marie, sous-directeur
 Seguin Mlle M.
 100 Tremblay Cyrille, comptable
 153 Langlais Zachée, de Langlais, Ricard &
 Royer

- 102 Létourneau J.-C., comptable
 104 Lewis Ernest Harold, emp. C.N.R.
 106 Dupont Jean, emp. Quebec Ry.
 108 Doherty Wm, Shed foreman C.N.R.
 110 Vaillancourt Aristide, emp. ch. de fer
 112 McGrath, emp. Quebec Ry
 114 Grenier Georges, de Grenier Tire Shop
 116 Fontaine Henri, agent d'assurances
 Avenue Bougainville
 Avenue Murray
 118 Dorval Mme veuve L.-A.
 120 Wilson J. W., gentleman
 122 Lapière Mme veuve P.-A.
 124 Maranda Albert, agent d'assurances
 126 Dussault Gustave, comptable
 128 Rousseau J.-A., emp. de banque
 144 Rousseau T. E., ingénieur civil, de T. E.
 Rousseau, Ltée
 Rousseau L. Z., étudiant
 154 Power E de Gaspé, mgr Dredging Con-
 tractor Co.

MASSUE (voir Oblats ave des)

MAUFILS, Du fleuve St-Laurent au Nord.
—from St Lawrence River going north.

Coté Ouest—West Side

- 27 Lemay Florent, homme de cour
29 Arsenault Clément, chauff. C. N. R.
33 —
35 Dery Pierre, serrefrein, C.N.R.
105 Montgrain Willie, ingénieur C. N. R.
De la Canardière (Ouest)
143 Jobidon Robt, menuisier
145 Jean J.-Ant., insp. de bois
147 Bédard Henri, vendeur d'auto
149 Duplain Edouard, march. de bois (rés.)
149½ Trépanier Albert, voy. de commerce
151 Verret Mathias, homme de livraison
153 Martel P.-L., menuisier
153½ Donaldson Edouard, emp. Comm. Scolaire
185 Bureau Omer, menuisier
187 Lamontagne Adolphe, ing. ch. de fer
189 Villeneuve J.-Arthur, gérant de la Cie Parc Maufils
191 —
191½ —
203 —
209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
225 Paquet Georges, commis
227 Simard Omer, menuisier
325 Therrien Albert, ferblantier
343 Lègaré Mme veuve Napoléon
345 Gagné Oscar, plombier Ang.-Can. Pulp

Coté Est—East Side

- 20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.
26-28 Bidégaré Elzéar, comptable
36 Vachon Henri, électricien C. N. Rys
38 Lemay Omer, voy. de commerce
42 Gignac Eugène, voy. de commerce
Paradis Antonio, dessinateur
44 Payne Edouard, commissaire
82 Joyce Chs H., carpenter p
106 Guilmette J. Elzéar, électricien p
108 Guérin Victor, poseur app. de chauffage
128 Richard Gustave, télégraphiste p
De la Canardière ()
152 Lapoite J.-Bte, voy. de Commerce
154 Bleau J. Clovis, emp. Ang.-Can. Pulp
154½ Vézina Mme veuve Elzéar
156 magné J.-A. Gérent
156½ Joncas E.-L., voy. de commerce
158 Morel Joseph, soll. de débentures
160 Barry Robert, cond. de taxi
162 Raymond Isidore, emp. C.N.R.
164 Caron Pierre, insp. Poids et Mesures
168 Jobidon Arthur, emp. s. civil
192 Brisson Joseph Herman, répl de Compagnies Minières
194 Vaillancourt Julien, emp. C. P. R.
194½ Morin Léon, boucher (rés.)
210 Lortie P. Lauréat, président P. L.
Lortie, Ltée

- 212 Lortie Mme veuve Honoré
Lortie Ludger, épicier
216 Turcotte Philippe, cordonnier (r)
250 Paré Joseph, ing.-stationnaire
252 Dumontier Félix, emp Dept. Tel. d'Alar-me
254 Amyot Rodolphe, emp. Ang.-Can. Pulp
266 Laliberté Albert, pompier
298 Côté C. E. A., commis de malles
300 Boisvert Zéphirin, navigateur
314 Bruneau Geo., comptable
316 —
316½ —
344 Bourgeois Edouard, gard. de la paix
368 Fournier Ernest, peintre

McDONALD, (Voir—See Kitchener.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

- 1 Van Roon, Capt. A.
3 Kennedy Misses M. H. & J. A., dress-makers
5 Simpson Mrs V. G., boarding house
Ouellet Mlle Rénée
Ferlate Mlle H.
Giroux J.-Ed., voy. de commerce
Boisseau Royer, mécanicien
Roy Stanislas, comptable
Perkins Cyrille, emp. Ang.-Can. Pulp
Jones Kaneth, emp. Anglo C. Pulp
Laliberté Alfred, plâtrier
Paquet Albert, agent d'assurances
— St. Patrick's Church
13 Harbour John, bookbinder
Audet Wilfrid, E. E. M.
13 Ferland Philippe, étudiant
St-Stanislas
Ste-Angèle
— Sign of Canada

- 2 Auclair Mme Siméon
2½ -4-6 Office and Workshop Pfeiffer's
Laundry and Dye Works
10 McMahon Appartment
1 —
2 Maloin Marcel, emp. s. civil
3 —
4 —
5 —
6 Brandon J. H., major
7 —
8 —
9 —
10 Blanchet Mlle M.-L.
11 —
12 Brousseau Maurice, v. de commerce
13 Joncas Joseph, emp. C.N.R.
14 —
15 —
16 —
17 —

- 18 Bézian Henry, g'rant, Gagnon & Hamel Motor Sales
 19 Beaudry Lucien, prés. Gauthier Ltée
 20 —
 21 —
 22 —
 23 —
 24 —
 25 —
 26 —
 27 —
 28 Rochette Roméo, concierge
Carleton
 12 Cormier Mme Joseph, chambres à louer
 Lauzier Mesdemoiselles
Artillery Park
 — de Bury H. V., count., Lt.-Col., Supt Dominion Arsenal
 — Thériault A., major, asst. sup. Dominion Arsenal
- McWILLIAM**, de 16, rue Ste-Angèle, à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain. —From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.
- 3 Bell Telephone Co. of Canada
 5 Childs W., of Child's Café
 7 —
 9 Kelly Mrs Martin, milliner (r)
 15 MacWilliam W. & Son, Inc., confectioners
 19 Canadian Bank of Commerce
-
- MacWILLIAM**, de 16, rue St-Angèle, à 10-12-14 MacWilliam Wm. & Son, Inc., bakery
- MONCTON AVENUE**, (See Avenue M ton.)
- MONTCALM**, de 823, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 823 St. Vallier St., to west, St. Sauveur ward.
- Côté Sud—South Side**
Chenier
 1 Racine Jos., sr, ouvrier en tabac
 3 Janvier Modeste, charretier
 5 Tendland Mme veuve Louis
 Paquet Onésime, voy. de commerce
 Paquet Albert, journalier
 6-8 Théâtre
 7 Dupuis Adélard, débardeur
 9 Fortier Albert, voy. de commerce
 11 Alain Raou, embaumeur
 Doré Joseph M., rentier
 15 Laberge François, plombier (boutique)
 19 Laberge Frs, plombier électricien
 Dugal Mme veuve Joseph E.
Carillon
 21 Jacques Edouard, commis-marchand
 23 Gravel François, commis
 Gravel Philéas, plombier p
- 25 DeVarenes Omer, journalier p
 Lafontaine, Adélard, cond. de camion
 29 Gosselin Lauréat, emp. Usines St-Malo
 31 Boutet Alfred, commerçant de lard p
 Boutet Joseph, courtier en douane
 35 Doré Jules, emp. P.-T. Legaré
 37-39 Miller Joseph, emp. Ang.-Can. Pulp
Durocher
 43 Gagnon François, ancien hôtelier p
 45 Gagnon Edmond, mécanicien
 Gagnon Armand, rentier
 Rochette Wilfrid, marchand de fruits
 Gingras Joseph, barbier
 47 Pepin Emmanuel, cordonnier p
 49 Rood Adélard, cord.-machiniste
 Rood Mme veuve Joseph
 51 Racine Siméon, homme de cour p
- 53 Lacasse Almanzor, emp Dom. Arsenal
 Turcotte Lauréat, commerçant fruits (r)
 53½ Breton Nap., magasin de 2de main
 Légaré W., menuisier
 55 Breton Philippe, journalier
 57 Lapointe Wilfrid, journalier
 59 Dubé Arthur, corroyeur
 61 Emond Gérard, voy. de commerce
 61½ Chantal Sylvio, emp. Emond & Côté
 63 Emond Mme veuve Narcisse
 65 Boivin Wilfrid, charretier
 67 Rochon Albert, emp. Royal Mattress
Bayard
 81 Vézina Gérard, mécanicien dentiste
 83 Bédard J. Ubald, facteur
 87 Gauvreau Mlle Philomène
 Gauvreau Mlle Marie
 89 Gauvreau Dolloard A., gérant
 91 Grenier Nap., journalier
 93 Bédard Ulric, barbier (r)
St-Germain
 105 Drolet Réal, expéditeur
 107 Leclerc Joseph, journalier
 Côté Lucien, emp. Maranda & Labrecque
 Lavoie Henri, chauff. de camion
 Patry J. Odilon, cord.-machiniste
 111 Gosselin P.-A., garde-moteur
 Beaumont
 Pichette Albert, plombier
 113 Baker John, sr, charretier p
 Lacombe Charles-Joseph, comptable
 Rioux F.-X., ancien-épicié
 Giguère Edgar, emp. Corporation
 117 Turcotte Mlle R.
 119 Bernard Arthur, cordonnier
 127 Ecole modèle **St-Luc**
 Paré Mlle Zunilda, directrice
 Leclerc Mlle Marie Alma
 Paquin Mlle Rebecca
 Buteau Mlle Eva
St-Luc
 135 Drouin Léon, peintre
 137 Garneau Gaudias, cordonnier p
 Garneau Armand, cordonnier
 141 Garneau Alfred, cordonnier p
 Garneau Arthur, électricien
 143 Migneault Ernest, ipresser
 145 Boutin J.-Bte, menuisier p

- 147 Trépanier Edouard, briquetier
 149 Bourassa Mme veuve Joseph p
 153 Lelièvre Joseph, agréur p
 161 Lagacé Albert, gantier p
 Lagacé Camille, com.-épicier
 163 Boivin J., emp. Com. des Liqueurs
 Audet Sylvio, commis-pharmacien
 Côté Arthur, peintre
 Gignac Joseph, journalier
 167 Bourassa Joseph, débardeur
 169 Lachance Arthur, journalier
 171 Pouliot J. Adélard de Picard & Duquet
 Enrg

St-Sauveur
Aqueduc

- 183½ Gaumont Gustave, com.-voyageur
 185 Bédard Eug., emp. Usines St-Malo
 187 Pelletier Ludger, mçon
 Bédard Majella, comm. de chevaux.
 189 Déry Onésime, emp. C.N.R.
 191 Barbeau Omer, jnr, couvreur
 191 Doddridge Arthur, cord.-machiniste
 193 Pageau Adélard, chauff. de camion
 195 Chabot Joseph Edgar, menuisier
 197 Pichette Mme veuve Octave
 199 Doddridge William, cord.-machiniste p
 201 Mercier Joseph, gard. de nuit
 Gauvreau Odilon, mécanicien

Montmagny

Côté Nord—North Side

Chénier

- 2½ Lapiere Donat, cord.-machiniste
 2¾ Dombrowski Arthur Emile, accordeur de pianos
 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p
 8 Garneau Joseph, journalier
 12 Deschamps Achille, journalier

Carillon

- 28-30 —
 30½ Moreau Paul, inspecteur
 32 Bisson Paul cordonnier
Durocher
 42 Trudel Mme veuve Ferdinand
 Beaulieu Louis, agent d'assurances
 Labrecque Ernest, marbrier (r)
 44 Matte Mme veuve Joseph
 46 Bruneau Jean, tailleur en cuir p
 48 Langlois Léonidas p
 50 Langlois Emile, typographe

Alleyn

- 52-54 Rhéaume Ls, S., commerçant (r) p
 56 Catellier Mme veuve Thomas
 Vézina Albert, journalier

Bayard

- 80 Labrecque F. X., anc. peintre
 Jobin Lorenzo, cordonnier
 84 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
 86 Gingras Francis, journalier p
 Villeneuve Léopold, cond. d'auto
 90 Garon Joseph, emp. Roch City Tob.
 Verreault J. O., emp. Lemesurier Tobacco Co.
 92 Ruel Henri, cordonnier
 94 Levesque Alphonse, menuisier p
 96 Germain Gaudias, tailleur de gant

St-Germain

- 106 Pouliot Adjutor, presseur
 108 Fortin Frs, menuisier p
 Fortin Joseph, journalier
 110 Laberge Joseph, anc. menuisier
 Laberge Emile, journalier p
 112 Laberge Amédée, marchand-tailleur (r)
 118 Young Wellie, emp. C. N. R.
 120 Goulet Edouard, menuisier
 122 Paquet Laurent, cond. taxi
 Leblond J. B., emp. C. N. R.
 124 Falardeau Jacques, commerçant
 126 Rigai Jöhuny, peintre
 126½ Couture Adélard, cordonnier
 128 Nadeau Herménégilde, emp. Dept de la Voirie
 130 Allard Paul, boulanger

St-Luc

- 132-134 Imbeau Elie, épicerie et rés.
 136 Blais Mme veuve
 140 Ferland Elzéar, cord.-monteur p
 142 Gagnon, Mme veuve Joseph
 Boudreault Odilon, cordonnier
 146 Côté Alphonse, cordonnier
 148 Savard Wilbrod, ing.-stationnaire
 150 Cyr Joseph, menuisier
 154 Bourassa Henri, charretier
 156 Lapointe Delphis, épicier (rés.)
 156½ Lelièvre Jules, mécanicien
 158 Joncas Willie, tail. de corsets
 158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
 160 Bédard Ulric, charron p
 162 Brousseau Adolphe, menuisier
 164 Gagné Prosper, emp. s. civil
 166 Savard Edmond, voy. de commerce
 168 Bolduc Mme veuve Napoléon
 170 Asselin Philéas, peintre
 170½ Martineau Alphonse, journalier

St-Sauveur

- 172 Langlois Emile, bijoutier, épicerie et rés.
 174 Marcoux Edmond, emp. Quebec Power
 176 Gignac Alfred, cordonnier p
 178 Paquet Jean-Bte, journalier
 180 Samson Charles, soudeur

Aqueduc

- 186 Gignac Hector, peintre
 186½ Kirouac Joseph, charpentier
 192 Jacques Hormidas, garde-magasin
 194 Paquet Odilon, tailleur en cuir
 200 Couture J. B., chauff. de taxi
 Labranche Jos., cordonnier
 Savard Chs-Aug., emp. Maranda & Labrecque
 202 Brochu Ernest, chauff. d'auto

Montmagny

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

— Jardin du Gouverneur

Laporte

- 21 Doucet E. A., C.E., chief engineer, Q. Harbour Comm., Terminal Office
Des Grisons
 23 Gourdeau Alphonse, sr, rentier

- 23 Gourdeau Alphonse, jnr, comptable
Royal Trust
Gourdeau Claude, rep. Denis Steel Co.
- 25 Appartements Mont-Carmel
Gauvin Moïse, police provinciale
Blouin Mlle M. A., sténographe
Côté Mlle Eugénie
Leblond Alph. emp. de banque
Beaudoin Ray, mond, sec. Bureau des
Examineurs Electriciens
Isabel Louis, emp. de banque
Larochelle J. Ern., gérant Cie Prêts
Mutuels Limitée
Vallée J.-Eug., courtier
Lebrun Isidore, emp. C. N. R.
- 27 Blais Jos.-L., Capt
- 31 Amos Arthur, I.C., chef Service Hy-
draulique

- Château Frontenac
Quebec Parking Ground, Reg'd
- 12 Tremain Miss S. F., rooms
Johnson W., professor
- 16 Governor's Garden Apartments
- 16 Filteau Mme J. R., prop.
Filteau J. R., emp. s. civil
Fradette J. Bte., emp. Chât. Frontenac
Haldimand
- 18 Gagné Ls, René, avocat
Gagné Gustave, agent général (r)
Ouellet Mlle Bernadette
Hallé Mme F., emp. s civil
Martin Mlle M.-Ange
Larue Mme veuve Georges
Bélanger Mme veuve M.-A.-M.
Létourneau Lionel, commis
- 20 Old Cape House Apartments
Bélanger Mme veuve L. E. A.
Couture Eugène, comptable
Simard Mlle Corinne
Roy Mme veuve Léon
Roy Adhémar, emp. Chateau Frontenac
Cladys John, waiter
- 22 Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard &
Frère, Enr.
- 24 Manoir Montcalm
Berger Armand, concierge

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier
au sud, quartier St-Sauveur.—From
1119 St. Vallier St. to south, St. Sau-
veur ward.

Coté Est—East Side

- 7-9 Cantin Arthur, menuisier
15 Pouliot Philéas, journalier
17 Vézina Joseph, cordonnier p
Vézina Alfred, emp. Quebec Ry
21 Pouliot Nap., agent d'assurances
Gibson James, de J.H. Gibson, cour à bois
Trépanier Amb., vendeur d'autos
Langis Alf. Geo., contremaître Usines
St-Malo
- 23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux
St-Bernard
- 37½ Plamondon Lauréat, laitier p

St-Bonaventure

- 45 Ouellet F. Emile, emp. Usines St-Malo
45¾ Malenfant Téléphore, boucher (étal)
47 Beaulé Roméo, menuisier
47½ Malenfant Téléphore, boucher (r) p
47¾ Clavet Donat, emp. Usines St-Malo
49 Rood Napoléon, cordonnier
51 Bernard J.-L., emp. Q. Ry
St-Ignace
- 55 ———
- 57 Asselin Louis, journalier
Dollard
Aqueduc
Ste-Thérèse
- 63 Pelletier Chs., journalier
Montcalm
- 71 Auger Alphonse, comptable
Ave des Oblats
- 93 Roach James, emp. Quebec Ry
95 Desmeules Alph., débardeur
Morissette Joseph, emp. C. N. R.
Boisseau
- 125 Guérard Adélar, menuisier
Lemieux Adélar, journalier
- 127 Chamberland Raoul, cordonnier
Dion Ernest, cordonnier
Napoléon
- 129 Laliberté Emile, épicerie
133 Pelletier Oscar, barbier
135 Laliberté Emile, garde-magasin
137 Ratté Albert, chauffeur d'auto
Bagot
- 151 Deschênes Joseph, cond. d'auto
153 Franette Mme veuve Napoléon
Morin
Hermine
- 161 ———
Kirouac
- 183 Vallerand Albert, journalier
185 Roberge Lucien, cordonnier
187 Côté Édouard, contremaître Corpora-
tion

Coté Ouest—West Side

St-Vallier

- 2 Bilodeau Adélar, barbier (rés.)
4 Desjardins John, épicier (rés.)
10 Fortier Oscar, journalier
12 Joncas Alfred, commerçant
16 Brisson Jos., journalier
18 Giroux Mlle Yvonne
Auclair Mme veuve François
Cantin Mme veuve Edouard
- 20 Ménard Chs, typographe
Ménard Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée
- 24 Roger Joseph, journalier
St-Bernard
- 26-28 Faucher A., épicier
34 Lachance Ladislas, peintre
36 Bergeron J. Emile, secrétaire et comp-
table dépt. du feu
Bergeron Mme veuve Joseph p
38-40 Rioux Albani, épicerie et rés.
42 Guérard Adélar, menuisier p
Consigny veuve F.-X.
St-Bonaventure
- 44 Gaboury L. J. Wilfrid, facteur

- 44 Gaboury Frédéric, menuisier
Lessard Alphonse, emp. Imperial Oil
- 46 Lapointe Emile, comptable
Gamache Joseph, emp. civique
St-Ignace
Aqueduc
Ste-Thérèse
Montcalm
Avenue des Oblats
- 98 Racine Eugène, cord.-machiniste
Laverdière Jos., pompier
- 102 —
- 106 Gagné Danase, cordonnier
Maranda Mme veuve Joseph
- 108 Deguise Francis, épicerie et rés.
- 110 Thibault Octave, journalier
- 112 Lassiseraye Edouard, charretier
- 114 Poulin J. Alph., garde-moteur
- 116 Legrand J. T. Roméo, commis
Thibaudeau Roméo, emp. Usines St-Malo
- 118 Marceau Ad., ouv. en ciment
- 120 Deblois J. Léonidas, journalier
- 124 Vermette Mme veuve Adélar
Vermette Joseph, cordonnier
Napoléon
- 126 McClish J.-Alex., serrefrein
- 128 Lachance Joseph, peintre p
- 130 Garage Privé
- 136 Dion Maxime, menuisier p
Hébert Arcadius, boulanger
- 140 Vaudreuil Octave, journalier
- 142 Jobin Alphonse, snr, pâtissier
- 142½ Jobin A.-Nap., pâtissier
- 144 Lemieux Herménégilde, boulanger
- 146 Ouellet J. Herménégilde, emp. C. N. R.
Roth Albert, emp. Usines St-Malo
Morin
Remise des chars du Quebec Ry
Hermine
Kirouar
- 184 188 Côté Alphonse, épicerie et étal
- 186 Ledoux Napoléon, commerçant
Bourgeois Amédée, commerçant
Boudreau Edmond, cordonnier

MONTMARTRE de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward

Côté Sud—South Side

- 3 Drouin Raoul, commis
- 7 Godbout Amable, cordonnier p
Godbout Ernest, comptable
- 9 Lapointe Jules, mécanicien
- 15 Dubois Joseph Eugène, voiturier (rés.)
Rhéaume Edouard, charretier p
- 17 Pouliot Joseph, jur., boulanger
- 19 Pouliot Joseph, snr, boulanger
- 21 Gagnon Antonio, journalier
Bergeron Mme veuve Narcisse
- 31 Robitaille Téléphore, boulanger
Gaudette J. W., pharmacien (r)
- 33 Guay Georges, jr, comptable p
Guay Mme veuve Georges
- 35 Lemay Joseph, mouleur
Côté Gaudias, ingénieur

- 37 Houde Jules, constable
- 37½ Alain Wilfrid, barbier (r)
- 39 Caron Thomas, tailleur de pierre
Zika Edouard, tailleur de hardes
- 41 Vignault Avila, emp. C. N. Rys
Turgeon Gérard, cordonnier
- 43 Dussault Joseph, menuisier
Magnan P.-A., voy. de commerce
- 45 Thivierge David, tailleur de pierre
- 47 Beaumont Théodore, journalier
- 49 Campagna F.-X., voyageur p
- 51 Rochon Philéas, emp. Douane
- 53 Chevalier Jos., ent.-maçon
Beaulieu Adélar, pompier
Avenue Renaud
- 59 Pichette Joseph L. M., cord.-machiniste
Renaud Norbert, comptable
- 61 En réparation
- 63 Blouin Joseph, mécanicien
- 65 Drouin Eugène, comptable
- 67 Gagnon Joseph, journalier
Légaré Arthur, menuisier
Légaré Mme veuve Joseph
- 69 Bélanger Chs-Aug., constable
- 71 Migneault Joseph, journalier
- 73-75 Lachance F.-X., cord.-machiniste
- 79 Godin Jules, ouvrier en fer
- 81 Godin Désiré, emp. C.N.R.
- 83 Beaumont Jules, charretier
- 85 Dumas Napoléon, commis
- 87 St-Gelais Arthur, maçon
- 89 Labatte Mme veuve Joseph
- 95 St-Laurent Joseph, menuisier p
- 95½ Robitaille Emile, couvreur
- 97 Aubin Fortunat, plombier
- 113 Simard Albert, barbier (rés.)
- 115 Gauvin Eugène, sacristain
Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

- 2-4 Tremblay Adjutor, cord.-monteur
- 6 Lajeunesse Mme veuve Onésime
- 6½ Lavoie Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
Langlois Arthur, emp. Chât. Frontenac
- 8 Hébert Adjutor, étal de boucher
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
- 28 Presbytère, Sacré-Cœur de Jésus
Boulanger Lauréat, rév., curé
Roy Jules, abbé, vicaire
Falardeau A., abbé, vicaire
Dumais, abbé Ernest, vicaire
- 38 Pettigrew Chs Eugène, électricien
- 40 Labrecque Arthur, repasseur de peaux
- 44 Letellier Paul, journalier
- 46 Allaire Alexandre, pompier
- 48 Bédard Mme veuve Azarie
- 50 Bédard Ludger, boulanger
- 52 Labrecque Joseph, cuisinier
- 54 Tardif Omer, plâtrier
Avenue Renaud
Avenue Bigaouette
- 96 Leclerc & Frère, manuf. de chaussures
- 102 Dubuc Joseph, voy. de commerce
Latulippe Hector, com. voyageur
Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
- 104 Paradis Joseph, électricien p
- 106 Bédard Adélar, ing.-stationnaire

- 108 Villeneuve Alfred, commis
Couture Arthur, tailleur en cuir
Couture Arthur, jnr., cordonnier
St-Luc

MONTMORENCY, de l'Avenue Marguerite-Bourgeois, à l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From Marguerite-Bourgeois Avenue, to west, south side of St. Foy Road, Montcalm ward.

- 55 Belzile Louis Ph., emp. s. civil p
63 Rodrigue A., emp. s. civil
65 Gautreau J.-J., emp. s. civil
85 Michel Wilfrid, chimiste
87 Lanouette Lvilá, menuisier
89 Ratté Maurice, gérant
153 Pelletier Wilfrid, menuisier

- 180 Delisle Joseph, snr, tailleur
Delisle Joseph, jr, pompier
180r Tardif Sam, pompier
182 Picard Jos.-Eug., professeur
184 Page Charles, motorman

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 687 St. Vallier St. to west. St. Sauveur ward.

- 3 Keating Edgar, police prov.
9 Houde Léon, expéditeur

*Demers
Signaï
Sauvageau*

- 33 Rousseau Joseph, emp. Parisian Corset
35 Drolet Albert, maitre-boulangier
39 Lachance Joseph Alb., comptable
Gobeil Moïse, mécanicien d'auto
41 Audy Joseph, anc. épicier
43 Beaumont Evariste, gardien de la paix p
47 Trudelle Mme veuve Napoléon
51 Proulx Paul E., journalier
53 Breton Maxime, cord.-machiniste
55 Gingras Arthur, snr, pressier
Gingras Joseph, journalier
Gingras Arthur, snr, typographe
59 Paradis Wilbrod, boulanger
61-63 Picard Pierre, cordonnier p
65 Pichette J.-B., tailleur de cuir
67 Pichette Philéas, corroyeur p
Gingras Wilfrid, menuisier
Pleau Edouard, cordonnier
71 Drouin Mme veuve Gaudias
73 Pichette Antoine, chauffeur d'auto
Rêche Cyrille, peintre
Victoria
75 Ernst E., photographe
89 Arsenault Ovide, cord.-monteur
91 Patoine Arthur, commis-emballeur
93 Hébert Arthur, journalier
97-99 Dion Jules plombier
101 Castonguay Georges, emp. s. civil
103 Bélanger Ferd., bijoutier et rés.
105 Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste p
107 —
109 Barette Joseph, boulanger
113 Lortie Joseph, garde-magasin

- 113 Ernst Alexandre, emp. C. E. Morissette
Emile Morissette Ltée
Gaboury Aug., voy. de commerce

- 115 Morel Pierre, barbier p
115½ Frédéric Georges, agent
117 Savard Ulusse, emp. Les Enchères Bail-
largeon
119 Drouin Wilfrid, commis voyageur
119½ Larivée Paul, peintre
121 Lachance Joseph, cordonnier
123 Masson Joseph, cordonnier
125 Beauprê Mme veuve Onésime
Durocher

- 133 Langlois Philippe, Emp. Anglo. C. Pulp
135-137 Savard Alfred, maçon
141 Trudel Arthur, cordonnier p
143 St-Hilaire Frs, charretier
145 Trudel Mme veuve Eugène,
147 Giguère Joseph, maitre-charretier
149 Dufresne Flavien, charretier
151 Bergeron Donat, couvreur
153 Morin Achille, charretier p
157 Bonneau Eugène, cord.-machiniste p
159 Belleau Joseph, cordonnier
Bayard

- 173 Gingras Elzéar, journalier p
Rousseau Jules, dessinateur
175 Guénard J.-B., journalier
175½ Huot François, cordonnier
177 Gagnon Adjutor, emp. s. civil
179 McNeil Mme veuve Philéas
Duchesneau Ernest, facteur
Gignac Michel, pompier
181 Lessard Roméo, cordonnier
183 Marcoux Georges, journalier
187 —

St-Germain

- 199 Bisson F.-X., cordonnier
201 Lafrance Alphonse, emp. Q. Power
203-207 Ratté Adélar, journalier
209 Blais Jean, charretier
Ratté Maurice, chauff. de camion
211 Martel Alfred, débardeur
213 Proteau Frs, plâtrier
215 Fortin Jérémie, pompier
St-Luc
225-227 Blouin Alphonse, sr, épicier et rés.
Aqueduc
237 Coulombe Joseph, vice-président et gé-
rant de Quebec Fruit & Fish Ex-
change Ltd p
243 Boutet Jean-Bte, jnr, cordonnier
Boutet Mme veuve Jean-Bte
247 Matte Mme veuve Elie
247½ Vaudreuil Antonio, journalier
249 Métivier David, menuisier
251 Bédard Hervé, emp. de la Corporation
257 Ouellet Sélimie, journalier
259 Bilodeau Mme veuve Louis
269 Simard Mme veuve Thomas p
Simard Célestin, charretier
Boutet J.-Bte, chauff. de camion
273 Faucher Gaudias, débardeur
275 Ferland Oscar, épicier (rés.) p
St-Sauveur
287 Duclos David, journalier p
289 Ouellet Louis, journalier

- 291 Duclos Téléphore, journalier
 293 Dion Antoine, boucher p
 295 Faucher, Roméo, cordonnier
 301 Poitras Lauréat, opérateur monotype p
 303 Leclerc Oscar, couvreur
 307 Guérard Napoléon, com.-emballeur p
 309 Plante Pierre, cond. Quebec Ry
 311 Bergeron Edouard, emp. Q. Power
 315 Thibault Auguste, garde-moteur
 315½ Patry Joseph, emp. Quebec Ry
 317 Langlois J.-E., expéditeur
 319 Laperrière Honoré, cord.-machiniste
 321 Lloyd Ernest, emp. Usines St-Malo
 323 Laroche Adjutor, plombier p
 325 Laroche Onésime, emp. Comm. des Li-
 queurs
 327 Roy Alfred, peintre

Côté Nord—Noath Side

Montmagny

- 14 Chartrand L.-Eug., commis B. de Poste
 16 Chabot Joseph, menuisier

*Demers**Signai**Sauvageau*

- 36 Lachance Louis, ingénieur
 Couture Antonio, presseur
 38 Bissell Geo. Chs., chauff. de camion
 42 Boucher Arthur, menuisier
 44 Lapointe Joseph, boulanger
 46 Boucher Alfred, sergent de police p
 Bernier Cléophas, menuisier
 54 LeMarier Georges, forgeron (rés.)
 56 Coulombe Ed., fabricants d'Eaux ga-
 zeuses.
 60 Noel Mme veuve Célestin
 Noel Léon M., plombier
 Noel Alphonse, plâtrier
 62 Lachance Alphonse, plombier
 64 Gagnon Albert, pompier
 66 Laverdière Mme veuve Thomas
 Matte Louis, jr, boucher (r)
 68 Emond Mme veuve Pierre, p.
 Emond Adélar, boulanger
 70 Fecteau David, laitier p
 74 Pelletier L., boucher (étal)

Victoria

- 84 Robitaille Ernest, épiciier (r) p
 88 Joly Mme veuve David
 88½ Gauvreau Alphonse, cordonnier
 Marois Arthur, chauff. de camion
 92 Roy Napoléon, anc. boulanger
 Talbot Mme veuve Victoirien
 Auclair Mme veuve Ernest
 Auclair Mme veuve
 Grenier Mlle Marie, couturière
 94 Emond Louis, contremaître p
 Emond Adolphe, commis
 Emond Roméo, commis de bureau
 Gingras Mme veuve F.
 96 Pelchat Alphonse, menuisier
 96½ Brodrique Mme veuve Alfred
 98 St-Laurent Mme veuve
 100 Montminy Arthur, contremaître p
 104 Parent Honoré, journalier p
 106 Sansfaçon Anselme, fab. de dyes

- 108 Alain Joseph, rentier
 Lapointe Narcisse, messenger au Parlem.
 110 Déry Eugène, emp. J. B. Renaud
 112 Parent J.-B., plombier
 114 Pelletier J.-Alfred, sellier p
 Pelletier Joseph, ramoneur
 118 Chouinard Octave, cord.-machiniste
 122 Paradis Georges, charretier
 Paradis Philéas, cord.

Durocher

- 132 Barbeau Delphis, emp. Ang. Can. Pulp
 142 Paquet Roméo, comptable
 144 Bertrand Victor, voy de commerce
 146 Boulianne Alphonse, cordonnier
 146½ Rochette Albert, opér. électricien
 148½ Caron Onésime, charretier
 Goulet Joseph, journalier
 150 Marillon Auguste, journalier
 152 Pleau Ludovic, journalier
 154 Pelletier Gaudias, commis
 Pelletier Georges, mécanicien
 156 Prémont Edmond, restaurateur
 158 Smith Augustin, emp. Com. des Liqueur
 160 Lizotte Mlle, couturière
 162 Pagé Henri, peintre
 162r Gauthier Albert, journalier

Bayard

- 170 Gingras Ulric, tailleur de cuir
 174 Carpentier Georges, tailleur de cuir
 Boulanger Roméo, tailleur de cuir
 Poulin Albert, journalier
 176-178 Desroches J. L., tailleur p
 180 Paquet Rosario, emp. Claire-Fontaine
 182 Labbé Joseph, commis p
 184½ Denis Alexandre, peintre
 Blouin Xavier, débardeur
 Cantin Emile, tailleur en corset
 Bégin Philippe, com.-boucher
 Lachance Albert, garde-moteur
 186 Talbot Didime, emp. Quebec Ry.

St-Germain

- 198 Chantal Nap., charretier rés.
 Montminy Mme veuve Joseph
 204 Clavet Odilon, emp. Quebec Ry
 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p
 210 Gingras Joseph, cordonnier
 216 Lemay Adolphe, menuisier
 218 Toussaint Eloi, charretier
 224 Duchesneau Jacques, journalier
 226 Pelletier Ernest, emp. Quebec Ry
 228 Vallerand Albéric, pompier

St-Luc

- 232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
 Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste
Aqueduc
 248 Chrétien Jean, journalier
 Portelance Mme veuve Nap.
 252 Simard Wilfrid, journalier
 254 Pouliot Wilfrid, charretier p
 260 Descarreau Mme veuve Elzéar
 268 Lainé Arthur, sr, cordonnier p
 Lainé Arthur, jr, cordonnier
 Dubuc Mme veuve Georges
 270 Gagné Arthur, pompier
 278 Laurent Joseph, garde-moteur p
St-Sauveur

- 288 Trudel Edmond, cordonnier
 290 Poulin Paul-Emile, corroyeur
 294 Bonneau Adélar, boucher (r)
 296 Laberge Léon, tailleur de cuir p
 298 Traversy Roch, cond. d'auto
 302 Pagé Arthur, cordonnier
 304 Bédard Arthur, journalier
 306 Rousseau Olivier, cordonnier
 308 Nadeau P. Alfred, voy. de commerce
 310 Bélanger C. A., emp. Usines St-Malo
 312 Harbour Frank, baker
 14 Brousseau Louis, journalier
 Plamondon Georges, pompier
 316 Brousseau Nap., pompier
 318 Plamondon Georges, pompier
 318½ Hamel Arthur, pressier
 320 Morand Gaudiose, boulanger p
 322 Gillett Mrs widow Joseph
 Montmaguy

NAPOLEON, de 30, de Mazenod, à l'ouest
 quartier St-Sauveur.—From 30 de
 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward

Coté Sud—South Side

- 5 Gagnon Ovila, couvreur
 7 Grenier Mme veuve Joseph
 9 Fiset Aurèle, cordonnier monteur p
 11 Vaillancourt Hormidas, journalier
 Marcoux Henri, emp. Q. Ry
 Marcoux Max., emp. Hub. Moisan
 13 Marcoux, Mme veuve Edouard
 15 Martin Joseph, cordonnier
 r Lavigueur Elzéar, peintre
 21 Gagnon Joseph, conducteur Q. Ry p
 25 Pouliot Antoine Elz., commis
 Gourdeau Alphonse, cordonnier
 27 Martel Louis, contremaitre Quebec Ry p
 29 Simard Alexandre, menuisier
 Huot Adjutor, électricien
 33 Bernèche Mme veuve J.-Bte
 33½ Côté Denis, menuisier
 35 Proteau Charles, emp. O. Chalifour, Inc
 37 Hamel Joseph, commis-marchand p
 39 Paré Clovis, emp. Emond & Côté
 Victoria

- 45 Deslauriers Uldéric, tanneur
 47 Fleury Rosaire, emp. Dom. Arsenal
 Fleury Mme veuve Gaudias
 51-53 Verret J.-B., cord.-machiniste
 57 Dumas Adélar, corroyeur
 59 Dumas Edmond, commis de banque
 57½ Fortier Philéas, emp. Dom. Arsenal
 63 Verret Jean-Bte, sergent de police p
 Verret Aldéric, presseur d'habits
 Fortin Alphonse, cord.-machiniste
 Rhéaume Lorenzo, emp. P. T. Legaré
 65 Bolduc Frédéric, emp. Ludger Duchaine
 67 Lapointe Alfred, emp. s. civil
 Simard Arthur, journalier
 69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
 71r Ouellet Edouard, chauff.-mécanicien
 73 Paquet Samuel, emp. Com. du Port
 75 Laroche Gaudias, jr, préposé aux ba-
 gages
 Bilodeau Cyrias, cord.-machiniste
 79 Cook Odilon, menuisier

- 79 Lapierre Arthur, cordonnier
 81 Chamberland Georges, ferblantier
 Durocher
 85 Lessard Rosario, salon de barbier p
 87 Lessard Rosario, barbier (r)
 Lépine Majella, boucher rés.
 Robitaille Albert, pompier
 Labbé Lucien, tail. Parisian Corset
 89 Emond Frs., emp. s. civil
 91 Audy Albert, boucaer p
 93 Joncas Joseph, peintre de voiture
 Emond Wilbrod, typographe
 97 Latulippe Wilf., tail. de cuir et magasin
 99 Légaré Omer, journalier
 Shields Mme veuve James
 101 Robitaille Mlle A.
 Jobin Ovide, peintre
 103 Deslauriers Oscar, mécanicien p
 Fortier Alexandre, plombier (r)
 107 Verret Alfred, tailleur
 Lelièvre Victor, mécanicien
 109 Bérubé Théodule, emp. Usines
 111 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
 113 Gaudrequ Alfred, anc. ing.-mécanicien
 Noel Claude, menuisier
 Bayard
 127 Delisle Reoul, tailleur de cuir
 129 Renaud Mme veuve Nap. p
 129 Labrecque J.-B., menuisier
 Jobin Alfred, forgeron et rés.
 131 Cook Joseph, typographe
 135 Tardif Gaudias, laitier p
 St-Germain
 147 St-Michel J.-Bte, tailleur de cuir
 151 Gignac Téléphore, journalier
 153 Verreault Léonidas, charretier et mar-
 chand de bois de chauffage p
 157 Gamache Ls Auguste, journalier
 159 Côté Edmond, charretier
 165 Bois Mlle Caroline p
 Bois François, jr, charretier
 St-Luc
 185-187 Lessard France, maitre-boulangier
 193 Simard Joseph, débardeur
 195 —
 197 Jacques Henri, journalier
 199 Lippé Ernest, cordonnier (boutique)
 203 Rioux J.-Bte, emp. de la Voirie
 205 Savard Pierre, journalier
 Boudreau Chs., journalier
 207 Tremblay Louis, emp. C.N.R. p
 209 Labadie Alph., navigateur
 Aqueduc
 215 Bourbeau Joseph, charretier
 217 Pichette Delphis, journalier
 219 Sheridan James, trader p
 St-Sauveur
 229 Godbout J. O., voy. de commerce
 231 Fortin Adélar, mégissier
 241 Rancourt Jos. Pierre, journalier
 Côté Gaudias, journalier
 245 St-Cyr G. E., tavernier (r)
 247 Boucher Odilon, père, corroyeur p
 249 Richard Alfred, tanneur
 251 Ratté Adrien, emp. Mechanic Supply Co.
 253 Létourneau Joseph, commis p
 253½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto

- 255 Ratté François, épicier
 257 Ratté Félix, commis-épicier
 261 Jobin Elzéar, jr, confiseur
 263 Jobin Elzéar, sr., confiseur p
- Montmagny*
- 265 Trépanier Louis J., anc. cordonnier
 Dion Maurice, peintre
 Lortie Joseph, maçon
 Langevin Henri, emp. Usines St-Malo
- 277 Laliberté E., épicier (rés.)
 293 Bergeron Eddie de E. Bergeron, Enr. p
 325 Montminy Arthur, journalier
 Montminy Johnny, charretier
 Letarte Freddy, cond. de taxi

Côté Nord—North Side

- 2-6 Bédard Joseph, emp. s. civil
 8 Frédéric Ernest, cordonnier
 8 Garneau J. Omer, barbier
 12 Marcoux Max., charretier
 18 Fortin G. E., contracteur
 Chouinard Gustave, emp. Dept Terres
 & Forêts

Lasalle

- 22 Larose Samuel, commis
 22½ Gauthier Mme veuve Arthur
 24 Picard Joseph, journalier
 28 Poitras Adolphe, sr, com.-emballeur p
 Bernard Mastai, gardien
 30 Loïse Honoré, cordonnier
 Lafrance Mme veuve Jean-Baptiste
 32 Tremblay Mme veuve Odilon
 34 Faucher Mlle Eléonore p
 34 Thibault Henri, commerçant
 36 Ratté Odilon, jr, manufacturier de chaus-
 sures (r)
 Ratte Odilon, sr, p.

Victoria

- 50 Boucher Lorenzo, emp. Cie Paquet
 Boucher Mme veuve François
 Boucher Lauréat, homme de livraison
 54 Gobeil Joseph, cordonnier
 Pouliot Barthélemy, boulanger
- 60 Létourneau Louis, sr, ma tre-boulangier
 (rés)
 Létourneau Alphonse, berlineur
 62 Bédard Joseph, emp. Corporation
 Galarneau Mme veuve Georges
 64 Gauron Siméon, n écanicien p
 66 Bédard Georges, cord.-monteur
 Bérubé Alfred, débardeur
 Labrecque Antoine, Capt. Station du
 Feu No 7
 Labrecque Mme C. du Salon Réjeanne
 Bérubé Emile, débardeur
 80 Pageau J. F., conducteur de malles p
 82 Gendreau Henri, emp. Lamy & Lamy
 84 Lachance Mme veuve

Turcker

- 86-88 Lebel Théophile, snr, rentier
 Moisan Fortunat, Enr., épicier & voy.
 de commerce
 90 Duchesneau Albert, cond. de camion
 92 Sirois Joseph, agent
 96 Gignac Louis, cordonnier p
 Verret Roméo, garde-moteur

- 96 Filion Alfred, journalier
 100 Martel Joseph, mégissier
 Lapensée Mme veuve Georges
 102 Pagé Pierre C., cord.-machiniste p
 110 Bacon Emile, ferblantier
 Caouette Mme veuve Charles p
 Demers Mme veuve Ovide
 112 Vézina Raoul, peintre
 Bédard Augustin, cordonnier
 112½ Noël Joseph, menuisier
 114 Denault Ernest, emp. Ang. Can Pulp Co
 116 Noël Félix, rentier
 Lachance Albert, emp. usines C. N.
 116 Langlais Michel, sr, cord.-machiniste

Bayard

- 126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
 St-Antoine Edgar, typographe
 132 Dussault Emilien, boucher (r)
 134 Etal Bayard, Enr.,
 140 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie rés.
 Denis Mme veuve Moïse

St-Germain

- 142 Labbé Joseph, presseur et magasin
 148 Vermette Joseph, cordonnier
 150 Houle Ernest, cordonnier p
 154 Boulanger Mme veuve Nap.
 Giguère Mme Adélar
 Boutet Adélar, cordonnier p
 158 Bélanger Origène, emp. Rock City Tob.
 160 Laroche Marc, journalier
 Blouin Mme veuve Eugène p
 162 Mercier Ismael, journalier
 164 Alain Mme veuve Pierre
 166 Morasse Armand, forgeron
 176 Fournel Aug., snr, cord.-machiniste
 176 Fournel Augustin, cord.-machiniste
 Fournel Aug., jr, cordonnier

St-Luc

- 178 Guérard Régis, boulanger
 180 Milaire Mme veuve Félix
 182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
 184 Lachance F.-X., journalier
 186 Raymond Jules, cordonnier
 188 Blouin Emile, berlineur
 198-200 Savard Chs, journalier
 Chevertte Hector, sellier P
 200 Lefebvre dit Turcotte Alfred, journal.
 Blouin Albert, ramoneur
 206 Beaupré Joseph, journalier p
 208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
 Amyot Louis, rentier
 214 Thiminear Wilfrid, photographe
 216 Galarneau Arthur, cord.-machiniste
 220 Guérard Joseph, cordonnier p
 Auger Philéas, cord.-machiniste
 220½ Guérard Alphonse, cordonnier
 222 Dumont W. A., gérant Remèdes Warré
 Bernard Mme veuve Théodore

Aqueduc

- 230-232 Ferland Horace, boulangerie
St-Sauveur

- 234 Blouin Alphonse, jnr., épicier
 236 Fortier Antonio, militaire
 238 Blouin Alphonse, jr, épicier (r) p
 238½ Dion Lucien, typographe
 240 Patry Edgar, cordonnier p
 Denis Pierre, charretier

244-250 Paradis Louis, contre-maitre C. N.

Rys

- 246 Pelletier Joseph, journalier
 248 Bouret Joseph, emp. Usines St-Malo
 252 Dompierre Joseph, contremaitre p
 252½ Pelletier Wilfrid, journalier
 258 Bellerose Alphonse, emp. C. N. R.
 Racine Henri, cordonnier
 260 Béchard Arthur, cordonnier
 262 Tardif J. Raoul, emp. C. N. R.
 264 Légaré Mme veuve Georges
 266 Légaré Georges, emp. C. N. R. p
 Lemay Edward, navigateur
 268 Lapointe Henri, ch. de camion
 270 Lachance Adjudor, jardinier
 272 Blanchet Jean-Baptiste, charretier
Montmagny
 290 Gauvin Raoul, cordonnier p
 320 Ménard J. Bte T., maçon
 330 Lachance Adélard, journalier
 Montmigny Georges, cordonnier
 338 Guilmet Joseph, menuisier

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 553 St. Vallier St. to 120 Arago St.,
 St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 3 Richard Frères, marchands de cuirs
 19 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers
 de chaussures
Colomb
 21-23 Gosselin J.-Emile, voiturier (rés.)
 27 —
 Ménard Gaudias, cord.-machiniste
 31 Jennings Richard, emp. Ch.-Frontenac p
 33 Paquet Mme veuve Eug.-E.
 Paquet H. Désiré, emp. Jos. Côté, succ.7
 Lachance Walter, emp. s. civil
 35 Simard Alphonse, menuisier
 37 Lamothe Eugène, journalier
 Paradis Joseph, emp. Lallemand Yeast
 43 Roy Edmond, plombier et couvreur
 45 Beaupré Odilon, chauffeur d'auto
 Roy Edmond, plombier et couvreur (r)
 51 —

Côté Ouest—West Side

- 22 Idéal Cleaning, J. E. Charrier, prop.
 Plamondon J. H. E., coffre-fort (bureau
 et entrepôt)
 28 Cantin A. A., épiciers, entrepôt
 32 Cantin A. A., entrepôt
 34 Welch Mme veuve Damase
 44-46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p
 Paquet Alph. Albert, mécanicien
 56 —

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue.)

NINTH STREET, (See 9e Rue.)

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché
 Champlain, à 113, Côte de la Montagne,
 quartier Champlain.—From 40
 Champlain Market Place to 113 Mountain
 Hill, Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3½ Faucher & Frère, épiciers et bou-
 chers
 Routhier Edouard, emp. Ban. Can. Nat.
 Pelletier A., emp. Comm. des Liqueurs
 Bellerive Mlle Elmina
 5 Nadeau J. E., agent C. N. R.
 7 Jobidon P. L., distributeur canots et
 raquettes

Cul-de-Sac

- 9 Chamberland François, salon de barbier
 11 Laperrière J. A., tailleur
 13 Chamberland François, barbier rés.
 Hôtel Radio, Chamberland Frs, pro.
 15 Brisson Chemical Co
 17 Samuel DeMontigny Procule, menuisier
 Vézina Samuel, chaloupier
 Desroches Gérard, commis
 Henry John, emp. Com. du Hâvre
 Gosselin Henri, laveur de vitres
 Mercier Philippe, commis
 Boulanger Robert, facteur
 Gagnon David-R., maître de poste, sta-
 tion B
 19-21 Immeubles Credit Foncier Franco
 Canadien—(voir liste des locataires
 au No 72 Côte de la Montagne)
 23 Cloutier Mme J.-A., modiste
 25 Tom Sing, buanderie
 25¼ Cloutier J.-A., navigateur
 25½ Fournier Charles, garçon de tables
 27-27½ Bélanger Jules, nouveautés
 27¾ Paquet Harry, navigateur
 Bélanger Hubert, commis Dom. Fish
 29 Dunn Albert, agent
 33 —
 35 Mountain Hill Hotel, grill room
 37 Mountain Hill Hotel, entrance
 43 Viel J. A., salon de barbier
 47 Clément & Clément, Enr., atelier
 49 Smith M. & Co., novelties

Côté Nord—North Side

- 4 Garneau J. R., épicier (rés.)
 4r Giroux Jean, journalier
 6 Garneau J.-R., épicier
Sous-le Fort
 10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier (r)
 Gobeil Horace, commis épicier
 — Eglise Notre-Dame des Victoires
Carré Notre-Dame
 30-32 Hôtel Blanchard
 34 Clermont Joseph, imprimeur & relieur
 36 Lalleur Hildevert, tailleur
 Breton Arthur, cond. de taxi
 Doré Rodolphe, commis
 38 Caron Mme veuve Joseph, relieur et rè-
 gleur
Du Porche
 42 Lee John & J. Gervon, New York Café

- 44 Sun Wah, laundry
Mountain Hill
52-54 The Neptune Inn Hotel
Levallée Georges A., proprietor

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Coté Sud—South Side

- 7-11 Steel's Consolidated Ltd
13-15 Paris Café—Tom Henry, prop.
17 —
19-21 Delisle Edouard, barbier
23-35 Salle Frontenac, A'l'aire & de Varennes, props.
41 Déry Jos. Edmond, contremaître
43 Guérard J. B., sergent de police
45 Grenier Mme veuve Charles
Fortier de la Bruyères, notaire de Grenier & Fortier
47 Grenier Paul, de Grenier & Fortier, notaires
Grenier & Fortier, notaires
49 Grenier Bernard, médecin
51-53 Laflamme Alphonse, maître-boulangier (r) p
57 Buanderie Chinoise (Wing Wah)
59 Lemieux Edmond, barbier (r)

Dorchester

- 71 St-Cyr J. A., commis p
73 Mailly Mme veuve Isidore
Mailly Mlle Allina
75 Dufresne Joseph, journalier
77 Gauthier Mme veuve Edouard
83-87 Lambert J. A. T., Ford & Lincoln Automobile
89 Daigle Jos., contremaître, Alb. Racine
Martineau Alfred, contremaître
93 Michaud Herménégilde, boulanger
Morneau Adélar, chauffeur
97 Moisan Ulric, de La Cie H. Moisan
99 Morgue de Québec
101 Garage Hubert Moisan
103 Gagné Mme veuve François-Xavier
107 St-Amand J. B. Alex., emp. s. civil p
109 Pichette Lauréat, commis
Pichette Alphonse, voy. de commerce
Pichette Gérard, commis
111-115 Côté François, Ltée, marchand de fourrures
113 Côté François, gérant de A. J. Alexander Fur Ltd
117 Caron Delphis, ent.-plâtrier
119 Beauregard Mme veuve Stanislas
Mathieu Philéas, rentier
121 Brodrigue P. Henri, voy. de commerce p
125 Dussault Mme veuve Louis
127 Thibault Napoléon, rep. Catalli, Macaroni Products Corp. Ltd, et Alp. Raymond
131 Brodrigue Jos., représentant P. P. Martin & Cie, Ltée p
133 Jumeau C. E., emp. Cie Paquet
Ruelland Raymond, agent de manuf.

- 133 Couturier Mme veuve Philippe
135 Deslauriers Mme veuve Gédéon p
Deslauriers Alfred, emp. Wm Doyle Reg
Caron

- 139 Côté Léonce, comptable
141 Pouliot Arthur, rentier
Pouliot Alphonse, dentiste
Bolduc Mme veuve M.-Anne
Pouliot J. Alphonse, agent d'assurances rés.
Drolet Lauréat, tail de fourrures
145-155 Bell Telephone Co., (Stores)
165-171 The Guardian Shoe Co., Ltd
St-Anselme
185 Dionne Mme veuve Léon
Gingras Basil, cordonnier
187 Tremblay Stanislas, emp. C. N. R.
189 Vermette J. Donat, tanneur
189½ Verret J. T., emp. s. civil
191 McKinnon Léon, mécanicien
Gagné Adélar, mécanicien
193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères p
195 Petitclerc Eugène, gérant, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ. Jacques-Cartier
197 Robitaille Chs, commis
Robitaille Hervé, emp. C. N. R.
199 Labrecque J. E., emp. Com. des liqueurs
201 Samson Antonio, pompier
209-211 Couvent Jacques-Cartier

Coté Nord—North Side

- Quebec Power Ltd, bldg
Place Jacques-Cartier
50-52 Edifice Bédard
54 Drolet Henri, merceries
Dorchester
76-80 Prince Café Chinois
88 Quebec Motor Sales & Supply Co, Ltd,
96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p
98r Gauthier Côme, journalier
100 Dion Gérard, relieur
102 Gingras Z. Ernest, tailleur
108-110 Moisan Hubert, entrepreneur de pompes funèbres (atelier)
112 Paré Joseph, journalier
Béland Mme veuve Pierre
114 Thivierge Octave, tailleur (boutique)
120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie
120½ Falardeau Napoléon, emp. Marier & Tremblay
122 Lafrance Mesdemoiselles
124 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
124½ Martel F.-X., Enc., entrepôt
126 Labbé Joseph, navigateur
Labbé Ernest, cond. d'auto
Labbé Wilfrid, tailleur de hardes
Caron
142 Béland William, épiciier
144 Bureau de perception de Sociétés Mutuelles
Association Conservatrice Protectionist.
148 Fecteau Napoléon, journalier
160 Médor Mme veuve Charles

- 162 O'Donnell Thos., emp. Q. Power
 164 Filion Félicien, menuisier
 166 Emond Siméon, menuisier
 168 Dion Eugène, pompier
 Dion Alphonse, pompier
 Dion Elzéar, charretier p
 170 Moisan Mme veuve M.
 St-Anselme
 184 Delâge Mme veuve J. Chs
 186 Bourgeois Alfred, garde-moteur Q. Ry
 188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
 200 Pépin Jos., chauff. mécanicien
 Michaud Alphonse, chauffeur
 202 Thivierge Mlle Emma
 Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
 Thivierge Mlle Alice
 206 Kirouac Mme veuve Joseph
 Rousseau Mlle Belzemire
 208 Mercier Joseph Oliva, emp. s. civil

NOTRE-DAME SQUARE (See Carré Notre-Dame.)

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Gravel Elie, maçon
 11 McMahan Robert, motorman
 13 Wilton Mrs C.
 15 Jacques Salomon, charretier
 Drolet Joseph, journalier
 St-Simon
 17 Simpson Willie, ch. de taxi
 25 Sylvain Alexandre, charpentier
 27 Lyons W., emp. Bell Telephone
 Stapleton Michael, sergeant of Police
 33 Letarte Joseph, jr, charretier
 35 Stapleton Mrs widow Michael
 Stapleton Bernard, fireman
 37 Shell Mrs widow W. T.
 39 Cooper Thomas, porter
 Cooper George, tool maker
 43 Lachance Philippe, peintre
 Bouchard Mme veuve E. D.
 45 Milliard Alphonse, journalier
 51 Fiset Joseph, menuisier

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Mlle A. D. p
 4 Fortier Louis, constable Parc des Ch. de Batailles
 8 Académie Ste-Marie, (entrée des élèves)
 22 Laliberté Philippe, charretier
 St-Simon
 26 Harding Mrs widow Wm J.
 28 Decker Eugène, cook A. M. C.
 Wolfe Patrick John, laborer
 30 Olson Christie, plumber
 Marier Onésiphore, commis
 36 Taylor John, laborer

- 38 Lamonde Joseph, ingénieur
 40 Provost J. Arthur, commis
 Henry Joseph, pressier
 ———
 42 Harriett Mrs. widow Hermine
 44 Cummerford Joseph, laborer
 48 McDonald Miss M.
 McDonald Wm, staff-sergeant
 52 Houde Mlle M.-J., épicerie

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch.—From 81 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch ward.

- 5 Garde Indépendante Champlain
 15 Giguère Edouard, charretier p
 17 Bédard Antoine, journalier
 19 Poulin Camille, journalier
 27 ———
 49 Giroux Edouard, menuisier
 Bédard Joseph, journalier
 51 ———
 53 Delâge E., importateur

- 6 Pharmacie O. Couture
 12 Asselin Louis, emp. Q. Poewr
 Asselin Joseph, rentier
 14 Liebling (entrepôt)
 22 ———
 24 Edifice Florence
 34-40 Tél. Simard, (entrepôt)
 46 Pollack M., manufacture de hardes
 48 Le Syndicat de St-Roch

OLIER, de 9e Avenue à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From Ninth Avenue to La Canardière St., Limoilou ward

- 145 Noel Albert, menuisier
 147 Paré Gérard, emp. C.N.R. usine
 148 Drolet Arthur, journalier
 8e Avenue
 178 Julien Albert, journalier
 178½ Giroux, Joseph, journalier
 184 Lemieux Alphonse, charretier
 186 ———
 188 Morneau Emile, emp. C.N.R.
 190 Ratté Antonio, journalier
 194 Bolduc Georges, menuisier
 196 ———
 198 David François, emp. Brasserie Boswel

OZANAM, de Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou.—From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

Côté Ouest—West Side

- 21 Flamant Charles, menuisier
 Flamant Eug., pompier
 25 Parent J.-Wilfrid, électricien
 29 Hamel Paul-Ovide, voy. de commerce
 33 Levasseur Henri, menuisier
 37 Girard J., Ernest, emp. s. civil

- 69 Savard Almanzor, ent.-menuisier (rés.)
 73 Fiset Wilbrod, menuisier
 79 Duquet Louis-P., emp. s. civil
 81 Desbien Joseph, contracteur de bois
 85 Ouellet Georges Nap., commis
 89 Michelin Achille, tailleur de cuir
 Michelin Normand, tailleur de cuir
 Michelin Henri Charles, emp. Théâtre
 93 Plante J. W., voy. de commerce
 97 Proulx Chs. emp. Paquet Ltée
 101 Etienne René commis
 105 Béchard, Jos.-Remi, comptable
 109 Dion Mme veuve René
 113 Soulard Ozémir, menuisier
 117 Prémont Joseph, menuisier
 121 Lefebvre Etienne, emp. s. civil
 Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère
 125 Bélanger Philéas, menuisier
 129 LeVasseur Léon, garde-moteur
 131 Samson Charles-Eugène, commis
 133 Morissette J. P., agent d'assurances
 137 Lafrance Raoul, gardien de la paix
 141 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
 165 Plourde Elzéar, emp. C.N.R.
 169 Fleury Adhémar, menuisier
 175 Gourdeau Victor, facteur
 Gourdeau Jacques, messenger
 Gourdeau Maurice, emp. Anglo Pulp Co.
 179 Legaré J.-L., empl. Dept. Marine
 183 Foders Wm., mouler
 185 Pageau Joseph, conducteur Quebec Ry
 189 Michaud Uldéric, barbier
 193 Landry Alphonse, pompier
 197 Noel Mathias, emp. s. civil
 201 Gravel P.-Arthur, voy. de commerce
 205 Miller Eudore, plâtrier
 209 Auclair Pierre, menuisier

Côté Est—East Side

- 14 Piuze Léonce, agent
 Piuze Roland, instituteur
 18 Langevin F. X., cordonnier
 22 Paquet J.-Emile, charretier
 26 Lepire J.-Albert, agt d'assurances
 30 Dassylva Edgar, emp. Com. du Port
 34 Couillard de Beaumont Ambroise, fer-
 blantier
 38 Tremblay Hermann, commerçant
 144 Doré Honoré, charpentier en fer
 148 Leclerc Jacques, emp. Ch. Frontenac
 152 Paré Roméo, plombier
 156 Tremblay Martial, navigateur
 Tremblay Mme veuve Louis
 160 Perrault Alphonse, mécanicien
 164 Côté J. N., cordonnier
 168 Giroux Joachim, agent d'assurance
 172 Lacroix Albert, commis C. P. R.
 176 Levesque Amédée, menuisier
 180 Enright P. J., agent
 184 Rajotte René, emp. s. civil
 188 Bleau Georges, inspecteur
 192 Tremblay Roméo, comptable
 196 St-Hilaire Ernest, pompier

PANET, de 1373, rue St-Vallier, au sud,
 quartier St-Sauveur.—From 1373 St.
 Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 31 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry
 33 —
 43 Pruneau Arthur, journalier

- 6 Smart Robert Walter, machinist, C.N.R
 48 Legros Edgar, journalier
 50 Lacombe Philéas, charretier
 Pelletier Wilfrid, journalier
 52 Blondeau Lawrence, emp. U. St-Malo
 Villeneuve Michel, journalier

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la
 rivière Lairet, quartier Limoilou.—From
 Ruisseau St. Michel to River Lairet,
 Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Cloutier Théodore, journalier p
 9 Hochu Alfred, charretier p
 13 Boucher Charles, journalier p
 19 Valcourt Joseph, journalier p
 23r Blouin Adélar, journalier
 25 Vadebonœur Henri, charretier
 31 Voiselle Mlle Désilda, couturière
 Voiselle Mlle Oliva, couturière
 Valcourt Elzéar, journalier
 Valcourt Oscar, journalier
 Blais Ferdinand, journalier
 35 Emond Rémi, rentier
 37 Marois Ulric, gardien de la paix
 39 Saul John, forgeron
 43-45 Martin Ph., mécanicien dentiste
 51 Picard Alfred, journalier p
 r Vaillancourt Mme veuve Joseph
 Vallée Mme veuve Joseph
Dorchester
 63 Tremblay Wilfrid, constable
 Perron Mme veuve Cyprien
 65 Marcoux Jean, machiniste p
 71 Pageau Joseph, boucher
 77 Lebel Rosario, journalier
 Lebel Louis, gardien
 79 Lebel Téléphore, sr, cordonnier p
 83 Boutin Alfred, menuisier p
 89r Simard Edmond, charretier
 91 Guay Hector, laitier
 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
 L'Heureux Mlle Emelda
 101 Lhéraux Mme veuve Pierre
 Lhéraux Clovis, emp. Com. du Port
 103 Marsan Léon, pompier
 105-107 Lortie Edmond, corroyeur p
 109 Pelletier Adjutor, cordonnier
 111 Letarte Mme A. D., garde malade
 Letarte Xavier, plombier
 113 Lamontagne A., cordonnier
 117 Hamel Michel, barbier (rés.)
 127r Bibeau Mme veuve Jean p
 131-133 Cliche François, commis p
 135 Thériault Alfred, journalier
 137 Alain Louis, charretier
Avenue François Ier

- 147 Bureau Edouard, maçon p
Bureau Mlle Joséphine
157 Vézina Arthur, professeur
r
159 Renaud Lorenzo, homme de livraison
De Meulles
173 Paré Omer, messager
175 Courteau Jules, journalier
177 Lavoie Joseph, électricien p
Lavoie Albert, cond. de taxi
179 Perreault Omer, Royal 22e

Côté Nord—North Side

- 10 Rousseau Adélar, commis exp. C.P.R.
12 Lamarche Joseph, chauff. stationnaire
Boucher Mme veuve Joseph
14 Tessier Léon, journalier
16 Baribeau Emmanuel, journalier
18 Derose Alphonse, journalier
20r Roy Louis, emp. C.P.R.
26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
30r Pearson Georges, chauff. stationnaire
32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p
Pearson Joseph, journalier
34 Mercier William, emp. Dom. Arsenal
34r Bélanger Chs, journalier
36 Giguère Joseph, machiniste p
38
42 Masson Napoléon, journalier
44 Fournier Louis, jnr, cordonnier p
Fournier Lucien, barbier
46 Descroiselles Ernest, mécanicien

Dorchester

- 50 Joly Mme veuve Joseph
Lavoie Georges, emp. dépt des chemins
66 Guillemette Joseph, snr, ing. stationnaire
72 Therien Zéphirin, journalier
78 Duguay Honoré, journalier
78r Barbeau François, journalier
82 Alain Joseph, charretier
Tanguay Alyre, journalier
Dorion Henri, menuisier
84r Langlois Joseph, journalier
Caron Raoul, journalier
Janvier Napoléon, menuisier
86 Lebel Joseph Edouard, journalier
88 Fournier Siméon, cord.-machiniste
92 Perry W. J., emp. Dom. Arsenal
94 Boucher Arthur, électricien p
102 Emond Oscar, cond. de camion
104 Bédard Alfred, mécanicien
106 Bruneau Lcyola, charretier
108 Bélanger Joseph, charretier p
110 Côté Jos., cond. de taxi
112 Gagné Jos., snr, débardeur
118r Robichaud Roméo, journalier
120 Moisan Napoléon, emp. C. du Port p
Dion Mme veuve Antoine
124 Poirier Gaudiss, journalier
126 Gagné Jos., jnr, journalier
132 Guay Oliva, emp. Anglo-Can. Pulp
136 Lambert Omer, sergt. police munic.

Avenue François 1er

- 144 Racine Elzéar, journalier p
148 Morency Arthur, ing. stat.
154 Cantin Joseph, couvreur p

- Bédard Mme veuve Léon
158 Bonneau Mme veuve Hubert
Bigaouette Chs, Alfred, mécanicien
162 Tremblay Napoléon, journalier
Tremblay Mlle Joséphine, couturière
Gingras Mme veuve Thomas
De Meulles
176 Gosselin Mme veuve Théophile

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Merci Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

Chemin de l'Observatoire

- Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux, bureau
— L'Observatoire de Québec—Quebec Observatory
Smith Arthur, directeur et Sec.-trésorier Corp. des Arpenteurs-Géomètres
Smith Charles, avocat Secrétaire de la Commission du Hâvre de Québec
Nagant Mme veuve Hadélin
— Prison de Québec—Quebec Gaol
Carbonneau J. B., gouverneur
Carbonneau Léonce, ing. civil
Larue Barthélemi, député géolier
Larue Chs-Eugène, agent d'assurance
Noel Mme veuve François

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward. and Parent Avenue. St. Sauveur ward,

Hôtel du Parc Victoria
Morency Lauréat, sr, surt du Parc
Lamonde Emile, emp. Serre de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur et gardien du Parc Victoria
L'Arena, Teakle L.-J., prop.
Duguay Richard, gardien.
Club Curling "Jacques-Cartier"

PARENT AVENUE, (See Avenue Parent)

PARK AVENUE, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north. Montcalm ward.

Coté Ouest—West Side

- 63 Montreuil Mme veuve Philéas J.
65 Faïard Arthur, magistrat
67 Young Mrs George B. S.
69 Hannon Henry M., surveyor Custom House
71 Roy
Fraser
73 Doddridge Arthur P., sec.-treasurer Quebec Electric Co.
75 Gilmour J. D., director Ang.-C. Pulp

- 87 Cimon Hector, ingénieur
 89 Colley Arthur W., Custom House broker p
 Colley Geo., accountant
 91 Ramsay L. B., accountant
 93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
 95 Elliott Mrs widow Sarah
 97 Marsh F. Wm.
 99 Champion Walter S., of C. & W. Champion Reg'd p
 101 Hay Arthur H. M., prop. Oats Hay, Sale Produce Co.
 103 Hamel Edouard, ingénieur civil
 105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
 107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd
 109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr Saunders
 127 Sheehy John. suptd John Ritchie Co

Côté Est—East Side

- 60 Larochelle G. A. Dr, et de Gauvreau Beaudry, Ltée
 62 Tanguay M me veuve Adélar
 Laliberté M me Félix
 64 Morency Laurent O., agt Citadel Brick
 70 Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec
 72 Amyot Ernest E., de A. K. Co Hansen & Amyot Geo. Elie, rentier
 Lavoie Eug., insp. Com. des Liqueurs
 76 Mahon Fred
 92 Dussault J. Ernest, vice-président B. Houde Co., Ltd
 Dussault J. Roger, étudiant
 96 Cream R. F. of R. F. Cream & Co
 102 LaRue M me veuve L. H. Joseph
 LaRue Victor, agent d'assurances
 108 Houghton Thomas Middleton, High Constable
 110 Maher Thomas, forest engineer (r)
 120 Smith E. Gilbert, general Manager Chronicle-Telegraph
 124 Park Avenue Apartment
 1 Beaudry Gust. A., agent Sun Life Ins. Co.
 2 Brunet M me veuve G.-H.
 3 Roy Ernest, ing. civil
 4 Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste
 5 Morency Placide, voy. de commerce
 6 Rawland Arth., craft suptd, Price Brothers

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 17 Richard Siméon, ing.-mécanicien (bon-tique)
 21 Bédard Arthur, journalier
 Chevalier Léon, cordonnier (rés.)
 29 Julien M me veuve Charles
 Julien Albéric, bijoutier
 31 Frenette Napoléon, jnr, journalier
 Gagnon Elzéar, journalier

- 33 Pelletier Joseph, journalier
 35 Guay Horace, menuisier
 37 —
 41 Pelletier M me veuve Wilfrid
 45 Lepire Rodolphe, tonnelier
 Lepire Joseph, journalier
 r Tancrede Emile, journalier
 49 Auger Elzéar, chauffeur stationnaire
 51 Gagnon Etienne, charcutier
 Gagnon Eudore, charcutier
 55 Marceau Napoléon, journalier

- 12 Nolet Gaudias, journalier
 Nolet Philbert, journalier
 14 Hamel Joseph, emp. s. civil
 16 Thomassin Léopold, cond. d'auto
 18 Richard Wilfrid, snr, peintre
 Richard Wilfrid, jnr, peintre
 18a Thomassin Isaie, emp. Imp. Oil
 20 Paquet Joseph, jr, menuisier
 22 Gaumont Joachim, ingénieur
 24 Chabot Samuel, journalier
 38 Auger Paul, riveteur
 40 Larose Louis, journalier
 42 Isabelle Hermas, journalier
 44 St-Pierre Jean-Bte, emp. Eastern Steel
 46 Gagnon Louis, journalier p
 48 Bédard Arthur, journalier
 Gagnon Lorenzo, journalier
 50 Bell John, charretier
 52 Doddridge Georges, journalier p
 54 Frenette Lauréat, commerçant
 56 Ouellet F.-X., emp. Comm. du Port

PERE LACOMBE, (autrefois St-Antoine, St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Bédard Albert, charretier
 13 Côté Alphonse, emp. Com. du Port
 15 Plamondon Geo., cord.-machiniste
 17 —
 21 Verreault M me veuve Charles
 23 Verreault Joseph, contremaitre
 35 Turcotte Aurore, charretier
 37-39 Grenier David, snr, maçon

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

— Emplacement du marché de la Cité

PLACE D'ORLEANS, (bas des rues Henderson & Ramsay)

- 1 Smith James, emp. C.N.R.
 3 Paquet Willie, emp. C.N.R.
 5 Côté Edmond, rentier
 7 Grenier Médéric, journalier
 Boivin Paul, journalier
 11 Daigle M me veuve Alphonse

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St. Sauveur ward.

Marché St-Pierre
Halle St-Pierre

- Kiosque de la ville
Monument Durocher
— Royer Joseph, boucher
— Simard Charles, boucher
— Lacombe David, boucher
— Moreau J. O. marchand de poisson
— Jobin F. X., boucher
— Dion Pierre, boucher
— Poulin Adélar, fruits
— Turcotte Lauréat, fruits
— Boutet Henri, commerçant de lard
— Plamondon Ambroise, commerçant de lard.
— Beaumont Louis, boucher
— Rochette Wilf. com. de fruits
— Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
— Jolicœur Olivier, gardien

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Smith Mrs. widow R. Harcourt p
Smith Alexander, accountant
5 Tessier hon. A. M. juge C.S.
7 Chauveau Chs-Auguste, Colonel, de Chauveau & Rivard
9 Appartements Louise :
1 Lavoie Mme veuve P. E.
2 Rouillard Léon, avocat (r)
3 Bouret Paul, emp. s. civil
4 Bourgoïn G. H., asst gérant "Le Soleil"
5 Cormier Odilon, insp. Dept Immig.
6 Darveau C. V., avocat (r)
7 Aley
8 Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf, Cantin & Paquin
9 Côté Eugène, concierge
11 Clarke D. A., of Clarke Steamship Co., Ltd

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

- Notre-Dame des Angés*
3 Guillemette Mme J., modiste
5 Giguère J. E., débit de tabac
St-Joseph
15 Hôtel St-Roch
17 Dumas B. & Frère, barbiers
St-François
25 Poste de Po.ice No 3
Du Roi

Notre-Dame des Angés

- Edifice du Merger
St-Joseph
— Place Jacques-Cartier

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

- Ponton "Ile d'Orléans" (traversier)
3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd.
— Simard T. & Fils, poissons
— Champlain Station
Canadian National Railways, building
Canadian National Ry
Morazain J. E., général superintendent
Sunderland J. J., supt. of transportation
Brousseau L., district engineer
Mechanical Dept.
Sharpe H. W., Supt Motive Power
Theobald E. G., district car foreman

- 2-4 Restaurant de Lotbinière, F. X. Soucy
6-8-12 Brochu Philéas, taverne
10 Brochu Philéas, maison de pension
16 Déry J.-Hector, magasin
18 Doré Elzéar, boucher (rés.)
20-22 Beaudet J. A., épiciier
St-Pierre
22½ Hôtel Labadie, Côté & Côté, prop.
Dubé Rodolphe, commis de banque
Lachance Arthur, ingénieur
Gagné Arthur, journalier
Blais Emile, menuisier
Lachance Hervé, capitaine
Denis Henri, menuisier
Picard Ludger, journalier
Laverdière Louis, charpentier
Bernier Antoine, navigateur
24 Thivierge Albert, taverne
26 Morency Amédée, emp. Chât. Garage
Blouin Amédée, charpentier
Jeffrey Eugène, chaloupier
Jeffrey Henri, chaloupier
Jeffrey Georges, chaloupier
Boisvert Henri, emp. "Le Soleil"
Ouellet Jules, navigateur

- 28-32—
36 Laroche Herménégilde, journalier
Gendron Mme veuve Wilfrid, chambres et pension
Valcourt Isidore, débardeur
38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Gélinas Geo., gérant
Notre-Dame
42 Pelletier Arthur, emp. Commission des Liqueurs

PLACE MONTCALM, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.
— Monument Montcalm
1 Kelly B. A. N., civil engineer
3 Bourque Floyd, Manager, Woolworth Co., St. Valier St.

Bisson Marie-Louis, gérant Banque de Commerce, Succ. Haute-Ville

5 Picher Edouard, de LaRue, Trudel &

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 —
- 3 Richard Ls Alp., cordonnier
- 5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p
- 9 Hennessy Mrs James
- 9½ Marticotte Adolphe, bourreur
- 11 Gauvin Joseph, peintre
Gilbert Stanislas, march. de charbon rés.
- 13 Bussière Ernest, emp. J. B. Renaud
- 15 Bertrand Adrien, mécanicien
Laforce Adélar, chaufretier
- 17 Côté Mme veuve Alfred
Juneau Lucien, comptable
- 19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
Godin C. J., emp. s. civil
Frawley Mrs widow Patrick
- 21 Smith J. A., épiciér (r)
Smith J. A., épicerie

- 2 Aubut Ernest, journalier
Aubut Mme veuve Joseph
- 4 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
- 6 Sullivan Thomas, fireman
- 8 Denis Fred, emp. C. N. R. shop
- 12 Garneau Ludger, emp. s. civil
- 14 Labrecque Alphonse, homme de livrais.
- 16 Clark S. H., soldier
- 18 Bilodeau Mme veuve Arthur
- 20 Bernier Joseph, journalier
Barras Cléophas, rentier
- 22 Neolet Mme veuve Abel J.
- 24 McMillan William, dept. manager
Holt, Renfrew & Co. Ltd.
- 26 Nestor Misses M. and J.

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

- 4 Cité de Québec, Dépt des chemins
- 6 Verreault Joseph, surveil. de la Voirie
- 8 (Archer Coal Co., Reg. Bureaux) Frs Nolin, marchands de sable et charbon

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward

- 1 Masson Iréné, journaliste
- 3 Pelissier Roch, voy. de commerce
- 5 Paultt R., emp. Gauthier Ltée
- 7 Lefebvre Alfred, ass. gérant Ban. Royale
- 9 Morin L. D., capt
- 11 Corriveau J. A., rep. Cie Bovril Oxo
- 13 —
- 15 Loupret Hildevert, peintre

31 Hansen Willie, clerk
33-35 Gourdeau Joseph, épiciér

- 4 Beauchamp Geo., gérant
- 6 Giguère J. Eug., emp. C.P.R.
- 8 Goulet George **receveur**
- 10 Binet Amédée, teneur de livres
- 12 Marineau Albert, agent d'assurances
- 14 Dubé J.-A., amp. s. civil
- 16 Drolet Alexandre, comptable
- 18 Jacques Henri, chauf. stat.
- 20 Blouin Jos. P., commis-marchand
- 22 Gauvreau Marc, comptable

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

- Palais Archiépiscolpal
Rouleo S. E. le cardinal Raymond-Marie, O.P., archevêque de Québec
Paquet Ls-Adolphe, Mgr P.A., V.G.
Cloutier Omer, Mgr P.A., V.G.
Arsenault J. C., Mgr, chanoine
Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
Beaulieu Charles, chanoine, procureur asst. et aumônier de la prison
Labege Jules, chanoine et chancelier
Garneau Mgr B. P., chanoine
Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses et procureur diocésain
Vaillancourt Joseph, chanoine et procureur de l'Archevêché
Chouinard Edgar, abbé, secrétaire et vice-chancelier
Bernier Paul, abbé, sous-secrétaire et maître des cérémonies
Casgrain Ph., abbé, directeur de l'œuvre protectrice des immigrants
Parc Frontenac

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 13 —
- 15 Poisson Roger, régleur
- 17 Papillon Alphonse, facteur
Letarte L. G., peintre et doreur
- 19 Gendron Nap., plombier
Gendron Arthur, mécanicien
- 19½ Gendron & Frère, bicyclettes
- 21 —

- 2 Morissette Augustin, journaliste
- 10 LaRoche Frs, snr, fonctionnair public p
- 12 Faucher Mme veuve J. N.
Faucher Henri, comptable
- 12½ Fiset A. Octave, surt des facteurs
Fiset Gérard, comptable
Fiset Donat, étudiant

- 14 Knight Chs J., civil service employee
 16 Turgeon Alphonse, pompier
 Babbitt Henry, baker
 Babbitt Mrs widow Daniel
 Gauvin Emile, électricien
 Gauvin Joseph, électricien
 Pucet Pierre, publiciste
 Robitaille Arthur, charretier
 20 Galichand Ernest, journalier
 Galichand Georges, électricien
 22 Létourneau Alfred, mécanicien
 24 Nadeau Jos. Alfred, menuisier
 26 Berrigan Ths, carter
 Power Michael, emp. Garrison Club

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à
 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.
 —From St. Roch St. to 138 St. Anselme
 St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 71 Quebec Railway, Light, Heat, & Power
 Co., Ltd, Power House
Sagard
Laberge
Du Pont
 119 Huot Mme veuve Philéas
 Huot Roméo, commis
 Huot Horton, tailleur en fourrures
 Huot Philéas, agent de placements
 Huot Ernest, comptable
 Grenon Abraham, journalier
 Kirouac Georges, journalier
Laliberté
 123 Chalifour O., Inc., entrepôt
 125 Racine Mme veuve Joseph
 127 Lavoie Pierre, emp. Q. Ry
 Dufour A., emp. civique
 Roy Elias
 127 Bernier Roland, huileur C.P.R.
 129 St-Jorre dit Sergerie Mme veuve Isidore
Letellier
 137 Auclair G., marchand de fruits
Daulac
 145-149 Auger & Auger, marchand de bois
De l'Eglise
 179-187 Brasserie Champlain, Ltée
De la Couronne
 203 Paradis Napoléon, fils, menuisier
 203 ½ Vézina J., commis
 205 Leclerc Ovide, snr, gardien
 Leclerc Georges, jnr, barbier
 207 Veuilleux J. Pierre, teneur de livres
 209 Marcoux Joseph E., journalier
 211 Turgeon Geo. Henri, emp. Corporation
 213 Mercier Charles, navigateurcapt.
 215 Dodge Bros, service station, Morissette
 & Frère
 217 Morin Pierre, journalier
 219 Bidegaré Mme veuve Joseph
 Bidegaré Philippe
 219 ½ Bouchard Mme veuve Philippe
 219 ¾ Gauthier Jos., journalier
 221 Lacroix Narcisse, couvreur
 221 ½b Trudel Eugène, tanneur
 223 Verreault Adjutor, maître-charretier

- 223 Verreault Joseph, charretier
 225 Boulanger Alfred, cond. de taxi
 225 ½ Guay Alidor, commis
 Talbot Alphonse, snr, barbier
 227 Létourneau Louis, épicerie et rés.
 229 Dufresne Joseph, emp. Corporation
 233 Lépine Mme veuve Edmond
 233 ¼ Gosselin Siméon, cordonnier
 233 ½r Richard Amédée, charretier
 233 ¾r Allard Omer, journalier
 235 Marcoux Pierre, rentier
 237 Larivée Henri, charpentier
 239 Audet Wilfrid, emp. Br. Champlain
 241 St-Pierre Roméo, ent.-peintre
 241 ½a Simard Arthur, journalier
 241 ½b Côté Alphonse, commis
 241 ½d Careau Jean, journalier
 241 ½e Bernard Philippe, journalier
 Lepage Chs, débardeur
 C Simard Arthur, navigateur
 L Côté Prudent, contremaître
 243 Arseneault Arthur, journalier
 Arseneault Germain, rentier
 243 ½ Côté Alphonse, emp. Com. des Liq.
 247 Isabelle Eugène, cord.-monteur
 249 Pichette Arthur, emp. C. P. R. p
 Pichette Lucien, emp. de bureau
 251 Patoine Ernest, journalier
 253 Beaudoin Edouard, maçon p
 253 ½ Beaudoin Charles, commis
 Pouliot Mme veuve Nap.
 259 Normand Georges, de Normand & Cie,
 Enr. (rés)
 259 ½ Baker L.-V., agent
 261 Blais David, cordonnier
 265 Tremblay Mlle Edwidge
 Drolet Paul, journalier
 269 Barette Ernest, tailleur en cuir
Dorchester
 279 Gagnon Joseph, cordonnier
 Pichette Delphis, cond. de taxi
 279 ½ Pichette Rosario, débardeur p
 281 Matte Nap., bourreur
 281r Bureau Théophile, journalier
 281 Drolet Mme veuve Elzéar
 283 Gendreau Alfred, ingénieur stationnaire
 285 Patry Philéas, capt. Station de Feu No 13
 287 St-Michel Gaudias, limeur de scie
 Juneau Lucien, charretier
 289 Roy Arthur, chauffeur
 Cliche Odina, journalier
 293 Roberge Raoul, contremaître
 295 Rhéaume Edouard, emp. Q. Power
 297 Brousseau Rosario, peintre
 299 St-Pierre Willie, emp. Q. Ry.
 Villeneuve Joseph, comptable
 301 Drolet Elzéar, snr, charpentier p
 Drolet Albert, jnr, corroyeur
 Lachance, Mme veuve Joseph
 St-Pierre Bernard, journalier
 303 Cloutier Joseph, journalier
 305 Cardinal Honoré, gardien de barrière
 307 Lépine Hector, journalier
 Brindamour Camille, menuisier
 311 Godbout Théodore, tailleur
 Godbout Pierre, menuisier
 315 Roberge Dollard, plombier

- 315 Godbout Gérard, menuisier
 317 Juneau Georges, pompier
 Thivierge Emile, tailleur
 319 Comte Mm^e veuve Auguste
 321 Drolet Jean, étal
 323 Boutet Joseph, forgeron
 Guay Adjutor, mouleur
 Roy Paul, journalier
 325 Brochu Odilon, mécanicien
 Paquet Eugène, peintre
 327 Gendreau P.-Eug., expéditeur
 327½ Châteauneuf Henri, ch. de taxi
 329 Boivin Ovila, facteur
 Fontaine Joseph, barbier
 Morissette Mme veuve Alfred
 Noel Albéric, plombier
 331 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Poulin Siméon, chauffeur d'auto
 337-345 Morissette & Frère, garage
 Coté Nord—North Side
 347 —

*Grant
 Du Pont*

- 126 Chalifour O., Inc., marchands de bois
 De la Couronne
 Gosford

- 216 Defoy Irénée, mécanicien
 218 Bernier Anselme, emp. Q. Power
 220 Dechène Wilbrod, journalier
 222 Tremblay Joseph, cord-machiniste
 Tremblay Paul, journalier
 224 Roberge Cyrille, plombier
 228 Dallaire Gaudias, chauffeur
 Leonard
 230 Bilodeau Edm., épicier p
 234 Lemieux Paul, rentier
 Lemieux Nap. journalier
 Lemieux Lorenzo, contremaître
 236 Auger Joseph, cord.-machiniste
 Léonard
 242 Fiset Mme veuve Edouard
 Morency Bruno, commerçant p
 244 Pichette Gaudias, journalier
 244½ Boissonnault Eugène, charretier
 Hamel Joseph, chauff. de taxi
 Chartrain Alfred, emp. s. civil
 246 Ruel Eugène, journalier
 Ruel Aubert, agent d'assurances
 248 Leblanc Ernest,
 Leblanc Mme veuve Ferd.
 250 Villeneuve Pierre, emp. Eug. Gervais
 Parent Napoléon, plâtrier
 252 Taillon Jules, commis
 254 Baily Napoléon, cordonnier
 256 Emond Mme Veuve Pierre
 Levesque Antoine, agent
 Tanguay Mme veuve Alfred
 258 Duchaine Edmond, cord.-machiniste
 260 Royer Hubert, emp. s. civil
 Royer Téléspore, emp. Com. du Port
 264 Simard Gaudias, journalier
 Dorchester
 278 Lapointe Alcide, cuisinier
 Rouleau Léopold, plombier
 282 Chrétien Joseph, plombier

- 286 St-Pierre Willie, emp. Q. Ry.
 288 Morin Mlle Léa
 290 Beaudoin Roméo, cord.-machiniste
 Remillard Albert, corroyeur
 Remillard Mme veuve Pierre
 292 Gaulin Pierre, rentier
 294 Poitras L.-A., journalier
 Drouin Emile, débardeur
 294½ Breton J.-Bte, cuisinier p
 298 Latouche Paul, dessinateur
 298½ Guimont Charles, comptable
 300 Poulin Arthur, emp. s. civil
 302 Poulin Ferdinand, menuisier p
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)
 306 Magnan Edouard, emp. Swift Co.
 Poulin Alfred, rentier
 308 Forgues Louis, charretier
 310 Depeyre Mlle Alphonsine p
 Depeyre Mlle Mélanie
 Fossy Georges, ouvrier en formes
 318 Proteau Napoléon, cordonnier
 Raymond Alphonse d'Assise, pompier
 320 Roberge J.-B., calfat p
 Roberge, Ulric, emp. Bell Telep.
 322 Patry Mme veuve Philippe
 Chouinard Victor, presseur
 328 Simard Henri, commis
 330 Lemay Adélar, voyageur
 Caron
 336-344 Lortie P. L., Ltée, auto entrepôt
 346 Legaré & Cie P.-T., Ltée, entrepôt

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James,
 à 4, rue St-André, quartier Champlain.
 —From 25 St. James St. to 4 St. André
 St., Champlain ward.

— Wellington Wharf

1-3 The Thomas Co., Ltd, store

2-12 Quebec Harbour Commission Shed
 No 16

St-Paul

— Maple Leaf Milling Co.

St-André

QUEEN. (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigneur à 552 rue
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 131, Lavigneur St., to 552, St-
 John street.

Latourelle

1 Viau Louis, agent d'assurances

3 Quirion Alfred, professeur

5 Darveau Odilon, peintre

7 Simard Henri, emp. Service civil

St-Olivier

11 Noreau Louis, commis

Godin Ovide, prop. Quebec Butchers
 Supply Co., Reg'd (r)

13 Aubé Lucien, imprimeur et fabr. d'étam-
 pes en caoutchouc

Richelieu

15 Mollet Louis N., ancien épicier

17 Jobin J.-Oct., conducteur C. P. R.

- 19 Blouin Albert, commis
 21 Talbot H.-G., emp. s. civil
 23 Harry Tom laundry
D'Aiguillon
 29 Côté Edmond, étal de boucher
 31 Fiset Alphonse, jardinier
 Chabot J. Edgar, emp. C.P.R.
St-Jean
 35 Paré Mme veuve J.-P.
 Chouinard Mme veuve Ephrem

Latourelle

- 8 —
 12 Cayer Joseph, salon de barbier et rés.
 14 Ross Mme veuve Joseph
 16 Dupont Mme veuve Napoléon
Richelieu
 18 Walsh Joseph, plumber
 20 Buteau Mme veuve Jacques
 22 Forest Adélar, peintre
 24 Poulin Jules, contremaitre
 26 Lamontagne Mrs. Harry.
 28 Rochette Alphonse, forgeron
Richelieu
D'Aiguillon

RAMEAU, de 656, rue St-Vallier à 419½
 rue St-Joseph, quartier St-Sauveur.—
 From 656 St. Vallier St. to 419½ St.
 Joseph St., St. Sauveur ward.

- 7 Les Enchères Baillargeon, Ltée
 8 Patry Edmond, dessinateur
 Paquet Mme veuve François

- 10 Bourget Mme veuve Octave, modiste
 14 Daigle Albert, chauff. de taxi
 Dwyer David, mécanicien
 16 Catellier Mlle Marie-Anne
 Cinq-Mars Mlle Clara

RAMPART, (See des Remparts)

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place
 d'Orléans, quartier Champlain.—From
 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans,
 Champlain ward.

- 5-7 Ste-Anne Café, restaurant chinois
 9 Brousseau Lauréat, épicier
 9½ Pelletier Napoléon, étal de boucher
 11-11½ The Saguenay Fish & Trading Co.,
 Enr., Geo. H. Martin, prop.
 St-Nilaire J.-Alphonse, épicier (rés)
 15 Crooks William, porter
 Acquin J.-D., Enr., agent O'Keefe Beer
 Paquet P & Fils, marchand de glace
 27 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier (rés)
 27 Tremblay E., réparation de meubles
 29 Ropie Tanc., emp. C. N. R.
 Nikita Borko, cement finisher

- Bureaux et hangars à fret Q. Ry
 — C. P. R., freight office
 Breton L., agent

RECOLETS, (Voir des Récollets)

RENAUD AVENUE, (See Avenue Renaud)

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132,
 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.
 —From 131 Grant St. to 182 Boule-
 vard Langelier, St. Roch ward

- 3 Gagnon Louis, voy. de commerce
 5 Dumas Mde veuve Chs
 Dumas Albert, emp. C. des liqueurs
 Dubé Paul-Henri, emp. Bishop Const.
 7 Guay & Frère, Enrg., électriciens
 9 Croteau L., journalier
 11 Tremblay Delphis, cordonnier
 11 Roy Raoul, journalier
 11½ Poulette Ovila, emp. Bell Tel.
 17 Lapointe Paul, mécanicien
 19 Michaud Mme veuve J.-B. p
 21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r)
 Dorion Mlle L., du Bureau de Placement
 Provincial
 21 Dorion Mlle E.
 25 Déry Edwin, menuisier
 Déry Bernard, berlineur
 29 Trudel Charles, cond. d'auto
 Bérubé Oscar, électricien
 31 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée
 Lapointe Roméo, emp. Herman Young
 33 Dion Olidor, boulanger & rés. p
 35 Cloutier Roméo, barbier
 Auclair Luc, emp. Massey Harris
 37 Swift Mme Vve A
 39r Huard Edmond, limeur de scie
 Godbout Joseph, journalier
 41r Savard Wilbrod, emp. Gale Curiosity
 Shop
 43 Picard L. V., peintre décorateur
 Picard Ulric, emp. Chs Gagnon
 45 Labege Mme veuve Alphonse p
 47r Tardif Odilon, emp. Boswell's Brewery
 49r Poitras Rosaire, épicier & rés.
 51 Ouellet Jean-Thomas, ing. stationnai.e
 53 Roy Mme veuve Tél.
 57 Filion Henri, presseur
 Filion Jean, journalier
 61 Verret Arsène, journalier
Du Pont
 65 Bernier Eugène, mécanicien & m. de
 pension
 67-69-71 General Automobile Supply, Regd
 75 Lessard Lucien, peintre
 77 Lessard Mme veuve Elzéar p
 79r Martineau Mde veuve F.-X.
 81 Boucher Albert, emp. de la Cité
 83 Gravel Roch, plombier
 Gelly Evans, voy. de commerce
 85 Rhéaume Mme veuve Jules
 Asselin Mme veuves Louis
 Podesto Joseph, emp. Faguay, Lépinay
 & frère

- 6 Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co., Ltd, Montmorency Division

- 89 Savard René, imprimeur
 91 Robinson Mlles Alice & M.-L.
Laliberté
- 97 Veilleux Mme veuve Richard
 Bilodeau Ambroise, rentier
 99 Gobeil F.-X., commis-marchand
 101 Rousseau E. A., tourneur (r)
 103 Lefrançois Octave, huissier
 109 Filion Jacques, journalier
 109½ Barzetti & Cie A., statuaires
 111 Lamontagne Joseph, cond. d'auto
 113 L'Heureux Mme veuve Théophile
 115 Asselin Mme veuve Achille
 119 Bolduc Alfred, homme de cour
 121 Plamondon Achille, menuisier
 123 Plamondon Clovis, c.-maître P.-T. Le-
 garé
 127 Proulx J.-Eug., emp. s. civil
 Bernier Philippe, ingénieur
 131 Tremblay Albert, peintre
 133 Paradis Moïse, emp. Verret & Cie
 133½-133¾ Julien Albert, garage
 135 Bussière J.-L., marchand de chaussures
 (rés)
- 137 Giguère J. E., marchand de tabac (r) p
 139 Gignac Georges, maçon
 141 Guy Mme veuve D. C.
 145 Mailly Mme veuve Ernest
 147 Moisan Elzéar, commis expéditeur p
 149 Chartrain J.-B., facteur
 Chartrain Mme veuve John
 151 Racine Léon, journalier
 155 Latouche Joseph, plâtrier
De l'Église
- 163 Blouin Conrad, commis
 165 Guay Médéric corroyeur
 171 Tremblay Ovide, rentier
 173 Lavoie Arthur, commis
 175 Bélanger Mme veuve Samuel
 Bélanger Adjutor, forgeron
 179 Renaud Mme veuve Ferdinand p
 181 Boulet Ferdinand, contraître
 185 Martel Mlle Blanche
 Lacasse Mme veuve Omer
 Lacasse Henri, gérant Ernest Lapointe
 185½ Masson Edouard, plombier p
 187 Barbeau Joseph, charretier
 187½ Plante Antonio, voy. de commerce
 191 Cantin Charles, gardien
 193 Bergeron Mme veuve H.
De la Couronne
- 205 Martel Frédéric, employé à la Cour p
 Martel Jacques, rentier
 209 Marquis Mme veuv Alfred C.
 Santerre Mme veuve Avlin
 213 Thibaudeau Mme veuve Siméon
 Paradis Mme veuve Charles
 Plamondon Mme veuve Samuel
 Plamondon Samuel, contremaître
 Paradis Charles, cordonnier
 215 Gaulin Alfred, journalier
 221 Lessard Joseph, journalier
 223 Audy Mme veuve Arthur
 225 Bolduc Alphonse, emp. C. P. R.
 229 Simard Ferdinand, serrefrein
 231 Fréchette Joseph, mécanicien
 235r Boutet Mme veuve Ferdinand
- 237 Toupin Edouard, charretier
 239 Rainville Emile, machiniste
 241 Verreault Gustave, ch. de camion
 247 Côté Arthur, corroyeur p
 Doré Albert, agent d'assurances
 249 Ouellet Elzéar, mécanicien
 Lapointe Raoul, mécanicien
 251 Tardif Alphonse, gérant, Corp. des
 Prêts et Revenus Ltée
 253 Douville Ferd., de Vallerand, Enr. p
 255 Sénéchal Joseph, s., contremaître cor-
 royeur p.
 Sénéchal Joseph, jr, huissier C. S. (bu-
 reau et rés)
 257 Devost Alphonse, emp. Bell Tel.
 Drouin Albert, tailleur
 St-Hilaire Mme veuve Abel
 259 Bédard Odilon, tailleur
 261 Gagnon Chs-Auguste, commis bureau
 269
 271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie
 Dorchester, Enr., Roy Léopold, gérant
Dorchester
- 277 Roy Mme veuve Arthur
 279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p
 281 Racine Georges, corroyeur
 283 Dupéré Paul-E., mécanicien
 283½ Guy G. O., de J.-P. Guy Ltée
 285 Lemelin Joseph, menuisier
 287 Fortin Antonin, tailleur de fourrures
 289 Vaillancourt Roméo, emp. C. P. R.
 295 Lapointe Ernest, épicier (r) p
 297-299 Lapointe Ernest, épicier (entrepôt)
 303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration
 305 Lapointe Arthur, garde-moteur
 307 Poulin Mme veuve Joseph p
 307½ Cauchon Magloire, Enr., entrepreneur
 généraux
 307½-309 Cauchon Mme veuve Mag.
 Cauchon Magloire, de Magloire Cau-
 chon, Enr.
- 313 Côté Raoul, emp. de bureau
 Beaulieu Joseph, emp. s. civil
 315 Jinche eau Alphonse, maçon
 317 Drouin Mlle Mary
 Lachance Mlle Anna
 323 Gingras Mme veuve Léonidas
 325 Jinchereau J.-B., & Fils, entrepreneur-
 généraux
 Jinchereau Eugène, étudiant
 Jinchereau Eugène, de J.-B. Jinchereau
 & Fils
- 331 Lépine Alexandre, emp. C. N. R.
 335 Moreau J.-E., épicier, (rés.)
Caron
- 337 Langlois Mlle Céline
 Guenette Milles Blanches et Fabiola
 Pageau Georges, menuisier
 339 Robitaille Arthur, conducteur Q. Ry p
 Bérubé Joseph, cordonnier
 343 Villeneuve Lucien F., voy. de com-
 merce
 345 Fiset Alfred, jr., carrossier
 347 Fiset Alfred, sr, carrossier (r) p
 351 Mercier Joseph, menuisier
 353 Létourneau Mme veuve Joseph
 357 Germain Mme veuve F.-X.

- Germain Omer, emp. civique
 359 Lachance Adélar, gardien de nuit
 363r Verret Joseph, corroyeur
 363½ Sansfaçon Alfred, cordonnier
 365 Girard Théo, commis
 367 Giguère Armand, mécanicien
St-Anselme
 379 Grégoire Azarias, charretier
 Thivierge Ls-P., commis
 381 Grenier Léon, plombier
 383 Goulet Théo, évaluateur
 385 Petitclerc Hector, mécanicien
 387 Perreault Henri, agt de publicité
 389 Descroiselles Gaudiose, publiciste
 391 Dufresne G.-Adjutor, commis-marchand
 Dufresne Jean-Chs, comptable
 Blouin Justinien, emp C. du Hâvre
 395 Plamondon André, chauffeur
 397 Létourneau Alphonse, maître charretier
 p.
 399 Robitaille Arthur, emp. s. civil
 401-405 Lafleur & Cantin, mfgs. confections
 pour hommes
 407 Armable Marie, pâtissier
 409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,
 Ltée p

-
- 2 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd
 Godin Ovide, propriétaire
 6 Laplante Joseph, serrefrein
 8 Canadian Swift Co. (entrepôt)
 14 Guay Albert de Guay & Frère, Enr
 16 Rousseau Edmond, mécanicien r
 18 Rousseau J. A., électricien
 — Lajeunesse Emile, mécanicien
 20 Turcotte Philippe, cordonnier p
 Lepage Mme veuve Abraham
 24 Guy Joseph, emp. C. N. Express
 26 Fontaine Emile, emp. C. N. R.
 30 Caron Alfred, entr. pein re r) p
 Côté Adjutor, peintre
 32 Drouin J.-Bte, menuisier
 34 Robitaille Antonio, emp. Laiterie Fron-
 tenac
 36 Daigle Philéas, tanneur
 40 Gendreau Edouard, rep. Pency Oil Ltd
 40½ Roy Mme veuve Jean
 Roy Lorenzo, journaliste
 Roy Fidèle, typographe
 40¾ Lachance Olivier, forgeron
 Doré & Leclerc, couvreur
 42 Lachance Léo, charretier
 44-46 Paquet Adélar, couvreur p
 48 Gosselin Onésime, journaliste
 Parent J. Ernest, commis
 56 Quebec Jobbing Store
 58-60 Langlois A., salon de barbier et rés.
Du Port
 72 Laberge Dr. (entrée)
 74-74½ New York Garage, Alf. Beaulieu,
 prop.
 76 —
 76½ Lemelin & Frère, peintres
 78 Dechène J.-Emile, ag. d'assurance
 80 Ferland Mme veuve Isaie
 Pichette Joseph, plombier p
 84 Marien Auguste, marchand de grains

- 86 Lepire J.-B., marchand de foin
 Turgeon Ferdinand, emp. C. N. R.
 88 Fillion Georges, restaurateur et épicier
 (rés.)
 90 Lamothe J. E. N., agent

Laliberté

- 100-102 Marier & Tremblay, entrepôt No 10
 104 Fréchette Joseph, charretier
 106 Gaumond Arthur-A.-A. comptable
 108 Lessard Marc, charretier p
 114 Coulombe Paul-E., commis
 116 Drolet J. Ed., domestique
 118 Morel Jos. Ludger, journaliste
 Lavoie Joseph, plombier
 120 Bourassa Samson, ingénieur
 122r Marion C., journaliste
 Lacombe Mme veuve Pierre
 Giroux Arthur, journaliste
 124 Lepire Joseph, charretier
 126 Langlais J.-T., emp. Bell Tel.
 128 Crowe Mme veuve Edouard
 Crowe Alfred, surt Bureau de Place-
 ment Provincial
 130 Siméon Abel, journaliste
 132 Deblois Mlle Berthe
 136 Giguère Mlle Alice d
 138 Turcotte Joseph, emp. s. civil
 140 Bouchard J.-C., emp. W. Bégin
 142 Bégin W., Edouard, commerçant p
 144 Janvier Louis, contremaitre
 Thibaudeau, Henri, navigateur
 Thibaudeau Mme veuve Elie
 Thibaudeau Lucien, relieur
 146 Emond Nap., plombier
 Emond Antoine, plombier
 150 Tougas Léo, pompier
 Renaud Jos., briqueteur
 Rouleau Mme veuve Moise
 Lessard Mlle Léonie
 154 Chamberland Gaudiose, journaliste p
 156-160 Le Garage Moderne, Enr., J.-E. Du-
 péré, prop.

De l'Eglise

- 164 Tremblay Arthur, cordonnier
 Tremblay Léo, agent
 168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p
 170 Rosa Jos. Ladislas, emp. La Cie Paquet
 Moisan J.-A. gardien de nuit
 172 Galarneau Mme veuve Edouard
 Galarneau Frédéric, messenger
 Galarneau Wilfrid, emp. C. Champlain
 174 Martel J.-B., voy. fe commerce p
 176 Bouvet Edouard, voy. de commerce
 182 Brodrique Joseph, rentier p
 188 Laveau Jules, commis

De la Couronne

- 204 Gagnon Odilon, rentier
 206 Foo Kee Chinese laundry
 210 Gosselin Frs-Xavier, emp. Com. des li-
 queurs
 212 Bertrand Georges, charron
 Bertrand Joseph, commis
 Prémont Pierre, emp. C. P. R.
 214 Paré Mme veuve Augustin
 216 Simard Albert, gérant Librairie Langlais
 Ltée
 Tremblay Mmd veuve Achille

- 216 Tremblay Philéas, emp. Club Fronte-
nac
218 Morin J.-A., emp. s. civil
Labadie Rosario, emp. C. N. R.
220 Caron Louis, journalier p
Lessard Mathias, journalier
224 Rousseau Philippe, snr, de Ls Rousseau
& Frères
Rousseau Philippe, jr, comptable
226 Colton Miss Mary
228 Bilodeau David, sr, emp. dépt Marine
230 Gagnon Mme veuve A. Z.
Gagnon Lucien, emp. s. civil
232 Gagnon Mme veuve Victor
234 Toupin Edouard, charretier
236 Lamothe Jules, plâtrier
238r Gagnon Georges, corroyeur
240 Landry F.-X., emp. s.-civil
242 Lachance Lauréat, chauffeur
244 Alain Camille, forgeron (r) p
246 Bélanger Cyrille, maçon
250 Langlais J.-A., agent
Langlais Mlle Hélène p
252 Godin Mme veuve Jos.
254 Beaudoin Pierre, tail. de cuir
256-258 Ricard Lucien, emp. Bell Tel
260 Chouinard Alexandre, emp. de théâtre
Dolbec Elz., portier
Guilbault Alex., emp. de Théâtre
264 Taillon Edgar, opérateur-théâtre
270 Toussaint Mme veuve Albert
272 Thivierge Almanzor, épiciier (rés.)

Dorchester

- 278 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Li-
queurs
284 Croteau Villemare, barbier
Lebel Alfred, commis-taverne
288 Verreault Joseph, journalier
290 Pouliot Stanislas, teneur de livres
Baker Armand, commis
Bédard Mde Benoît
292 Fontaine Alfred, cordonnier p
Gobeil Arthur-A., ingénieur civil
294 Julien Roméo, typographe
296 Pelletier Mlle Marie-Louise
298 Noel Mme veuve Wenceslas
298½r Dompierre Mlle A.
300 Paré Hector, charretier p
302 Lemelin Albert, commis
306 Sansfaçon Alfred, ent.-peintre
308 Matte Mme veuve Ulric
Matte Stanislas, pâtissier
310 Sansfaçon Henri, cond. d'auto
312 Caouette J.-N., gérant C. Robitaille,
Enr
Nadeau A., emp. Université Laval
320 Boivin Emile, cordonnier
Grenier Arthur, cordonnier
322 Beaupré Pierre, cordonnier
324 Leblanc Lorenzo, emp. C. P. R.
Laliberté Jean-Bapt., journalier
326 Turcotte Albert, chauffeur C. N. R.
328 Brissebois Napoléon, emp. C. P. R.
330 Turcotte Georges H., épiciier (r) p
Turcotte Jules, pompier
Caron
342 Gagné Joseph, boulanger

- 344 Boulet Louis, navigateur
Boulet Joseph, mouleur
Boulet Laurent, boulanger
346 Dompierre Joseph, commis
Tremblay Louis, boucher (rés.)
348 Fillion J. L., accordeur de piano
350 Roy Adélar, emp. Bell Telephone
St-Cyr Albert, cordonnier p
352 Careau Chs, commis
Gagnon Mme veuve Louis
Gagnon Auguste, commis
354 Bédard Léo, cordonnier
Tremblay Pierre, menuisier
356 Roy Roméo, emp. Gauthier Ltée
358 Fluet Mme veuve Roméo, restaurant
362 Roussin Flavien, emp. Quebec Power
366 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.
370 Nadeau Alfred, peintre
St-Anselme
376-378 Châteauneuf J. Léo.,
380 Huot Charles, emp. s. civil
Mailly Octave, emp. s. civil
382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce
384 Pageot H.-Théophile, notaire
Pageot Mlle Marguerite
386 Lachance J. Edmond, agt d'assurances
388 Dorval Ephrem, m. de glace (r)
394 Chartier Paul, commis
396 Langlois Louis, ing.-mécanicien
408 Lemay Mme veuve Chs A.

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½,
Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-
Baptiste.—From McMahon St. to 1½
De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste
ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Académie Mallet
Rvde Sr Ste-Blanche, directrice
Des Glacis
7 Noviciat des Sœurs de la Charité—
Chambre mortuaire des vieillards des
deux sexes
D'Youville
9 Richard Edgar, mécanicien
15 Frédéric Mme veuve Joseph
15 Fortin Florian, voy. de commerce
St-Eustache
Côte d'Abraham
31 Blanchet Alexandre, menuisier
Blanchet Albert, commis
35 Bédard Onésime, forgeron (r)
Whitmore Mme
37 Fréchette J.-O., emp. Dept du Trésor
39 Samson Joseph O., de Samson & Filion p
Samson David, de Samson & Filion
Samson Armand, commis
Samson Paul, commis
41 Gauvin Cléophas, peintre
43 Mulcair Mrs widow P
Mulcair Mrs widow C. P. S. L.
45 Hamel Charles Philippe, peintre
45½ Veilleux Edouard, cond. d'auto
47 Proulx Odilon, gérant Robinson's Clothe
Ltd

- 49 Pinonnault A. J., marchand de chaus-
sures (rés.)
- 49½ Sangster William, operator
- 51 Lelièvre Mme veuve N. C., p
Lelièvre Cyrille comptable
- St-Augustin*
- 67 Légaré Napoléon, boucher
- 69 Asselin Mlle Marie-Jeanne
- 71 Plamondon Lorenzo, emp. C. N. R.
- 73 Bilodeau L. Alfred, sec.-trésorier, Ignace
Bilodeau, Ltée,
- 75 Montreuil Luc, comptable
Fafard Mme veuve Ls Nap.
- 75½ Kenny Maher
- 77 Boilard Lucien, barbier (rés.)
- 77½ Déry Raphael, commis voyageur p
- 79 Lefrançois Alphonse, maçon p
- 79½ Lefrançois Alphonse, commis
- 81 Lefrançois Philéas, commis
- 81½ Vaillancourt Elzéar, plombier
- 85 Robillard Mme Joseph
- 87 Boucher Bruno, commis
Bilodeau Michel, poseur de tuiles
- 89 Demers Léo., emp. Lebcœuf & Houde
Mercier Théo, ing. forestier
- 93 Trudel Mme veuve Louis
Molloy J. D., clerk C. P. R.
- 95 Savard Jos. Omer, de Jacques Savard
- 97 Robitaille Lucien, garçon de tables
Lépine Albert, forgeron
- 99 Rioux J. E., cond. C. N. R.
- 101 Poulin Siméon, typographe p
Savard D., professeur
- 103 Poulin Joseph, emp. Com. du Port
- 105 Noel Mme veuve Joseph
- 107 Vandry Edmond, photographe, rés.
- Côte Ste-Genève*
- 115 Routhier Napoléon, journalier
- 117 Bergeron Edouard Lucien, comptable
Gagnon Réal, inspecteur de viandes
- 119 Chatel Frs X., emp. Ritchie
- 119½ Larochelle Jos. E., ébéniste
- 121 Massicotte Georges-H., comptable
- 123 Bergeron Mme veuve C. Philéas p
Bergeron Antonio, comptable
- 125 Petit J. J. W., comptable
Cayer Napoléon, mécanicien
- 125½ Jobin François, voy. de commerce
- 127 Chartré Gérard, emp. A.-K. Hansen Co.,
Reg'd
Chartré Jos. Emile agent (r)
- 129 Martin Ovila, cond. taxi
- 131 Simard Mme Charles
- 133 Paré Edmond, relieur
Robitaille Mlle Zélia
- 133½ Painchaud Mme veuve J. L.
- 135 Clavet Mme veuve D. B.
- 137 Turcotte Benjamin, cordonnier
Turcotte, Joseph, journalier
Turcotte Roméo, voy. de commerce
- Ste-Marie*
- 139-14. Falardeau Arthur, épiciier (Tél. 2-
7943)
- 143 Clermont Roger, voy. de commerce
- 151-155 Garage Lapointe
- 157 Dorval Alphonse, commis
- 159 Cloutier Mme veuve L. E.
- 159 Cloutier Gérard, cord.-machiniste
- 159½ Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Mlle Albertine
- 159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry
- 161 Poitras Joseph, relieur
- 161½ Grenier Mme veuve Edouard
- 161¾ Boucher L. P., voy. de commerce
- 163 Morin Mme veuve Oscar
- 163½ Robitaille Mme veuve Joseph Ro-
muald
- 165 Frenette J. B. E., officier d'accises
- 167 Tondreau J. Alfred, commis p
- 169 Bédard Napoléon, cordonnier
- 171 Drolet Fernand, agt d'assurances
- 173 Dumais Joseph, chef cuisinier
- 175 Robitaille Alfred, commis
Levesque Mlle Marie
- 177 Thorne Charles, confiseur
- 179 Martel Germain, menuisier
- Ste-Claire*
- 189-197 The B. Houde Co. Ltd., tobacco
manufacturer
- 205 Poitras Raoul, police prov.
- 207 Pelletier Mme veuve Téléphore
- 209 Dumaine Fernand, journalier
Bleau Charles, voy. de commerce
- 211 Boucher Omer, opérateur linotype
- 213 Myrand Antonio, gérant Edifice Com-
merciale
- 215 Rochette Alfred, forgeron
- 217 Rouillard Laurier, emp. s. civil
Fohy Mrs James
- 219 Fortin Joseph, com. de banque
- Déligny*
- 233 Déry Gil Blas, cordonnier
- 233a Côté Chs-Eugène, du Syndicat de Qué-
bec
Rochette Félix, président Laiterie Fron-
tenac
- 233b Côté P. Oscar, comptable
- 235 Paradis Jules cond. d'auto
Lavoie Emile, conducteurs Q. Ry
- 237 Trudelle Richard boucher
- 239 Trudel Mme veuve Joseph
- 241 Robitaille Amédée, emp. Pfeiffer Laundr
Trudel Alfred, emp. C. N. R.
- 241a Beaulieu Joseph, emp. C. N. R.
- 241b Beaulieu Frs, boucher
- 243 Grandmaison Frs-X., mécanicien
Chamberland Sim., typographe
- 243½ Gamache Jean Charles, chronolo-
giste et agent de publicité
- 245 Boivin Alfred, tanneur
- 247 Couillard Joseph W., commis de malles
- 249 Miller Joseph, ent.-plombier (rés.)
- 251 Prévost Philippe sculpteur
- 253 Laflamme Mme veuve F. X.
- 255 Paquin Ls-Phil., commis
- 257 Gore John, machinist
- 259 Masson Oscar, commis-marchand
- Vauban
Sutherland*
- 271 Laperrière Paul, emp. P. Pfeifer
Côté Emile, cordonnier
Chamberland Raoul, peintre
- 271½-273 Auger Onésime, magasin
- 277 Vocelle A. Eugène

- 277 Vocelle Jacques, mécanicien
Labrecque Hervé épicier (r)
- 279 Dallaire Réal, emp. Dept. Terres & For.
Couture William militaire
Duburger H., garde-moteur p
- 289 —
Pelletier Jean-Bte, ancien forgeron
- 293 Smith Archie, carpenter
Dupuis Harvin, laitier
- 295 Gosselin Napoléon, chauffeur-bouilloire
- 295½ Côté Eugène, serrurier
Lamontagne Joseph, ing.-stationnaire
- 297 Fournier Anatole, forgeron
Fiset Mme veuve J. Raoul
- 299 Jobin Mlle Marie
Barling Mrs widow George
- 301 Jobin Lucien, laitier p
- 305 Labrecque Léopold, comptable
- 307 Bois Antoine, plombier
Morin Jos., emp. "Le Soleil"
- 309 Blais Alphonse, emp. au Dept des Archi-
- 311 Cardinal Ls-Phil., voy. de commerce
Racine
- 347 Williams-Thomas, Ltd.
Mullally J. T., manager
Marchand

Côté Nord—North Side

- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour
les garçons (pensionnaires)
Bydes Sœurs de la Charité, propriétaires
Huard V. A., chanoine
Turgeon Ls.-Joseph, abbé
Marceau Wilfrid, abbé
Dechène Sylvio, abbé colonisateur
Michaud Adolphe, abbé
Des Glacis
- 6 Gagnon Ls, Adélar d aumonier
Jobin Emile, abbé
— Eglise des Sœurs de la Charité
St-Eustache
- 22-24 Miller & Frère, décorateurs, peintres
d'enseignes
- 26 Bazin Fortunat, entrepreneur-menuisier
Côte d'Abraham
- 40 1 Breton J. A., comptable
2 Deha tre Léo, emp. "Le Soleil"
3 Thériault Georges, emp. s. civil
Pichette Mme veuve A. C.
4 Graveline J. Antonio
5 Bernier Arthur, voy. de commerce
6 Fréchette Mme veuve Joseph
- 42 O'Reilly Misses F. & M.
42½ Beaudet Donat, ing.-stationnaire
42¾ Labrecque Mme veuve Victor
46 Wallace Robert H., typographe
48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p
50 Mooney Jos.-B., clerk Post Office
50a Vincent Georges, imprimeur p
Vincent Ernest, conducteur C.N.R.
50b Vincent Emile, commis de malles
52 Perreault Jules, voy. de commerce
52½ Lapointe Mme veuve L. A.
Lapointe Mlle Bernadette
Laroche Henri, agent d'assurances
54 Jobin Mme veuve Lauréat

- 54 Charest Milles Nilda et Bernadette
56 —
St Augustin
- 60 Legaré Joseph, barbier
- 62 Côté Mme veuve Philéas H.
Côté Ern., mécanicien, de Drolet & Côté
- 64 Parent Eugène, facteur
- 66 Richards John, joiner
- 68 Minguy Jean-Bte., voy. de commerce
Robitaille Eudore, commis
- 70 Copeman Harry P., confectioier
- 72 Trudel Joseph, barbier
Trudel Camille, typographe
Turpin Matthews fireman
Robitaille Jos. Emile, commis p
Larose David, ancien entrep.-maçon
- 74 Pouliot Mme veuve D.
- 76 Lafleur Mme veuve Joseph
Plante Henri, menuisier
- 78 Hughes John, emp. Imp. Laundry
- 78¾ Lavoie Mme veuve Onésime
- 78½ Duval Ernest, anc. épiciier, (rés.)
- 78¾ Poitras Joseph, teneur de livres p
Poitras Adrien, journalier
- 80 Forgues Téléphore, emp. Château
Frontenac
Forgues Edouard, journalier
- 82 Bilodeau Jos. Ignace, dir-gérant Ignace
Bilodeau Ltée p
- 82½ Sevier Leslie, clerk
- 84 Touzin Joseph, tailleur de pierre
Bromfield Benjamin, commis
- 86 Paré F. X., maçon
Paré Joseph, tailleur
Bilodeau Mlle Virginie p
- 88 Brousseau Hubert, emp. Yellow Taxi Co
- 90 Lortie Damase, horloger
- 92 Lavoie Ferdinand, emp. Dept Agricul-
ture
- 94 Gingras Victor, menuisier p
- 96 Kelly Charles, foreman
- 98 Milhomme Odilon, forgeron
- 100 Patry Jules, avocat, greffier des Comités
de l'Assemb. Législative
- 100½ Larouche Mme veuve R.
- 102 Grenier Adjutor, commis
Bourboin Ferdinand, militaire
- 104 Robitaille Joseph, man. pelleterie (r)
Robitaille Ls-Philippe, étudiant
Robitaille Henri, commis
- 108 Robitaille Jos., manuf. de pelleterie p
Côte Ste-Geneviève
- 110 Simard Mme veuve Eugène
- 112 Blanchet Melles
- 112½ Cloutier J.-A., voy. de commerce
- 114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
Cloutier J.-R., commis
- 114½ Syk (the) Misses, dressmakers
Moisan J. Elz. de J. A. Moisan Enr.
- 116 Denis J. Arthur, sr, gérant, Chs J. Ron-
deau
Denis J.-Arthur, jr, comptable
Denis Lucien, commis
Denis Roland, typographe
- 116½ Côté Joseph L., agt Boswell Brewery
Côté Ovila, évaluateur
- 118 Vézina Omer, insp. Com. du Hâvre

- 120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.
 120½ Belleau J. Antonio, comptable
 122 Levesque Cyprien, emp. Instruct. Pub.
 Levesque Adrien, emp. Instruct. Pub.
 124 Rochette Théophile, anc. garde-magasin
 124½ Côté Honoré, mécanicien p
 126 Bédard Mme veuve Ls Fortunat
 128 Dallaire Philippe, sr, comptable
 130 Gosselin Laurenzo, emp. Emond & Côté
 132-134 Dallaire Philippe jr, teneur de livres
 136 Malouin Mlle Marie-Louise
- Ste-Marie*
- 138 Marcoux Lauréat, gardien de la paix
 138½ Sioui Mme veuve J. C. A.
 Bunton Miss L., dressmaker
 140 Bonenfant Lucien, chauffeur de taxi
 142 O'Connell Wm, mechanic
 144 Gagnon P. A., emp. Dept Voirie
 146 Aubert Edouard, conducteur d'auto
 154-156 Station du Feu No 2
 Normile Denis, capt
 158 Pelletier David, cordonnier
 Pelletier Luc, rep. de pneux (rés.)
 160 Lépinay Ernest, électricien
 162 Dion Jacques, emp. C. P. R. express
 164 Plante Adélar, pompier
 166 Moreau Ernest, comptable
 166½ Poitras Elzéar, journalier
 168 Robitaille Ernest, emp. s. civil
 Matte Louis N., emp. de banque
 170 Legaré F. X., rentier
 Legaré Albert, rentier
 172 Bernier Mlle Bernadette
 172½ Arteau Ernest, garde-magasin
 176 Gauvin Pierre, rentier
 Gauvin J. Alex., notaire (r)
 Gauvin Mlles, modistes (r)
 Poitras Mme veuve Adélar
 180 Salle Pageot
 180 Pageot Aurèle, peintre-décorateur p
 Pageot Aurélien, peintre
 182 Poulin J. Ed., de J.-B. Rousseau, Enr.
- Ste-Claire*
- 184 Côté Adjudor, garde-moteur
 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
 188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe
 Bélanger Joseph A., gérant, Bélanger &
 Auger
 190 La Cie B. Houde Ltée, dépt du gros
 192 La Cie B. Houde Ltée, entrepôt
 194 Carmichael Napoléon, menuisier
 196 Samson Joseph, jr, de Samson & Fillion
 Ltée
 198 Poitras Mlles Maria & Alice
 Poitras Joseph, contremaitre relieur
 Poitras Arthur, plombier
 200 Hudon Emile P., emp. B.ureau de Poste,
 Parlement
 Lachance Edmond, contremaitre cou-
 vreur
 202 Boivin Louis, Enr., entrep.-menuisiers
 Boivin Louis, de Ls Boivin, Enr
 Boivin J. Hercule, commis B. de Poste
 Boivin Paul Henri, commis-marchand
 Boivin Wilfrid, comptable
 204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre
 Allaire Trefflé, comptable
- 206 Plante Théodore, agent d'assurances
 208 Noel Henri, barbier
 Racine Georges, agent d'assurances
 210 Casgrain Alphonse, voy. de commerce
 212 Labbé Joseph, commis-expéditeur
 Bourque C. J., charpentier
 Deschênes Mlle Annette, emp. de bu-
 reau
 Parrot Mlle Edith, garde-malade
 214 Beaumont Mme veuve Alfred
 Paradis Mme veuve J.-E.
 214½ Jobin Henri P., chauff. de taxi
 216 Bois J. Albert, commis
 Tanguay Gédéon-Emilien, cond. d'auto
 261½ Garage Richelieu, John Mills, prop.
 218 Sylvain Joseph, plombier
 220 Robitaille Charles, rentier
 Fiset Odina, journalier
 Labrecque Joseph, épiciier, ré.
 Fiset Odilon, journalier
 222 Cantin Pierre, emp. Com. du Port
 Levesque Edmond, emp. Com. du Port
 224 Voyer Arthur, domestique
 Hamel Mme veuve Charles p
 Dorval Robert, commis
 226 Robitaille Omer, épicerie
- Délinqny*
- 228 Côté J. Edouard, gérant Syndicat de
 Québec
 228¼ Paré Mme veuve Joseph
 230 Laiterie Frontenac (magasin)
 230½ Marceau Mme veuve Georges
 Savard Jacques, ent.-général (rés.)
 230¾ Watters Lucien, pharmacien
 232 Desrochers Lucien, commis
 234 Jean Ulric, emp. s. éivil
 Plamondon Paul, comptable
 236 Carrier Adjudor, emp. Mechanics Sup-
 ply Co., Ltd
 238 Paré Paul-Emile, relieur
 240 Brousseau Wilbrod, facteur
 242 Drolet Joseph, tailleur de cuir
 Boivin Alf., tanneur
 244 Bédard Uldéric, manchonnier (boutique
 et rés.)
 246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse
 d'Economie N.-D. de Québec, succ.
 St-Sauveur
 246½ Paré Philémon, tailleur en fourrures
 248 Ouellet Pierre, emp. s. civil
 250 Nadeau André, emp. s. civil
 252 Giguère Raoul, menuisier
 254 Roy Mlle Laura
 256 Lafrance Mme veuve Arthur
 258 Bourget Pierre, peintre
 260 Berthiaume Mme veuve Arthur, garde-
 malade
 Berthiaume Eugène, journalier
 262 Amyot Mlle Léa C. p
 264 Yee-Wah laundry
 266 Boiteau Mme veuve Joseph
 Bussières Mme veuve P.
 268 Chevalier Louis, marchand de bois (rés.)
- Sutherland*
- 270 Charland Joseph, cordonnier
 272 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie
 274 Philibert Louis Joseph, mécanicien

- 277 Charland Joseph, cordonnier (r)
Charland Lucien, commis,
Charland Zéphirin, cordonnier
Mercier Cléophas, peintre
- 276 Denis Arthur, laitier
- 278 Bertrand Alphonse, pompier
- 280 Lebrun Louis, emp. Ang. Can. Pulp
- 282 Pelletier Albert, emp. s. civil
Pelletier Mme veuve Téléphore
- 284 Bélanger Frank, emp. Anglo Can. Pulp
Bussièrès Alfred, machiniste p
Glackmeyer Mme veuve Edouard
- 286 Couture Mlles Marguerite et Virginie
Dubé Mlle Marie-Louise, modiste
Bilodeau Jules, tailleur
Matte Mme veuve Olivier
- 288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Cyville, charretier
Tardif Mlle Georgiana
- 290 Poitras Henri, plombier
- 292 Tardif Omer, journalier
- 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Dro-
let & Côté
Soucy Emile, garçon de table
- 294 ½ Lauzon Ubald, mécanicien
- 296 Poulin J. Rosaire, emp. civique
Thivierge Léopold, barbier
- 298 Dubeau Onésime, charretier p
- 300 Côté Charles, Edouard, électricien
- 300 ½ Hanley Joseph, storeman
Woods William, emp. Quebec Ry
- 302 Robitaille L. N., cord. et marchand de
chaussures
- 302 ½ Robitaille L. N., cordonnier (res)
Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
Rosa Lucien, voy. de commerce
- 302 ½ Labrecque Hervé, épicié

Racine

- 306 Paré Mlle Zunilda, institutrice et direc-
trice de l'Ecole St-Luc
Paré Mlle Georgianna, repr. l'Oeuvre de
la goutte de lait
- 308 Paré Roméo, voy. de commerce
Miller Félix, facteur
Miller Gérard, voy. de commerce
- 310 —
- 318 Guay Wilfrid, emp. s. civil
- 320 Drolet Joseph, tailleur de cuir
- 320 Drolet Joseph, emp. Quebec Ry
Paradis Jos.-Charles, agt Metropolitan
Life Ins. Co.
- 322 Désaulniers Hilarion, boulanger p
Bouret Joseph, barbier
- 322 ½ Bouret Ernest, pompier
- 324 Lessard Mme veuve Eugène
Langlois Joseph, journalier
- 324 ½ Dessaint Frs, en.-menuisier
- 326 Richard Georges, snr, peintre p
- 326 ½ Brady A. J., soldier
- 328 Falardeau Joseph cond. d'auto p
- 328 ½ Sanfaçon Alexandre, commis
Falardeau Henri, rép. de bicycles
Papillon Edouard, peintre
- 330 Charest Théodore, garde-moteur
- 330 ½ Amyot Mme veuve Abraham
Amyot Mlle Amélie
- 332 Rosa Joseph, emp. Quebec Ry.

- 334 Gagnon Léonidas, garde-modeur
Martel Mme veuve J. B. p
Gagné Gustave, emp. Merger
- 336 Côté Jules, tailleur de cuir
Lachance Paul-Emile, commis
- 336 ¼ Wagner J. B., voy. de commerce
- 336 ½ Gagnon Jeqn J., constable
- 336 ¾ Paquet David, emp. Hôpital S.-C.
- 338 Lacasse Adonia, menuisier
Bolduc Mme veuve Benjamin
- 340 Steele James, emp. C. N. R.
Drolet Joseph, emp. Com. du Port
- 342 Filteau Robert, agent d'assurances
- 344 Ross Joseph, briquetier
Ross Eddie, commis
Ross Adrien, mécanicien
Papillon Robert, menuisier
- 346 Giroux Charles, charpentier
- 346 ¼ Mackereth Briau, emp. Bell Tel.
- 346 ½ Marois Henri, commis
- 348 Rouleau Antonio, professeur

Marchand

- 350 Trépanier Orphée, boucher p
- 352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
- 354 Hutchison Elwood, clerk
- 356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Post
- 358 Cunningham Odilon, ing.-mécanicien
- 360 Drolet Loyola, commis-marchand
- 362 Côté Joseph, professeur
- 364 Cauchon Joseph, rentier p
- 366 Gilpin M. L., electrician
- 366 ½ Cochrane Mrs widow Joseph
- 368 Côté J.-Hector, peintre
- 370 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)
- 372 Laverdière Mme veuve Louis
- 376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée p
- 380 Drouin Mme veuve Odilon
- 380 ½ Boulet J. H., voy. de commerce
- 382 Murray William R., bookkeeper
- 384 Murray Miss Mabel
- 386 Auclair Narcisse, sergent de police
L'Heureux Mme veuve Alfred
- 388 Garneau Wilfrid, peintre
Morency Mme veuve E.

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la
rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.
—From 108 St-Ambroise St. to River
St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 —
- 3 Boileau Mme Aldéric
Gignac Louis, peintre
- 5 Rhéaume Nap., emp. J.-B. Renaud, Enr
- 7 Bouffard Philippe, journalier
- 9 Lachance Honoré, cordonnier p
- 11 Tremblay Raoul, peintre
- 13 Pleau Alfred, cord.-machiniste
- 15 ½ Jobin Josephat, agt d'assurances
- 17 Debonville J.-A., comptable
Debonville J. B., tailleur de hardes p
- 19 Marceau Emile, corroyeur p
- 21 Roussel Alfred, cordonnier
- 25 Pelletier Luc, rentier
- 27 Turgeon Mme veuve Narcisse

- 27 Turgeon Raoul, commis
Joannette Mme veuve Joseph Edouard
29 Therrien Napoléon, emp. s. civil
Coulombe Ernest, corroyeur
31 Gagnon Lauréat, emp. Bur de Poste
33 Caron Thomas, tailleur de pierres
35 Cantin Wilfrid, commis p
Cantin Georges, rentier
Bouthillet Gaudias, mécanicien
-
- 37 Dussault Anselme, contremaître Du-
chaine & Perkins

Côté Nord—North Side

- 2 Richard René, électricien
4 Michaud Ovide, peintre
6 Vézina Samuel emp. Quebec Ry.
8 Caron Gérard, emp. usines St-Malo
10 Bouffard Omer, journalier
12 Pepin Joseph, journalier
14 Forgues Albert, journalier
Forgues Narcisse, journalier
16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p
18 Jobin Joseph, cordonnier
Jobin Lorenzo, cord.-machiniste
22 Boucher Emmanuel, emp. Maranda &
Labrecque
24 Magnan Gaudias, cordonnier
Boissonneault Albert, chauff. de'auto
26 St-Hilaire Méville, charretier p
28 Barrette Joseph, journalier

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St
André, quartier Champlain.—From 150
St. Paul St. to 95 St. André St., Cham-
plain ward.

- 1-9 Guy J. P., Ltée, épicier
15 Guy J. P., Ltée, entrepôt
18 Duguay Xavier, journalier
Tremblay Paul, journalier

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Ave-
nue Boisclerc, quartier Limoilou.—
From Leclerc Avenue to Boisclerc Ave-
nue, Limoilou ward.

- 3 Lamontagne Cléphas, ingénieur C. P. R
5 Emond Arthur, comptable
9 Angers Taschereau, emp. B. de Poste p
11 Fournier J., emp. Bur. de Poste
18 Paquet Gédéon, bijoutier
20 Sarault Raoul, contremaître
22 Colonier Jean, emp. s. civil
24 Turgeon Ths, voy. de commerce
26 Goulet Edouard, instituteur

28 Verreault Rosaire, voy. de commerce

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue
Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St.,
St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Wagner Mme veuve Henri
11 Paquet David, comptable
13 Dorval Alph., journalier
15 Boucher Joseph, journalier

2 Parent Elzéar, journalier
Lavigueur

- 12 Legendre Georges, emp. Imp. Laundry
14 Morel Mme veuve Louis
16 Dolbec Joseph, charretier
18 Deslauriers Numa, barbier

ROUTE BELL, du Chemin de la Petite
Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-
Foy, quartier Montcalm.—From Little
River (south side) to 770 St Foy Road,
Montcalm ward.

- Sansfaçon Omer, gardien de la paix
— Legaré Joseph, agent d'assurances
Martel Omer, constable

ROUTE du PONT SCOTT, de 1286, rue
St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.
—From 1286 St. Vallier St., to north,
St. Sauveur ward.

- Giroux Alphonse, commis-marchand
— Immigration Hospital

RUELLE LEGARE, de 14, rue St-Vallier à
263 rue St-Paul, quartier Champlain.—
From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul
St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à 71 rue
Prince-Edouard, quartier St-Roch.—
From 84 Queen St. to 71 Prince Edward
St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Gauthier Geo., journalier
9 Bégin Adélar, mécanicien
11 Lamontagne Eug., journalier
Déry Alfred, menuisier
13 Paquet Mme veuve Johnny
Bleau Mme veuve Joseph-A.
Lamothe Mme veuve Firmin
17 Brousseau Lauréat, comptable P.-L. Te-
garé Ltée
Parent Jacques, cordonnier
Croteau Gabriel, cond. d'auto
21 Lemay Arthur, emp. Timons & Sons
21½ Debigaré Jos., commis
Verreault J.-B., commis de Elz. Ver-
reault Ltée
23 Morin David, forgeron
23½ Alarie Aug., emp. Com. du Port
Alarie F. X., charpentier
Alarie Mlle Alma
25 Verreault Elz., Ltée, marchand de pierre
et de sable (r) p
Verreault Albert, commis

Côté Est—East Side

- 4 Paquet Joseph, journalier
6 Audet Mme veuve Joseph p
Audet Pierre, emp. Jos. Blondeau
8 Boutet Ernest, ch. de camion
10 Desjardins Alph., mouleur

- 10 Métivier Paul, journaliste
 12 Racine F.-X., jnr, emp. C. P. R.,
 14 Gauthier Théo., gard. de nuit
 14½ Masson Ludger, emp. C. P. R.
 16 Racine Frs.-X., snr, rentier p
 20 Boucher Rosairo, ch. de camion
 22 Plante Mlle Elise, modiste p
 26 Quebec Power Garage & Linemen's
 Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de
 la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier
 Champlain.—From 115 Mountain Hill
 to 61 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1-7 The Neptune Inn Hotel
 Levallée Geo. A., propriétaire
 9 Grenier J.-A., épiciier en gros
 11 General Dredging Contractors, Ltd.,
 Edm. de G. Power, manager
 Estate late Hon'ble John Hearn, admin-
 istrateur
 Canada Starch Co., Ltd., McKeown Ed-
 gar C., representative
 Lallamme J.-E., Ltée, banquiers en obli-
 gations
 Brousseau Arthur, gardien
 17 Lambert, de Lottinville & Cie, ban-
 quiers et agents de change
 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
 Mercier Joseph, président
 La "Revue du Commerce"
 23 O'Reilly Mrs widow M. J.
 25 National Construction Co.
 Financial Corp. Ltd
 25 Cie de Navigation de Québec Ltée
 Quebec & St. Lawrence Navigation Co.
 27 Gagnon J.-Arthur, liquidateur
 29 Chevarie Wilfrid, débardeur
 Arsenault Stanislas, débardeur
 31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p
 35 Boivin & Grenier, agents p
 La Cie des Remèdes Canadiens Enr.
 37 The National Import Co
 39-39½ La Manufacture Nationale de Vi-
 naigre
 39¾ à 37 (én démolition)
 41 Fortin Joseph, maison de pension
 Turcotte John, débardeur
 St-Hilaire Paul, gardien
 53 Thériault Alcide, débardeur
 55 Fraser & Sutherland, coopers
 57 Sheridan Edward, watchman
 59 Gagné Mme veuve Narcisse
 61 Frenette Mde veuve F.
 63 Bouffard Mme veuve François
St-James
 67 Librairie Vachon Ltée
 69 Allen J. S., caretaker
 71 Blanchette Willie, barbier
 73-75 Bélanger Germain, nouveautés en
 gros
 77 Guérard Louis, Enr., Jos.-Prém. Gué-
 rard
 79 Levallée Pierre, restaurant

- 81 La Compagnie de Navigation Gaspé,
 Baie des Chaleurs, Ltée, Verreault
 Ls.-E., directeur-gérant
 Verreault Louis-E., (rés), de la Cie Nav.
 de Gaspé et B. des Chaleurs, Ltée
 83-85 Côté Ls, Enrg., tonneliers et inspec-
 teurs d'huile de poisson
 87-89 Canadian Spice Mill p
 Robitaille Alfred
 Gignac Edouard, courtier en doanes
 91 Boudreau Cyrille, charpentier
 Lamontagne Alphéodor, journaliste
 93 Victoria Café, Yea Quang Wee, prop.
 95 Labrie Alphonse, journaliste
 97 Quebec Marine Grocers and Butchers
 Drolet & O'Neil, proprietors

Côté Nord—North Side

- 2-4 Chinic Hardware Co
 6 —
 8 Vallière Philémon, agent
 Pitl Charles, agent à commission
 10-12 The Robert Reford Co., Ltd
St-Antoine
 18 La Banque Canadienne Nationale
 40 Canadian National Telegraphs
 44 Canadian Pacific Express Co
 46 C. P. R. Telegraph office
 54-56 Canadian National Express Co (rear
 entrance)
 64 Bélanger Henri, messenger
 Government Radio Inspection Bureau
St-James
 Youde John N., caretaker
 90-92 Delmonico Restaurant
 Racine Miville, propriétaire

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à
 l'ouest, quartier Montcalm.—From 153
 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side

- Avenue Bourlamaque*
 63 Plamondon Mme Georges, prop. Epice-
 rie Candiac Enr.
 65 Roche F.-N., inspector forest fire
 Roche Miss T., teacher
 67 Gonthier Mlle
 69 Turgeon Mme veuve Elzéar
 Turgeon Aimé, voyageur de commerce
 75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Im-
 migration
Avenue des Erables

Côté Nord—North Side

- 10 Philips Colin T., chief clerk C. P. R.
 12 Clegg Geo. E., mgr, marconi Wireless
 14 Légaré Jules, commis pharmacien
 16 Généreux, Alphonse rentier
 18 Gauvin Henri, de Jules Gauvin
 20 Quinn Wm F., Insp. of Small Arms
 22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector
 O'Donnell D., ins. agent
 O'Donnell J. V., emp. C. N. S.S.
 24 Fraser Miss Constance

- 26 Young John E., civil s. clerk
 36 LaRue, René, comptable
 38 Martel Mlles M.-L. et S.-C., prop. Librairie A.-O. Pruneau
 38½ Coveney F. J., Custon House clerk
 Cassovi Mme veuve Cyrille
 40 Moore Wm Jos., Taxi driver
 40½ Joncas Edmond, capitaine, agent des terres de la couronne
 42 Burke Mrs. widow Myles
 Coulter Mrs widow Joseph A.
 44 Paquet Georges, agent d'immeubles rés
 46 Preston A. E., insurance agent
 48 Langelier Braun, major
 50 Bolduc Jean-Faul, emp. s. civil
 52 Hutchinson Archibald, office clerk
 54 Redy Martin, capt. Fire Station No 1
 56 Bradley R. A., accountant
 58 Demars Melle Juliette
 60 Bolton W. J., machinist
 62 Buggie James, emp. C. P. R.
 64 Bélanger J. Alp, prop. Le Sanitaire (r)
 Nadeau Mme Laura
 66 Maheux Jules-A., vendeur Legaré Automobile
 66½ Morin Edgar, emp. s. civil
 Avenue Bourlamaque
 70 Bergeron Horace, contracteur
 72 Woods Jos., soldier
 74 Giguère Mme veuve Octave
 76 Saillant Octave, forgeron
 78 —
 80 Dussault Léon A., facteur
 82 St-Pierre Ludger-A., sergent à la prison
 86 Talbot L.-Gaston, voy. de commerce
 90 Marchand Eugène, voy. de commerce
 90 Côté Léonidas, mécanicien o
 Cantin Edmond, gér. Banque C. N.,
 Château-Richer
 92 Gosselin Alph., emp. J.-E. Robitaille,
 confiseur
 Côté Omer, garde de prison
 Cauchon Pierre, menuisier à la prison
 100r Littlejohn Albert, plumber
 Avenue des Erables
 112 Harding John, checker Can. Imp. Co

SAUVAGEAU, voir de Mazenod

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Brown Mrs widow Thomas
 McNickle, Miss Jessie

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Robitaille M.-Jos., restaurant
 7 Déchêne Arthur, emp. de J. L. Dussault
 St-Gabriel
 St-Patrice

- 17 Labbé Louis, instructeur
 Vézina M. W., commis-épiciier
 19 Dussault Mme veuve Joseph
 Dupont Mme C.
 Turgeon Emile, agent d'assurances
 Gendron Victor, comptable
 21 Trudel Georges, tail. en fourrures
 21½ Bernier & Letellier, bouchers (étal)
 21¾ Bouchard & Goulet, Enr., ent. plombiers et électriciens
 23 Lavoie J.-Oscar, agent d'automobiles
 Drolet Chs-Auguste, commis
 25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
 27 Giroux Mlles, modistes
 Herman Albert, insp. Dominion Arsenal
 Sheppard Mrs. widow Charles
 29 Paré Gédéon, menuisier p
 Boulangier W., emp. s. civil
 31 Plain W. A., laborer
 31½ Nichols Maurice, emp. Angl. Can. P.
 Lelièvre Jean-Marie, menuisier
 33 O'Leary Rvd P. M., Canadian archives p
 35 Joncas Mme veuve Chs. E.
 37 Scallan Thomas, detective
 39 Grenier Wilfrid, commis
 45 Boivin Mlle Fernande
 47 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures
 49 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures (r)p
 Sexton (the) Misses
 51 Falardeau Arthur, plombier (r)
 51½ Gilpin John, emp. Ch. Frontenac
 53 Grenier Mme veuve F.-X., épicerie et écuries de louage

Artillerie

- 55 Gagnon Mme veuve J. B. O
 57 Roy J.-A., ing.-forestier
 59 Langlois Eudore, comptable
 59½-61 Vézina Mlle Bernadette
 61 Poitras Mlle Léontine
 63-65 Voyer J.-A., étal de boucher
 67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
 71 Lajoie Charles, gardien
 73 Robitaille Francis, barbier
 75-77½ Garage Bon Pasteur
 79 Robin Georges, journalier
 79½ Robin Philippe, tabac, bonbons, etc.
 81 MacDermott Mrs widow J. W.
 Madden Ths, laborer
 91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur
 95 Plante Joseph, chauffeur
 97-105 Patronage Ste-Geneviève, Rde Sr
 Ste-Blandine, directrice
 107 Bégin George, mecanicien
 St-Amable
 121-123 Robichaud Jos., épiciier et rés.
 Gervais Pierre, emp. Dé-t. des Terres
 125 McCauley W. S., emp. Can. Import Co
 Blanchard Alfred, rentier
 125½ Ferrand F.-A., agent d'assurances
 127 Careau Louis, entrep.-général p
 Careau J. Noel, dessinateur
 129 Caron Edouard, commis
 Laurie Peter, emp. C. N. R.
 131 Baur Edward, baker
 143 Webster William, electricien
 147 Tardif Alphonse, charretier
 147½ Brousseau Alfred, charpentier

- 149 Royer Théophile, emp. s. civil p
Royer Glovanio, commis
Royer Charles-A., mécanicien
- 149a —
149b Rousseau Mlle G.
149d Dulac A.-J., journalier
149c Dulac Joseph, journalier
— Salles Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

Côté Nord—North Side

- 2 Luckmsn Victor, emp. Ch. Frontenac
4 Pelletier Louis-G., voy. de commerce
6 Pelletier Mlles E. et M. A.
6½ Noel Elie, sr., voy. de commerce
Noel Elie, jr, voy. de commerce
6¾ Caron Wilfrid, mécanicien
8 Cauchon Xavier, boucher
Cauchon Gustave (rés.)

St-Gabriel

St-Patrice

- 10 Paradis Emile, emp. s. civil
- 12 Boulet Herménégilde, emp. B. de poste
12½ Brooks Mrs widow John
Deslauriers Frs, emp. Usines St-Malo
16 Barette Alfred, garde-moteur p
18 Cameron Joseph, serg. de police
18½ Thibaudeau Emilien, charron
22 Boiteau Mlle Léontine
24 Cantin Théodore, voy. de commerce
26 Beaulieu Zéph., police prov.
- Burton
- 28 Langlois Mme veuve Jean-Baptiste
Lacasse Léon, bijoutier
30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)
Vincent J. A., de Elzéar Vincent, Enr.
30½ Vincent P. Henri, de Elzéar Vincent,
Enr.
Boiteau Mme veuve Siméon
34 Laverdière Arthur, menuisier
St-Jacques Ovila, comptable, Canada
S.S. Lines
36 Talbot Ovide, comptable
38 Trudel Emile, cordonnier
- Prévost
- 42 Rose Ernest, soldier
44 McKie W. P., soldier
46 Laliberté Amable, mécanicien
48 Power Miss Julia, boarding house
Power Edward, sergeant of police
50 Vachon O., repr. Lotbinière Pulp Co.
52 Delisle François, snr, rentier p
54r Samson Mme veuve C.
Delisle Gérard, typographe
Beaudoin Léopold, journalier
56 Delisle François, jr, épiciier (r)
60 Delisle François, jr, épiciier
- Plessis
- 62 Soulard Joseph, barbier
64 Blouin J. Léopold, boucher (r)
66 Bouchard Mme veuve Georges
Boudreau Alcide, cuisinier
68 Fournier Charles, gard. de nuit
Carpentier Miles M. L. et Hedwidge
70 Grenier Mme veuve Pierre p
72 Gagné Mme veuve Alphège

- 72½ Caron Mme veuve Joseph
Caron Emile, relieur
74 Fournier Onésime, collecteur
80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
Laforce Mme veuve Antoine
84 Bégin Mlle Léontine
86 McBain V. L., tea merchant
Bégin Féréol, rentier
88 Ca ntin J.-E., emp. Com. du Travail
90 Savard Rosaire, emp. s. civil
Fortier P. O., emp. s. civil
Dion Henri, voy. de commerce
90½ Richard J.-A., cond. de malles
92 Bernier Henri, voy. de commerce
94 Gagnon Mme veuve Olivier p
Gagnon Charles, marchand de bois
96 Laliberté Aimé, journalier
98 Labrecque Joseph, cond. d'auto
100 Laliberté René, cond. d'auto
102 Poulin Jos., militaire
Guérin Andre, plombier
104 Forgues Francis, sacristain
Hudon Mlle Amanda
106 Trudel Mme veuve Pierre p
108 Mercier Mme veuve J. Arthur
110 Bertrand Alfred, commis
Bureau Mme veuve Ubald
110½ Marchand Emile, épicerie
St-Amable
114 Potvin Mme veuve Edmond
114½ Lachance Albert, menuisier
116 Bilodeau Mlle Philomène
Chamberland Mme veuve Napoléon
Weippert Albert, électricien
118 Gagné Mlle Marie
120 Hamel Jos., gérant Gagnon Hamel,
Motors Sales Reg'd
122 Coen Bernard, soldier
124 Jobin Mme veuve Jean J. p
126 Jobin J. J., emp. C.N.R.
140 Laurie Alexander Mrs widow
142-144 Genest Rosario, emp. s. civil
146 Milo Camille, ingénieur civil
150 Guérin Beno t.-J., gérant
152 Bouchard Arthur, emp. s. civil
Bouchard Joseph, commis
154 Roy Joseph, domestique

SHERBROOKE, du cap. à 14, Chemin Ste
Foy, quartier Montcalm.—From cliff
to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Est—East-Side

- 1 Talbot Léo, gérant Laiterie Champain
1¾ Bilodeau K.-Ernest, gérant Ant. Ber-
nier Ltée
3 Miller David, journalier
Côté] Mme veuve Félix
3¼ Lavoie Philippe-Auguste, agt d'ass.
3½ Pelletier Louis, pompier
Harpi Jean-Louis, commis
5 Goulet J.-Almanzor, instituteur
7 Lépinay, Lucien, voy. de commerce
9 Marchand Georges, corroyeur
Caouette Eug., pharmacien (r)

- 11 Bissonnette Héliodore, agent d'assurances
 13 Crotty Mrs. widow Robert
 15 Tardif J. Amédée, gérant L. Duchaine
 35 Desrochers Gabriel, inspecteur en chef des beurrieres
 37 Savard Delphis: gardien de nuit
 39 Graveline Albert, emp. s. civil
 41 Perreault Léonce, mécanicien d'auto
 Richard Joseph, barbier
 43 Bazin Mme veuve Chs Ed.
 45 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier
Simard
 47 Bussière Wil., économiste Ecole N. Laval
 49 Ecole Normale Laval

Côté Ouest—West Side

- 2 Leblanc Aimé-J., agent C. Robitaille Enr.
 4 Paris Adrien, cond. de taxi
 6 Déry J.-A., voy. de commerce
 8 Duval J.-A., instituteur
 8½ Plamondon E., agent d'assurances
 10 Grenier Emile, emp. de banque
 12 Connolly J. R., emp. Bell Tel.
 14 Gagnon Adélaré, de S. Gagnon, Inc.
 Goulet Mme veuve Pierre
 18 Lavoie Louis, menuisier
 20 Brown J. Antonio, voy. de commerce
 22 McDonough Michael, electrician
 24 Cloutier Gérard, insp. électricien
 36 Rochette Irénée, rentier
 38 Lavoie Ls-B., des Statistiques et secrétaire de la société Provencher
 40 Patoine Alphonse, peintre

SIGNAL, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- Hermine*
 31-35 Cloutier Narcisse, salon de barbier et rés.
 33 Montreuil Roméo, sculpteur
 37 O'Neil Henri, garde-moteur
 39 Bouthillet Joseph, charpentier
 41 Rancourt J.-B., journalier
 45 Vézina Hector, journalier
 47 Gingras Mlle Flore, modiste
 49 Degagné Louis, sacristain
 51 Miller Olivier, de Miller & Frères
 53 Marcotte David, tailleur de hardes
 Marcotte Rosaire, commis
 57 Bédard Jean, bijoutier
 Boivin Narcisse, garde-magasin
 63 Simard Adolphe, rentier p
 Audy Adolphe, commis
 Plante Félix, menuisier
 67 Roy Arthur, journalier
Colomb
 73 St-Pierre J.-E., entr. couvreur
 Plante Eugène, journalier
 81 Lamonde Joseph, rentier
 83 Bernard Eugène, emp. J.-B. Renaud

- 87 Blouin Jos. B., épiciier (r)
Chateauguay
 95 Veilleux Cyrille, emp. Corporation
 95½ Dessureault Antonio, plombier
 95¾ Bédard Mme veuve Balthazar
 97 Genois Jean, cord.-machiniste
 99 Coulombe Sévérin, cordonnier p
 103 Garneau Wilfrid, emp Bras.Champlian
Franklin
 107 Giguère Mme veuve Victor
 109 Pichette Joseph, sr., cord.-machiniste
Arago

Côté Ouest—West Side

- 4 Dumontier Frs-Xavier, sr, garde-magasin p
 Dumontier F.-X., jr, cordonnier p
 6 Lamontagne Alfred, barbier
 8 Laperrière Frs, journalier
Morin
 10 Simard Mme veuve Adolphe, p
 Gagné Lorenzo, commis
 12 Bédard Mlles, modistes
 DionPhil., journalier
 Guérard Mlle Virginie, couturière
 Dion Arsène
 20 Martin Joseph, journalier
 22 Gagnon Arthur, repasseur de peaux
 24 Latulippe Joseph, jr, menuisier
 26 Dugal Eugène, emp. Bell Telephone
 Therrien Alphonse, électricien
 Métivier Ferdinand, militaire
 28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r)
Hermine
 50 Orphelinat du Sacré-Cœur
Colomb
 72 Bergeron Rodrigue, emp. s. civil
 74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
 76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
 87 Turgeon Octave, cordonnier
 80 Bélanger F. W., commis-voyageur
 Bélanger Mlle C. E. M., professeur de piano et violon
 80½ Boudreau Francis, comptable
 82 Rochette Jos. Marcel (r) p
Chateauguay
 90 Bilodeau Joseph, cord.-monteur
 92 Moisan Emile, emp. Cie Hubert Moisan
 94 Dechène Mme Luc
 94½ Lachance Albert, tavernier
 96 Bilodeau Ulric, cordonnier
 Chamberland Adélaré, journalier
 100 Chapelle Notre-Dame de Grâce
 Lavergne E. V., révd, curé
Franklin
 110 —
 112 Paquet Mme veuve Joseph
 114 Garns William, typographe
 Ouellet Adjutor, peintre
 Lesage Joseph, emp. Bonbons Candi
 118 Moreau Valère, charretier
 120 Ferland Gérard, inspecteur
 122 —

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—
From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

1 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance
Hôpital Ste-Anne

2 Scott F. G., Archdeacon, rector St
Matthew's Church p
Scott Arthur E. P., notary, of Meredith
& Meredith

4 L'Immaculée Conception—RR. SS.
Villa Saint-Paul
Bureau diocésain de la Ste-Enfance
Ouvroirs pour les Missions

6 Cantin E. Lévis, tanneur
Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220,
rue Dorchester, quartier St-Roch.—
From 211 Crown St., to 220 Dorchester
St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
17 Cayer Uldéric, chauffeur
23 Bolduc Ls-Phil., plombier
27 Garneau Mme veuve Lou is
29 Lafond Odilon, emp. Com. des Liqueurs
31 Tessier Anselme, chauffeur stationnaire
35 Laroche Joseph, journalier
Beaumont Emile, emp. Brasserie Cham-
plain
39 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs
43-45 Janvier Mme veuve Napoléon
Janvier Napoléon, emp. Corporation
Morency Léon, tonnelier
47 Côté Alphonse, journalier
49 Lamontagne Mme veuve Jean
Rouillard Mme veuve
51-53 Moulin à scie Quebec Preserving Co
59 Croteau Arthur
61r Valcourt Oscar, journalier
63r Chrétien Joseph, journalier
65 Asselin Mme veuve Napoléon
71 Vézina Emile, emp. Old City
Corriveau Jos., chauff. de camion
75 Dickey James, emp. C.N.R.
79 Boudreau Alphonse, menuisier

Côté North—North South

- 6 Barette Albert, journalier
8 Morency Pierre, emp. T. & R.
12 Savard Émile, emp. C.P.R.
14 Genest Adélar, mécanicien Dom. Arse-
nal
20 Bolduc Clément, voy. de commerce
22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry p
24 Fournier Charles, journalier
26 Tremblay Gaudias, sellier

- 28 Villeneuve Elzéar, emp. s. civil p
34 Rancourt Jos., charretier
Drouin Mme veuve Joseph p
34½ Lessard Alfred, cordonnier
36 Drouin Elzéar, journalier
Turcotte Louis, emp. T. & R.
40 Pelletier Jos., emp. Com. du Port
40r Rancour John, charretier
46 Pelletier Emile, ouvrier en tabac

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8,
rue Dambourges, quartier Champlain.—
From 6 St. James St. to 18 Dambourges
St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3 —
5-11 Bélanger Germain, entrepôt
13 Guérard Louis, Enr., entrepôt
29 —
31 —
35-37 —
39 Després Alfred, machine shop
59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
71 Montambault C. E., plombier, atelier

Côté Nord—North Side

- 2 Allen J. S., gardien
4-8 Bélanger Germain, entrepôt
10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr
14-16 Côté Louis, Enrg., tonnelier
18 Canadian Spice Mill
Lamontagne Alphéodor, journalier
20 Boudreau Hector, ouv. en bouilloires
Boudreau Cyrille, charpentier
22 Lambert Léonore, emp. C. P. R.
Lambert George, emp. C. des Liqueurs
Lambert Paul, emp. de bureau
Lambert Raymond, emp. de bureau
24 Labrie Alphonse, journalier
Juneau Lucien, emp. Brousseau & Frère
26 Madore François, mécanicien
28 —
30 Vermette Théo., fonct. public
Breton Mme Joseph (rés.)
32½ Chevarie Alphonse, journalier
36-38 Cantin Mlle Rose Anna
Bourgeois Mme veuve Alcide
Boudreault Alcide, journalier
Gagnon C.-A., commis
40½ Brousseau Geo., Enr., quincaillier
(entrepôt)
42 Serchuk Charles, marchand (r)
44 Breton Amédée, journalier
46 —
48 —
52 Couture Joseph, ing.-mécanicien
Lamontagne Nap., anc. militaire
54 Bédard Mme veuve Arthur
56 Perron Joseph, magasin (r) p
58-60 Gauvreau Pierre, libraire (entrepôt)
62 —
64 —
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (entre-
pôt)
68 —

- 70 Allison Wm, captain
Allison Robert, journalier
72 Montambault C. Ernest, plombier (r)
74 ———
76 ———
78-80 Blouin Léonidas, de Paul Blouin Enr
Lelièvre Arthur, journalier
82 Monfette Eugène, épicier
84 Vachon Ezérias, journalier
Poulin John, emp. C.N.R.
Poulin Napoléon, menuisier
86 Simpson Ernest, journalier
88 ———
90 Hébert Christophe, journalier
Fecteau Xavier, journalier
Carrier Mme veuve Joseph
Couture Chs, journalier
Isabelle Adélar, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à
14, rue Petit Champlain, quartier Cham-
plain.—From River St. Lawrence to 14
Little Champlain St., Champlain ward

*Dalhousie***Côté Ouest—West Side**

- 9 ———
15 Brochu Philéas, maison de pension
17 Demers L. J. A. & Cie, encanteurs
19-21 Doyle Wm., Reg'd. hardware
merchants, warehouse
23-25 Rhéaume Ls, Enr., fruits et légumes
St-Pierre
27 Royer Hubert, commis de taverne
Bonnafé Mme veuve Stanislas
Bonnafé Oscar, débardeur
Jeffrey Georges, jr, chaloupier
29 Commission des liqueurs
31 Lamontagne Alphonse, emp. C.N.R.
33 Champlain Coal Co., Ltd, Dickson
Joseph prop
33½ Giroux Jean, journalier
35-37 Garneau J.-R., épicerie

Notre-Dame

- 39-41 Morin Jean-Bte, plombier p
43 Potvin Dr Arthur p
45-47-49 Ecole Notre-Dame de Victoire
Dispensaire de la Goutte de Lait
51 Burns Amos, news agent
51½ Montreuil L.-P., mercerie
53 Montreuil L. P., mercerie (rés.)
Blouin Adolphe, chauff. de taxi
O'Neil Patrick, ship laborer
Blouin Polycarpe, journalier
Redmond Patrick, machinist C. N. R.
55 Rouillard Philippe, nouveautés
Rouillard Henri, étalagiste
Mercier Louis, tailleur
57 Godbout Jos., cordonnier (rés.)
59 Gagnon Omer, comptable
59 La Traverse de l'île d'Orléans, Ltée

Côté Ouest—West Side

- 2 Gagné J.-B., journalier

- 2 Levesque Adrien, journalier
Levesque Léopold, journalier
2½ Charest Isaie, journalier
Charest Noel, journalier
Charest Adrien, journalier
Héon Ulysse, journalier
Ross Mlle Yvonne
4 Bergeron Mme P., (rés)
6 ———
Dalhousie
12-14 Paradis J.-B., taverne
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt
St-Pierre
26 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier
Ruelle Notre-Dame
32 Godbout Jos., cordonnier et réparation
de chaussures
34 Berrouard Alex., chaussures
36 Pouliot J. Alex., épicier
Notre-Dame
38 Chamberland François, barbier
44-46 Paradis Antonio, chaussures
48 Imprimerie Bégin, J.-M. Bégin prop.
50 Rousseau Georges, journalier
Power James, laborer
52-54 Roger Onésime, Barbier
56 Gagnon Antonio, débardeur
58 ———

ST-ADELARD, de 530, 1re Avenue, à la
Rivière Lairet, quartier Limoilou, from
530 First Avenue, to River Lairet, Li-
moilou ward

Côté Sud—South Side

- 35 Hellan Max., teinturier p

Côté Nord—North Side

- 4 Little Andrew, machinist
10 Moreau Jean-Charles, plombier p
12 Villeneuve Raymond, électricien
36 Fiset A. M., ingénieur local
48 Leclerc Wencealas, journalier

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est
quartier St-Sauveur.—From 107 Caril-
lon St. to east, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Carrier Onésime, tailleur de cuir p
5 Poitras Ernest, emp. Dept. de la Marine
7 Rochette Joseph, charretier
9 Trépanier Edmond, ent.-peintre p
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
15 Trudel Mme veuve
Rochette Joseph, agent de l'Événement
21 Hamel Didace, comptable
Bertrand W. A., emp. de la Cité
23 Lefebvre Jean, boucher p
25 Blais Geo., comptable
27 Voyer Henri, commis de banque
29 Leclerc Paul, commis p
Leclerc Antoine, comptable
Leclerc Joseph, comptable
31 Hamel Wilfrid, comptable p

- 33 Bédard Louis, menuisier
Montreuil Emile, commis-épicié
- 35½ Vallée Cléophas, menuisier
- 37 Miller Ths, tailleur en fourrures
- 39 Pouliot Arthur, emp. s. civil
- 43 —
Jacques Louis, menuisier
- 45 —
- 49 Hervieux Mme veuve Almanzor
Nolet Louis, plâtrier
Avenue Renaud
- 59 Entrepôt Maranda & Labrecque
- 61 Gauvin J. T. E., commis des Postes p
Dispensaire de la Goutte de lait
Beaulieu Mme veuve F.-X.
- 65 Faber Albert, tailleur de cuir
- 67 Faber Joseph, contremaitre p
- 69 Zicat Georges, cordonnier p
- 71 Legaré Wilbrod, cond. de taxi
- 75-75½ Marcoux Georges, plâtrier
- 79 Faucher Honoré, gardien de la paix
- 81 Beaumont Mme veuve Edmond p
- 83 Maranda Delphé, entr-général (r) p
- 85 Maranda Philibert, emp. B. de Poste
- 91 Lavallée Paul, chauff. d'auto

Côté Nord—North Side

- 4 Poisson Willie, journalier
- 6 Portugais Ulric, chauff. d'auto
- 8 Tremblay Napoléon, épicié
- 10 Hamel Henri, barbier
- 12 Perron Victor, journalier
- 14 Tardif Mme veuve Alphonse
- 16 Drolet J. L., laitier
- 18 Genest Alex. commis
- 20 Rhéaume Arthur, chauff. de taxi
Clavet Napoléon chauff. de taxi
- 22 Roussel L.-J., emp. Q. Power
- 26 Tremblay Euchariste, commis
- 28 Drolet Omer, chauff. de taxi
- 32 Giroux Arthur, charretier
Blouin Omer, corroyeur
- 36 Rousseau Jean, menuisier p
- 38 Lacroix Albert, org. de la société des Artisans
Cloutier Albert, commis-boucher
- 40 Poirier Arthur, cord.-monteur
- 42 Durand Edouard, couvreur p
Durand Albert, couvreur
- 48 Vaudreuil Octave Ferd., chauffeur d'auto.
Côté Gaudias, mécanicien
Bois Napoléon, cordonnier
Avenue Renaud
- 62 Deschênes Rodolphe, emp. Dom. Arsenal
Deschênes Elzéar, rentier
- 64 Ratté Emile, chauff. d'auto
- 66 Laliberté Georges, mécanicien
- 68 Faber
- 70 Laflamme Léon, manuf. de biscuit
- 72 Gagnon J.-Adélar, emp. J.-E. Livernois
Dion Mme veuve Joseph
- 74 Marceau Léo., emp. Quebec Power Co.,
- 76 Côté Charles, agent d'assurances

- 78 Chamberland Roméo, cordonnier
- 80 Ratté Joseph, cond. de taxi
- 82-84 Lajeunesse J.-B., ent.-plombier, p.
- 86 Bédard Elzéar, menuisier
- 88 Laverdière Thomas, teneur de livres p
- 92 Laverdière L., charron (boutique)
- 94 Mérette Trefflé, charron p
Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

- 7 Bonneau Mme veuve Georges
- 9 Lower George, C. N. R. clerk
Descroiselles Achille, mouleur
Descroiselles Gaudias, mécanicien
McKoll Jos., emp. Anglo Pulp
- 13 Quebec Coat & Apron, Gerard Mathieu prop.
- 17-19 Buanderie de Québec, Henri Lavallée, gérant
- 25 Lapointe Albert, ent.-plombier (res.)
- 27 Rouleau Emilien, emp. C. P. R.
- 29 Legris Fabien, chaudronnier
Vaudreuil Roméo, emp. Ang. Can. Pulp
- 31 Carrange Michael, emp. Ang. Can. Pulp

- 10 Desharnais Georges, emp. C. N. R.
Langlais Arthur, emp. Chateau Frontenac
Guay Amédée, emp. Ang. Can. Pulp. Co.
- 12 Pouliot Herménégilde, emp. C. N. R.
Pouliot Léo., emp. C. N. R.
- 14 Groleau Georges, ingénieur C. N. R.
- 16 Richard Philippe, emp. C. N. R.
- 18 Baril Edmond, menuisier p
- 20 Blanchet Paul, emp. Comm. du Hâvre
- 22 Brochu Philippe, cordonnier
Lapierre Olphée, journalier
- 24 Letellier Antonio, peintre
- 26 Vigneault Bernadin, emp. Ang. C. Pulp

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quart' St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 51 Collin Mme veuve Maurice
Binet Mme veuve Frs.-X.
Racine Louis, ing. stationnaire
- 53 Maheux Léon, tailleur de corsets
- 55 Poulin Jose-h, emp. Quebec Ry
- 57 Julien Jos, de Soulard, Julien & Cie, Enr.
- 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste p
- 63 Paradis Delphis, emp. Sacré-Cœur
Simard François, charretier p
- 81 Soulard Adélar, corroyeur
Letarte Louis, homme de livraison
- 83 Gamache Ernest, emp. dépt de la Voirie
- 83½ Dupont Jean, menuisier p
- 85 Demeule Louis, tonnelier p
Bernard J. H., cord.-monteur
- 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p
- Paquet Arthur, cordonnier
- 58 Bernard Arthur, cordonnier

- 58 Lambert Frontenac, voy. de commerce
 62 Godin Jos. D., agt d'assurances
 64 Dumas L, emp. Maranda & Labrecque
 68r Grenier Alexandre, briqueteur
 Grenier Mme veuve David
 70 Boivin Emile, cordonnier
 72r Boivin Joseph, cordonnier
 78 Beaulé Pierre, professeur
 78¹/₂r Dassylva Adélar, emp. Myrand &
 Pouliot, Ltée
 80 Boucher Dollard, emp. Usines St-Malo
 82 Lafrance Xavier, journalier p
 84 Ducasse J.-Oct., agt d'assurances
 86 Chabot Léopold, peintre
 Drolet Louis, chauff. de fournaies

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

- 7 Valin Mme veuve Charles
 7¹/₂ St-Jean J.-Bte, ouv. en marbre
 9 Beaupré Joseph, charretier
 11 Boutet Albert, charretier
 18 Cox Joseph, chauff. d'auto
 20 Lafrance Arthur, emp. Canadian Oil
 27 Lemieux Paul, emp. Canac-Marquis
 Forgues Ulric, emp. Canac Marquis

ST-AMABLE, de 146¹/₂, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St. Jean-Baptiste.—From 146¹/₂ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-Jean Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- Conroy*
 11 Gendron Charles, greffier de la paix
 15 Cooper Alfred, letter carrier
 D'Artigny
 61 Station du Feu No 9
 Bédard Alexandre, capt.
 Floyd Wm., Lieut.
 Lemay Alexandre, sec. b. de prevention
 63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulro-
 ney p
 65 Mulroney Mrs widow W. J.
 65¹/₂-67 Taxis Bleu-Blanc et Taxis Jaunes
 Lachevotière
 67¹/₂ Académie du Bon Pasteur, entrée des
 élèves—Sr St-Léonard de P. Maurice,
 directrice
 71 Maison d'habitation, Frères de l'Ins-
 truction Chrétienne
 75 Ecole Morissette
 Rév. frère Gatien-Marie, directeur
 Berthelot
 81 (en construction
 87-89 Fleury Aimé, emp. Séminaire
 Huard L. J., militaire
 91 Turmel Georges, rentier
 Scott
 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone
 Maguire W. J., gentleman

Côté Nord—North Side

- 6 Bernier Adolphe, mécanicien
 6¹/₂ Larin Mrs widow M. A.
 8 Wah Hop, Chinese laundry
 Conroy
 10 Jordan William, sr, sergeant
 Kingston Frank C., emp. Crane Ltd
 12 Copeman Herbert, confectioner
 12¹/₂ Nicole Alphonse, emp. s. civil
 Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
 14 McMaster Gerald, manager
 Carson Mrs. M., rooming house
 Lougheed Mrs widow M.
 Lomas James, constable
 16 Roche Miss Maud C.
 16¹/₂ Andrews F. W., emp. Empire Théâtre
 18 Albert Patrick, soldier
 Power Richard, laborer
 20 Shanahan Mrs M. E.
 Shanahan Lewis, clerk
 D'Artigny
 22 Van Felson A. B., Agency Director New
 York Life (r)
 24 Chollet Louis, sr, chef jardinier, dépt.
 des travaux publics
 Chollet Louis, jr, jardinier
 Chollet Henri, emp. s. civil
 26 Henchey Michael, emp. Chateau Fronte-
 nac
 28 Watson Wm., sr., supt. Bradstre. er-
 cantile Agency (r)
 30 Tremaine Miss S. F.
 32 Gale Miss E.
 34 O'Connell Mrs W. J.
 36r Bolduc Joseph, journalier
 38 Bélanger Mme H. A.
 St-Michel
 Lachevotière
 68-70 Asile du Bon-Pasteur, procure
 S. Marie du Bon Conseil, économiste locale
 Berthelot
 78 Noviciat du Bon Pasteur
 90 Patronage Ste-Geneviève
 Scott
 92 Feuiltault Pierre, garde-magasin
 94 Roy J. Albert, courtier en poissons et
 huiles (r)
 Roy Mlle Annette, sténographe
 96 Vocelle Alfred, commis quincaillier
 98 Pennington W. F., culler
 98¹/₂ Young E., emp. Dom. Arsenal
 100 Tanguay J. O. Nap., comptable des dé-
 pôts judiciaires

ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

- 4 Pettigrew René, gérant Dental Co of
 Can. Ltd
 12 Riverin J. Rosaire, agent de manufact-
 uriers (r)
 22 Brousseau Jules, graveur p
 24 Marcoux Jean-Antoine, gérant Singer
 Sewing Machine Co.
 28 Drouin Joseph, pompier
 32 Drouin Ernest, maçon

- 36 Barbeau Oscar, ins. Quebec Power
 38 Gousse Ev., menuisier
 42 Ellis J. A., machinist

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur
 —From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 33-35 Bergeron Mme veuve Napoléon, entrepôt
 37½ Bédard & Magnan, marchands d'huile
 Blouin Mlle Adrienne, nouveautés
 39 Magnan Achille, cord.-machiniste
 39½ Parent Omer, garage de voitures
 41-45 Thivierge Louis, marchand de fourrures
 43 Plamondon Odilon, mécanicien
 Mann Georges, rentier
Ste-Catherine
 51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
 Julien Albert, cond. taxi
 Julien Elzéar, charretier
 Julien Mlle Anna
 Julien Mlle Mathilda
 53-57 Lapointe Jean-Bte, épiciers-licenciés p
De Villiers
 67 Chantal Joseph A., typographe
 69 Paquet Eugène, tailleur en cuir p
 71 Kirouac Joseph, contremaître
 75 Côté Naz., épicier (rés.)
 77-79 Côté Nazaire, épicier p
Bédard
 89 Nadeau Georges, marchand de bicycles
 91 Nadeau Napoléon, magasin
 91½ Poudrette Amédée, boucher (étal)
 93 Bilodeau Eugène, commis-boucher
 95 Poudrette Amédée, boucher (rés.)
Avenue Taschereau
 101 Magasins Guy, Enr., épicerie
 103 Delisle Eudore, ancien-épiciers p
 105 Delise Eudore magasin
 109 Langlois Gaston, salon de barbier
De Jumonville
 117 Ecole du Sacré-Cœur
Falardeau
 119 Séguin Wilfrid, menuisier
 Leclerc R., journalier
 133r St-Hilaire Alphonse, cordonnier
 135 Dion F.-X., boucher
D'Iberville
 139 Lachance Joseph, commis
 141 Proteau Léon, emp. J.-B. Renaud, Inc.
 145 Lafrance Elzéar, journalier
 147 Daigle Joseph, journalier
 155 Rochette Albert, de Beaupré & Rochette, laitier
Talon
 157 Alain Frs, cord.-monteur
 Rochette Théodore, pâtissier
 Beaupré Victor, cordonnier
 159 Quebec Crown Co., manuf. bouchons métalliques
St-Mathias

Côté Est—East Side

- 2 Gariépy L. P., dentiste
 10-12 Parent Omer, charron p
 14 Létourneau Elzéar, boulanger
 18 Fournier Henri, comm. de taverne
 Fournier Georges, charcutier
 Fournier Camille, charcutier
 Fournier Mme veuve Camille
 Vaillancourt Amédée, cuisinier
 24 Huot Laval, contremaître
 26 Dumas C. A., emp. Dépt de la Voirie p
 Dumas Mlle S., prof. de piano et harmonie
 28 Matte Mme veuve Georges
 Roberts Georges, journaliste
 Bédard Napoléon, commis-marchand
 30 Blouin Ablégat, commis-marchand
 32 Picard H., prop d'auto camion
 36 Grégoire Auguste, cordonnier p
D'Argenson
Ste-Catherine
 48 Prémont F. X., épiciers
 50 Parent Louis, E., maçon
 52 Guilbault C.-A., boucher, étal
 54 Roussel Charles, peintre-décorateur
 54½ St-Hilaire Gérard, emp. C. P. R.
 58 Roy Wilbrod, rentier
 60 Roussel Emile, tailleur de hardes
 62 Lamonde Mme veuve Eugène
 64 Lafrance J.-B.-A., cond taxi
 66 Etal St-Ambroise, prop J. B. Lapointe
 68 Bergeron Joseph, emp. Drouin & Fils
 Lachance Philippe, boucher (rés.)
 68 Lachance Paul, commis-épiciers
 East Sylvio, berlineur
 78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry p
St-François
Avenue Parent
 88 Thivierge Louis, Marchand de fourrures (r)
 Lachance Wm., emp. C. N. R.
 90 Thivierge Elias, marchand (r)
 92 Ferland Napoléon, emp. Com. du Havre
 Michaud Uldéric, sr., barbier (r)
 Michaud Joseph, jr, barbier
 94 Trudel Lauréat, corroyeur
Chevrière
 98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
 Picard Baldo, comptable
 100 Picard Honoré, snr, de Luc Routhie
 Ltée
 Routhier Luc, snr,
 102 Picard Joseph, tailleur de cuir
 Havaré Raoul, tanneur
 104 Sirois Roméo, peintre
 104½ Poitras Mme veuve Joseph
 106 Blouin Omer, tailleur de corset
 106½ Brousseau Alphonse, charretier
 Brousseau Mlle Bernadette
 Brousseau Mme veuve Alfred
Rigauville
 108-110 Picard Félix Jules, épiciers rés.
 110r Picard Antonio, commis-épiciers
 112 Flamand O.-J.-B., contremaître typographe p

114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault,
Enr.

116 Roy Mme veuve Amedée

Morin Mme veuve M.

Ouellet Georges, aviateur

118 Paquet Mme veuve Gédéon

Paquet Raoul, emp. C. N. R.

Paquet Emerile, emp. C. P. R.

Paquet Arthem, ouv. en matelats

120 Langlois Wilfrid, tailleur de cuir

122 Delisle Joseph, chauff. stationnaire

124 Côté Mme veuve Jean Philippe

Des Récollets

144 Beaulieu Paul, emp. garage

146 Beaumont Hector, journalier

148 Savard Wilfrid, journalier

150 Gagnon Onésime, charretier

152 Blouin F.-X., charretier p

Blouin Mlle de Neige

154 Lynch George, jardinier

St-Charles

ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

Côté Sud—South Side

1 Madden & Son, wharf office

Quebec Yacht Club (shed No. 18)

15 Quebec Harbour Commission Shed No6

Prince of Wales

21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée

Dalhousie

25-27 entrepot

Bell

33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros.

35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros

St-Pierre

37 Pruneau & Cie Limitée

51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles

57 Trudel & Cie, B. T. Dairy supplies

59 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd

61-67 Mechanics Supply Co., warehouse

69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt

Renaud

73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts

Rioux

95 Labelle Camille, ouvrier en bouilloires

97 Guy J. P., Enr., entrepôt

103 —

107-111 Canada Motor Sales, J.-N. Fournier, gérant

Laurentian Forest Protection Ass., (entrepôt)

117-119 Vézina A.-P., modeleur

121-123 Côté Jos., Ltée., tabac en gros

125 Duguay Xavier, journalier

Plante Joseph, débardeur

131-135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs

St-Thomas

137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie

Carré Parent

193-197 Hôtel Terminus

Pierre Levesque, prop.

Place d'Orléans

Ramsay

Côté Nord—North Side

4 Custom House & Excise—Douane & Accise

LaRue Alexandre, H. M. Collector and

Registrar of Shipping

Impôts sur le revenu—Incomb Tax Branch

Lavoie Napoléon, inspecteur en chef

Vincent Raoul, asst-inspecteur

Shipping Office

J.-A. Santerre

Dept of Marine Signal Service

McGreevey H. S., superintendent

Dept. Marine & Pêcheries, Branche

d'inspection des bateaux à vapeur

J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, inspecteurs

Dept. of Public Works of Canada—Public Buildings

Pouliot Arthur, Supt.

Talbot Ludovic, gardien

Surveyor's Dept.

Hannon H. W., surveyor

Larue L. E., senior Clearance Officer

Shanahan J. H.

& Excise Examiners

Prince of Wales

16 Seaman Institute, Hugh Moore, Hon. treasurer

22 Examining Warehouse

Dalhousie

— Commission des Liqueurs, (bureaux et entrepôt)

40 Tanguay Ltée, farine, etc.

St-Pierre

48-50 O'Gilvie Flour Mills Ltd, R.-S. LaRue, repr.

56-66 Mechanics Supply Co.

100 Renaud J.-B., & Cie, entrepot

104 Canada Cement Co. Ltd

106-116 Canadian National Rys

124-130 Canadian National Rys, freight shed

152 Canadian National Rys. Freight office

J. Noona., freight agent

Canada Railway News

160 Parent Square Station

Canadian National Rys

Canadian National Express Co

Gédeon Mignault, agent de billets

Alain A., c. train despatcher (S. div.)

Colecough R., supt

Smith C. N., accountant

STE-ANGELE, de 13, rue McMahan, à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahan St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

5 Moreau Théodore, menuisier

7 Bolduc Mme Eva

Dubé Charles, chauffeur

Guérin Mme veuve A.

Labbé Alfred, emp. Dept. Milice

Bérubé Chs-Euf., ag. d'assurances

Benoit Léo., E.E.M.

Rajotte Jean, E.E.M.

Elgin

- 9 1 Mehan W., traveling agent
Taylor Mrs widow W.
- 13 Couturier Eugène, machiniste
Tobin Michael, police provinciale
Lapointe Albert, cireur
Dubois Rodolphe, presseur d'habits
- 19 Filteau Lionel, emp. s. civil
Girard Mlle Georgette
Mignault G., agent billet C. N. R.
Tremblay Mlle M.-A.
Robert Mlles
Conroy Mrs J.
Létourneau Mme veuve Sévérin
Brousseau Jos., concierge
- St-Jean*
- 25 Turner Brothers, furniture store
25 1/4 Kubring Carl, merchant tailor
27 Ouellet Elzéar, emp. Angloc. Pulp
Ouellet Mme veuve H.
Ouellet Mlle Marie
- 29 Brennan W. P. B., veterinary surgeon
Phillips Edwin, stable foreman
- 33 Lamontagne L. R., commis-marchand
- 35 Anctil Jos., de Thibaudeau Frères & Cie
Anctil Marcel, commis
Wesley United Church (The), entrance
to Sunday School Hall
- Dauphine*
- 47 Morrin College

Côté Nord—North Side

- 2 Labrègue Ernest, notaire
Hains Antonio, comptable
Hains Mlle Géraldine
- 4 Gray James S., emp. Boswell's Brewery
O'Sullivan Misses (the)
- 6 Huot Garpard, négociant
- 8 Woodrow W., électricien
- Elgin*
McWilliam
- Bell Telephone (édifice)
- St-Jean*
- 22 McClure J. A., optician (r)
- 24 Fecteau Alexandre, commis
Scouler Douglas, waiter
- 26 The Fleishman Co., F. Morissette
- 28 —
- 30 Bulmer Mrs A.
- 32 Foley Mrs. widow Edward
- 32 1/2 Derouin Mrs B. F.
- 34 —
- 38 St-Pierre Maurice, maître-d'hôtel
Soucy Mde Yvonne
Dumais Paul, courtier
- 40 —
- Dauphine*
- 42 Œuvre de la Protection des Jeunes filles,
Bureau de placement pour servantes
- 44 Roy Mlle Amarilis, directrice du bureau
Bédard Mlles Blanche et Jeanne
Bernier Mlle Anna-Marie
Bonneau Mlle Eva
Burus Miss Kathleen
Déchène Mlle Blanche
Fafard Mlle Wilhelmine
Picard Mlle Claire

- 44 Poulin Mlle Agathe
Turcotte Mlle Maria

**STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43,
rue d'Auteuil, quartier Champlain.—
From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil.
St., Champlain ward.**

Côté Sud—South Side

- Place d'Armes
Monument de la Foi
Du Trésor
English Cathedral
Des Jardins
- 57 Clarendon Hotel
Drapeau Joseph, propriétaire
Barclay Chs. M., Dist Supt. G. T. Ry
System
Henry Miss I.
Vallerand Mme veuve A.-E.
Healey Miss Louisa
Sharples Wm, gentleman
Guimont C.-O., Dr
Dion A. W., de Royal Mattress Co.
Boudreau Charles, voy. de commerce
Dion G.-A., agent de mines
Livingston Miss M.
Lynch Mrs. Lawrence
Roy Mlles P. M. & N.
Marchand A.-P., de la Cie Dechène Ltée
Dunlop Mrs. widow H.
Rhéaume A. A., bibliothécaire, Palais
de Justice
Lizotte Georges, rentier
de Cupies Jacques, voy. de commerce
- 69-71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
Poliquin Paul-A., Dr
- 73 Coote P., Dr
- 75 Dionne C. E. L., avocat (r)
- 77 Lacroix J.-B., médecin
- 79 Caouette Ls Jos., Dr
- 81 Paquet Dr Achille (rés.)
- 85 Shaw Mrs
- 87 Pelletier Mlle Coroline
- 89 Lamoutagne Mlle Daisy, maison de pen-
sion
O'Connel (the) Misses
O'Connel C., accountant
- 93 Beaumont Edouard, commis
Beaumont Gérard, commis
Beaumont Edouard Jos., sténographe
Béland Joseph, commis
Hamel Albert, comptable
Lewiston Alex., emp. Ch. Frontenac
Moses George, plumber
Paquet Marcel, emp. P.-T. Legaré
- 103 L'Action Catholique (rédaction et bu-
reau)
L'Action Sociale Catholique, prop.
Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur
Fortin Jos., abbé, gérant
- 105 L'Action Sociale Catholique
Blanchet Frs, chanoine, dir.-général
Société de Tempérance de la Croix Noire
La Semaine Religieuse" de Québec
Les Bulletins Paroissiaux

- 105 L'Apôtre
Comité Régional A. C. J. C.
Lachance Alfred, gardien
- 107 Robertson A., advocate (r) p
Robertson Miss J. M.
- 109 Jackson Mrs widow A. M.
St- Stanislas
- 111 Turcot Dr Edwin p
Turcot Charles, médecin
Turcot Adrien, repr. de manufacturiers
- 113 St Patrick's Literary Institute
McMahon William, janitor "Ancient
Order of Hibernian, Div. No 1
- 115 Anderson C.-J., emp. C. N. R.
- 117 Buteau Mlle M.
- 125-127 Young Women's Christian Association
Tanguay Mrs widow Arthur, wimming
instructor
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Allen Miss Janet, Superintendent
Ward Miss A. M. S.
Worthy Miss L.
Teachers
Hayes Miss L.
Tilton Miss

BOARDERS

- Forsyth Miss
Beechwise Miss
Lougley Miss
Reid Miss L.
Jones Miss E.
Pozer Miss
Proctor Mrs J. G.
Jones Thomas, janitor
Wilson Miss Isabelle
Coombe Miss M.
Mead Miss G.
Craig (the) Misses
Buchanan Miss Agnès
Ste-Ursule
- 131 Appartements Ste-Anne
1 Lamontagne A., emp. C. N. R.
Gauthier A., commis de taverne
2 McKay Miss Marg.
3 Caron E., emp. s. civil
5 Bilodeau J.-A., télégraphiste
7 Vézina Mlle Bernadette
8 Burgess Wallace, emp. Brown Corp'n
9 Dubord Richard, emp. s. civil
10 Dubeau Mlle Yvonne
11 Clint Miss C. P.
12 Banks Miss Florence
13 Lagacé Mlle Joséphine
14 Dugal Mde Zéphirin
15 Bergeron J.-Alphonse, professeur
- 135 Webster E. E., U.S. customs officer
- 137 Thorn Mrs M. R.
- 139 Laflamme Albert, agent d'assurance
Piché Mme Trefflé
Hardy Mde veuve Wilfrid, garde-malade
- 141 Noel Mme veuve Eugène
Noel P.-Auguste, avocat (rés.)

Côté Nord—North Side

Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur

- Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
- 10 Canadian National Railways
Canadian National Telegraph
Bibeault A.-P., City Passenger Agent
Proulx J. A. H., City Ticket Agent
Du Fort
Place d'Armes
- 12 Morgan David, merchant tailor p
- 12½ Morgan A. R., of David Morgan
- 14 Royal Bank of Canada (The), Place
d'Armes Branch, Veasey Arthur, ma-
nager
- 18 Ford Mrs C. E., rooming house
Simmons Mrs. widow J. H.
Roy Mlle E., emp. s. civil
Evanturel Mme veuve Arthur
Bowles Miss W. W.
Vachon Mme veuve Alexandre
Matte J.-N., courtier
Pourtier Mme veuve M.
- 20 Homestead Café & Hotel
Georges Trakas, prop.
Du Trésor
- 22 Vallée Mme
Vallée Arthur, Dr
- 24 Holliday Collin, osteopathic physician
- 24 The Renfrew House (annex)
White (the) Misses & Barry Miss L.
Rogers G., mechanical engineer
Rawkins Miss E.-D.
Hansen Mrs. widow A. K.
Hamilton Miss L., teacher
LaRue Mme veuve Panet
Martin Frank, emp. Anglo C. Pulp
Davis L., emp. Dom. Textile
Vautier R., emp. Dominion Rubber
- 26 Tousignant J. O. U.
Tousignant Mesdemoiselles
- 28 LaRue W.-Richard, notaire (bureau)
- 30 Reisch Albert, emp. Château Champlain
- 32 'ercier Mde A.-R., maison de pension
Beaupré Eugène, cuisinier
Hussel Silver, cook
Latouche Jos., contrema tre Montmo-
rency Cotton Mills
Payne Williams, waiter
Ross J. W., laborer
- 34 The Renfrew, rooming house
Barry Miss S.
White (the) Misses, prop.
Raymond Miss Rose
Thompson Mrs widow J.
Reddy Mrs John
Buckley Miss H.
McCullen Miss Marguerite
Gagnon Mlle Eugénie
Stevenson Miss Mary
Poitras Pierre, commis
Kelly Willie, clerk
O'Gilvie N., emp C. N. Telegraph
Kelly George, emp. Boswell Brew.
- 36 Majestic Apartments
Croteau J. E., professeur d'anglais
Croteau René, comptable
Croteau Mlle Juliette

- 38-40 Henchey House
Perron Mme veuve H.
Perron Mlles Alice et Alida
Mack R.-G., contremaitre A.-E. Marois,
Ltée
Sears Rufus E. emp. A.-E. Marois Ltée
Ouellet Fernando, emp. C. N. R.
Ouellet, Maurice, emp. C. N. R.
St-Jacques A., E.E.M.
- 42 Lamontagne Mlle Daisy, maison de pen-
sion
- 44-46 Binet Nap., épicier
Des Jardins
Monument Hébért
Avenue Chauveau
Cook
- 104 St. Andrew's Church
- 106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St
Andrew's Church
— Morrin College Court
1 Scott Miss R. R.
2 Laurie Archibald, K.C., advocate (r)
3 Parmelee Geo. W., English secretary
of Dept of Public Instruction
4 Cook Mrs. William
4 Cook Misses D. G., and M. C.
5 Boulton A. R. M., president King
Bros, Ltd
Ste-Angèle
- 126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H.
Larochelle & Fils, Ltée (r) p
- 128 Pouliot Camille, hon. juge C. S. p
Ste-Ursule
- 132 Fortier E. R., Dr
134 Thomson Mrs. widow D. C.
136 Rooney J.-W., dentiste
136½ Bain R., emp. C.P.R.
138 Gagnon Mme N.
Labrecque Mlle A.
Laverdière Mlle P.
Lennon Miss A.
Harvey Miss O., C.S. clerk
Lafamme Mlles Berthe et Eugénie
Amyot J. E. A., commis de malles
Patry Mlle M., coiffeuse
- 142 Gagnon Mme N., maison de pension
Getty Mrs A. M.
Chrétien Chs-Auguste, emp. Darveau &
Lagueux
Chrétien A., E.E.M.
Rioux Georges A., E.E.M.
Hudon Cyrille, ing. forestier
Iberville J.-A., constable
d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à
345, rue Prince-Edouard, quartier St-
Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345
Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Rancour Napoléon, commis
9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r) p
11 Blondeau J. Gaudias, agent des ventes
Brasserie Champplain p
13 Couture Elzéar, cordonnier-monteur
Charest

- 19-21 Julien Mme veuve Paul p
Blumbart Eugène, comptable
25 Lemay Willie, salon de barbier
27 Plante Emile, comptable
29 Bouliane Georges, cordonnier
31 Shields J.-Albert, agent
Grenier Henri, berlineur
33 Pergantes Steph., prop. Belmont Café
Notre-Dame des Anges
35 Delège Mme veuve J. Charles
St-Joseph
- 45 Lemay Georges, mécanicien p
Lemay Georges-Alphonse, voy. de com.
Gagnon Jean-Paul, de J. F. Gagnon &
Frère
- 47 Drouin Mme veuve Elzéar
Drouin Mme veuve Philippe
- 49 Laforte Mlle Azéline
Drolet Ovila, mécanicien
- 49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)
St-François
- 55 Esnouf J.-B., manufacturier
Esnouf Léonce, mécanicien
- 57 Gagnon Moïse-J., agronome
- 59 Miller Mme veuve Georges
Dion Philémon, menuisier p
- 61 Masson Pierre, brasseur
63 Dion Ludger, menuisier p
Du Roi
Richardson
- 87 Tardif Louis, voy. de commerce
89 Guérard F.-X., agent de manufacturiers
(rés)
- 91 Jean Mme veuve Achille
93 Goupil Alfred, emp. Myrand & Pouliot
95 Lessrd Alfred, capt de bateau
De la Reine
- 97 Richard Mlles Georgiana et Obéline
99 Côté Armand, commis
Beauchamp Thomas, verrier
- 99½ Lemelin Napoléon, menuisier p
- 101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur p
107 Turgeon Louis-P., messenger de banque
Des Commissaires

Côté Est—East Side

- Ste-Hélène*
- 10 Dubuc Antonio, ing.-mécanicien
12 Bédard Joseph, marchand farine
et graines, etc.
- 14 Moisan Hubert, entrepôt
Charest
- 30 Guardian Shoe Co., Ltd (The)
Gale Herbert V., président
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
- 54 Nadeau Roméo, tailleur de fourrures
56 Lortie Alphonse, emp. s. civil
58 Plamondon Joseph, emp. F.-X. Drolet
St-François
- 60 Chinese laundry, Tom Sam
74r Plante Alphonse, collecteur
Auger Lionel, emp. magasin Bégin

Du Roi

- 76 Legaré Arthur étal
 78 Gauvin Samuel, commis p
 80 Gauvin L. R. J., voy. de commerce
 Thibault Mme veuve Eug
 Thibault Victor, peintre
 Thibault Mlle Rosana
 82 Carrier Eugène, commis marchand
 86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
 Garneau Eugène, menuisier
Richardson
 88 Fortier Joseph, menuisier
 Vallée Yvon, journalier
De la Reine
 98 Turcotte Stanislas, emp. s. civil
 Turcotte Mlle Florestine
 100 Martin Pamphile, chauffeur-stationnai.
 104 Giroux Mme veuve
 Drolet Hector, voy. de commerce
Des Commissaires
 118 Chartré Mme veuve Gédéon
 118½r Renaud Odilon, charretier
 120 Labarre Gaudias, corroyeur
 122-128 Julien Edmond, charretier p
 124 Walsh Joseph, barbier
 126 Chabot Joseph, journalier
 128 Pageau Adélar, charretier
 130 Giguère Ernest, charretier
 Giguère Victor, charretier
 132 Giguère Albert, commis
 Giguère Lauréat, chauff. d'auto
 136 Labrie Frank, journalier
 138 Giguère Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matlot, à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain. — From 12 Sault-au-Matlot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre

- 7 Barry & McManamy
 9-11 Joseph & Co, wholesale grocers
 17 Garneau, Limitée, importateur

2 The Robert Reford Co., Ltd

St-Pierre

- 6 Beaubien L. G. & Cie, courtiers
 Hewitt Edward, messenger
 10-12 Turcotte A. Frs, marchand à commis
 12 Pedersen Georges, chaloupiier
 14 Desbecquets Mme veuve Narcisse
 Quebec Marine Works Co.
 18 Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants
 Hunt James, Estate
 20 Vallerand, Enr., vaisselle

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin, à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Fortier Omer, commis
 Dumont Mlle Delphine, cuisinière

- 3 Labonté Mlle Robella, cuisinière
 Jobin Mlle Alice
 Jobin Mlle Marie
 Dionne Mlle Adèle
 3½ Savary Joseph, contremaitre relieur
 5 Côté Ernest-L.
 Côté Frank, commis
 Côté Lionel, comptable
 9 Carbonneau Edgar, sculpteur
Côte d'Abraham
St-Olivier
 25 Lussier Rosario, opticien
 27 Giroux Mme veuve Eloi
 29 Girard Edouard, menuisier
Richelieu
 33 Sharples John, caretaker
d'Aiguillon
 37 Pappas Gustav, prop. Alexandra Café (rés)
 39 Morency Mme veuve Octave
 Prud'hommeaux Roger, emp. Bell Tel.
 Prud'hommeaux André, commis de bureau
 41 Marché St-Augustin
 Lachance Arthur, P., étal de boucher
 43 Demers L. O., comptable
 Demers Emile, teneur de livres
 Demers Georges, commis
 45 —
 47½ Hébet Mme J.-A.
St-Jean
 49 Teakle Miss Letticia
 53 Club de Réforme
St-Joachim
 57 Les Magasins Guy Inc., (succ.)
 59 Pinsonnault J. Léon, architecte
 59a Poulin F. J., commis-marchand
 Despatis Joseph, agent Eastern Oil, Ltd
 59½ Sylvain Jean, menuisier
 63 Winfield Mrs widow Joseph p
 65 Maguire Bernard A., emp. Dominion Express
 Thompson Edouard, photographeur
 65½ Côté Sylvio, emp. civique
 67 Pouliot Romuald, cond. d'auto
 67½ Rhéaume Arthur, commis
 Apostolakos Peter, cook
 69 Kay Mrs W., beauty parlor
 Kay Wm., hair dresser
 71 Breton Arthur, plâtrier
 73 Thom H. L., vice-pres. and treasurer
 Quebec Towing and Transportation Co. Ltd
 75 Larose Wilfrid, voy. de commerce p
 77 Johnston James P., United States Custom
 79 Beaulieu Emile, salon de barbier
 81 Bryson Jeffrey, electrician helper
 Fortin Charles, chauff. d'auto
St-Patrice
 83 O'Connor Gerard, woolen goods
 83½ Canfield James, painter
Artillerie
 93 Marcotte Robert J., clerk
 Marcotte Frank, plumber
 Marcotte Joseph, clerk
St-Julie

Côté Nord—North Side

- 4 St-Hilaire Frs. sr, charpentier
 4 St-Hilaire Frs. jr, préposé aux bagages
 6 Hurst Mme veuve Benjamin
Côte d'Abraham
 12 Deslauriers Mme veuve Joseph
St-Olivier
 20 Gendron Rosaire, emp. ch. de fer
 22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
 Gaboury Cléophas, voy. de commerce
 24 Côté Hervé, cond. de taxi
 24½ Wills Arthur, laborer
 26 Perron Henri, cordonnier (bou ique)
Richelieu
 32 —
d'Aiguillon
 34-36 Gingras Fortunat, plombier p
 38 Francœur Mme Vve A. G.
St-Jean
 — St. Mathew's Church (ground)
St-Joachim
 58 Académie Ste-Marie (Bon Pasteur)
 Sr St. Melchior, directeur
 62 Leloup Mme veuve Alfred
 64 Dussault J. P. E., architecte (r)
 Dussault David, commis
O'Connell
 66 Audet Hermann, menuisier
 68 Ohlson John, stat.-engineer
 70 DesRoches J.-Ernest, emp. Jos. Côté
 Ltée
 Dubé Albert, ent.-général de Jobin &
 Dubé, Ltée
 72 Noel Edgar, emp. C. N. Ry
 Fournier Mlles M. & A.
 74 Gingras Roméo, avocat de Gingras &
 Drouin. (r) p
 76 Dionne Léo, cond. d'auto
 78 Paré France, Ltée, garage d'automobiles
St-Patrice
 82 Kell H. G., grocer (r)
 84 Bérubé Mme veuve Joseph
 84½ Lefèvre Maurice, commis
 86 Bruneau Philippe E., emp. s. civil
 88 Cantin Herménégilde, menuisier
Artillerie
 90 Demers Alfred, emp. Quebec Power
 92 Lafontaine Mme veuve E. Edouard
 94 Wash Lee H., chinese Laundry
Ste Julie
 106 Club des journalistes
 108 Raymond Abel, emp. dépt Agriculture
 110 Smith H. Frédéric, notaire
 110½ Turcotte Gustave, fonctionnaire pub.
 112 O'Gallagher Dermott, Quebec Land
 surveyor
 114 Almeras A. A., commis-voyageur
 116 DuChêne Hubert, commis-voyageur
 118 Gauvreau Mlle Gabrielle
 Gauvreau Paul F., agent à commission r
 O'Hara Brian L., major D.I.O.
 120 Hudson Mme veuve Olivier
 124 Mathieu Victor, notaire (r)
 124½ Côté Mlle Marie Anne
 126 LaRue S. Jules, notaire (r)
 128 LaRue Mme veuve V. W.

- 130 Hamel Mme veuve V. W.
 132 Lamarre Eudore, emp. dépt. de la Voirie
 134 Tremblay Mme veuve Henri
 136 The Commissioners High School
 Mc Mullan D. Stanley B.A., Principal
 Gale Miss Ethel L., B. A., lady principal
 Office of the Protestant Board of School
 Fry George E., secretary-treasurer
 138 Dunford Leonard, janitor
 146½ Belleau Albert, emp. s. civil
 Boudreau Wm, inspecteur Q. Ry.
 Gundersen Mrs widow George
 Stevenson Miss Ella
St Amable
 48 Hargadon Mrs Patrick
 48½ Richard Edwin, engine driver

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue
 St-Luc, quartier St-Sauveur.—From
 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St.
 Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Pichette J.-E., boula nger
 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
 11 Boulanger Herm., emp. dépt. de la Voirie
 13 Berrouard Odilon, commis p
 Berrouard Alex., marchand de chaus-
 sures (rés)
 15 Barbeau Albert, peintre
 19 Devarenes Roland, journalier
 Devarenes Mme veuve Joseph
 21 Pruneau Adélar, cord.-monteur
 23 Chamberland Léon, pharmacien
 25 Savard Félix, corroyeur p
 31 Plante Félix, cordonnier p
 33 Racine Willie, cordonnier
Avenue Renaud
 91 Fiset Louis, anc. militaire
 93 Ferland Jules, cordonnier
 95 Nicole Wilfrid, emp. C. N. Rysap
 97 Monier Alphonse, ing.-stationnaire
 Gagnon Mme veuve Napoléon
 99-101 Tardif J. C. Wilf., taverrier (r) p
Avenue Bigaouette
 145 Fournier Olivier, emp. C.P.R. p
 147 Quirouet Honoré, cordonnier

Côté Nord—North Side

- 2 Paré Albert, emp. St. Lawrence Vinegar
 2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
 4 Robitaille J. Eugène, facteur
 4½ Sénéchal Chs Edouard, peintre
 4¾ Morand Uldéric, journalier
 6 Boulet Georges, ing. stationnaire
 8 Fiset Joseph, briqueteur
 10 Fiset Arthur, briqueteur
 12 Lachance Adj., charretier
 Chamberland Alph., pressier
 14 Lachance Philéas, garde-magasin
 14½ Berrouard Joseph, charretier
 16 Godin Adélar, voy. de commerce p
 18 Dubois Ovide, emp. usines St-Malo
 20 Jobin Mme veuve John
 22 Giguère Omer, livreur de pain

- 24 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p
 26 Labbé Joseph, cord.-machiniste
 28 Leblond Cyrille, gardien de nuit
 28½ Leblond Adrien, cond. de taxi
 30 Tremblay Gaudias, emp. s. civil
Avenue Renaud
 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
 92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste
 96 Paradis Delphis, emp. s. civil
 98 Dion Wilfrid, emp. J. B. Renaud
 100 McNeil Gaudias, débardeur
 102 Duval Gaudias, charretier
 104 Clavet Théodore, tailleur en fourrure
 106 Trudel Arthur, mécanicien p
 108 Dion Adélar, menuisier
 112 Trudel Emile, menuisier p
 Trudel Emilien, cordonnier
 114 Drapeau Victor, barbier
 118 Plamondon Edouard, menuisier p
 120 Racine Albini, tailleur de cuir
 122 Bédard Roméo, bijoutier
 124 Bouchard Arthur, emp. Le Soleil
 126 Turgeon Mme veuve F.-X.
Avenue Bigaouette
 146 Zicat Jean-Bte, fondeur
 Angers Narcisse, charretier
 148 Tremblay Joseph, charretier
 Bélanger Ulric, commis p
 152 Côté Albéric, berlineur p
 154 Charest Paul, mécanicien
 156 Jean Uldéric, emp. s. civil

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons
 3 Savard Jérémie, emp. Que. Ry
 5 Anderson Edouard, sr, journalier
 7 Lepire Mde veuve Joseph
 7½ Hamel Emile, cordonnier
 9-11 Blouin Adélar, maître-boulangier
 11 Dechène Albert, plâtrier
St-Sauveur
 21 Blanchet Alcide, charretier
 29 Allstream Mrs widow W.
 Stroud John, laborer p
 31 (En réparation)
 35 Parker John, emp. C. N. R.
 Parker Lucien, emp. us. St-Malo
 37 Bréard Jean, cond. d'auto
 39 Plamondon Alfred, charretier
 Plamondon Lucien, emp. Que. Ry
 41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry
 43 —
 Duclos Alfred, charretier
 45 Blouin Alfred, corroyeur p
 Blouin Jules, corroyeur
Montmagny
 49 Faucher Albert, épicerie p
 51 Cantin Théodore, journalier
 Chartré Honoré, emp. C. N. R.
 53 Maheux Cyrille, menuisier
 55 Bussièrès Cyrille, épicier (rés.)

- 55 Faucher Albert, épicier (rés.)
 57 Forgues J. Albert, gérant la Caisse d'Économie de N.-D. de Québec, succ. St-Malo (r)
 59½ Picard Mme veuve Adjutor
 Paquet F. X., emp. Cie Paquet
 63 Bergeron Herm., emp. Canac Marquis
 65 Dorion Mme veuve Charles
Bouffard
Aqueduc
Marie de l'Incarnation
 89 Gosselin Stanislas, commis-voyageur
 91 Chartré Mme veuve Joseph
 Blais Mlles L. et A.
 Martel Mme veuve Jacques
 Clavet Mme veuve Joseph
 93 Savard Pierre, commerçant de chevaux
 95 Plamondon Mme veuve Honoré
 Jobin Georges, journalier
 97 Lafrance Antonio, cond. camion
 99 Alain Joseph, couvreur
 101 Noel Jean Robert, journalier
 103 Patoine Mme veuve Alfred
Lafayette
 105r Auger Mme veuve Isr. p
 Auger Adélar, journalier
 107 Anderson Mme veuve Gaudias
 107½ Bureau Louis, emp. Usines St-Malo
 127 Asselin Alphonse, rep. de peaux
Marie-Louise
Corinne
 129 Lafrance Mme veuve Philéas
 143 Gingras Edouard, emp. Canac Marquis
 145 Auger Adjutor, emp. Canac-Marquis
 151 Gignac Delphis, cordonnier
 153 Joncas Louis, débardeur
 157-159 Potvin Honoré, emp. s. civil
Avenue Tourangeau
 169 Plante Gaudias, cordonnier p
 171 Simard Mme veuve Théodule p
 175 Laperrière Georges, journalier p
 179 Beaulieu Frs., emp. Canac-Marquis
 179½ Paquet Philippe, journalier
 Bélanger, Joseph, menuisier
 183 Boutet Philéas, journalier
 189 Beraud Mme Wilfrid
 Turcotte Mme veuve Sélimé
 189½ Ledoux Alphonse, marchand de fruits
 — Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd

Côté Nord—North Side

- St-Sauveur*
 22 Vignault Wenceslas, tonnelier
 24 Julien Joseph, menuisier
 28 Lessard Adrien, emp. Usines St-Malo
 30 Parent Louis, journalier p
 32 Parent Achille, emp. Brookside Dairy
 48 Turgeon Omer, comm. de chevaux
 50 Lacroix Joseph Wenceslas, agent J.-A. Vandy
Montmagny
 52 Gobeil Albert, mécanicien
 54 Bélanger Sylva, menuisier
 56 Morin Adélar, journalier
 Bélanger Léo, commis
 58 Martel Joseph Ernest, agent
 Goupil Philodore, forgeron

- 60 Routhier Edouard, charretier
 60½ Demers Antonio, journalier
 Bertrand Alfred, cordonnier
 62 Cantin Abias, menuisier
 64 Collin Servule, mouleur
 66 Brown Matthew, mécanicien
 70 Reid Charles, emp. Usines St-Malo
 Dubeau Ernest, laitier
 72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud & Cie
 76 Boucher Emile, mécanicien
 80 Paradis Aristide, opérateur
 84 Allaire Wilfrid, contremaitre p
 86 Huot Charles, emp. C.P.R.
Marie de l'Incarnation
Aqueduc
 96 Thibault Adélard, mécanicien
 Lecuyer Edgar, emp. C. N. R. Shop
 Bédard Alfred, ferb.-couvreur
 98 Blondeau Emile, boucher (rés.)
 100 Pageau Charles, boulanger
 Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
 106 Brindamour Arthur, barbier
 Laveau Philippe, menuisier
 108 Lemaire Joseph, cordonnier
 120 Bédard Mme veuve Albert p
 124 Fréchette Sauveur, rentier
 126 Bédard Albert, charretier
 128 Langlois Ernest, journalier
 142½ Gignac Théophile, cordonnier p
 144 Gingras Joseph, emp. garage municipal
 146 Giguère Louis, journalier
 148 Després Paul, peintre
 154-156 Richard Mme veuve Tancrède, épicerie et résidence

- 158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
 Turbide Lucien, électricien
 160 Gingras Mme veuve Alfred.
 Gingras René, journalier
Avenue Tourangeau
 168 DeGuisse Arthur, charretier
 170 Laperrière Gaudias, journalier
 172 Dubois Albert, journalier
 178 Gauthier Hermel, journalier
 178½ Dumas David, journalier
 180 Villeneuve Gédéon, charretier
 180½ Girard Omer, ing.-stationnaire
 182 Picard Pierre, magasin

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.— From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Thibault Albert, accordeur
 5 Fournel J. Antonio, commis-expéditeur
 7 Asselin Elzéar, tailleur p
 Bégin Adjutor, boulanger
St-Luc
 11r Gagné Joseph, peintre
 Côté J.-B., chauff. d'auto
 21 Lemoine Wilfrid, charretier
 23a Ferland Louis, emp. Usines St-Malo
 23 Plante Albert, cordonnier
 23½ Devarenes Mlle M., couturière
 25 Blouin Eugène, militaire
 Bussièrre Léo., boucher

- 25a Michaud Joseph, menuisier
 25½ Garant Roméo, emp. C. N. R.
 27 Rood Mme veuve Adolphe
 Lemay Raymond, emp. Frontenac Gas
 29 Heppell Léopold, cuisinier
 33 Talbot F.-X., gardien de nuit
 Poulin Alexandre, plombier
 37 Fortin Thomas, boucher
 Laperrière, Adélard, emp. Imperial Oil
 39 Routhier Emile, journalier
 41 Simard Joseph, peintre
 43-45 Houde L. V., comm. de chevaux p
St-Sauveur
 55 Dugal Napoléon, cordonnier p
 Rousseau Wilfrid, peintre
 57 Robitaille Henri, journalier
 63 Lepage Wilfrid, menuisier p
 65 Ratté David, constable Théâtre Princess
 69 Asselin Frs-Xavier, snr, calfat p
 71 Pagé Pierre, menuisier p
 73 Grondin Bernard, mécanicien p
 Lachance Adélard, électricien
 75 Jacques Emile, chauff. de camion
 75½ Jacques David, jr, entrep.-menuisier
 77 Tremblay Ls-Nap., emp. Ang. C. Pulp
 Gagnon David, boulanger
 79 Laroche Joseph, charretier
Montmagny
 81 Hayfield Antonio, boucher (rés)
 83 Frédéric George, jnr, cord.-machiniste
Aqueduc

Côté Nord—North Side

- St-Luc*
 2 Mercier Philéas, journalier
 Rancour Mme veuve Cléophas
 6 Lamontagne Adjutor, emp. C. P. R.
 12 Houde Jean Gualbert, de Leboeuf & Houde, Enr.
 Chabot Paul, peintre
 20 Fredette Jos., journalier
 24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
 26 Defoy, Rosario, journalier
 26½ Ferland Ls., journalier
 Racine Pierre, cordonnier
 28 Giguère Délivas, charretier
 34 Rodrigue Wm Georges, emp. C. N. R.
 36 Jobin Gaudias, laitier p
 38 Paquet Gaudias, charretier
 Lessard Lauréat, plombier
St-Sauveur
 52 Marcoux Léon, ent.-maçon
 54 Bilodeau Joseph, journalier
 Goudreau Rosario, journalier
 56 Genest Wilf., emp. G. Lépine
 Bélanger Adélard, gardien de nuit
 62 Labbé Rosario, plombier
 64 Bernard Alexandre, peintre
 Desjardins Mme veuve Alfred
 66 —
 68 Lacroix Jean-Bte., sr., journalier
 68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier
 70 Boutet Alfred, charretier
Montmagny
 80 Gignac Pierre, rentier
Aqueduc
 84 Fiset Louis, cond. d'auto